

## STJEPAN SEKEREŠ

### ANTROPONIMIJA I TOPONIMIJA SLAVONSKE PODRAVINE

#### PREDGOVOR

U ovoj radnji obradio sam antroponimiju i toponimiju slavonske Podravine od Vaške sve do Erduta. U tom kraju je još vrlo dobro sačuvana starija akcentuacija, a u velikoj većini naselja i ekavski govor pa je taj kraj vrlo zanimljiv za proučavanje našega govora i naše toponomastike. U radnji sam obradio samo antroponime i toponime starinskih hrvatskih i srpskih naselja, jer su oni najvažniji i najzanimljiviji za govor toga kraja. Antroponime i toponime novijih naselja (osnovanih poslije prvog svjetskog rata) te antroponime i toponime mađarskih i njemačkih naselja nisam obradio jer oni nisu važni ni zanimljivi za hrvatski ili srpski govor toga kraja. U starinskim naseljima obradio sam u prvom redu antroponime starinačkog hrvatskog i srpskog stanovništva, a od stanovništva stranog porijekla obradio sam antroponime samo onih stanovnika koji su već vrlo davno doselili u neko mjesto i koji se sada osjećaju Hrvatima ili Srbima. Antroponime najnovijih doseljenika (doseljenih poslije prvog svjetskog rata iz udaljenijih krajeva) također nisam obradio, ali sam zabilježio antroponime novijih doseljenika, iz susjednih mjesta.

U slavonskoj Podravini su za vrijeme turskog gospodarstva (16. i 17. vijek), a i kasnije, vršene mnoge migracije iz jednog mjesta u drugo ili iz jednog kraja u drugi tako da je i u najstarijim naseljima ostalo vrlo malo starinačkog stanovništva. U to vrijeme su napuštena mnoga mjesta i osnovana nova naselja. Stara napuštena naselja za koja imamo sigurnije dokaze u nazivima poljskih predjela te u prezimenima i nadimcima stanovnika toga kraja jesu ova: Buzinci, Goričanci, Janušinci, Kenjerovo, Moroslavci, Staklenci, Strugačevo, Veselovci, Novaki, Tivanovci, Zagajci, Doljanci, Bratoševci, Pavlinci, Ivanci, Tomaševci, Lepodrevci, Subotica, Biljanci, Cret, Balogovci, Brezovci, Buzinci, Čakanci, Domanovci, Drakšinci, Farkaševci, Goričani, Gregorjanci, Janušinci, Janjevci, Jesenkovci, Križevci, Kučinci, Kupšinovci, Marijanci (kod Valpova), Metlinci, Midlak, Mrčinci, Nova Skela, Pavlovci, Poznanovci, Trnovci, Veselovci, Vučkovci, Đudanci (Đur-

đanci ?), Drenovci, Godišinci, Starjanci, Kraljevci, Medarevci, Šimenovci, Budrovci, Beljanci, Maroševci, Bicarevci, Madarinci, Beketinci, Sodinci, Bogdinci, Ižanovci, Čakovac. Novija su naselja u slavonskoj Podravini: Ladimirevci, Ivanovci, Šag, Samatovci, Novaki, Josipovac, Belišće, Kitišanci i dr. Poslije odlaska Turaka u taj kraj su vršene mnoge migracije iz Bosne, Baranje, Bačke, Hrvatske i Srbije. Doseljednici su ili osnovali nova naselja ili su se naselili u stara naselja pomiješavši se sa starosjediocima. Poslije prvog i drugog svjetskog rata u taj kraj su opet vršene migracije gotovo iz svih naših krajeva. Iz navedenih razloga gotovo je nemoguće posve tačno utvrditi koji su stanovnici u nekom mjestu starinci, a koji su doseljenici. Ja sam se oslonio na kazivanje najstarijih ljudi u nekom mjestu te sam samo uz ona prezimena za kojih nosioce u mjestu postoje sjećanja odakle su doselili stavio u zagradi mjesto ili kraj odakle su doselili u to mjesto. Ako je neka porodica u kojem mjestu već vrlo dugo tako da se stanovnici toga mjesta više ne sjećaju da je doselila iz drugog mjesta, onda uz takva prezimena nisam stavljao ništa. Pored kazivanja starinaca o porijeklu pojedinih porodica mnogo nam o tome govore i prezimena i nadimci. Ja u popisu prezimena uz takva prezimena nisam stavio nikakvu bilješku, ali sam u objašnjavanju porijekla prezimena označio odakle bi takva porodica mogla doseliti. U radnji S. Mihaldžića »Baranja« (Novi Sad 1937) našao sam podatke o mnogim porodicama koje su doselile u slavonsku Podravinu iz Baranje.<sup>1</sup> S. Mihaldžić je te podatke sakupio u Arhivu državnog imanja »Belje«. Najstariji popis stanovništva grada Osijeka nalazi se u knjizi T. Smičiklase »Dvjestogodišnjica oslobođenja Slavonije«.<sup>2</sup> U radnju sam unio i popis posjednika zemlje u Osijeku od god. 1785. i 1786. Podatke za taj popis dobio sam u Gradskom arhivu u Osijeku. Novije podatke o starosjedilačkom stanovništvu u gradu Osijeku zabilježio sam prema informacijama nekih osječkih starosjedilaca. Mislim da je iz svih tih razloga moguće samo za neke stanovnike toga kraja dati potpuno tačnu sliku o njihovu porijeklu, dok za ostale stanovnike možemo dati samo približnu sliku njihova porijekla.

Toponime sam sakupljao i bilježio na terenu prema informacijama starijih stanovnika iz pojedinih naselja. U gruntovnicama i uredima za katastar mnogi su toponimi zabilježeni pod drukčijim imenom nego što ih nazivaju seljaci. Do tih razlika je došlo zbog toga što je kod komasacija često po više poljskih predjela dobivalo jedno ime i što se pri prepisivanju i precrtavanju pojedinih parcela događalo da su neki prepisivači nehotice izostavili koji glas, a drugi prepisivači opet su namjerno mijenjali nazive predjela da bi dobili »pravilniji« ili »književniji« oblik. Zbog toga je ponekad došlo do udaljavanja od osnove riječi i do iskrivljavanja prvobitnog oblika. Neki toponimi se zovu u narodu posve drukčije nego što je zabilježeno u katastru (Pod jarkem: Ključ, Klainac: Klain dol, Kod Bresta: Gaverlo/ica, Pod skelom: Kod skele), u nekim toponimima je izmijenjen koji glas ili slog (Ivokov dol: Ivkov dol, Ostevac: Osevac, Vedrova bara: Vedra bara, Sevnjak: Sevinjak, Seleštanac: Sileštanac, Drake: Drage, Kleničje: Klenice, Selišće: Selište, Trkovo: Terkovo), neki toponimi su zabilježeni u

<sup>1</sup> Str. 391—396.

<sup>2</sup> Djela XI-2, 1891, str. 64—66.

singularnom obliku, a narod ih govori u pluralnom obliku (Krčevine : Krčevina, Polovi : Polov, Vinogradi : Vinograd, Poljanice : Poljanica, Ovcare : Ovcara, Gajići : Gajić), neki toponimi su zabilježeni u pluralnom obliku, a narod ih govori u singularnom obliku (Ograd : Ograde, Čajera : Čajire, Salaš : Salaši, Živica : Živice, Mlaka : Mlake, Drenovica : Drenovci, Leščina : Lješćine, Trstenka : Trstenke). Ja ovdje neću nabrajati sve toponime koji se razlikuju u narodnom govoru i u gruntovnim i katastarskim knjigama jer bi to zauzelo mnogo prostora i što bi za taj posao trebalo u gruntovnim i katastarskim uredima provjeriti sa više starijih stanovnika iz svakog mjesta sve mikrotoponime, za što ja nemam ni vremena ni mogućnosti. Pored toga moj cilj nije bio upoređivanje i provjeravanje toponima, već proučavanje toponima s jezične strane.

Građu za svoju radnju sam sakupljao u god. 1958. i 1959.

U radnji su obuhvaćena ova hrvatska i srpska naselja slavonske Podravine: Abljanovci-Habjanovci (An),<sup>3</sup> Aljmaš (Alj), Arkanovci-Harkanovci (Ak), Beničanci (Bč), Bijelo brdo (BB), Bistrinci (Bt), Bizovac (Bz), Bocanjevci (Bc), Bočkinci (Bk), Brodanci (Bđ), Crnac (Cn), Čađavica (Čđ), Čamagevci-Čamagajevci (Čm), Čepin (Čp), Črnkovci (Čk), Dalj (Dlj), Donji Miholjac (DM), Erdut (Ed), Gat (Gt), Golinci (Gl), Ivanovci (Iv), Kapelna (Kl), Kapinci (Kp), Kućanci (Kć), Kunišinci (Kš), Lacići (Lc), Ladimirevci (Lm), Marjanci (Mc), Marjančaci (Mč), Moslavina-Podravka Moslavina (Mv), Narad-Nard (Nd), Noskovci (Nk), Novaki (Nv), Osijek (Ok), Petrevci-Petrijevci (Pt), Podgajci-Podravski Podgajci (Pg), Poreč (Pč), Predrevo-Gornje Predrijevo (Pd), Radikovci (Rd), Rakitovica (Rt), Satnica (St), Sopje (Sp), Suhomlaka (Sm), Sveti Đurađ-Đurađ (SĐ), Šag (Šg), Šljivoševci (Šv), Tenja (Tnj), Tiborjanci (Tb), Valpovo (Vp), Vaška (Vš), Veliškovci (Vk), Vera (Vr), Viljevo-Donje Viljevo (Vlj), Vinograci (Vg), Želčin-Zelčin (Žč).

## I

### ANTROPONIMIJA

#### *Imena*

U slavonskoj Podravini postoje znatne razlike u nadijevanju imena između hrvatskog i srpskog stanovništva, zato ću posebno obraditi antroponime hrvatskih naselja, a posebno srpskih naselja. U hrvatskim naseljima su se pod utjecajem rimokatoličke crkve sve do završetka prvog svjetskog rata djeci najviše nadijevala svetačka (crkvena) imena, a od toga vremena su u sela slavonske Podravine počela prodirati i narodna imena. Međutim, još i danas se u selima toga kraja najviše upotrebljavaju svetačka imena, dok se u gradovima i većim naseljima vrlo mnogo upotrebljavaju narodna imena. U tom kraju ne postoji običaj da se djeci daju isključivo imena roditelja, već se po želji roditelja ili bližih rođaka djeci daju imena nekih rođaka ili

<sup>3</sup> Na drugom mjestu je službeni naziv naselja.

uglednijih ljudi u selu ili kraju. U hrvatskim selima slavonske Podravine najviše se upotrebljavaju hipokoristična imena, a rjeđe prava imena. U gradovima i većim mjestima najviše se upotrebljavaju prava imena, ali se u privatnim odnosima i u tim mjestima često mogu čuti neka hipokoristična imena. U cijelom kraju zabilježio sam samo oko 20 imena koja se u nekim mjestima toga kraja mogu čuti u svom pravom obliku, ali se neka od njih upotrebljavaju i u hipokorističnom obliku. Od muških svetačkih (crkvenih) imena u slavonskoj Podravini se mogu u svom pravom obliku čuti ova imena: *Lúka*,<sup>4</sup> *Mârko*, *Ĵôsip* (*Ĵôsip*), *Matĵja* (*Mâtĵja*, *Mâtĵja*) (Bz, Pt, Pg; Bđ, Čđ; Čp), *Frânjo* (*Frânjo*, *Frânjo*), *Āntūn* (*Āntun*, *Āntūn*), *Andrĵja* (*Āndrija*, *Āndrija*) (An, Čm, Lc, Šv; Bz, Čđ, Vš; Dlj, Gl, Cn), *Ādam* (*Ādam*) (Ed, Bz, Bđ, Čk, Iv, Rt; Dlj), *Ivan* (*Ivân*, *Ivan*), *Mârjan* (*Mârĵân*, *Mârĵian*) (Bc, Nd, Rt, Vg; Bč, Bz, Bđ, Iv; Lc, Vš), *Mikōla* (*Nĵkola*, *Nĵkola*) (Bč, Bz, Lc, Šv, Žč; Vg; Gl, Pč, Vlj), *Mârĳn* (*Marĳn*) (Bz, Bc, Bđ, Iv, Žč; Ak), *Īgnĵac* (*Īgnĵac*) (Iv, Lc, Žč; An), *Tādĵja* (Bđ), *Filip* (Bz), *Stĕpan* (*Stĕvân*, *Stĕvan*) (Gt, Pg, SĐ, Žč; Iv; Sp), *Kūzman* (Ak, Iv, Rd), *Mârĳn* (*Mârĳn*, *Mârĳn*) (Čm, Čk; Vš; Bz, Mv, Cn), *Bârtol* (*Bârtol*, *Bârtol*) (Bt, Čk, DM, Cn, Šv; Rt, Vlj; Lc), *Pĕtar* (Čp, Kp), *Blâž* (Bz), *Ĵakob* (Bč, Pg), *Fâbijân* (*Fâbijan* *Fâbjan*), (Čm, Lc, Nv, Žč; Čđ, Mv, Šv, Vlj; Nd), *Dâmljan* (Rd), *Pâval* (An), *Flōrijan* (Čp), *Lōvro* (*Lōvro*) (Dm, Šv), *Vĳnko* (Pg, SĐ, Vš). U nekim selima se pored navedenih svetačkih imena upotrebljavaju i neka strana imena (njemačkog, mađarskog ili latinskog porijekla): *Kârla* (*Kârlo*) (Bč, Čm, DM, Lc, Pč, Šv, Vlj; Kš, Mc), *Ēmil* (Dlj), *Vĕndel* (Vš), *Vĳktor* (Cn). Pravim imenima se obično nazivaju stariji ljudi. U novije vrijeme se počinju u većoj mjeri muškoj djeci nadijevati i narodna imena, osobito u većim naseljima. Tako sam u nekim mjestima zabilježio ova muška narodna imena: Miroslav, Tomislav, Vladimir, Krešimir, Milan itd.

U selima slavonske Podravine najviše se upotrebljavaju hipokoristična imena. Do tvorbe hipokorističnih imena dolazilo je najprije iz simpatije ili nesimpatije prema nekoj osobi. Kasnije je dolazilo do tvorbe takvih imena i iz razloga da bi se neka osoba lakše mogla raspoznati između više osoba istog imena. Vremenom su mnoga hipokoristična imena gotovo posve izgubila svoje hipokoristično ili pejorativno značenje te su se upotrebljavala mjesto pravih imena. Danas su u slavonskoj Podravini mnoga hipokoristična imena izgubila svoje pravo značenje, ali su u nekim mjestima još sačuvala nešto od svog prvotnog značenja.

Hipokoristična imena m. roda najčešće se tvore nastavcima -o, -oš, -eta, -a. Imena m. r. na -o najčešće se upotrebljavaju mjesto pravog imena, ali u nekim mjestima se tako oslovljavaju mlađi (Ed) ili stariji ljudi (Pg). Muška imena na -oš najčešće se upotrebljavaju za izražavanje nesimpatije prema nekom licu, ali se u nekim mjestima tako nazivaju osobe srednje dobi (Pg). Imena m. r. na -eta su uglavnom izgubila svoje hipokoristično značenje, a u nekim selima se tako nazivaju veliki ljudi (Bč). Imena m. r. na -a s "

<sup>4</sup> Ako se ime upotrebljava u cijelom kraju ili u većem dijelu toga kraja, onda uz ime nisu označena mjesta gdje se upotrebljava; ako se neko ime upotrebljava samo u nekom mjestu ili u manjem dijelu toga kraja, onda su uz ime u zagradi označena naselja gdje se može čuti to ime.

upotrebljavaju se od milja (Bč, Mv), u ljutini i za starije muškarce (Alj), a u nekim selima se tako nazivaju i mladi muškarci (Pg). Imena m. r. s ' upotrebljavaju se u Aljmašu mjesto hipokoristika m. r. na -o. Primjeri: *Ĵozo (Ĵózo, Ĵózo), Ĵóco (Dlj, Ed), Ĵvo (Ĵvo, Ĵvo), Pěro (Pěro, Pěro), Stěvo (Stěvo, Stěvo), Stěpo (Stěpo, Stěpo), Šćěpo (Čđ), Stípo (Dlj, Alj), Stípo (Gl), Mâto (Mâto, Mâto), Pâvo (Pâvo, Pâvo), Pâjo (Dlj), Đuro (Đuro, Đuro), Tômo (Tômo, Tômo), Mîjo (Mîjo, Mîjo), Mîko (Rt), Mîšo (Mîšo), Fâbo (Fâbo, Fâbjo), Šîmo (Šîmo, Šîmo), Īmro (Īmro, Īmro), Tâdo (Tâdo), Běno (Běno), Āndro (Āndro), Tôno (Tôno), Rôko (Rôko, Rôko), Mâro (Bđ), Dâmljo (Bz), Ādo (Bz), Fîlo (Bz), Gîgo (Gîgo), Ānto (Mv), Bôno (Bz), Kûzmo (Žč), Īgnjo (Žč, Čm), Môco (od Matija, Pt), Nâco (od Ignacije), Vlâdo (Vlâdo), Drâgo (Drâgo), Bôžo (Bôžo), Krěšo, Krûno, Žico (Žico), Lâzo (Lâlo, Dlj), Férdo (Dlj); Ĵvoš (Ĵvoš), Mârkoš (Mârkoš), Stěpoš, Mâtoš (Mâtoš), Běnoš (Běnoš), Pâvoš (Pâvoš), Pěroš (Pěroš), Đuroš (Đuroš), Frânjoš (Frânjoš), Lûkoš (Lûkoš), Īmroš (Īmroš), Tômoš (Tômoš), Tônoš (Tônoš), Šîmoš (Šîmoš), Fâbjoš (Fâbjoš, Fâboš, Fâbjoš), Rôkoš (Rôkoš), Āntoš (Āntoš), Āndroš (Āndroš), Tûnoš (Tûnoš), Tâdoš (Tâdoš), Dâmljoš (Bz), Gîgoš (Gîgoš), Kûzmoš (Kûzmoš), Ādoš (Ādoš), Lđvroš (Lđvroš), Mâroš (Žč), Vînkoš (Vînkoš), Mîkoš (Mîkoš), Īgnjoš (Īgnjoš), Āgoš (od Augustin, Iv), Slâvkoš (Slâvkoš), Živkoš (Živkoš), Zđenkoš (Zđenkoš), Zvônkoš (Zvônkoš), Drâgoš (Drâgoš), Kârloš (Kârloš), Žigoš; Pavěta (Pavěta), Marčěta (Marčěta), Markěta (Mârketeta), Īgnjěta (Īgnjěta), Marěta (Mâreteta), Ivěta (Īveta), Ĵozěta (Ĵozeteta), Đurěta (Đureteta), Stepěta (Stěpeteta), Mijěta (Mijeteta), Mišěta (Mišeteta), Mikěta (Miketeta), Beněta (Běneteta), Toměta (Tômeteta), Tuněta (Tûneteta), Viděta (Videteta), Damljěta (Bz), Grgěta (Grgeteta), Fabljěta (Fabjěta), Ĵakoběta, Kuzměta (Kûzmeteta), Boněta (Bôneteta), Vinjěta (Vinjeteta), Andrěta (Āndreteta), Perěta (Përeteta), Lovrěta (Lđvreteta), Franjěta (Frânjeteta), Šiměta (Šimeteta), Milěta (Žč), Zvončěta (Žč), Božěta (Bôžeteta), Živkěta (Živketeta), Zlatkěta, Željčkěta; Tîna, Stîpa (Alj), Mâta, Pâva, Ĵva, Pěra, Grga, Ĵosa, Fîla, Mîša, Đura, Šîma, Mîča, Īmra (Īmbra), Žîga; Đura, Mâta, Pâva, Stîpa, Ĵva, Pěra, Frânja (Alj); Fâbija (Vlj), Bârta (od Bartol, Bt). Hipokoristična imena m. r. na -o upotrebljavaju se u cijelom kraju, dok se hipokoristična imena na -oš, -eta i -a (Mâta) najčešće upotrebljavaju u središnjem dijelu toga kraja; hipokoristična imena m. r. na -a s ' upotrebljavaju se samo u Aljmašu.*

U Slavonskoj Podravini mnogo se rjeđe tvore hipokoristici m. r. nastavcima -ko, -ić, -ica, -ina, -iša. Nastavkom -ko najčešće se tvore hipokoristici od narodnih imena. Ti hipokoristici se upotrebljavaju mjesto pravih imena. Hipokoristična imena m. r. s nastavkom -ić daju se obično ljudima manjeg rasta ili plašljivcima, dakle imaju deminutivno značenje. Hipokoristična imena s nastavkom -ica daju se najčešće djeci ili ljudima manjeg uzrasta, dakle imaju deminutivno značenje. Hipokoristična imena s nastavkom -ina se obično daju nesimpatičnim osobama ili osobama koje se ne nalaze u društvu kada se o njima govori. Muška imena s nastavkom -iša se također najčešće daju nesimpatičnim osobama. Primjeri: *Živko, Slâvko (Slâvko),*

<sup>5</sup> O akcnatskim grupama toga kraja vidi moj rad »Govor Slavonske Podravine«.

Mirko, Željko (Željko), Brânko (Brânko), Zlätko, Zdenko (Zdenko), Zvônko (Zvônko), Zdrávko (Zdrávko), Vlätko, Đúko (Đúko), Míko (Míko), Jěrko (Alj), Vínko, Miško, Āndelko (Rd), Mārínko (Nk); Stěpić (Bđ), Marimić (Ak), Ādamić (Bz), Adamić (An), Stěpanić (Bz), Antunić (An), Mārtinić (Bz), Bōnić (Bz); Īvica, Pērica, Đurica (Bt, Čđ, Gl, Kš, Mc, Pt, Tb, Žč, Bc, Cn); Markina (Čđ, Nk), Markina (Pd), Pavina (Čđ, Nk), Pavina (Pd), Jožina (Vlj, Mv, Nk), Jožina (Pd), Franjina (Mv, Čđ), Franjina (Pd), Stepiņa (Mv), Stevina (Nk), Štefina (Pd), Matina (Nk), Đurina (Čđ, Mv), Perina (Mv), Miškina (Mv), Lukina (Mv), Vinkina (Mv), Ivina (Pd); Matiša (Čđ, Mv), Andriša (Čđ), Paviša (Čđ).

U nekim mjestima Slavonske Podravine mogu se naći poneka hipokoristična imena s nastavcima -e, -an, -ka, -oč, -ija, -aš, -eš, -ena, -ela, -ak, -elja. Takva imena se u današnje vrijeme više ne daju pojedinim osobama, nego su ona ostatak negdašnjih imena ili su doprla u taj kraj zajedno s doseljenicima iz drugih krajeva. Budući da ta imena danas više nisu u upotrebi, ne možemo drugiti o njihovju hipokorističnom značenju. Primjeri: Pāvle (Dlj, Žč), Lūče (Rt), Šime (Rt), Āndre (Rt); Mātan (Pg, SĐ), Mikan (Rt), Vidān (Bđ); Đuka, Joška, (prema mađarskom József-Józsi); Mārkoč (Bč); Antunja (Mv); Tōmaš (Šv); Māreš (Bc); Jožena (DM); Pavēla (Ar); Filāk (BZ); Markēlja (Žč). U Čadavici sam zabilježio nekoliko hipokoristika m. r. s nastavcima -ec, -ek: Pāvec, Joškec; Mātek. U to mjesto je početkom 18. st. došlo mnogo doseljenika iz Virovitice,<sup>6</sup> pa su ti doseljenici vjerojatno i donijeli takva imena, koja su vrlo raširena u kajkavskom području. U nekim selima sam zabilježio par imena m. r. na -i (prema mađarskom nastavku za tvorbu hipokoristika): Rūdi (Dlj), Joži (Dlj), Jānci (Iv, Vš). Takvim imenima se uglavnom nazivaju Mađari, ali ponekad i Hrvati (koji su u kakvim rodbinskim vezama s Mađarima). Od tog nastavka dodatkom našeg nastavka -ka nastao je novi nastavak -ika. Tim nastavkom su se najprije tvorili hipokoristici od mađarskih i njemačkih imena, a kasnije su se tim nastavkom počela tvoriti i naša, hipokoristična imena. Primjeri: Tōnčika (Čk), Đurika (SĐ), Rūdika (Mv), Francika (Čk), Tuncika (Bđ), Jočika (Bđ).

U govoru slavonske Podravine nisam zabilježio augmentativnih imena muškog roda.

Od ženskih imena također se najviše upotrebljavaju svetačka imena, i to u hipokorističnom obliku. U današnje vrijeme počinju u slavonska sela naglo prodirati i narodna imena. Od svetačkih imena neka se upotrebljavaju u svom pravom obliku, ali i ta se ponekad mogu čuti u hipokorističnom obliku. U slavonskoj Podravini mogu se čuti u svom pravom obliku ova ženska svetačka (crkvena) imena: Ēva, Āna (Āna, Āna), Mārta, Marija (Mārja), Klāra (Klāra) (Bz, Mv, Nk, Nv, Rd, Vš; Pd), Sōfja (Dlj), Āgnēsa (Āgnēza) (Alj, Mv), Barbāra (Bz), Jelēna (Šv), Matilda (Mv), Paulina (Vš). Pravim imenima se obično nazivaju starije osobe. Od narodnih ženskih imena u novije vrijeme mogu se čuti u tom kraju ova imena: Rūžica, Nēvēnka, Zdenka, Jādrānka. U gradovima se najčešće upotrebljavaju narodna imena.

U tom kraju ženska imena također najčešće dolaze u hipokorističnom obliku. Do tvorbe takvih imena dolazilo je na sličan način kao i kod muških

<sup>6</sup> S. Pavičić: Podrijetlo naselja i govora u Slavoniji (JA, 1953), str. 152—153.

imena. Mnoga hipokoristična imena izgubila su svoje hipokoristično značenje, ali su neka od njih još sačuvala nešto od svog prvobitnog značenja. Najobičniji su nastavci za tvorbu ženskih hipokorističnih imena -a, -ica, -ena, -ača, -ka. U većini naselja toga kraja ženska imena na -a (s dugouzlaznim akcentom) zamjenjuju prava imena, ali u nekim mjestima se tako oslovljavaju starije žene (Pg, Vp), a u nekim mjestima opet mlađe žene (Alj). Ženska imena na -a (s kratkosilaznim akcentom) daju se u nekim mjestima odvažnim i jakim osobama (Rt), nesimpatičnim osobama (Bč) ili starijim osobama (Alj, Dlj). Hipokoristična imena s nastavkom -ica daju se najčešće djeci, dakle imaju deminutivno značenje. U nekim mjestima se takva imena daju nekim osobama i od milja (DM, Mv, Vlj). Ženska imena na -ena daju se najčešće nekim osobama iz mržnje ili nesimpatije, dakle imaju pejorativno značenje. Hipokoristična imena s nastavkom -ača daju se najčešće nesimpatičnim osobama ili osobama koje su fizički vrlo snažne i jake. Ponekad se takva imena daju i osobama koje se u nekom pogledu naročito ističu (Rt). Ženska imena na -ka nemaju više hipokorističnog značenja, već se najčešće upotrebljavaju mjesto pravih imena: samo u nekim mjestima se ta imena daju od dragosti nekim osobama (Vlj, Čđ). Primjeri: *Jûla (Jûla, Jûla), Kâta (Kâta, Kâta), Mânda (Mânda, Mânda), Āga (Āga, Āga), Jâga (Vš), Rêza (Rêza, Rêza), Cêca, (Cêca, Cêca), Jêla (Jêla, Jêla), Mâra (Mâra, Mâra), Bâra (Bâra, Bâra), Lûca (Lûca, Lûca), Jânja (Jânja, Jânja), Jâna (Čđ), Stâna (Stâna, Stâna), Rôza (Rôza, Rôza), Bîrda (Bîrda, Bîrda) Pêtra (Pêtra, Pêtra), Đûrda, Mârga (Mârga), Dôra (Dôra), Kôla (Od Kolastika, Bđ), Lêza (Mv), Jûsta (Kč), Mâlča (Žč), Frânca, Zôfa (Čk), Mâca (Ed), Dêlfa (Rt), Mîca (Dlj), Sôka (Dlj), Kâja (Pt), Rûža (Rûža), Ljûba, Nâda (Nâda), Mîra (Mîra), Vêra (Vêra), Zôra; Kâta (Kâja), Jêla, Jûla, Jânja, Mânda, Lûca, Āga, Mâra, Stâža (od Anastazija), Ēla, Zlâta, Slâva (Alj, Dlj, An, Bč, Pč, Pt, Pg, SĐ); Ānica, Mârica, Kâtica, Mândica, Ēvica, Jêlica, Īvica, Stânica, Bârica, Āgica, Jâgica (Vš), Pâvica, Jânica (Nk), Đûrdica, Štêfica, Rêzica, Vêrica, Ljûbica, Zlâtica, Rûžica, Slâvica, Zôrica, Mîlica, Drâgica; Marêna, Katêna, Rezêna, Evêna, Cecêna, Mandêna, Marîna, Đurđêna, Rozêna, Ankêna, Ančêna, Agêna, Julêna, Petrêna, Mandêna (Mandêna), Klarêna, Janjêna, Janêna (Rt), Jêlkêna, Jêlêna, Nanêna (od Ana, DM), Jagêna (Nk, Pd), Barêna, Lenkêna, Ružêna, Tinkêna (Žč). U Viljevu se ta imena govore s kratkouzlaznim akcentom: *Jûlena, Mândena, Kâtena, Lûcena, Cêcena, Mârena, Ānena, Bîrdena, Rôzena, Rêzena, Rûžena. — Marâča, Evâča, Franjâča, Janjâča, Anâča, Ankâča, Katâča, Stažâča, Kolâča, Julâča, Mandâča, Agâča, Stanâča, Cecâča, Jêlâča, Martâča, Đurdâča, Ivkâča, Rezâča, Lenkâča, Tinkâča, Ružâča; Jûlka, Īvânka, Frânjka, Stânka, Jêlka, Ānka, Tônka, Tômka, Lênka, Tînka, Đênka (Rt), Zôrka, Ljêrka, Mîlka.**

Za tvorbu hipokorističnih imena ž. r. mnogo rjeđe se upotrebljavaju u slavonskoj Podravini ovi nastavci: -ara, -uša, -ela, -ša, -oka, -uška: *Cecâra (Bđ, Bz), Lucâra (Bđ, Bz); Rezûša (Bz), Mandûša (Bz), Petrûša (DM); Marêla (Mv); Ēvoša (Žč); Bîrdôka (DM); Anûška (Bz).* Budući da se u pojedinim selima nađe samo pokoje takvo ime, teško im je odrediti hipokoristično značenje. Imena s nastavkom -ara i -uša obično se daju nekim osobama iz nesimpatije, dok imena s ostalim nastavcima nemaju određenog hipoko-

rističnog značenja. U mjestima gdje pored Hrvata ima i Mađara tvore se ženska hipokoristična imena nastavcima *-ika*, *-iška*, koji nastavci su uzeti iz mađarskog jezika. Takva imena se daju osobama mađarskog porijekla. Primjeri: *Klarika* (Bz), *Malčika* (Žč, SĐ), *Pepika* (Tb Vg), *Katika* (SĐ), *Rözika* (Cn); *Märiška*, *Bäriška*, *Juliška* (Mv, Alj).

U tom kraju je u davna vremena bilo mnogo više muških i ženskih imena, što možemo zaključiti prema prezimenima i nadimcima starinskih porodica toga kraja. Tako su pored navedenih imena postojala još i ova muška imena: Šimun, Mitar, Makar, Abram, Vid, Domin, Balent, Tadija, Gašpar, Gregur, Gregor, Ižak, Martin, Bogdan, Boban, Mrgan, Galin, Krsta, Jug, Golub, Sekula, Stojan, Milad, Paun, Blaž, Lovro, Andrija, Niko, Gajo, Stipan, Luka, Filip, Mihael, Augustin, Janko. Za tvorbu muških hipokorističnih imena služili su pored navedenih nastavaka još i ovi nastavci: *-ko*, *-eško*, *-no*, *-ik*, *-ša*, *-nica*, *-iško*, *-uš*, *-at*, *-alj*, *-ič*, *-al*, *-ul*, *-es*, *-ajlo*, *-etko*, *-inac*, *-ac*, *-oč*, *-ačko*, *-en*, *-el*, *-ač*, *-ota*, *-in*, *-ur*, *-us*, *-anko*, *-as*, *-ulj*, *-olaš*, *-or*, *-elj*, *-ašin*. Primjeri: Vujko, Đurko, Ivanko, Berko, Jerko, Franjko, Blaško, Matko, Anđelko, Stanko, Đeko, Tonko, Perko, Vojko, Dorko, Striško, Lacko, Bocko; Oreško; Vujno; Anik, Balik; Ivša, Plavša; Ivnica; Iliško, Andriško; Maguš, Petruš, Lopuš; Mijat, Šimat; Mijalj; Đurič; Mrval, Bacal, Takal; Ivul, Stankul, Mikul; Bones, Lovres; Vukajlo; Blažetko, Đuretko; Jovinac; Ivanac, Mikolac, Benac; Anoč, Mijoč; Maračko, Klaračko; Đuren, Šimen, Mišen; Vukel; Lukač, Andrač; Matota; Galin, Radin, Pavlin; Matur, Gregur; Ivus; Matijanko; Peras, Đuras; Radulj; Mikolaš; Kokor; Markelj; Pavašin. Pored toga u staro vrijeme su se i nastavcima kojima se i danas tvore muška hipokoristična imena tvorila neka imena kojih danas više nema u tom kraju: Pekan, Gregan, Vuksan, Radan, Božan, Živan, Petan, Cvetan, Ljuban; Đuriša; Nikica, Jakobica; Pejak, Vidak, Čolak, Đurak; Veco, Iso, Pejo, Rajo, Rendo, Bono, Čiro, Grujo, Kopo, Milo, Vaso, Cindro; Relja.

U stara vremena je vjerojatno bilo više i ženskih imena. Iz prezimena i nadimaka ne možemo o tome mnogo saznati jer su se prezimena i nadimci tvorili najviše prema očevu imenu. Neke podatke o tim imenima dobio sam iz Gradskog arhiva u Osijeku. Ovdje ću navesti neka starija ženska imena koja su se nekad upotrebljavala u slavonskoj Podravini, a danas se više ne upotrebljavaju (ili se ponekad upotrebljavaju vrlo rijetko): Klara, Anđa, Kaja, Maša, Anuša, Katuša, Stanuša, Jagoda, Elizabeta, Magdalena, Katarina, Agata.

U srpskim naseljima slavonske Podravine se više upotrebljavaju narodna imena, a manje svetačka jer je Srpska pravoslavna crkva podupirala i propagirala davanje djeci narodnih imena. Od muških svetačkih imena u današnje vrijeme najviše se upotrebljavaju ova: *Nikola*, *Luka*, *Stěvan*, *Đorđe*, *Stānislav*, *Ĵovan*, *Mitar*, *Dānjan*, *Āndrija*, *Těodor*, *Trĳvun*, *Mārko*, *Īlija*, *Tanāsija*, *Ĵānko*, *Tādija*. Neka od tih imena upotrebljavaju se i u hipokorističnom obliku. Od narodnih muških imena najviše se upotrebljavaju ova: *Tĳhomir*, *Vōjimir*, *Lĳubomir*, *Svētozār* (*Svētozar*, *Cvĳtozar*), *Mlāden*, *Mōmir*, *Vesĳlin*, *Rādivoja*, *Lĳubomir*, *Milivoj*, *Prĳedrag*, *Milutin*, *Miroljub*, *Drāgoljub*, *Mio-drag*, *Milomir*, *Rōdoljub*, *Dušan*, *Rādoslav*, *Drāgoslav*, *Brānislav*, *Miroslav*,



*Živojin, Milovān, Rādovān, Svētislav, Vělemir, Bògolvjūb, Němanja, Grādimir, Vlādislav, Slobòdan, Slāvovljūb, Vitomir, Milādin, Brānimir, Vòjislav, Milo-rad.*

Muška hipokoristična imena se najčešće tvore nastavcima *-o, -ko*: *Péro, Lázo, Đóko, Sávo, Jóvo, Tóšo, Pájó, Mišo, Próko, Jéfto, Jákšo, Gávro, Tímo, Glíšo, Váso, Máksó, Símo, Đúro, Vlādo, Drágo, Rádo, Bóžo, Čědo, Bóro; Stánko (Stānko)<sup>7</sup>, Anđélko, Cvětko, Bránko (Brānko), Slávko (Slāvko), Bòško, Mírko (Mírko), Žvoko, Zdrávko, Rājko, Rātko, Věljko, Žěljko, Gòjko, Dárko, Žárko*. Mnogo rjeđe se tvore muška hipokoristična imena nastavcima *-e, -an, -oš, -a, -in, -ojko (ojěko), -enko (eněko), -oje, -iša*: *Pávle, Ráde, Míle; Drágan, Slobòdan, Milan, Těšan, Stòjan; Miloš (Miloš); Áleksa, Kòšta, Šima; Ljubin, Vòjin; Milójko; Milénko (Milěnko); Míloje; Pāniša.*

Od ženskih imena se najviše upotrebljavaju hipokoristična, a manje službena imena. Od službenih imena više se upotrebljavaju narodna nego svetačka (crkvena) imena iz istih razloga kao i kod muških imena. Najobičnija su ženska svetačka imena u srpskim naseljima toga kraja: *Sòfija, Paraskeva, Jělena, Mārīja, Đurdīja, Sāveta, Angelína, Ána*. Od narodnih imena se najviše upotrebljavaju ova: *Rādoslava, Milěva, Milěna, Bòjana, Gòrdana, Vùkosava, Dráginja, Mílosava, Rādmila, Vidosava, Kòsana, Jāgoda, Mirjana, Biljana, Snjěšana, Zvjězdana, Jāsna, Ljěposava*. Ženska hipokoristična imena se najviše tvore nastavcima *-a, -ka, -ica*: *Māra, Pěrsa, Sòka, Ánda, Páva, Káta, Dáša, Péla (od Pelagija), Kája, Páca (od Paraskeva), Jěla, Đúrda, Vída, Vája (od Vasilija), Krísta, Jóka, Pétra, Mitra, Dára, Ljūba, Rúža, Nėra (od Nerandža), Náda, Lěpa, Míla, Grózda, Sláva, Bòsa, Věra, Míra, Zóra, Cvěta, Rājna, Děsa, Drága, Bója, Dána, Brána, Vúka, Zláta; Tòmka, Sāvka, Anđělka, Jělka, Jòvānka, Júlka, Ánka, Lěnka, Íka (od Ivana), Zágòrko, Slobodánka, Nòvka, Nėvėnka, Dúbrāvka, Jādránka, Mílka, Zòrka, Dánka, Bránka, Bòjka, Bògdánka, Smíljka, Bòsiljka, Žvoka, Mílánka, Dárínka, Vělinka, Vesělinka, Kòviljka, Dúšánka, Ljubínka, Rādvānka, Drėnka, Kòvínka, Stòjánka, Rādòjka, Dėsánka, Milādínka, Slāvka; Ėvica, Kātica, Jělica, Mārīca, Tòmica, Đurdica, Ánica, Věrica, Slāvica, Dànica, Ljubica, Mílca, Vùkica, Zòrica, Zláta, Bòžica*. Mnogo rjeđe se tvore ženska hipokoristična imena nastavcima *-eta, -inja, -inka (iněka), -ojka (ojěka), -una*: *Sāveta (Sm), Dráginja (Sm), Sāvínka, Ílinka (Kl), Milójka, Rādòjka, Míluna.*

U staro vrijeme je u tom kraju bilo i drugih imena, što možemo zaključiti po prezimenima i nadimcima (neke podatke sam dobio iz Gradskog arhiva u Osijeku). Tako su se od službenih imena pored navedenih upotrebljavala i ova: Roman, Mijat (Mihat), Vid, Avram, Mojsil (od Mojsije), Jakov, Stepan, Vuk, Dmiatar, Savadin, Gašpar, Maksim, Damjan, Vilip, Trifun, Makiv, Nenad, Vukadin, Milovuk, Bogdan, Vuk, Mirosav, Milovan, Radosav, Novak, Vukašin, Obrad, Grozdan, Sekula, Ostoja, Danilo, Mihajlo, Arsenija, Ignatija, Anastas, Manojlo, Dimitrija, Kuzman, David, Aleksandar, Timotija, Sofronija, Vasilija, Berisav, Nestor. Hipokoristična imena su se tvorila još i ovim nastavcima: *-iša, -ica, -en, -aš, -al, -iš, -eš, -ínko (iněko), -eta, -ojlo (ojělo), -ula, -ok, -ič, -al, -ač, -otin* i dr. Primjeri: Budiša, Zaviša, Paniša,

<sup>7</sup> Imenice na *-ko s ^* (Stánko, Bránko, Slávko, Mírko) mogu se čuti samo u Kućancima, gdje pored Srba živi mnogo Hrvata.

Radiša, Juriša; Jovica, Radojica, Kojica; Vučen, Grozden, Stamen; Tomaš; Radal; Iliš; Vraneš; Milinko; Dragojlo; Drakula; Perok; Vučić, Milič; Uval; Grubač; Ljubotin; Pribin. Pored toga bilo je i drugih hipokoristika, tvorenih s nastavcima kojima se još i danas tvore: Đonlo (od Eugen), Nišo, Ćiro, Klajo, Veso, Kreso, Baco (od Bajislav, Bartolomej), Nedo, Meko, Rako (od Radovan, Radisav), Grado, Nešo Rajo, Gligo, Tolo, Pano, Vido, Vujo, Zaro (od Zarija, Zacharias), Sreto, Tado, Dabo (od Dabiživ), Dimo, Risto, Proko, Cvijo, Berko, Racko, Neško, Marinko, Ranko, Tanacko, Ivko, Verko, Jocko, Petko; Srđan, Batran, Vuksan, Ceran, Srblijan, Prodan, Krstan, Vitan, Borjan, Radan, Kosan, Vujan; Bajak, Milak; Rela, Aleksa, Leka; Nikša, Stojša; Čeloš, Radoš; Ljuboje.

Od ženskih su imena u staro vrijeme još postojala i ova: Manda, Čava, Daka, (od Damjanka), Radna, Ana, Marta, Pelagija. O starim ženskim imenima imamo mršavije podatke jer su se prezimena i nadimci tvorili uglavnom prema očevu imenu.

### Prezimana

U velikoj većini naselja Slavonske Podravine živi starosjedilačko stanovništvo, pa su *prezimana* u tom kraju od velike važnosti za proučavanje govora i onomastike toga kraja. Oblik i akcenat ću zabilježiti prema kazivanju informatora. Kako u mnogim naseljima toga kraja pod utjecajem književnog jezika i okolnih naselja dolazi do mijenjanja akcentuacije, to će se neka prezimana u pojedinim selima moći čuti i s drugim akcentom, ali velika većina starijeg stanovništva izgovara prezimana s akcentom kako sam ja zabilježio. Uz neka prezimana sam u zagradi zabilježio mjesto iz koga je porodica doselila. To bilježenje neće biti posve točno, jer su se u toku stoljeća vršila mnoga seljenja iz jednog mjesta u drugo, koja seljenja su u selima već zaboravljena. Ja sam zabilježio samo novije migracije, kojih se u selima još dobro sjećaju. O porijeklu porodice govori donekle i samo prezime (Torjanac: Torjanci, Harkanovac: Harkanovci, Posavac: Posavina itd.). Njemačka i mađarska prezimana kazuju da su nosioci tih prezimena porijeklom iz Njemačke ili Mađarske, ali će među nekim nosiocima mađarskih prezimena vjerojatno biti i starosjediłaca u tom kraju, jer su se Mađari doselili u slavonsku Podravinu još u 8. i 9. vijeku. U zagradi sam ponekad označio i narodnosti nekih porodica, i to: Hrvat-H, Srbin-S, Mađar-M, Nijemac-N. U hrvatskim selima sam označio u zagradi srpske stanovnike, a u srpskim selima hrvatske stanovnike. Nijemce i Mađare sam označio u svim mjestima, i to onda kada ih u mjestu smatraju takvima. Od mađarskih i njemačkih prezimena zabilježio sam samo ona kojih nosioci su već davno doselili u neko mjesto (prije 40 i više godina). U radnji nisu zabilježena prezimana novijih doseljenika iz udaljenijih krajeva, ali su zabilježena prezimana iz bližih mjesta.

U *Erdutu* se nalaze ova prezimana: *Andrin*, *Blážević*, *Běč*, *Blągojević* (S), *Bđdrik* (M), *Ćizmarević*, *Dókić* (S), *Došljánović* (S), *Hđdan* (M), *Hđrvat*, *Hđdik* (M), *Ĵđvičić* (S), *Ĵózin*, *Kàloci* (M), *Kàlozi* (M), *Kováčević*, *Kováčević* (S), *Kúndić* (M), *Ledemčan*, *Lđboda* (M), *Lúčić*, *Lúkić* (S), *Mátin*, *Mihđjlović* (S), *Mijóковиć* (S), *Mišković* (S), *Mòslovac*, *Nàraj* (M), *Nédić* (S), *Nikolić*

(S), *Novákovíc, Páníc* (S), *Pášti* (M), *Pěčman, Půstaj* (M), *Rájčić* (S), *Stánković* (S), *Teodórovíc* (S), *Terzić* (S), *Tôkoš* (M), *Vúkovíc* (S).

U *Dalju* postoje ova prezimena: *Ajdukovíc, Antúnović* (H), *Báčíc, Bájajkić, Bartólović* (H), *Batránović, Bérković, Bokálović* (H), *Bulájić, Celóšević, Dýjoši* (M), *Dóbríc, Držáľjević, Đekić, Đurišić* (H), *Ěkart*, (H), *Ěrk* (H), *Fránčić* (H), *Grčíc, Hájduković* (H), *Ilínčić, Íľšević, Jélić, Jostpović* (H), *Jóvčić, Kamènar* (H), *Kikánović, Klájić, Klèpac* (H), *Knèšević, Kđžić, Koróvljević, Kováčević, Kózarac, Kréšić, Krig*, (H), *Krstánović, Ljúbójević, Makrvić, Malšević* (H), *Mándić, Mándić, Marínković, Martínović* (H), *Míhić* (H), *Miladínović, Milínković, Mišin* (H), *Nédić, Nenádović, Ocić, Ópšić, Órsić, Pájčić* (H), *Palánac, Pállíc* (Trpinja), *Pánišić, Pécikozić, Póček* (H), *Pópović, Póštić* (H), *Rádišić, Rádójić, Savadinović, Sèkulić, Siméndić* (Bačka), *Srblijánović, Šájbert* (Bačka, N), *Štáin* (N), *Šúh* (N), *Trailović, Vážíć, Vésić, Virág, Vújić, Živoić* (H). Porodica *Grčić* je doselila iz *Baranje* (*Mihaldžić, Baranja*).

U *Aljmašu* su ova prezimena: *Andričević, Báhert, Bájic, Bède* (N), *Bènsinger* (Apatin, N), *Bèšlíc, Búhman, Buláic, Búlic, Búnjevac, Bušbaher* (Apatin, N), *Drúhār* (Bačka), *Fráňgeš* (Slovenija), *Géic, Gèrnhardt* (N), *Grđić, Hált* (N), *Hašček* (Čehoslovačka), *Hèrcegovac, Hrèn* (Ludbreg), *Hùm, Igumánović, Ivanić, Ivánović, Jakušenko* (Rusija), *Jánčikić, Jélić, Komendánović, Kópf, Kóvác, Kováčević, Kózbašić, Lípovac, Lovretić* (N), *Matásović* (Velika Kopanica), *Matijášević, Mátišić, Matókovíc, Miháľjević, Mikánovac, Miličić, Mikić* (S), *Mišánović, Míškulin* (H. Primorje), *Nédić* (S), *Palínkaš* (Dlj), *Pantelić* (S), *Pavóšević, Petrijévcánin, Pètrović, Pđgajac, Púšković, Rájković* (Dlj), *Rákić* (S), *Rót, Rùmora* (Pag), *Sèkulić* (S), *Stánković, Sákić, Šmíderer* (N), *Šđšić* (Dalmacija), *Šuvákovíc, Teodórovíc* (S), *Túcić, Udóvčević, Vínko, Vuínac* (Dalmacija), *Zètović, Zórić, Živković*.

U selu *Veri* postoje ova prezimena: *Ándrić, Ársenić, Avrámović, Baždār* (Lika), *Bèrtón* (Istra, H), *Bóšković, Brúner* (Bijelo Brdo), *Čikovac* (Baranja), *Črnjānski, Đelánić, Đúkić* (B. Brdo), *Gájić, Gašpárović, Jočković, Jovánović, Jurišić, Kálentić* (Bačka), *Katić* (Bačka), *Kđlarić* (Bačka), *Kđstić, Lèpojević, Lèskovac* (Bobota), *Lípovac, Lúkić, Máksić, Makstínović, Mijatović, Miletić, Milovánović, Mojsilović, Páprić, Rájić* (Bačka), *Sávić, Srétić* (Bačka), *Stepanović, Šalájić, Šević, Šóbić, Terzić, Tólić, Vasíľjev* (Bačka), *Vážíć, Vučénović* (Baranja), *Vújić* (Baranja), *Zárić, Živánović*. Porodica *Lipovac*, je doselila iz *Baranje* (*Mihaldžić, Baranja*).

U *Bijelom brdu* su ova prezimena: *Áleksić, Ándrin, Bogdánović, Bójanić, Bórić, Bóšković, Čtvoić, Dmítrović, Dórić, Dragóľlović, Džambās, Đurđević, Gájzer, Gľigorin, Grádić, Íľić, Izbradić, Kátanić, Klájić, Kováčević, Lúkić, Ljúbójević, Márić, Máskarić, Mèković, Mètonin, Mijáčev, Milakić, Miler* (H), *Miletić, Miljev, Mirosavljević, Navānčić, Néšić, Nèšković, Nikšić, Pátković, Pávlović, Pópović, Pródánović, Prótić, Radánović, Rákić, Rákin, Ránković, Simin, Stánić, Stánković, Švabić, Terzić, Tomášević, Volárèv, Vúkmír, Vúkovíc, Žekić*. Porodice *Klajić, Popović, Terzić* i *Vukmir* su doseljene iz *Baranje* (*Mihaldžić, Baranja*).

U *gradu Osijeku* su 1697. godine postojala ova prezimena (T. Smičklas, Dvjestogodišnjica oslobođenja Slavonije): K. Dan. Ferdinand Vezendin, K. Nedoweczki, K. Jacob Hann, Jacob Walter, Heinrich Mayr, Johan Christoph

Hirsch, Vrban M. Rimmer, Marian Goldschmidt, Georgius Knezovich, Mathias Voglschmidt, Thomas Ottnobir, Johann Szlámál, Heinrich Reinberg, Hanus Georg Bleifuess, Hanns G. Hastlezelterär, Andreas Skaliczki, Virithlang Zimmermann, Stephan Heüberg, Mathias Copisius, Martin Konoczzi, Stephanus Kaszari, John. W. Schiechi, Carl Weissenburg, Nicolaus Adami v. Champagne, Hanss Geörg, Nicola Catascauer, Radoicza Jurkovic, Martin Radovanovich, Marián Colunsia, Surio Knesevics, Jacob Kerznar, Gergo Szlátár, Mathias Goldschmidt, Ivan Pecsulia, Thomo Kerznar, Ferdinand Scladerer, Martin Kerznar, Ilia Abrahamovics, Jacob Veregin, Nicola Colunsia, Stipan Mihin, Simon Petro, Stipan Stegicz, Istvan Lakatos, Abat Istok, Marczi Kitonicz, Horvath Janchy, Peter Bolond, Ivan Goldschmidt, Reichardt Brandner, Antoni Lesier, Frantz Corneth, Georg Fekete, Wolf Kienberger, H. Appodecker, Johan Somobor, Mathias F. Shauer, Michael Wetter, Gaspar N. Wittib, Georg Doni.

Luka Jakobich, Stipan Radoisich, Simo Marcovich, Juro Ilüch, Andria Illocsán, Ivan Caticich, Terzia Ivan, Thomo Szomboracz, Matho Csurcsia Matho Illocsan, Ivan Sego, Martin Modricsanin, Frano Budinlia, Pavo Csarupcsia, Vidak Csarapcsia, Jacob Medár, Illia Papratic, Marian Csuntafcsia, Guozden Csuntafcsia, Rizto Terzia, Jacob Charupcsia, Jacob Terzia, Frano Modricsanin, Miat Ruzpocsia, Matyas Csarupcsia, Marco Hallof, Blass Paicza, Thomo Modricanin, Ivan Vrumin, Sain Vrumin, Stipan Vrumin, Ivan Mutafcsia, Matho Gracsantich, Balo Gracsantich, Lovak Busacsia, Jacob Csezlar.

Danas u gradu Osijeku postoje ova starinska hrvatska i srpska prezime-na: *Andučić, Anišić, Bąjin (S), Bartolović, Bęgović, Bělājčić (S), Bogdánović (S), Bošnjáković, Brkić, Brožan (Čehoslovačka), Bųjher, Ciprovac, Čacinović, (Valpovo), Čalógović, Čupić, Danjánović, Demětrovic, Drągalic, Drđbnik, Đonlić (S), Đurđević (S), Ęrić (Bizovac), Fabijánović, Făllic, Fűri, Gójković (S), Gűtal, Hęngl (Valpovo), Horvátović, Ilánčić, Kátić, Kışpatić, Klárić, Kocijánović, Kđstić (S), Kováćević, Križan, Lázić (S), Márković, Modčanin (S), Muđević (S), Păuc, Pavđšević, Pėnić, Pětrovic, Pětrovic (S), Pinterić, Pintětrovic, Pđsavac, Puktálović (S), Radánović (S), Rádić (S), Rătkovic (S), Santóvac, Sávic (S), Sėkulić (S), Solánović, Srkánjac (S), Stojánović, Sűdić, Šájbl, Šimić, Šimúnović, Špđljarić, Štefínović, Topálović, Trětinjak, Užárovic, Vidáković, Vlaškóvac, Vųjković, Vukovárac, Zetić, Žtvković (S).*

U Cepimu postoje ova prezimena: *Ālapović (S), Bázikić, Beněvretić (S), Benjäckić, Brkić (S), Bűdišić (S), Bűček, Čirić (S), Čűčić (S), Dmitrić (S), Dókić (S), Dđrnjak, Dđrušak, Dóvniković (S), Dragójlóvić (S), Efėndić (S), Ękštajn, Gwcl, Hęfer, Hēr, Hımbraj, Hűrnštajn, Işpánović (S), Ivánović, Jččka, Ján, Jėrimić (S), Jovánović (S), Jđvčić (S), Kántor, Komlėnac (S), Kđnjik, Králik, Lăbaj, Lűčinger, Măk, Maktvić (S), Márković, Măzur, Měleš, Mųjatović (S), Miodrágović (S), Mišić (S), Nišević (S), Páprić (S), Pávoković (S), Pávlović, Pavđšević, Pětrovic, Pđpović (S), Pđspišil, Prigl, Prısuda, Rădolić (S), Rájjić (S), Rakić (S), Rălliš, Rėlić (S), Rđmanić (S), Rűsíc (S), Rűsíc (S), Sėkulić (S), Skrėnković, Sįpić (S), Škrbėc, Šmūt, Štđk, Vrájjić, Vrljăk, Vűković (S), Zăvišić (S), Zlătiić (S), Zvėršina.*

Prezimenena u Tenji: *Alinčić, Ančić (H), Břkić, Brnjevárac, Bročić, Dabić, Gajdášević, Gajjić, Gavrilović, Ilibašić, Klásnetić, Knéžević, Kóvač (H), Křstić (H), Lázić, Lúkić, Mādar (H), Mihóljac, Mijátović, Pánić, Rādníć, Radosóljčević, Sarkánjac, Sárkić, Sávković, Stāmenić, Subotínović, Šimíc (H), Tanācković, Tólić, Túbíć, Vídíć, Vídović, Viróvac, Vitánović, Vukaštnović.*

U Brođancima postoje ova prezimena: *Andráković, Arāmbašić, Blážeović, Brádić, Břkić, Budímčić, Cvětković, Fránjić, Gēsler (Podr. Slatina), Gorjanác, Ilín, Ivošević, Józín, Kólaríć, Kováčeović, Kučínac, Lācković, Māgušić, Marjánović, Matijāšić, Mědved, Pavošević, Pěrlíć, Pomarčínović, Tímarić, Vidákovíc, Vúčkovac, Vúković.*

U Abljanovcima su ova prezimena: *Arāmbašić, Bošnjāk, Đúrković, Fránjić, Kalúder, Kóški, Kováčeović, Krāmarić, Marjánović, Matošević, Novosělić, Pānčić, Paudénović, Petrović, Radānić, Rěšetār, Šitaríć, Vújnovac* Porodice Koški, Kramarić, Novoselac i Vujnovac su doselile iz Luča u Baranji (Mihaldžić, Baranja).

Prezimenena u Bizovcu: *Běžan (Baranja), Blážeović, Břkić, Dománovac, Dōšen (Lika), Đāniš, Ěrić, Fārkaš (Mađarska), Gabórović, Glāvāš, Glávašić, Gōrkoš (Korođ), Gřlica, Ivánović, Jovínac, Kātić, Klārić, Kólaríć, Křstić, Kúsalić, Mātković, Māzur (Slovačka), Mialjčević, Mítrić, Módríć (Lika), Nēmet (Baranja), Novosělić, Pāvlić (Lika), Pejáković, Pěkarić, Perošević, Pokōrić, Sřđār (Lika), Sřšić, Stānić, Súdār, Šišković (izumrli), Škarić, Škólka (Lm), Šdōvāg (izumrli), Tābak, Vújnovac, Vúković.*

U Petrevcima su ova prezimena: *Andráković, Arāmbašić, Bórić, Būzinac, Čifrić, Dománovac, Dřgalić, Dugāčki, Fúrlíć, Gólić, Kōpi (N), Kōrmānuš, Kováčeović, Kupčínovac, Kúšić, Lešnjáković, Mājer, Mítrić, Mřvalíć, Mūnk, Őbrkeš (N), Pěrlíć, Pětlíć, Pōštić, Rībaríć, Skālićan, Súdār, Šalovārdíć, Tāčkovíc, Torjánac, Vidákovíc, Vrbānić, Živíc.*

Prezimenena u Satnici: *Andrišić, Blāj (Podr. Slatina, N), Bōgza (Rusija), Čvāgić, Dimitrović, Dđljanac, Fišer (N), Gāleta, Glāvāš, Grūber (Baranja), Hntergruber (Baranja), Ivanišić, Jūretić, Kóški, Lešnjáković, Mađžarević, Márković, Měško (Slovačka), Mijátov, Pāvlović, Pětnjarić, Pětrov, Svinjārević, Šalavārda, Vidákovíc, Vúčkovac.*

U Ladimirevcima su ova prezimena: *Běšlić, Blážeović, Cvěnić, Cvětković, Čūvaj (Slovačka), Dománovac, Fōrbak (Slovačka), Fránjić, Glávašić, Gđjević, Ivánović, Jánjić, Jovínac, Józíć, Kóvačić, Křšak (Slovačka), Kučínac, Kústurić (Valpovo), Lešnjáković, Māričić, Marínović, Marjánović, Matijāšević, Mātković, Mílošić, Novoselić, Ődobašić, Pāčarić, Parmáčeović, Pěrak, Perōšević, Pětrović, Pětrušić, Prěčić, Sili (M), Sōkol, Súšić (Valpovo), Šalavārdíć, Škarić, Škólka (Slovačka), Šovāgović, Těrzić, Tomókovíc, Tūdik (Slovačka), Turčínović, Vújnovac, Vukájlović, Zājček (Ivanovci), Zěmljak.*

Prezimenena u Arkanovcima: *Andrášević, Antólović, Bālenić, Běrger (Petrevci), Bđšnjāk, Dřgalić, Fránjić, Fríc (Luč), Gaščić, Hajđúković, Hīkl (Podravina), Harkānovac, Iljín, Ivanić, Ivánović, Jěrković, Kólaríć, Kováčeović, Křstić, Kustúrić, Majstórović, Martínović, Matánović, Mihóljević, Mikólin, Pávin, Pljůskovac, Rībaríć, Sřišković, Tībinac, Tómić, Tōmin, Tūpović, Vidákovíc, Vídović.*

Prezimenena u *Želcinu*: *Babić, Bërečić, Blàgogjëvić, Gregànić, Hòrvāt* (Kneževi Vinogradi), *Jëlić* (Dalmacija), *Kováčević* (Iv), *Krštić, Mägić, Mändić* (Iv), *Pänduric* (Mc), *Pävlović* (Vp), *Përāk* (Lm), *Sëmiäljac* (Koška), *Srākić, Värğa* (Špišić-Bukovica), *Väržić, Vinogrādac* (Vg), *Vuksanić* (Bc).

U *Ivanovcima* su ova prezimenena: *Ārnaut, Blāžević, Bòšnjāk, Dòrić, Đurākić, Kasāpović, Kòlesār* (Torjanci), *Kolesarić, Kovāčević, Krštić, Lònčarić, Mändić, Matánović, Orëšković, Pavošëvić, Plāvšić, Skëlac, Skòkić, Srākić, Stānić, Tònković, Zājček*.

Prezimenena u *Marjančacima*: *Blāžević, Bëncić, Đurākić, Đurkòvić, Kòkić, Kòlarić, Kòrov, Kòvāč, Kuruc, Matòković, Pavošëvić, Skòkić, Šimātović* (Lika), *Všëlić, Vidāković*.

U *Šagu* postoje ova prezimenena: *Bëlić, Čolāković, Čvāgić, Kājëvić, Klābučar*, (Lika), *Mārčković, Opānčar, Pëpić, Rājčëvac, Rūpčić* (Lika), *Šimūnović, Tònković* (Lika), *Zëmljak*.

U *Nardu* su ova prezimenena: *Ābramić, Anđić, Ārnaut, Bāčić, Bogdānović, Čolāković, Čosić* (Baranja, S), *Đurišić, Gāzdić, Hòk* (Apatin, N), *Istòković, Katušić, Kovāčević, Mikić, Mikòlić, Ōbrežānac, Pänduric, Përić, Rāk, Silādžija, Skëlac, Stānković, Šaronić, Špòljarić, Tīmarić, Vihta* (Belišće, N), *Vuksanić, Žūžić*.

Prezimenena u *Valpovu*: *Ādžić, Andrāković* (Podgorač), *Āndrić, Andrišić, Balkòvić, Bëgović, Bërak, Bijuklija* (Albanija), *Brātušëvac, Brëzovac, Cvënić, Čamagëvac, Čaušić, Dòjkić, Drgālić, Đākovac, Đurānić, Galtnović, Gārvan, Āvić, Izāković, Jančikić, Katānčić, Kovāčević, Kūdeljās* (Albanija), *Lònčarić, Lòpušić, Majstòrović, Mijātović, Mijòković, Milošëvić, Mrgānić, Pāulić, Pāvīć, Pëndić, Petrović, Plëntāj* (H. Zagorje), *Popòvić, Prësnac, Serbedžija* (Lika), *Skëlac, Stānić, Sudārević, Sūšić, Šimīć, Štëfić, Švābić, Vidūšić, Vūković, Zëmljak, Zòrić*.

Prezimenena u *Bocanjevcima*: *Ālšić, Bārić, Brūsović* (Kunišinci), *Gòlub* (Pg), *Grgić, Hërceg* (Varaždin), *Āvšić, Kolesarić, Mägić, Mändić, Mihāljević, Nëmet* (Mc), *Pavòković* (Tb), *Siladi* (Bk), *Stānković, Strugāčëvac, Sūdār, Šārčëvić, Šimošić, Tībīnac, Vidošić, Vīnković, Vinogrādac, Vūkelić* (Lika), *Vuksanić*.

U *Vinogrācima* su ova prezimenena: *Bërečić, Blāžević, Đurković, Galošëvić, Jërčković, Jòzić, Mändić, Matišić, Pävlović, Pavòković, Pavošëvić, Vićić, Vidāković, Vinogrādac, Vòjković, Vūković, Vuksanić*.

Prezimenena u *Bistrincima*: *Alošinac, Anušić, Bālentić* (Vk), *Bónić* (Lika), *Đākovac, Đārmati* (Pečuh), *Etërović* (Dalmacija), *Fūmić* (Lika), *Grgić, Hājne* (Feričanci, N), *Jëlkić, Jòzić* (od Čaćinaca), *Kālvoda* (Šarok), *Kolesarić, Kriksbaher* (Srijem, N), *Madžārević, Mājđanić* (Čk), *Mājđtanić* (Lika), *Marjánović, Mārčković* (Feričanci), *Matòković* (Mč), *Mijātović, Mitrović* (Bolman), *Mòlnar* (M), *Nikšić* (Lika), *Ōmrčën* (Dalmacija), *Pëpić* (Šag), *Rājčëvac* (Šag), *Rājter* (Ak), *Rūpčić* (Lika), *Stānković, Štrbënac* (H. Zagorje), *Tònković* (Lika), *Vūković, Živković*.

U *Tīborjāncima* su ova prezimenena: *Blāžević* (Vg), *Dušānić, Galčić, Harāmbašić, Jūgović, Pavòković, Ružānić* (Kš), *Sëver* (Gat), *Sūčić, Vidāković*.

Prezimana u *Veliškovcima*: *Bālentić, Drēsner (N), Đūrkić, Galinović, Grégić, Hētih (N), Jāgodić, Kōkić, Kovāčević (izumrli), Vinogrādac.*

Prezimana u *Gatu*: *Ajdūković, Bārić, Bobōtić, Bōšnjāk, Čelebić, Gēgenbah (N), Hām (Bačka, N), Jāgodić, Kōpić, Kovāčević, Lōvrić, Martīnčević, Māturić, Pālčōk (Marjanci), Pāulić, Pōrcijo (Mađarska), Sālajić, Stānić, Šāndor, Tērke (Tolna), Torjānac, Vāržić, Vidāković, Vučić, Zelenić, Žvoković.* Porodice Lovrić, Torjanac i Vučić su navodno doselile iz Baranje (Mihaldžić: Baranja).

U *Marjancima* se nalaze ova prezimana: *Ālšić, Bālentić, Bartōlović, Bōšnjāk, Břkić, Čōti (M), Čōsić, Dōrkić, Frāncūz, Gāšparić, Gēto, Jēlić, Kāzimić (Kupusina), Kōrov, Lōvrić, Mārksēr (N), Mōlnār, Őrškić, Pāndurić, Pāvlić, Šōbloher (N), Štājmenč (N), Takālić, Vājsnberger (N), Vāltēr (N), Vāržić, Vinković, Virkes (N).*

U *Kunišincima* su ova prezimana: *Balikić, Bārić, Brūsović, Čōvčić (Vk), Čvāngić, Dūkmenić, Ēvetić, Gregānić (N), Kovāčević, Kūpčerić, Mītrić, Pāvlović, Pavōković, Petrōvić, Sāuter (N), Vinković, Zētović, Žvoković.*

Prezimana u *Čamagevcima*: *Ālvad (Rt), Bābić, Balikić, Bēlić, Bībić, Blažēnović (Klokočevci), Bōčkinac (Bočkinci), Čēsneg (M), Dīviš (N), Ivānović, Klēš (N), Knēžević, Kōkić, Lājster (N), Lōvāk, Lovošević, Lōvrić, Mōlnār (Bč), Ošāpić, Rakitovac (Rt), Rēves (M), Rūžić, Salājīć, Sūdār, Šēn (N), Šīmon (M), Tivānovac, Vīncen (M), Vinković.* Porodice Kokić i Sudar su iz Baranje (Mihaldžić: Baranja).

Prezimana u *Lacićima*: *Bencētić, Bībic, Būčo, Dōrić, Drāšīnac, Drēnić, Dūgalić, Dūkmenić, Frāncūz, Gāšparić, Grēgurić, Īvković, Kolesārić, Kōprivānac, Kōsorjānac, Kovāčević, Majdēnić, Mīter (od Koprivnice), Mrāvīnac (Lika), Mrgānić, Nēmet, Pāčarić, Sekūlić, Stānković, Strišković, Tivānovac, Tomāšević, Ūrban, Vinković, Vrbēšić, Zelenić, Žvoković.*

Prezimana u *Beničancima*: *Ābičić (Šaptinovci), Āšvānji, Azēnić, Bāgi (Mađarska), Bālatīnac, Bōhāk (Mađarska), Božičanin, Brkanić, Cvetānić, Čvāngić, Gēto (Mc), Hōrvāt, Jākšetić, Kalāzić (Kč), Karapētrić (Šaptinovci), Kōrov, Kustūrić, Kōvāč, Kovāčević, Lovošević (Mc), Mātковиć, Mikić, Milić, Pāvlović, Šārčević, Takālić, Trōha (Slovenija), Vidāković, Viljevac, Vřbēšić, Vūković, Zētović.*

Prezimana u *Kučancima*: *Azēnić (H), Biškupić (Međumurje, H), Bōšnjāk (H), Břkanić (H), Cēranić, Črnek, Čavić, Čōsić, Gvozdenović, Ivōšević (Lika), Jākić, Jōvić, Kālazić, Klēmenc (H), Kōsović, Křpan (Lika, H), Kūrucić, Lāzić, Lōnčarić (Međumurje, H), Mārić, Mārковиć, Mihājlović, Pāčarić (H), Plāvšić, Rādišić, Radosavljević, Stojāković (H), Stojčević, Šījan (Lika), Šīmūrda (H), Škōrić, Tānkosić, Tērzić, Vidāković (H), Žvoković (H), Žūkić.*

Prezimana u *Šljivoševcima*: *Azēnić, Bāžaj (od Đakova), Drašīnac, Frāncūz (Bč), Koprivānac, Kustūrić, Lācović, Māndić (Bc), Mārić, Nād (M), Nēr (N), Pāčarić, Stānković, Šīmun (M), Vinogrādac, Vukasānić (Bc), Žāger (Kranjska).*

U *Golincima* su ova prezimana: *Bajīnac, Čābrić, Čālić, Dōbi (Bačka, M), Dōlošić (Gorski kotar), Gřgić, Gřgić (Bačka), Hōrvāt (Bačka), Jāgić (Bačka), Jērковиć, Jūrkić, Knēžević, Kōroš (Krunosavlje, M), Kovāčević, Kūsturić,*

Mároš (Bačka), Matijević, Médić (Gorski kotar), Mikić, Miladić, Mđzoli, Obelender (Bačka, M), Pánčić, Radojica, Šaman (Bačka), Tākāč (Bačka, M), Torjánac (DM), Zelenić, Zetović.

U Poreču su ova prezimena: Āndračić (SĐ), Bābić, Balatínac, Fābing, (Njemačka), Hōrvat, Knéžević, Kórov, Kováček, Lākota, Léber (Mađarska), Lōvak, Lukáček, Milić, Pejáković (Klokočevci), Pétrović, Sūšić.

Prezimana u Radikovcima: Ālvađ (Rt), Āzenić (Šv), Bābić, Balatínac, Bēgović, Bōgatić (Minjorod, Mađarska), Filipović, Hōrvat, Hōsi (Vršenda, Mađarska), Ivánović, Jágić (Gl), Kātāncić (Rt), Korōv, Kováček, Lógov (Bačka), Matijević (Gl), Miličić, Novoselac, Pėrković, Pétrović, Pōpović, Rėndulić, Sālajić, Sēbenji (Mađarska), Sėrletić, Sklizović, Skōrup (Klokočevci), Staklėnac, Strānski (Bankovci), Šiklošić (Baranja), Šimenić, Vidáković, Vīnković, Vlādumić, Vřbešić (Lc), Žigić, Živković. Porodica Novoselac (Novoselić) je doselila iz Baranje (Mihaldžić, Baranja).

Prezimana u Rakitovici: Adámović, Ālvađ (Mađarska), Āndračić, Čōklič, Dėmše (Mađarska), Fālamić, Fėrcāk (Mađarska), Gregānić, Hōrvat, Kātāncić, Kórov, (Rd), Kōvāč (Mađarska), Lėbínac (DM), Lesīca, Mājdenić (Čk), Majstórović, Matijević (Gl), Sić (Mađarska), Sklizović (Rd), Stárčeković, Strišković, Šimenić, Šimúnović (Baranja), Zetović, Žigmundić.

Prezimana u Črnkovicima: Āndračić, Āvalić (SĐ), Āzenić, Bėdnajić, Bėlić, Bibić, Bōčkinac, Bōsnić, Dđlančić (SĐ), Fāltum (Mađarska), Gīnder (Bačka), Hām (Bačka), Hānek (Bačka), Ivānišić, Jūgović, Kōrov, Kováček, Kūjić (Dalmacija), Mādarić, Māgušić (Ak), Mājdenić, Mārković, Nād (Mađarska), Omrčen (Dalmacija), Petrđović, Rājić (Dalmacija), Rūžić, Sėnković (Vl), Stānić, Strišković, Sūdār, Šāfauzer (Bačka), Trđešelj (Dalmacija), Vāržić, Vidović (Bačka), Vūlić (Orahovica), Žigić.

Prezimana u Bočkincima: Aladėnić, Ālvađ (Rt), Bābić, Bārić, Birović, Bočkinac, Bōlvār (Mađarska), Bōsnić, Čūlek (SĐ), Dđlančić (SĐ), Ferėnčić (Virovitica), Hōrvat (Mađarska), Ivānišić (Čk), Kováček (Čk), Léber (Poreč), Mārokić (Baja), Māroš (Baja), Mihāljević, Mđlnār (Gt), Rāc (Gl), Rāvās (Rt, M), Sūdār (Čm), Šāgi (M), Šāndor (M), Šārić (od Našica), Šimetić, Tót (M), Vāržić, Vince (M), Zdđlar (SĐ), Zetović.

U Podgajcima su ova prezimena: Ālvađ (SĐ), Bālić, Bėroš (Mađarska) Bibić, Bogđanić, Čūlek, Filáković, Gregórović, Kōpić, Kováček, Kūlčār, Māgušić (Baranja), Opānčar, Petrđović, Staklėnac, Stárčeković, Strikínac (Bk), Sūčić, Sūdār (SĐ), Šimāra, Šimenić, Šimetić (izumrli), Vēber (N), Vīlhelm (N), Vīnković, Živković.

U Sv. Đurđu su ova prezimena: Āndračić, Bākša (Mađarska), Balóko-  
vić, Bėncetić, Čūlek, Dđlančić, Fāšing (N), Fėkete (M), Filipović, Gōngeta (Mađarska), Gregórović, Habjánović, Hārvalić, Ivānković, Kováček, Kūdrić, Lācković, Mādžarić, Ōšapić, Petrđović, Sėnkić (Hercegovina), Sīliš (Mađarska), Sklizović, Staklėnac, Stānković, Sūdār, Vėrib (Mađarska), Veselōvac, Vicić, Vrbānić, Zvdncak, Zvdnarić.

U Donjem Miholju su ova prezimena: Adámović, Bājer, Bōcković, Bōšnjāk, Břkić, Čār, Črncan, Čóšić, Čūpić (Baranja), Drljánac, Đebić, Golnac, Izáković, Kāmenić, Knéžević, Kōpić, Kōvač, Kōvačić, Kováček, Krđljić, Lebínac, Lukáček, Mācanić, Māndić, Mārašek (M), Maroslāvac, Mātковиć,



*Matdšević* (Baranja), *Mikić*, *Mišković*, *Obilić*, *Osinović*, *Pávin* (Moslavina), *Pávrović*, *Peradènić* (Moslavina), *Pèrić*, *Plèjić*, *Pètekicić*, *Pètrović*, *Ràkitovac*, *Ròtnbir* (N), *Sèkerekš* (Baranja), *Skèledžija*, *Staklènac*, *Sàndl*, *Sàrac*, *Šiklošić* (Baranja), *Torjánac*, *Vidáković*, *Vrban*, *Zèmumić*, *Zètić*, *Zètović*, *Živković*.

U *Viljev*u su ova prezimena: *Blažènović*, *Bòšnjak*, *Cènbauer* (Njemačka), *Cèrić*, *Crñljenić*, *Crñčan*, *Dèbelja*, *Dùbrović*, *Dàkovac*, *Fàzekaš* (Mađarska), *Ištvanović*, *Knèžević*, *Kòvač*, *Kovàčević*, *Kupánovac*, *Mijátović*, *Miler*, *Neznánović*, *Pàndurić*, *Pàrtić*, *Pèrasić*, *Rònta* (Mađarska), *Sènković*, *Sátović*, *Viljevac*, *Vincetić*, *Zdèlar*, *Zèc*, *Zlàtār* (H. Zagorje).

Prezimana u *Kapelni*: *Bòrjanić*, *Božičanin*, *Bránković*, *Brnjèvarac*, *Čàbaj* (Mađarska), *Čàčić*, *Čànaglić*, *Dàkić*, *Damjánović*, *Dràča* (Mađarska), *Dràkulić*, *Dùrdević* (Čadavički Lug), *Gròzdanić*, *Hòrvat* (Mađarska), *Ìlibašić* (Baranja), *Ìvoković*, *Janjanin* (Baranja), *Jòkić*, *Kàsap* (Baranja), *Kòlār*, *Kosánović*, *Kòsović*, *Làjoš* (Mađarska), *Làzić*, *Lèkić*, *Lùkàč*, *Meničanin* (Banija), *Milijàšević*, *Milòšević*, *Pàčarić*, *Pàprić*, *Pètrović* (Budimci), *Pràskalo*, *Radosàvljević*, *Radòšević*, *Radùlović*, *Ričković* (Bosna), *Sàvić*, *Stàrčević*, *Stòjčević*, *Tànkosić*, *Vójnović*, *Vranèšević*, *Zdèlar*, *Žilic* (Banija).

Prezimana u *Moslavini*: *Andràšević* (Koška), *Barjàktarić* (Vlj), *Bèrec* (Mađarska), *Bòšnjak*, *Brùner*, *Crñčan*, *Fránjo*, *Gèrgo* (Čd), *Hàjduk* (Srijem), *Hòrvat*, *Hòsak*, *Ìleš* (Mađarska), *Jòo* (Mađarska), *Kidoš* (Mađarska), *Knèžević*, *Kòkoric*, *Kòvač*, *Kòžarić*, *Kupánovac*, *Lovrèković*, *Majstórović*, *Màrković*, *Mikolàšević*, *Nikolić* (Ciganin), *Opànčar*, *Opuvačić*, *Painović*, *Pávin*, *Pavléković* (Mađarska), *Pàvrović*, *Pèlc* (Somođa), *Pòs* (Suhopolje), *Pòsavac*, *Radínovac*, *Ràkmić*, *Ràstija* (Pd), *Sàbo* (Mađarska), *Sàkač* (Rusija), *Stàrčević*, *Šàntoš* (Mađarska), *Šèlaj*, *Šimàra*, *Šipek* (H. Zagorje), *Švèrer*, *Trcović*, *Tròšić*, *Vidáković*, *Zètajić*, *Živković* (DM).

Prezimana u *Crncu*: *Andràšević*, *Bàčmaga*, *Bartòlić*, *Bèlić*, *Bògnar* (Mađarska), *Bòšnjak*, *Đamlijić*, *Fàktor* (Slovačka), *Fičko* (od Koprivnice), *Gavrilović* (S), *Hàler* (N), *Hùner* (Mikleuš, N), *Hòleš* (Slovačka), *Hòrvat*, *Hòrvatić*, *Jònek* (Slovačka), *Kaptólac*, *Kisèlják*, *Klèninger* (Mađarska), *Kovàčević*, *Lončàrević*, *Màrko* (Slovak), *Mikolàšević*, *Milòšević* (S), *Mùlić*, *Nàđ* (M), *Nàđpàl* (M), *Pavòković*, *Pètrović* (S), *Pòcedulić* (H. Zagorje), *Putniković* (S), *Radínković*, *Slatímac* (S), *Sophjánac*, *Sùdarić*, *Šnjàrić*, *Špòljarić*, *Tihomirović* (S), *Voláković*, *Zàčko*.

Prezimana u *Suhomlaci*: *Gvozdènović*, *Jovánović*, *Kòrdić*, *Màdavić*, *Màksić*, *Milíčević*, *Milovùković*, *Novàković*, *Pètković*, *Radosàvljević*, *Vučičević*, *Vujánović*.

U *Čadavici* su ova prezimena: *Bàcalo*, *Benèta*, *Bènsa*, *Bèzuk*, *Bòbovčan*, *Bòšnjak*, *Bućànac*, *Čiček* (Mađarska), *Dràgišić* (Lika), *Dugàja*, *Èrdeš* (Mađarska), *Filip* (Mađarska), *Fránjić*, *Gèrgelj* (Mađarska), *Gèrgo* (Mađarska), *Gòlubić* (Mađarska), *Grègac*, *Grgínac*, *Hečimović* (Lika), *Hìdeg* (Mađarska), *Hòrvat*, *Hùšnjak* (H. Zagorje), *Ivánković*, *Jùrković* (Lika), *Kàjfeš* (Lika), *Kènjerić* (Mađarska), *Kèstèlji* (Mađarska), *Kèzela*, *Kiplen* (Međumurje), *Kizivac* (G. Miholjac), *Kòkoric*, *Kòvačić*, *Kukmànović*, *Màjer* (Austrija), *Martínčević*, *Màtasić*, *Màtić*, *Matjjević*, *Matòta* (Mađarska), *Nòvak* (Kozice), *Ostròški* (H. Zagorje), *Peradènić*, *Prèdrevac*, *Rùpert* (N), *Sàrtić*, *Slù-*

žek (iz pustare), Smáić, Sđkačić, Sùčić, Šimúnović, Štingler, Šuvak, Tariša, Trätnik, (Mađarska), Vèrkovac (izumrli), Vidáković, Viduka (Dalmacija), Žuženić.

U *Noskovicima* postoje ova prezimena: Bajević, Blážević, Brèberić, Bućánac, Čórdašić, Dòlinac, Fílāk, Gòdan, Hòrvāt, Hòrvatić, Jùšić, Kđkorić, Lincner (Srijem), Lukáčević, Mađárević, Mároš, Rášperger, Rùllop (Vransevcji), Slič, Sopjánac, Stánković (Pd), Stòlac, Tróšić, Válpovac, Vèriga, Viròvac.

U *Predrevu* su ova prezimena: Bèncić, Blášković, Bòljevac, Božížević (izumrli), Brózović, Cindrić, Čórdašić, Dròkan, Fílāk, Gründler (Mohač), Kèser, Kòkorić, Lukínac, Mihaljčić (Mađarska), Mikić, Pintarić, Prèdrevac, Pùcek, Pùškarić, Rádojić (Nv), Skóko, Stánković, Tomášević, Tòt, Vinković (izumrli), Zdelār (Mađarska), Zdenčan.

Prezimana u *Sopju*: Ándroš, Bizo (Mađarska), Bòban, Bòljevac, Brèzovčan, Glávica, Gránjáš (Mađarska), Grgić, Hòrvāt, Kríštán, Lebínac, Marèković, Märić, Martínović, Mikić, Novòselac, Pàvlinić, Pètrović, Rástija, Rátković (Židov), Šántāk, Šípuš, Štefánović, Zájček.

Prezimana u *Kapincima*: Bògatić, Brádić, Dèvić, Grùbáč, Kèčkiš (H), Křš (H), Kòlarić, Kòlìnger (H), Krnjatić, Mándić, Miler (Mađarska), Mřmoš, Obrádović, Pánić, Pávlović, Páp (H), Périć, Pùškarić (S, H), Stánković, Šebalj (H), Trifúnović, Trùblić (H), Ūvalić, Vójnica, Vúčković.

Prezimana u *Vaški*: Bābić, Bāranj (Baranja), Bārāt, Bèrkec, Bòrbāš, Břdarić, Brèzović, Cèrić, Čòlak, Dròkan, Dvòjak, Đurās, Fèkeć (Potonja), Fèkete (iz pustare), Gòlubić, Grègur, Grgèšić, Hāuptman (N), Hāusman (Baranja), Hèdi, Hèld (Mađarska), Hìdeg (Martinci), Hòrvāt, Ivánac, Kđvāč, Lovrèković, Mājcen (Slovenija), Matšić, Matóković, Mihaljić, Ōnomihl (Nv), Prèbeg, Rádić, Radánović (G. Miholjac), Rājnović, Rèksa (Slovačka), Rìsan, Sābočan (Mađarska), Sèlìnger (Baranja), Stāmić, Šimatić (Barč), Štrbāk, Tākāč (M), Tróšić, Zdenčār.

Prezimana u *Novakima*: Ánomihl (Čehoslovačka), Bāranj (Baranja), Bārić, Bègovac, Bènak, Bènko, Bòrbāš, Bòšnjāk, Dòmakuš, Đeri (iz pustare), Ènderić, Felètār, Gàngl (Mađarska, N), Grádić, Hòsi, Hrgović, Iđeg (Hideg), Ivánković, Jòkić (Bosna), Kòlarić, Kukuljević, Māk (N), Matokóvić, Matóta, Mèler (N), Nèmet, Nijèmević (S), Nikolaus (N), Pāvić, Pékić, Pèrvić (S), Ròmolić, Séder (N), Smòlić, Sùkalić (Sladojevci), Vālent, Vitković, Vùleta (Bosna, S).

U hrvatskim naseljima prezimena najčešće svršuju na -ović (ević) i -ić. Po mišljenju dra T. Maretića sva naša prezimena bi se morala završavati na -ović (ević) jer su po svom postanju sva naša prezimena nomina patronymica, tj. prezimenom treba da se pokaže posesivnost (x je sin y-ov).<sup>8</sup> U prezimenima na -ović zapravo se s posvojnim pridjevom na -ov (ev) veže nastavak -ić pa su tako postala prezimena koja zapravo znače čiji je tko sin (Bartolović : Bartolov sin, Kovačević : kovačev sin itd.). Do takvih prezimena je došlo još onda kada je u našem narodu bio običaj da sin dobiva prezime po svom ocu (kao kod Rusa). Taj običaj je u našem narodu već odavno nestao

<sup>8</sup> Dr T. Maretić, O narodnim imenima i prezimenima (Rad 81—82, str. 86).

(u nekim krajevima ranije, a u nekim kasnije) te su pojedine porodice zadržale ono prezime koje su imale u doba kada se prestalo s tim običajem. Posvojni pridjevi u tim prezimenima izvode se od očeva u pravom ili hipokorističnom obliku (Bartolović, Marković, Pejaković, Martinčević) ili od očeva zanimanja (Kovačević, Lončarević).

Primjeri: Blažević, Kovačević, Bartolović, Bokalović, Hajduković, Josipović, Malešević, Martinović, Andričević, Igumanović, Ivanović, Komenđanović, Matijašević, Matoković, Mihaljević, Mišanović, Pavošević, Pekanić, Petrović, Rajković, Stanković, Šuvaković, Udovčević, Zetović, Živković, Bošnjaković, Čačinović, Čalogović, Demetrović, Fabijanović, Horvatić, Kocijanović, Pinterović, Stojanović, Solanović, Topalović, Šimunović, Vidaković, Vujković, Marković, Štefinović, Skrenković itd.

Prezimana na -ić također znače čiji je tko sin: Sekulić: Sekulin sin, Čordašić : čordašev sin itd. Mnoga od tih prezimana su po svom postanku zapravo imena, a tek kasnije su postala prezimana. Nastavak -ić se dodaje osnovi riječi od koje se izvodi prezime. Ta osnova može biti očevo ili majčino ime u svom pravom ili hipokorističnom obliku (Ivanić, Abramić, Plavšić, Katušić), vlastito ime koje označuje očevu narodnost ili kraj iz koga je otac doselio (Horvatić, Mađarić, Švabić), opće ime koje označuje očevu zanimanje (Arambašić, Sitarić, Ribarić), predmet koji je otac izrađivao ili prodavao (Škarić, Kusturić), ime neke životinje kojoj je otac bio po nečemu sličan (Petlić, Macanić), neki rodbinski naziv (Zetić, Babić) ili neki pridjev koji označuje neku očevu karakterističnu osobinu (Belić, Veselić). Primjeri: Lučić, Đurišić, Francić, Mihić, Pajčić, Živić, Bajić, Bešlić, Bulajić, Geić, Grgić, Ivanić, Jančković, Jelić, Kozbašić, Matišić, Miličić, Sakić, Tucić, Zorić, Ančić, Krstić, Šimić, Arambašić, Bradić, Brkić, Budimčić, Franjić, Kolarić, Magušić, Matijašić, Perlić, Timarić, Anđučić, Anišić, Dragalić, Erić, Ilančić, Katić, Klatić, Perić, Pinterić, Sudić, Špoljarić, Zetić, Kramarić, Novoselić, Pančić, Radanić, Sitarić, Glavašić, Kusalić, Pekarić, Pokorić, Sršić, Stanić, Škarić itd.

Pored prezimana na -ović i -ić prilično su raširena i prezimana na -ac. Takva prezimana se najčešće izvode od osnove nekog imena mjesta ili kraja (Viljevac, Torjanac), od pridjeva izvedenog od očeva imena (Bockovac, Vujnovac) Primjeri: Bunjevac, Lipovac, Mikanovac, Podgajac, Virovac, Gorjanac, Kućinac, Vučkovac, Vujnovac, Domanovac, Jovinac, Buzinac, Kupčinovac, Doljanac, Vujinovac, Harkanovac, Pljuskovac, Tibinac, Semialjac, Vinogradac, Skelac, Rajčevac, Obrežanac, Bratuševac, Brezovac, Čamagevac, Đakovac, Presnac, Strugačevac, Alošinac, Rajčevac, Torjanac, Boćkinac, Rakitovac, Tivanovac, Drašinac, Koprivanac, Kosorjanac, Balatinac, Viljevac, Bajinac, Novoselac, Lebinac, Staklenac, Strikinac, Veselovac, Bockovac, Golinac, Maroslavac, Šarac, Kupanovac, Posavac, Radinovac, Kaptolac, Sopjanac (Sopljanac), Gregac, Grginac, Verkovac, Bućanac, Dolinac, Stolec, Santovac, Vukovarac. Najčešća su prezimana na -ac: Vinogradac, Domanovac, Skelac, Boćkinac, Torjanac, Staklenac, Balatinac, Đakovac, što dokazuje da se iz tih mjesta u prošlosti stanovništvo mnogo rase-ljavalo.

U mnogo manjoj mjeri se hrvatska prezimena u slavonskoj Podravini završavaju na -ak, -an, -ar, in, -ek. Nastavkom -ak (jak) tvore se prezimena od pravih imena (Perak, Filak, Čolak), od imena kraja (Bošnjak, Zemljak), od glagolskih osnova (Vrljak, Lovak) i od pridjeva (Kiseljak). Nastavkom -an (jan) tvore se prezimena od imena mjesta (Crnčan, Zdenčan, Ledeničan) i od pridjeva (Rusan). Nastavkom -ar (jar) tvore se prezimena od imena mjesta (Zdenčar) i od osnova nekih općih imenica (Rešetar, Zdelar, Kamenar). Nastavkom -in tvore se najčešće prezimena od osnova ličnih imena (Ilijin, Mikulin, Pavin). To su zapravo pridjevi izvedeni od ličnih imena. Nastavkom -ek tvore se prezimena samo u nekim naseljima zapadnog dijela slavonske Podravine. Taj nastavak ima u kajkavskom dijalektu deminutivno značenje kao i štokavski nastavak -ić (Zajček, Culek). Primjeri: Tretinjak, Dornjak, Dorušak, Vrljak, Bošnjak, Tabak, Perak, Zemljak, Berak, Lovak, Kiseljak, Šuvak, Filak, Šantak, Čolak, Dvojak, Štrbak, Benak; Križan, Ledeničan, Skaličan, Crnčan, Vrban, Godan, Drokan, Zdenčan, Krištan, Rusan; Kamenar, Rešetar, Sudar, Zdenčar, Feletar; Andrin, Jozin, Matin, Mišin, Ilin, Ilijin, Mikolin, Pavin; Buček, Zajček, Culek, Pucek.

Pored tih prezimena nađe se u slavonskoj Podravini pokoje prezime na -aja, -ja, -ik, -ov, -ski, -ec, -aš: Dugaja, Debelja, Konjik, Kralik, Mijatov Petrov, Koški, Dugački, Crnjanski, Berkec, Glavaš.

Neka prezimena su lična imena u svom pravom ili hipokorističnom obliku: Vinko, Vukmir, Urban, Radojica, Franjo, Geras, Gregur, Valent, Galeta, Daniš, Beneta, Benša, Maroš, Filak, Androš, Đuras, Bibic, Šimurda, Šimara. Neka prezimena su zapravo imena pripadnika nekih naroda, odnosno imena stanovnika nekih zemalja: Horvat, Arnaut, Francuz. Ta prezimena kazuju odakle potječe otac porodice.

Ima dosta prezimena koja su opće imenice u svom pravom obliku: Kovač, Rešetar, Zdelar, Kulčar (kulačar = kolibar), Kolar, Kaluđer, Car, Skeledžija, Beč, Medved, Sokol, Rak, Siladžija, Sever, Korov, Zec, Sić (sić = bakreni sud za vodu), Veriga, Glavica, Grlica.

Na koncu ću navesti prezimena koja nisam mogao svrstati u pređašnje grupe: Bacalo, Bezuk, Tariša, Skoko, Rastija, Šebalj, Šipuš, Kuruc, Bučo, Lesica Kudric, Bačmaga, Šalovarda, Barat, Prebeg.

Srpska prezimena u slavonskoj Podravini također se najčešće završavaju na -ović (ević) i -ić: Blagojević, Došljanović, Kovačević, Mihajlović, Mijoković, Mišković, Novaković, Stanković, Teodorović, Vuković, Ajduković, Batranović, Berković, Čelošević, Držaljević, Ilišević, Kikanović, Knežević, Korovljević, Krstanović, Ljubojević, Marinković, Miladinović, Milinković, Nenadović, Popović, Savadinović, Srbljanović, Trailović, Bošković, Gašparović, Jocković, Jovanović, Lepojević, Maksimović, Mijatović, Milovanović, Mojsilović, Stepanović, Živanović, Bogdanović, Dmitrović, Dragojlović, Đurđević, Ljubojević, Meković, Miroslavljević, Nešković, Patković, Prodanović, Radanović, Tomašević, Gojković, Muačević, Petrović, Puktalović, Ratković, Živković, Gajdašević, Gavrilović, Savković, Subotinović, Tanacković, Vidović, Vitanović, Alapović, Dvorniković, Dragojlović, Jovanović, Mio-dragović, Nišević, Pavković, Pavlović, Gvozdenović, Kosović, Marković, Radosavljević, Stojaković, Stojčević, Branković, Damjanović, Ivković, Ko-

sanović, Matijašević, Milošević, Radošević, Radulović, Starčević, Vojnović, Vranešević, Tihomirović, Miličević, Milovuković, Novaković, Petković, Vučićević, Vujanović, Ivanković, Obradović, Trifunović, Vučković, Nijemčević; Dokić, Jovičić, Lukić, Nedić, Nikolić, Panić, Rajčić, Terzić, Bajakić, Bulajić, Dobrić, Đekić, Grčić, Ilinčić, Jelić, Jovčić, Klajić, Kojčić, Kresić, Makivić, Mandić, Ocić, Opšić, Orsić, Palić, Panišić, Pecikozić, Radišić, Radojčić, Sekulić, Važić, Vesić, Vujić, Mikić, Pantelić, Rakić, Andrić, Arsenić, Đelanić, Đukić, Gajić, Jurišić, Kostić, Maksić, Miletić, Paprić, Savić Šalajić, Šerić, Šobić, Tolić, Zarić, Aleksić, Bojanić, Borić, Čivić, Dorić, Gradić, Ilić, Izbradić, Katanić, Lukić, Maskarić, Marić, Milakić, Miletić, Narančić, Nešić, Nikšić, Ostojić, Protić, Stanić, Švabić, Belajčić, Đonlić, Kostić, Lazić, Alinčić, Brkić, Brocić, Dabić, Gajčić, Ilibašić, Klasnetić, Radnić, Sarkić, Stameniće, Tubić, Vidić, Bazikić, Benevretić, Budišić, Ćirić, Dmitrić, Dokić, Jovčić, Makivić, Mišić, Paprić, Radolić, Rajjić, Relić, Romanić, Rusić, Šipkić, Zavišić, Zlatić, Ceranić, Čavić, Ćosić, Jakić, Kalazić, Kurucić, Pačarić, Plavšić, Škorić, Tankosić, Žukić, Borjanić, Čačić, Grozdanić, Jokić, Lečić, Bradić, Dević, Krnjatić, Kolarić, Perić, Puškarić, Uvalić, Pervić.

U manjoj mjeri se srpska prezimena završavaju na -ac, -in, -ov (ev): Kozarac, Palanac, Lipovac, Paltelinac, Brnjevarac, Miholjac, Sarkanjac, Komlenac, Slatinac; Andrin, Gligorin, Metonin, Rakin, Simin, Bajin, Moaćanin, Božičanin; Mijačev, Miljev, Volarev.

U srpskim naseljima slavonske Podravine ima malo prezimena koja imaju kakav drugi završetak: Grubač, Crnek, Kolar, Zdelar, Zacko, Praskalo, Vukmir, Mrmoš, Vojnica.

Hrvatska prezimena u slavonskoj Podravini su po svom postanku najčešće *patronimići*. Takva prezimena zapravo označuju čiji je tko sin. Primjeri: *Andrin*: *Andro*, *Blážević*: *Bláž*, *Józsin*: *Józo*, *Mátin*: *Máto*, *Antunović*: *Antün*, *Bartolović*: *Bãrtol*, *Đurišić*: *Đũriša*, *Jošipović*: *Jõsip*, *Malšević*: *Mãleš*, *Martinović*: *Mãrtin*, *Mihić*: *Miho*, *Mišin*: *Mišo*, *Pajčić*: *Pãjica* (Pajčić > Pajčić), *Žvić*: *Žva*, *Andričević*: *Andrič*, *Bájić*: *Bájo*, *Geić*: *Géjo*, *Grđić*: *Grđgo*, *Ivanić*: *Ivan*, *Ivanović*: *Ivan*, *Jančikić*: *Jančika* (mađ. Jancsi = Ivica), *Matijašević*: *Matijáš*, *Matišić*: *Mãtiša*, *Matoković*: *Mãtok*, *Mihaljević*: *Mihãlj* (mađ. Mihály = Mihajlo), *Mišanović*: *Mišan*, *Pavdšević*: *Pãvoš*, *Pekánović*: *Pèkan*, *Petrović*: *Pètar*, *Rájković*: *Rájko*, *Rákić*: *Ráko*, *Stánković*: *Stánko*, *Šákić*: *Šáko*, *Vínko*: *Vínko*, *Živković*: *Živko*, *Krštić*: *Krsta*, *Šimić*: *Šimo*, *Anšić*: *Anša*, *Damjanović*: *Dãmjãn*, *Drăgalić*: *Drăgal*, *Fabijanović*: *Fãbijãn*, *Ilančić*: *Ilãnac*, *Kocijanović*: *Kõcijãn*, *Márković*: *Mãrko*, *Pavdšević*: *Pãvoš*, *Penić*: *Péno*, *Petrović*: *Pètar*, *Stojanović*: *Stõjan*, *Šimunović*: *Šimũn*, *Štefinović*: *Štèfin*, *Topalović*: *Tõpal*, *Vidaković*: *Vidãk*, *Vújković*: *Vújko*, *Andráković*: *Andrãk*, *Cvetković*: *Cvètko*, *Fránjić*: *Frãnjo*, *Ivošević*: *Ivoš*, *Lacković*: *Lãcko*, *Măgušić*: *Mãguš*, *Marjanović*: *Mãrjãn*, *Matijašić*: *Mãtijãš*, *Vučković*: *Vũčko*, *Vuković*: *Vũk*, *Đurković*: *Đũrko*, *Radanić*: *Rãdan*, *Vújnovac*: *Vũjno*, *Jovinac*: *Jõvo*, *Krštić*: *Krsta*, *Mãtković*: *Mãtko*, *Miãljević*: *Miãlj* (mađ. Mihály = Mihajlo), *Mitrić*: *Mitar*, *Pejčaković*: *Pèjãk*, *Perošević*: *Pèroš*, *Pokorčić*: *Põkor*, *Šišković*: *Šiškõ*, *Borić*: *Bõro*, *Mrvalić*: *Mrval*, *Vrbanić*: *Vrban*, *Žvić*: *Živo*, *Andrišić*: *Andriša*, *Dimitrović*: *Dimitar*, *Ivanšić*: *Ivanša*, *Juretić*: *Jũreta*, *Mijatov*: *Mijat*, *Petrov*: *Pètar*,

*Pāvlović : Pāval, Cvēnić : Cvēna, Gōjević : Gōja (Gojislav), Jōvinac : Jōvo, Jōzić : Jōzo, Marinović : Mārīn, Milošić : Miloš, Pērak : Pērak, Pētrušić : Pētruš, Tomóковиć : Tomōk, Vukājlović : Vukājlo, Vūjinovac : Vūjin, Andrašević : Āndraš, Antólović : Āntol, Bālentić : Bālent, Īvanić : Īvan, Jērковиć : Jērko, Martínović : Mārtīn, Matánović : Mātan, Mi(h)ólčević : Mi(h)ólac, Mikòlin : Mikòla, Pāvīn : Pāvo, Strīšković : Strīško, Tómić : Tómo, Tómin : Tómo, Vidović : Vīd, Bērečić : Bērek (Berisav), Blāgojević : Blāgoje, Gregānić : Grēgan, Pērāk : Pērāk, Vuksānić : Vuksan, Đurākić : Đurak, Orēšković : Ōreško, Plāvšić : Plāvša, Tōnković : Tōnko, Đurković : Đurko, Kōkić : Kōka (Kostadin), Matóковиć : Mātōk, Vidáковиć : Vīdāk, Čoláковиć : Čolāk, Kájević : Kāja, Pēpić : Pēpa (Josip), Rájčević : Rájčo, Ābramić : Ābram, Bāčić : Bāka (Bajislav, Bartol), Đurišić : Đuriša, Ištóковиć : Ištōk, Mikić : Mīka, Mikòlić : Mikòla, Pērić : Péro, Vuksānić : Vuksan, Andráковиć : Āndrāk, Andrišić : Andriša, Balković : Bālko, Bērak : Bērak, Cvēnić : Cvēna (Cvetimir), Dōjkić : Dōjko, Đurānić : Đuran, Đurić : Đuro, Galtnović : Gālin (Galaktion), Īvić : Īvo, Ižáковиć : Ižāk, Jančikić : Jančika (mađ. Janosi = Ivica), Mijátović : Mijār, Mijóковиć : Mijōk, Milošević : Miloš, Mrgānić : Mrgan, Pēndić : Pēndo, Šimić : Šimo, Šēfić : Štēf, Vidušić : Vīduš, Ālsić : Ālša (Alija), Gōlub : Gōlub, Īvić : Īvaša, Pavóковиć : Pāvōk, Šimošić : Šimoš, Vīdošić : Vīdoš, Bērečić : Bērek, Galošević : Gāloš, Jērковиć : Jērka, Jōzić : Jōzo, Vīcić : Vīco, Vojković : Vojko, Mājdančić : Mājdan, Stánković : Stánko, Dušānić : Dušan, Gallčić : Gālić, Jūgović : Jūg, Ružānić : Ružan, Đurkić : Đurko, Grégić : Grégo, Kōkić : Kōka (Kostadin), Lōvrić : Lōvro, Martīnčević : Martīnac, Māturić : Mātur (Matija), Sālajić : Sālj (Salamun), Vūčić : Vūk, Pāvlić : Pāval, Takālić : Tākal (Tadija), Balikić : Balika, Čovčić : Čovko, Dūkmenić : Dūkmen (Dukadin, Duka), Ēvetić : Ēvet, Gregānić : Grēgan, Blažēnović : Blāžen, Lōvāk : Lōvāk, Lovošević : Lōvoš, Lōvrić : Lōvro, Bencčić : Bencčeta (Benedikt), Drāšīnac : Drāšin (Dragosav), Gāšparić : Gāšpar, Grēgurić : Grēgur, Īković : Īvko, Majdēnić : Mājden, Sekūlić : Sēkula, Strīšković : Strīško, Tomášević : Tōmāš, Ūrbān : Ūrbān, Jākšetić : Jākšeta, Milić : Milo (Milosav), Šimūrda : Šimūrda (augmentativ), Lācović : Lāco, Jūrkić : Jūrko, Mārijević : Mārtija, Mikić : Mīka, Miladić : Milad, Rādojica : Rādojica, Āndračić : Āndrač, Lukáčević : Lūkāč, Milić : Milo, Filtpović : Filīp, Pērковиć : Pērko, Rēndulić : Rēndul, Šimenić : Šimen, Vīdunić : Vīdun, Žigić : Žiga, Mājdenić : Mājden, Žigmundić : Žigmund (mađ. Zsigmond = Šisman), Māgušić : Māguš, Šimetić : Šimeta, Balić : Bālo (Baltazar), Bibić : Bībo, Bogdānić : Bōgdān, Filáковиć : Filāk, Gregórović : Grēgōr, Šimāra : Šimāra, Ivānković : Ivānko, Lācković : Lācko, Vrbānić : Vrbān, Adámović : Ādam, Bōckovac : Bōcko, Mišković : Miško, Pāvīn : Pāvo, Pāvlović : Pāvlo, Pērić : Pēra, Peradēnić : Perāden, Pētekić : Pētek, Vrbān : Vrbān, Blažēnović : Blāžen, Ištvánović : Ištván (mađ. István = Stjepan), Pērsić : Pēras, Sēnковиć : Sēnko, Vincetić : Vinceta, Lovrēković : Lōvrek, Mikolášević : Mikolāš, Paūmović : Pāum, Bartolić : Bārtol, Radínković : Rādīnko, Benčeta : Benčeta, Bēnša : Bēnša, Grēgac : Grēgac, Ivānković : Ivānko, Martīnčević : Martīnac, Mātasić : Mātas, Smāić : Smājo, Bājević : Bāja (Bajislav), Filāk : Filāk, Gōdan : Gōdan, Jūšić : Jūša (Jug), Blāšković : Blāško, Božičević : Bōžič, Brózović : Brózo, Rādojčić : Rādojica (Radojičić > Radojić), Āndroš : Ān-*

*droš, Krištān : Krištān, Marėković : Mārek, Pāvlinić : Pāvlin, Šipus : Šipus (Šipoder), Štefānović : Štefan, Bėrkec : Bėrkec (Berisav, Berko), Đūrās : Đūrās, Grėgur : Grėgur, Gřgešić : Gřgeš, Lovrėković : Lovrėk, Rādić : Rādo (Radosav), Rājnović : Rājno, Šimatīc : Šimat, Grādić : Grādo (Gradimir), Matōta : Matōta, Pėkić : Pėko, Rōmolić : Rōmol, Smōlić : Smōlo, Vālent : Vālent, Vītković : Vītko (Vitomir).*

U mnogo manjem broju su prezimena po svom postanku *matronimici*: *Lūčić : Lūca, Frānčić : Frānka, Jėlić : Jėla, Muličić : Mulića, Zōrić : Zōra, Gřlica : Gřlica, Kātić : Kāta, Klārić : Klāra, Stānić : Stāna, Mītrić : Mītra, Jānjić : Jānja, Māričić : Mārica, Māgić : Māga, Māndić : Mānda, Anđčić : Anđca, Bārić : Bāra, Stānić : Stāna, Anušić : Anuša, Jėlkić : Jėlka, Jāgodić : Jāgoda, Zōrić : Zōra, Dōrkić : Dōrka, Mītrić : Mītra, Rūžić : Rūža, Dōrić : Dōra, Mārić : Māra, Pāvlić : Pāvla, Jāgić : Jāga, Vicić : Vica, Sđkačić : Sđkača, Mārić : Māra.*

Srpska prezimena u Slavonskoj Podravini su po svom postanku također u najvećoj mjeri *patronimici*: *Blāgojević : Blāgoje, Dōkić : Dōko, Došljānović : Došljan, Jōvičić : Jōvica, Lūkić : Lūka, Mihājlović : Mihājlo, Mijōković : Mijōk, Miško, Mišković : Miško, Nikolić : Nikola, Novāković : Novāk, Pānić : Pāno, Rājčić : Rājko, Stānković : Stānko, Teodōrović : Teodor, Vūković : Vūk, Bājakić : Bājak, Batrānović : Batran, Bėrković : Bėrko, Bāčić : Bāka, Dōbrić : Dōbro, Držāljević : Držāl, Đėkić : Đėko, Īlišević : Īliš, Jōvičić : Jōvica (Jovičić > Jovčić), Klājic : Klājko, Kōjčić : Kōjica (Kojčić > Kojčić) Krėsić : Krėso, Krstānović : Krstan, Ljūbojević : Ljūboje, Makivčić : Makiv, Marinković : Marinko, Miladinović : Miladin, Milinković : Milinko, Nenadović : Nenad, Pānišić : Pāniša, Rādišić : Rādiša, Savadinović : Savadin, Sėkulić : Sėkula, Srblijanović : Srblijan, Trailović : Trailo, Vėsić : Vėso, Vūjić : Vūjo, Pantelić : Pantel, Bōšković : Bōško, Andrić : Andro, Arsenić : Arsen, Đelanić : Đelan, Đūkić : Đūka, Gājić : Gājo, Gašpārović : Gašpār, Jđcković : Jđcko, Jovanović : Jovan, Jūrišić : Jūriša, Kōstić : Kōsta, Lėpojević : Lėpoje, Lūkić : Lūka, Māksić : Mākso, Maksimović : Maksim, Mijātović : Mijat, Miletić : Mileta, Milovanović : Milovan, Mojsilović : Mojsil, Pāprić : Pāpro (nadimak), Sāvicić : Sāvko, Stepānović : Stėpān, Tōlić : Tōlo, Zārić : Zāro, Živānović : Živān, Aleksić : Aleksa, Andrić : Andro, Bogdanović : Bōgdān, Bōjanić : Bōjan, Bōrić : Bōro, Dmītrović : Dmītar, Dragōjlović : Dragōjlo, Đūrđević : Đūrđe, Gligorić : Gligor, Īlić : Īle, Mėković : Mėka (Meho), Mijāčević : Mijāč, Milakić : Milak, Miljėv : Miljo, Mirosavljević : Mirosav, Nėšić : Nėšo, Nėšković : Nėško, Nikić : Nikiša, Ostojić : Ostoja, Pātković : Pātak (nadimak), Pāvlović : Pāvle, Prodānović : Prōdān, Radānović : Rādan, Rākić : Rāko, Rākin : Rāko, Rānković : Rānko, Sīmīn : Sīmo, Tomāšević : Tōmāš, Vūkmir : Vūkmir, Alinčić : Alinco (Alija), Dābić : Dābo, Gājičić : Gājica, Gavrilović : Gavriilo, Lāzić : Lāzo, Radosavljević : Rādosav, Sāvković : Sāvko, Stāmenić : Stāmen, Tanacković : Tanacko (Atanasije, Atanacko), Tōlić : Tōlo (Tomo), Vīdović : Vīd, Vitānović : Vitan, Vukašinović : Vukašin, Bājīn : Bājko, Belājčić : Belājac, Đōnlīc : Đōnlīja (Eugenius), Gōjković : Gōjko, Pėtrović : Pėtar, Rādić : Rādo, Rātković : Rātko, Sāvicić : Sāvko, Živković : Živko, Būdišić : Būdiša, Čirić : Čiro, Dmītrić : Dmītro, Dōkić : Dōko, Dvnić : Dvnik, Dragōjlović : Dragōjlo, Jōvičić : Jōvko, Miodrāgović : Miodrāg, Mišić : Mišo, Pāv-*

ković : Pávko, Ràdolić : Ràdol, Rájić : Rájo, Rèlić : Rèla, Ròmanić : Ròman, Zàvišić : Zàviša, Zlátić : Zláto (Zlatoje), Čèranić : Čèran, Gvozdénović : Gvozd-  
den, Jákić : Jáko (Jakov), Márković : Márko, Mihájlović : Mihájlo, Plávšić : Plávša,  
Stojáković : Stójāk, Stójčević : Stójčo, Bòrjanić : Bòrjan, Božiča-  
nin : Božič, Bránković : Bránko, Damjánović : Dámjan, Dràkulić : Dràkula,  
Gròzdanic : Gròzdan, Īvković : Īvko, Jókic : Jóko, Kosánović : Kòsan, Lèkić :  
Lèka, Lùkáč : Lùkáč, Milijášević : Milijáš, Milòšević : Mìloš, Radòšević : Rà-  
doš, Radúlović : Ràdul, Vójnović : Vójno, Vraněšević : Vraněš, Putniković :  
Pùtnik, Radínković : Ràdínko, Tihomírović : Tìhomír, Miličević : Milič, Mi-  
lovúković : Mìlovúk, Nováković : Nòvak, Pètković : Pètko, Vučićević : Vučić,  
Vujánović : Vújan, Štefánović : Štèfan, Obrádović : Òbrad, Pèrić : Péro, Vuč-  
ković : Vúčko.

U mnogo manjoj mjeri su prezimena u srpskim naseljima matronimici :  
Nédić : Néda, Jélić : Jèla, Mándić : Mànda, Mándić : Mànda, Ràdójčić : Rà-  
dójka, Šević : Ševa, Đorić : Dóra, Mária, Nàrànčić : Nàrànča, Ančić :  
Ánka, Ràdnić : Ràdna, Vidić : Vida.

Poslije patronimika (matronimika) najviše ima prezimena koja su nastala  
prema očevu zanimanju ili zvanju: Čizmárević : čizmār, Kováčević : kòvāč,  
Hájduković : hājduk, Kamènār : kamènār, Bešlić : bešlija (turski vojnik-stražar),  
Komendánović : komèndan, Kòvāč : kòvāč, Bègović : bèg, Pinterić : pinter,  
Pintèrović : pinter, Súdić : súdac, Užárovic : užār, Kòzbašić : kòzbaša (koji  
kosi naprijed pred koscima), Túcić : túco (tucak = prosjak, rob), Kònjik : kò-  
njik, Aràmbašić : aràmbaša, Haràmbašić : haràmbaša, Kòlarić : kòlār, Ka-  
lúder : kalúder, Kràmarić : kràmār (glavni kirijaš), Rešetar : rešetar, Šitarić :  
šitār, Pèkarić : pèkār, Tàbak : tàbak (kožar), Kòrmānuš : kòrmānuš (krmar),  
Rìbarić : rìbār, Svojnárević : svojnār, Kòvačić : kòvāč, Ódobašić : odobaša (?)  
Páčarić : páčār, Tèrzić : tèrzija (krojač), Majstórović : mājstor, Pànduric : pàn-  
dūr, Kasāpović : kàsap, Lònčarić : lònčār, Skèlac : skèlac, Opànčar : opànčar,  
Tìmarić : tìmār, Ādžić : adžija, Čáušić : čauš, Katānčić : kātana (mađ. ka-  
tona = vojnik), Popòvić : pòp, Kolesārić : kòlesār, Strugácevac : strugáč, Sù-  
čić : súdac, Čèlebić : čelebija (gospodičić), Plúžarić : plúžar, Knéžević : kněz,  
Bírović : bírov (općinski sluga), Zđèlar : zđèlar, Zvònarić : zvònār, Králjić :  
králj (nadimak), Skèledžija : skèledžija, Barjāktarić : barjāktar, Lončárević :  
lònčār, Mùlić : mùla (učeni sudac turski). Čòrdašić : čòrdaš, Pìntarić : pìn-  
tar (njem. Binder = bačvar), Břđarić : břđar, Pùškarić : pùškar, Bègovac :  
bègovac (begov čovjek), Čálić : čálo, Kùlčār : kùlčār (kolibar), Pòštić : pòštar,  
Dòmakuš : dòmakuš (domak). Prema tim prezimenima možemo zaključiti  
koji zanati i zanimanja su u staro vrijeme bili rašireni u tom kraju (kovač,  
kolar, brdar, ribar, čordáš). Dalje nas ta prezimena upućuju i na to da je u  
ono vrijeme bilo dosta hajduka (Hajduković, Harambašić) u slavonskoj Po-  
dravini, odnosno u kraju iz kojega su doselili ti stanovnici. Prezimena Terzić,  
Begović, Begovac, Čelebija i sl. mogla su nastati u vrijeme vladavine Turaka  
u tim krajevima ili uskoro po njihovu odlasku.

U srpskim naseljima također ima dosta prezimena nastalih po očevu  
zanimanju ili zvanju: Kováčević : kòvāč, Tèrzić : tèrzija, Ajdúković : hāj-  
dúk, Knéžević : kněz, Kòzarac : kòzār, Pècikozic : koji peče koze, Džāmbās :  
džāmbās (dobar poznavalac konja), Kātanić : kātana (mađ. katona = vojnik,



konjanik), *Pòpović* : *pòp*, *Prótić* : *próto*, *Volárĕv* : *vòlār*, *Gajdášević* : *gáj-dáš*, *Īlibašić* : *ilibaša* (?), *Ēfēndić* : *efēndija*, *Išpánović* : *išpān*, *Kòlār* : *kòlār*, *Páčarić* : *páčār*, *Zdĕlār* : *zdĕlār*, *Kòlarić* : *kòlār*, *Puškaric* : *puškār*.

Neka prezimena su nastala po mjestu ili kraju odakle potječe otac porodice, odnosno po prvobitnoj narodnosti oca porodice: *Hòrvāt* (*Hòrvat*) : *Hrvāt* (prema mađ. *Horvát*), *Ledēničān* : *Ledēnice*, *Mòslovac* : *Mòslovci* (?), *Gřčić* : *Gřk* (selo kod Morovića), *Búnjevāc* : *Búnjevāc*, *Petrījēvčanin* : *Petrījēvci*, *Pòdgajac* : *Pòdgajci*, *Mikánovac* : *Mikánovci*, *Bošnjáković* : *Bòšnjāk*, *Horvátović* : *Hrvāt*, *Pòsavac* : *Pòsavina*, *Santóvac* : *Sāntovo*, *Vlaškovác* : *Vlāška*, *Vukovárac* : *Vukòvār*, *Ērić* : *Ēro* (Hercegovina), *Budīmčić* : *Budīnci*, *Gorjánac* : *Gòrjani*, *Kučīnac* : *Kučīnci*, *Bòšnjāk* (*Bošnjāk*, *Bòšnjāk*, *Bòšnjāk*) : *Bòšnjāk*, *Kòški* : *Kòška*, *Kupčīnovac* : *Kupčīnovci*, *Dòljānac* : *Dòljānci*, *Madžārević* : *Mādžār*, *Pètnjarić* : *Pètnja*, *Vučkovic* : *Vučkòvci*, *Dománovac* : *Dománovci*, *Turčīnović* : *Turčin*, *Harkānovac* : *Harkānovci*, *Tibīnac* : *Tībīnci*, *Sēmīaljāc* : *Szent Mihály* (Sentmihaljac > Semialjac), *Vīnogrādac* (*Vīnogrādac*, *Vīnogrādac*) : *Vīnogrāci*, *Ārnaut* : *Ārnaut*, *Ābrežānac* : *Ābrež*, *Brātušēvac* : *Brātušēvci*, *Brēzovac* : *Brēzovci*, *Čamagēvac* : *Čamagēvci* (Čamagajevci), *Đakovac* (*Đakovac*) : *Đakovo*, *Švābić* : *Švābo*, *Bobđitić* : *Bobđta*, *Torjánac* (*Torjánac*) : *Torjānci*, *Frāncūz* : *Frāncūz*, *Bòčkinac* : *Bòčkinci*, *Rakītovac* (*Rakītovac*) : *Rakītovica* (*Rakītovica*), *Tivánovac* : *Tivánovci*, *Kòpriřivānac* : *Kopriřivānci*, *Bālatīnac* : *Bālatīn*, *Vīljevac* : *Vīljevo*, *Novòselac* : *Nòvo Sĕlo*, *Lĕbīnac* : *Lĕbine* (Hlebine), *Bĕdnjāc* : *Bĕdnja*, *Bòsnić* : *Bòsna*, *Staklĕnac* : *Staklĕnci*, *Strikīnac* : *Strikīnci*, *Kupānovac* : *Kupānovci*, *Radinovac* : *Radinovci*, *Bòbovčan* : *Bòbovac*, *Būzinac* : *Būzinci*, *Mādžarić* : *Mādžār*, *Brēzovčan* : *Brēzovac*, *Brēzović* : *Brēzovo*, *Črñčan* : *Črñac*, *Golīnac* : *Golīnci*, *Zĕmunić* : *Zĕmun*, *Pòsavac* : *Pòsavina*, *Hòrvatić* : *Hrvāt*, *Kaptólac* : *Kāptol*, *Sopljānac* : *Sòplje* (Sopje), *Bučānac* (*Bučānac*) : *Bučāni*, *Dòlīnac* : *Dòlīnci*, *Madārević* : *Mādar*, *Stòlac* : *Stòlac*, *Glāvica* : *Glāvica*, *Veselōvac* : *Vĕselōvci*, *Vālpovac* : *Vālpovo*, *Novosĕlić* : *Nòvo Sĕlo*, *Vīròvac* : *Vīròvi*, *Bòljevac* : *Bòlj*, *Lukīnac* : *Lukīnci*, *Prĕdrevac* : *Prĕdrepo*, *Zdĕnčan* : *Zvĕnci*, *Rāstija* : *Rāstija*, *Cĕrić* : *Cĕrić*, *Ivānac* : *Ivānci*, *Prĕbeg* : *prebjegao* (iza granice), *Zdĕnčār* : *Zdĕnci*, *Nijĕmčević* : *Nijĕmci*, *Rājčĕvac* : *Rājč* (Rajčevac > Rajčevac), *Līpovac* : *Līpova*, *Tībīnac* : *Tībīnci*.

U srpskim naseljima ima također prezimena koja su nastala po mjestu ili kraju odakle potječe otac porodice: *Gřčić* : *Gřk*, *Ocić* : *Ācin*, *Grādić* : *Grād*, *Švābić* : *Švābo* (Švapska), *Brnjēvārac* : *Brnjēvār* (Brnjin Vrh), *Sarkānjac* : *Sārkānj*, *Vīròvac* : *Vīrovi*, *Mođčanin* : *Mođc* (Mohač), *Mudčević* : *Mūāč* (Mohač), *Srkānjac* : *Stkānj* (Sarkanj), *Ārsić* : *Āroszi*, *Kòsović* : *Kòsovāc*, *Slatīnac* : *Slātina*, *Ūvalić* : *Ūvala* (?), *Vójnica* : *Vójnica*, *Līpovac* : *Līpova*, *Bāzikić* : *Bāzik*, *Subotīnović* : *Sūbotska*.

Prezimana nastala po mjestu ili kraju nam pokazuju iz kojih krajeva su se vršile najviše migracije u slavonsku Podravinu tokom stoljeća (Bosna, Hrvatska, Mađarska, Baranja). Dalje nam ta prezimana služe kao najbolji svjedoci o postojanju u prošlosti nekih naselja kojih je kasnije nestalo (Kučinci, Kupčinovci, Doljanci, Domanovci, Tibinci, Bratuševci, Tivanovci, Koprivanci, Staklenci, Strikinci, Kupanovci, Radinovci, Buzinci, Dolinci, Veselovci, Lukinci, Ivanci, Buzinci; Oroszi). Prema tim prezimenima možemo zaklju-

čiti odakle su pojedine porodice doselile u današnje mjesto stanovanja što se u mnogim mjestima već davno zaboravilo.

Manji broj prezimena nastao je prema očevim *tjelesnim ili duševnim osobinama*: Šuvaković : šuvāk (ljevak), Vrljak : vrljav (oštećen na jedno oko), Bradić : bráda, Brkić (Břkić) : brko, Glavaš : gláva, Glavašić : glávaš, Čifrić : čifrast, Dugački : dugačak, Suić : suh (vrlo mršav), Dugalić : dugalj, Tupović : túp, Bélić (Bélic) : běl, Šaronić : šären (?), Želenić : zelen, Brkanić : brkan, Šarčević : šarac, Kuđrić : kuđrav, Drljanac : drljav, Obilić : obil(an), Šarac : šären, Debelja : debel, Kōkorić : kōkorav (čupav, kuštrav), Trošić : koji mnogo troši, Kiseljāk : kisel, Dugača : dug, Šuvak : šuvak, Šantāk : šantav, Rusan : rüs, Veselić : vesel, Siladžija : silovit, Golić : gól.

Čelošević : čelos, Kikanović : kikan (kika = kosa), Crnjanski : crnjan (zao, nevaljao čovjek), Brkić : brko, Páprić : pápro, Črnek : crn, Čosić : čoso, Škorić : škoro (škorav = kao zgrčen), Žukić : žuk (gorak), Grubač : grüb, Bradić : bráda, Krnjatić : krnjat.

U naseljima toga kraja ima prezimena koja su nastala po kakvoj životinji kojoj je vjerojatno bio sličan po nečemu otac te porodice: Pétlić : pètal, Zajček : zājček, Srakić : srāka (svraka), Vāržić : vrāžić, Macanić : macan, Gāličić : gālica (crna, domaća životinja), Voldković : vðlak (hipokoristik od vol), Mèdved : mèdved, Dòruša : dòruša, (kobila).

Kōsović : kōs, Šević : ševa.

Neka prezimena su nastala po kakvoj *biljci* ili njenom plodu. Do takvih prezimena je došlo vjerojatno po tome što je otac porodice po nečemu bio sličan toj biljci ili što je uzgajao takve biljke: Lešnjaković : lèšnjāk, Lõpušić : lõpuh, Ošāpić : ošap (suho voće), Čerić : čer, Kōprivoānac : kopřiva, Boban : bōb, Buček : buča (tikva), Kōrōv : kōrōv.

Koróvljević : kōrov.

Ima prezimena koja su nastala po nekom *predmetu* koji je vjerojatno izrađivao ili prodavao otac porodice: Bokalović : bōkāl, Pušković : puška, Pèrlić : pèrl, Tīmarić : tīmar (konjska oprema), Škarić : škāre, Táčković : táčke, Kústurić : kústura, Parmáčević : pārmak (povjesmo), Brúsović : brūs, Čabrić : čabar, Skōrup : skōrup, Kópić : kópa, Kāmenić : kāmen, Pārtić : pārta (neki nakit), Kōrdić : kōrda (sablja), Šć : šć (bakren sud za vodu), Vèriga : vèri-ga, Pūcek : pūce, Trūblić : trūbla, Kukūljević : kukūlj (kukuljica), Klepac : klepac.

Bulajić : buła (pečat), Šipkić : šipka.

Nekoliko prezimena je nastalo prema nekim *radnjama* koje su vjerojatno preci te porodice češće vršili: Sudarević : sudariti se, Sūdār : sudāriti se. Lõvak : lõviti, Vèrkovac : vèrkati se (verati se), Skóko : skākati, Đumlijić : đumati (jesti naglo na velike zalogaje), Kúsalić : kúsati, Šalājić : šāliti se, Sklīzović : sklīzati se, Šalovārda : šalu vardati (bučati, larmati), Šalovārdić : šalu vardati, Sūdarić : sudariti se, Drōbnik : drōbiti.

Tānkosić : tanko kositi, Prāskalo : prāskati, Puktalović : pūktati, Bācalo : bācati, Tūbić : tūbiti (pamtiti).

Nekoliko prezimena je nastalo po *imovnom stanju* oca porodice: Gāzdić : gāzda (bogat čovjek).

*gògatić* : *bògat*.

Nekoliko prezimena je nastalo po *položaju u porodici* nekog starijeg pretka u toj porodici: *Bàbić* : *bàba*, *Udòvčević* : *udòvac*, *Zètović* : *zèt*, *Zétić* : *zèt*.

U slavonskoj Podravini ima prezimena i nejasnog postanja. U takva prezimena sam uvrstio sva ona prezimena kojima porijeklo nije posve jasno. Neka od tih prezimena su možda nastala prema očevu ili materinu nadimku, do nekih je došlo ispuštanjem kojeg glasa ili kojeg sloga, neka su nastala po nekoj radnji koju je vršio otac porodice kraće ili duže vrijeme, a neka prezimena su možda nastala i od osnove koje strane riječi. Nejasnog su postanja ova prezimena: *Ābičić*, *Aladènić*, *Ātvalić*, *Azènić*, *Báčmaga*, *Bàzāt*, *Benjàcki*, *Bèžuk*, *Brèberić*, *Brócić*, *Būčo*, *Cindrić*, *Ciprovac*, *Cūlek*, *Čačimović*, *Čalògović*, *Čtvić*, *Čóklić*, *Čvágic*, *Čvāngić*, *Čóšić*, *Demètrović*, *Dòrnjak*, *Dřgalić*, *Dròkan*, *Dūlančić*, *Dvdžak*, *Đaniš*, *Đebić*, *Ēnderić*, *Fálic*, *Fàlamić*, *Feletār*, *Fūrlić*, *Gàleta*, *Hātvalić*, *Hřgović*, *Kāzemić*, *Kišpatić*, *Kópić*, *Križan*, *Kūpčević*, *Lākota*, *Mřmoš*, *Opšić*, *Opuvačić*, *Ōrškić*, *Osinović*, *Pānčić*, *Paudènović*, *Plèjić*, *Pljūskovac*, *Pomarčimović*, *Préčić*, *Prèšnac*, *Sārtić*, *Sèletić*, *Skālīčan*, *Skrénković*, *Solánović*, *Sřšić*, *Šatović*, *Šèbalj*, *Šnjarić*, *Šóbić*, *Špòljarić*, *Štrbāk*, *Tarřša*, *Třcović*, *Třetinjak*, *Vāžić*, *Zemljāk*, *Zètajić*, *Žūžić*.

*Benèvretić*, *Čāčić*, *Čanaglić*, *Izbradić*, *Kālazić*, *Klāsnetić*, *Komlènac*, *Māskarić*, *Mètonin*, *Mihòljac*, *Mřmoš*, *Palānac*, *Paltelinac*, *Pèrvić*, *Vāžić*, *Vrājic*.

### Nadimci

U svim hrvatskim selima slavonske Podravine pored imena i prezimena postoje još i nadimci. Ti nadimci su nastali u prvom redu iz težnje za lakšom orijentacijom u selima gdje su postojale mnoge kuće s istim prezimenima i imenima, a u manjoj mjeri su nadimci nastali iz želje za ruganjem i ismijavanjem. U hrvatskim selima nadimci su dobro očuvani još i danas, a u srpskim selima gotovo i nema pravih nadimaka, već se pojedine kuće nazivaju prema prezimenima. U gradovima danas nema nadimaka, već se pojedinci nazivaju prema imenu i prezimenu.

Nadimci u naseljima slavonske Podravine:

*Erdut* : *Čizmárević* : *Bènini*, *Níkčini*; *Hòrvat* : *Bònini*<sup>9</sup> : *Józin* : *Jákšini*;  
*Ledèničan* : *Màrtinovi*, *Pètrovi*; *Mòslovac* : *Īcini*.

*Blàgojević* : *Čóšini*; *Jòvičić* : *Čulimovi*, *Carākanovi*; *Nédić* : *Sòvrini*; *Nikolić* : *Atibúrovi*; *Pānić* : *Prókini*, *Stèvkini*; *Stānković* : *Sóvrini*; *Teodórović* : *Kòrnjačarevi*.

*Dalj* : *Frāncić* : *Susākovi*; *Hājduković* : *Cindrókovi*; *Josipović* : *Spājini*.

*Dóbrić* : *Kūlimovi*; *Knežević* : *Těšićevi*; *Pòpović* : *Báčvānski*.

*Aljmaš* : *Andričević* : *Dūšini*; *Bāhert* : *Šlājherovi*; *Bešlić* : *Bādini*, *Čikini*, *Dènini*, *Trivunovi*; *Būlić* : *Jābučarovi*, *Pānjicevi*, *Pūndini*, *Rémijni*, *Skólini*, *Zikonovi*; *Būnjevac* : *Đukarini*; *Géić* : *Bòbotini*, *Čālgini*, *Tóljini*, *Vākini*; *Gřgić* : *Būčkovi*, *Sūtlovi*; *Hāšček* : *Drotárovi*; *Hèrcegovac* : *Bāngini*, *Bisini*, *Klūbāncetovi*, *Vlādikini*; *Hūm* : *Lončárovi*; *Igumánović* : *Žèbekovi*; *Ivánović* :

<sup>9</sup> Gdje danas postoji samo jedna kuća s nekim prezimenom pa ima nadimak, tu je nekada postojalo više kuća s takvim prezimenom, ali su kasnije neke porodice izumrle ili se raselile.

Čiftini, Svinjárovi; Köpf : Bõnini; Matijašević : Ivõkovi; Matõkovič : Žigini; Miháljevič : Milini; Mikánovac : Mándulini, Tãstini, Ódõdõlovi; Põtrovic : Lùkanovi, Pucetárovi; Petrijévcanin : Čičini, Didicini, Jakšičevi, Lõlini, Mašini, Põkõričevi, Veseljãkovi; Põdgajac : Bibini, Dida Jèrkini; Stãnkovič : Bõškovi, Filini, Kõkanovi, Šjakovi; Šãkič : Kapelãnovi; Suvãkovič : Årsini, Bãrišini; Udõvčeviç : Kùndricovi; Zetoviç : Őrkini.

Teodõroviç : Rãdõvanovi.

Vera: Bãždãr : Ličanovi; Kõstic : Brãnkovi; Lèpojeviç : Lončãrevi; Lèskovac : Žicanovi; Lìpovac : Võlãševi; Maksimoviç : Rukãnovi; Miletic : Đukëtinovi; Milõvanoviç : Nikõlčini; Pãpriç : Šusterovi; Srëtic : Čičini; Šalãjiç : Šjakovi; Zãriç : Jëšanovi.

Bijelo Brdo: Bõškoviç : Tùtorovi; Põpoviç : Lãlkini; Prõdãnoviç : Prìbinovi.

Tenja: Dãbiç : Bëncini.

Čepin: Dragõjloviç : Nèstorovi; Išpãnoviç : Bõbanovi; Jèriniç : Kõkãnovi; Jõvčić : Zdjèlarovi; Sëkuliç : Čincarovi, Põlkini.

Brođanci: Andrãkoviç : Dãkini, Đükini, Liščevi, Mišëčini, Pèrini; Arãmbasiç : Mijãtovi, Šimini; Blãzeviç : Bačãnovi, Ivãnčevi; Brãdiç : Matõsini; Břkiç : Ivãničevi, Jõkini, Masãtlovi, Rëzini; Budimčić : Drãgini, Jëlicevi, Kërdini, Vinkovi; Cvëtkoviç : Åntini, Jùrkovi, Lùksini; Frãnjiç : Mãrkovi; Gorjãnac : Gorjãnčevi; Ilin : Matãkini; Ivošëviç : Mãrkini; Jõzìn : Miškovi; Kõlariç : Jõzini; Kovãčeviç : Đuričevi, Ivini; Kuçinac : Andriškovi, Đãkovi, Jõkini; Mãgušic : Andrijini, Mačkãnovi, Mãtini, Štefëljinì, Štëvanovi; Marjãnoviç : Marčijini; Matijašic : Stãnkovi; Mëdved : Crvenjãkovi; Pavošëviç : Lùkini; Pomarëčnoviç : Mijãljevi, Mãrtinovi; Timariç : Andričini, Vidãkoviç : Filãkoviç; Jakobënovi, Kãjini, Perõkovi; Vučkovac : Lùcini, Gëslerovi; Vùkoviç : Ivšini, Ivošičevi.

Abljanovci: Arãmbasiç : Filakovi; Bošnjãk: Břđãnovi, Đuriniçini, Đurini, Kãtiçini, Moštini, Tomãkini; Đurkoviç : Blãžini; Frãnjiç : Anikicevi; Kalùder : Ivšini, Jõkini, Kùkurini, Mišãrini; Kõški : Biujčevi, Iliškini; Kovãčeviç : Kovãčevi; Krãmariç : Krãmaričevi; Marjãnoviç : Ivniçini, Marjãnčevi; Bãrišini, Mijëtini, Pëjini; Novosëliç : Cëcini, Lukičevi, Mãjini, Markëljinì, Šavràkini; Pãnčić : Pãnčičevi; Pandënoviç : Filakovi, Matãnovi; Petrõviç : Rãjini; Radãniç : Radãničevi; Rëšetãr : Bãšini; Šitaric : Blãdini, Iliševi, Miçini; Vujnovac : Åntekovi, Lùkini, Maçëtkovi, Mãncini, Matošičevi.

Bizovac: Blãzeviç : Đuriniçini, Filëtini, Mãjlãrovi; Břkiç : Břkičevi, Jëlkinì, Sřdarovi; Domãnovac : Domãnovčevi, Čtkini, Đurošëvi, Jokošëvi, Jùlijanovi, Mijãtovi; Dõšen : Blãževi, Fãrkãševi; Èriç : Androšëvi, Bãbini, Èričevi, Ivanovi, Mikošëvi, Mišetini; Gabõroviç : Gabõrovičevi, Miniçini; Glãvãš : Ajrikovi, Glavãševi, Miškovi, Pužãnovi, Škãričevi; Glãvãšic : Åncini, Stanušičevi; Grlica : Đurđevi, Gřliçini; Ivãnoviç : Dëdini, Mãrkoviçini; Kãtiç : Grgõšëvi, Nikolëtini; Klãriç : Ivini, Klãričevi; Kõlariç : Kõlaričevi, Matijini, Pèrkovi; Kùsaliç : Androšëvi, Antundoviçini, Drãganovi, Gregãnovi, Mišetini; Mãtkoviç : Filëtini, Mãtkovičevi; Midljeviç : Đurđevi, Midljicevi; Mitrìc : Mitrìčevi; Novosëliç : Kãtini; Pejãkoviç : Bab' Agini, Dãniševi; Perošëviç : Jõcini, Pètrini; Pëkariç : Bãtrollõvi; Pokõriç : Pokõričevi; Sřšic : Årbanovi, Åntini, Marõševi, Matãnovi; Stãniç : Đurini, Mišini, Stãničevi; Sùdãr : Gi-

terovi, Lúciní, Stánkíni, Sudárovi, Škàričevi; Tábak: Éričevi, Křstičevi, Tábakovi; Vújnovac: Ivókovi, Mārjanovi, Tišljerovi; Vúkovič: Fránjini, Grgácevi, Mikòlini, Šřiščevi, Tábakovi.

Petrevci: Andrákovič: Āndrakovi, Ivěštini, Mikòlini; Aràmbašič: Škè-ledžijini, Vánovičevi; Bórič: Bóričevi, Iljini, Kokànovi, Licàkovi, Pàvlekoví; Búzinač: Jěrkovi; Cifrič: Pepošěvi, Ròmànovi; Domànovac: Domànovčevi; Dřgalič: Đukini, Gřgini, Škàričevi; Dugàčki: Kěserovi; Fúrlič: Čargatòljevi, Strikini; Gólič: Ščėpini; Kòpi: Čėlini, Věnclovi; Kòrmànuš: Topálovi; Kováčevič: Věševi; Kupčinovac: Ivětkovi, Sudárovi; Kúšič: Kėkičevi, Mišàrimi; Lešnjákovič: Fišerovi, Šnàjderovi; Májer: Májerovi; Mítrič: Mítrini, Mřvalič: Měrválovi; Múnk: Pálkini; Őbrkeš: Fájerpokovi, Őbrkeševi; Pėrlič: Pėrličevi, Prěncipovi, Škrėgini; Pětlič: Gřgini, Grgošěvi, Kėkičevi; Pòštič: Bėrkovi, Crvenjákovi, Ivánkovi, Mikošičkíni, Pòštičevi, Vărgini, Živkovi; Rěbarič: Filětini, Peràkíni, Puřgelovi; Škàlican: Lovrěskini; Súdăr: Stážini, Sudárovi; Šalovărdič: Šalovărdini; Táčkovič: Fílakòvi, Ivùlini, Táčkovičevi; Terjánac: Őjákovi; Vidákovič: Koncòljevi, Kicivàničevi; Vrbànič: Cvřkíni, Mândini, Peràkíni, Vládini; Živci: Lončárovi.

Satnica: Andrišič: Ivòšini; Blāj: Mārkovičini; Čvágic: Găletini, Kòc-kičini; Dimitrovič: Blàškovi; Dòljānac: Đurašěvi, Jákobičini, Ròmànovi, Pávini; Fišer: Švábini; Glàvaš: Glaváševi; Hìntergruber: Švábini; Ivanšič: Mikošěvi; Kòški: Andrijini, Blažičini, Đurošěvi, Fránjini, Matókovi, Vídakovi; Lešnjákovič: Ādrini, Bábini, Krėkičini, Pávini, Tòšini, Žárimi; Madžarevič: Madžárovi; Mārkovič: Čòkovi; Měško: Fátovi; Mijàtov: Stánkovi; Pávlovič: Mārkovičini; Pětnjarič: Póševi; Pětrov: Fránjkovi; Svinjarevič: Jakobičevi; Vidákovič: Koncòljevi, Mândini; Vúckovac: Boněšini.

Ladimirevci: Běšlič: Běšljini; Cvěnič: Stěpini; Cvětkovič: Cvějanòvi; Fránjič: Lukòšćini; Glàvašič: Andėlkovi; Gòjevič: Gòjevičevi; Ivànovič: Kalòperovi, Pėranovi; Jovīnac: Jovīnčevi, Lončaričevi, Lújičevi; Jozič: Pájtni; Kòvačič: Růšcevi; Kučīnac: Blažėtkovi, Mărtinovi, Őričini; Lešnjákovič: Antuničkoví; Măričič: Růšcevi, Vídakovi; Marínovič: Jágičevi, Pėrini; Marjánovič: Đòkíni; Mătkovič: Fíletini; Mílošič: Făbetini; Ődobašič: Čòrdáševi; Páčarič: Žigini; Parmáčevič: Āndrijini, Parmáčevi; Pėrak: Adamičkovi, Lúkičini; Peròševič: Peròševi, Tădijánovi; Pětrovič: Đuròšćini, Tűdikovi; Pětrušič: Bòžini, Đuròšćini; Prėčić: Đurini, Nítini; Súsíč: Pávini; Šalavărdič: Kováčevi; Škàrič: Škàričevi; Šovágovič: Mikòlini, Šovágovi; Těrzič: Kúštrini, Těrzičevi; Tomókovič: Jákobenovi, Mărtinovi, Mărtinovi; Turčīnovič: Blášcevi, Kalòperovi; Vukájlovič: Stevănčevi; Vújnovac: Miškovi; Zěmljak: Miškovi.

Arkanovci: Antòlovič: Fránjini; Andrăševič: Pálkičevi; Bălentič: Bălentičevi; Bėrger: Zidárovi; Bòšnjak: Dòminovi; Dřgalič: Kněževi; Fránjič: Fránjini; Frič: Găzdini; Galičič: Ivěčevi; Hajdúkovič: Andriškíni; Harkànovac: Āndrăševi, Mārjanovi, Opānčarovi; Iljini: Lúčičini, Lúkíni, Mândičevi; Ivanič: Jòzakovi; Ivànovič: Mătini; Jėrkovič: Mijàtovi; Kòlarič: Mikošěvi, Pėrničini; Kováčevič: Pávini; Křstič: Lavùdovi; Kusturič: Mārjanovi; Majstòrovič: Đukini; Mărtinovič: Pájtni; Matánovič: Zėčkovi; Mikòlin: Kavùrinovi; Miólčevič: Matškovi; Pávīn: Mikičini; Pljűskovac: Pė-

jini; Rībariċ: Rībariċeċi; Striškoviċ: Kudriċeċi; Tībinac: Đuroševi; Tómiċ: Kúrtni, Míšni; Tómin: Fabljanovi, Gordišini; Túpoviċ: Márkiċini; Vidá-koviċ: Marċúgini; Vidoviċ: Pěrovini.

Želċin: Bābiċ: Andriċeċi, Đukini, Joškini, Petánovi; Běreċiċ: Ćirini, Đukini, Kōlarōvi; Blágojeviċ: Gōlubovi; Gregāniċ: Jožini; Hōrvāt: Madžá-rovni; Kováċeċiċ: Marinovi; Křstiċ: Frānjkini; Māgiċ: Ántini, Iljini; Mān-diċ: Perėtini; Pānduriċ: Bereċiċeċi; Pāvloviċ: Běrtovi; Pěrāk: Bōnini; Sě-miāljac: Kúrjakōvi; Srākiċ: Klarāċini; Vārga: Perėtini; Vāržiċ: Brkāševi, Fājtni, Grijini, Maċúgovi, Márkovi; Vinogrādac: Maċiċeċi; Vuksāniċ: Šėtini.

Ivanoviċ: Ārnaut: Lūkini; Blāžeċiċ: Božānovi; Bōšnjāk: Pāvini; Dó-riċ: Klarāċkini, Žvanovi; Đurākiċ: Pavoševi; Kasāpoviċ: Ívini; Kōlesār: Švābini; Kolesāriċ: Miškovi; Kováċeċiċ: Tādijanovi, Tomāševi; Křstiċ: Mātini; Lōnċariċ: Gavřělini; Māndiċ: Ivošċiċeċi, Māndiċeċi; Matánoviċ: Gābrini; Oreškoviċ: Gabřětni, Gabriċeċi, Klarāċkini; Pavoševiċ: Đukini, Đuriceċi, Matānovi; Plāvšiċ: Pěpini; Skělac: Božānovi; Skōkiċ: Abramċeċi, Křstini, Skōkiċeċi; Srākiċ: Kúrjakovi; Stāniċ: Andrókovi, Křstini; Tōnkoviċ: Tōnkoviċeċi; Zājċek: Ištvanovi.

Marjanċaci: Blāžeċiċ: Mikōlini; Běnciċ: Stěviċeċi; Đurākiċ: Grěga-novi; Đurkōviċ: Pāvini; Kōkiċ: Jānjini; Kōlariċ: Fīlini; Kōrōv: Kúzmimi; Kōvāċ: Kurūcovi; Kúruc: Pěpini, Šimėtini; Matōkoviċ: Ādamovi, Běrdini, Mātini; Pavoševiċ: Šėrini; Skōkiċ: Stěpanovi; Věseliċ: Jānjini; Vidākoviċ: Ādamovi, Marīnkovi.

Šog: Běliċ: Ćālini, Pāvlovi, Pěpiċeċi; Ćolākoviċ: Lūkini; Ćvāgiċ: Đđ-nogovi, Mijātovi; Kājeviċ: Grgiċini; Klōbuċar: Liċanovi; Márkoviċ: Jūrve-tini; Opānċar; Filėtini; Pěpiċ: Pěpiċeċi; Rājċevac: Matišini; Šimūnoviċ: Lukinivini; Zěmljāk: Makārevi.

Narad: Ābramiċ: Ćėcini; Andċiċ: Anđeċi; Ārnaut: Bobānovi; Bāċiċ: Andrijini; Bogdānoviċ: Kováċeċi; Ćolākoviċ: Marāċkini; Đurišiċ: Rōmā-novi; Gāzdiċ: Birtāševi, Jākobovi, Jožini; Hōk: Hōkovi; Ištōkoviċ: Ištō-kovi; Katūšiċ: Katūšċiċeċi; Kováċeċiċ: Pandúrovi; Mřkiċ: Mīkinovi; Mi-kōliċ: Rėndini; Őbrežānac: Marāċkini; Pānduriċ: Kněžeċi; Pėriċ: Pėriċeċi; Rāk: Rākovi; Silādžija: Đurkini; Skělac: Lukošiċini, Skělċeċi; Stānkoviċ: Ištōkovi, Opānċarovi, Stānkovi; Sāromċ: Mijoċevi; Špōljariċ: Běrtovi; Tī-mariċ: Tīmariċeċi; Vihta: Božini; Vuksāniċ: Ivānċevi. Jākobiċini, Perišini; Žūžiċ: Perošiċini.

Ćosiċ: Pircānovi.

Valpovo: Ādžiċ: Šimėtini; Āndriċ: Ānċini; Andrišiċ: Běrdākovi; Bal-kōviċ: Jūdini, Jūdišini; Běgoviċ: Mātěvi; Bijuklċija: Ādamōvċini, Arnūtovi; Brātuševac: Đurini; Cvėniċ: Ghuvākovi, Matošiċini; Ćausiċ: Karlošiċini, Tómiċini; Drgāliċ: Āntolovi; Đurāniċ: Andróškini, Mārjanovċini; Đuriċ: Gadžini; Galīnoviċ: Švābini; Íviċ: Běljini; Ižākoviċ: Antonċċeċi, Bōnini; Katānċiċ: Katānċiċeċi; Kováċeċiċ: Ivošiċini, Šamūkovi; Lōnċariċ: Petnjā-kovi; Lōpušiċ: Gfgini; Majstōroviċ: Gārvanovi; Mijātoviċ: Joškiċeċi; Mi-jōkoviċ: Ajdúkovi; Miloševiċ: Stankūlini; Pāuliċ: Bājini; Pāvċiċ: Dūljkini; Pėndiċ: Íkovi; Šerbedžija: Filipinkini; Skělac: Manjāševi, Stānkovi; Stā-

nić: Abrètini, Lèpoldini; Sudàrević: Jòzićini; Súšić: Jòzini, Kùljkanovi; Švabić: Tadjijini; Vidušić: Berđakovi, Břđanovi; Vùković: Dámjini; Zemlják: Šilkovi.

Bocanjevci: Álšić: Jòškini, Pášcevi; Bàrić: Březovački, Đúkini, Stánkovi; Brúsović: Jòzakovi; Gòlub: Gòlubovi; Gřgić: Androšičini, Gřgićevi; Īvšić: Šerini; Kolesàrić: Stèpini; Mägić: Lepètini, Lúkini; Mándić: Miličevi, Stèpini; Miháljević: Antúncevi; Nèmet: Nèmetovi; Stánković: Davìdovi, Stánkovićevi; Sùdār: Antolásevi; Strugácevac: Antolásevi, Đurini, Mārkin, Rášićevi, Šhřvarovi, Tòksini; Šarčević: Androšičini; Šmošić: Koprivānkini, Kováčevi, Šimošičevi, Tomòsevi; Třbinac: Andrásevi; Vidošić: Lukácevi, Matānovi, Matòkovi, Šāndrkovi, Šilkovi, Zvonārovi; Vinković: Jòkanovi; Vinogrādac: Andrásevi; Vukšanić: Ivòkovi, Klarènini, Mijočevi.

Vinogranci: Bèrečić: Ćirini; Blázević: Matānovi; Đurković: Īvićini; Galošević: Đurkini; Jèrković: Jèrkovićevi; Jòzić: Marínovi; Mándić: Mār-kovi; Maušić: Gřgini; Pāvlović: Kováčevi; Pavòković: Stānkini; Pavošević: Marķètini, Pavètini, Stèpanovi; Vicić: Knèževi; Vidáković: Colākin; Vino-grādac: Mār-kovi; Vòjković: Đūnini; Vùković: Perošeti; Vukšanić: Filòkovi.

Bistrinci: Aloštnac: Mátini, Vidakovi; Bālentić: Krānčevi; Fūmić: Māt-kovi; Gřgić: Andřijini, Ivāncvi, Mār-kovi; Hāne: Vincilřrovi; Đarmati: Babākovi; Jèlkić: Ādamovi, Antúnovi, Babākovi, Filřpovi, Mikòlim; Kole-sàrić: Knèževi, Marřjanovi; Madžàrević: Stānkovi; Mājđanić: Mátini; Mājđanić: Antunācevi; Marřjanović: Antúnovi; Matòković: Marřjanovi; Mijātović: Bošnjákovi; Mitrović: Bènkovi, Jòzini; Mòlnar: Blázevi; Pèpić: Lúkini; Rājcevac: Ròkini; Rùpčić: Mikòlim; Tónković: Antunīcevi; Stān-ković: Đirićini; Vùković: Babākovi.

Tiborjanci: Blázević: Āntolovi; Dušanić: Dušanićevi; Galčić: Antún-ovi, Žigini; Harāmbasić: Rāmbasićevi; Jùgović: Ādini, Koroševi; Pavòković: Đurènovi, Mār-kovi; Ružanić: Mār-kovi; Sèver: Āndini; Sùčić: Anāčkini, Frānjini, Jòzini, Pèrkovi; Vidáković: Andřijini, Bārduševi, Īvarovi.

Veliškovci: Đurkić: Křtini; Jāgodić: Andròkovi, Lukènovi, Matānovi; Kòkić: Frānjini.

Āt: Ajdúković: Mialjīcevi; Bàrić: Bārićevi; Bòbotić: Bòbotićevi, Cècini; Bòšnjāk: Paocènovi; Ćelebić: Ćelebini; Gègenbah: Gègenbovi; Hām: Ham-òvi; Jāgodić: Mialjīcevi; Kòpić: Kòpićevi; Kovácević: Kováčevi, Mār-kovićevi; Lòvrić: Lòvrićevi; Martiņcević: Peròševi; Pāulić: Pāulini; Sāljajić: Iljijini; Stānić: Kovačićini, Stānićevi; Šāndor: Mišètini, Šāndorovi, Škāljin; Tërke: Terkòvi; Torjānac: Mišètini; Vidáković: Kùzmanovi, Matòkovi; Vù-čić: Vračārini, Vùčićevi; Zèlenić: Opāncanovi; Živković: Mišètini.

Manjanci: Álšić: Īgnjini, Jākobićini; Bālentić: Mijèsini; Bartòlović: Matāncvi; Bòšnjāk: Bošnjákovi; Břkić: Břkićevi; Ćošić: Zvonārovi; Dòr-kić: Dòrkićevi; Frāncūz: Francúzovi; Gāšparić: Gāšparićevi; Gèto: Gètovi; Jélić: Petròvi; Kāzimir: Bugarovi; Kórov: Álšićevi, Đuròkovi, Mišètini, Ša-lòvrić: Miškin; Mòlnar: Mòlnarovi; Ōršikić: Andřini; Pāndurić: Đirićini, šènini; Pandurīcevi; Pāvlić: Šerini; Plūžarić: Mijokovi; Popòvić: Pavlićevi; Takālić: Kováčevi; Vāržić: Kūrjakovi; Vinković: Vidakovi.

Kumšinci: Balikić: Gregānovi, Gřgini, Mikini, Stāžini; Bàrić: Matòtini; Brúsović: Brúsovi; Ćòvčić: Matòtini; Ćvāngić: Bārićevi; Đukmenić: Kārlini;

Ěvetič: Bajägini; Gregänic: Gregänovi; İl: İlovi; Kováčević: Peréčevi; Kùpčerić: Bošnjákini; Mitríc: Ukeševi; Pávlović: Kováčevi; Pavókovíc: Plávšini; Petròvić: Märkovi; Säuter: Säuterovi; Vínković: Macáševi; Zětović: Póljčevi, Sérini, S.ankoševi; Živković: Matókov, Srémčevi.

Čamagevci: Älvad: Křstini; Bäbić: Bäbičevi; Balikić: Živkovi; Bëlić: Bläzevi; Bibic: Đuricini, Đurókov, Ignjacevi, Matókov; Bibić: Bibičevi; Blaženović: Živkovi; Bõčkinac: Bäbe Marike; Česneg: Lajoševi; Divoš: Divoševi; Ivánović: Fránjini; Klěš: Klěšovi; Knězević: Jákobovi; Kõkć: Rafoševi, Tomičevi, Vidošičevi; Lajster: Opāncarovi; Lõvāk: Lovákovi; Lovošević: Saläjevi; Lõvrić: Brkáševi, Cvëničevi, Krästekovi; Mõlnār: Břkičevi; Ošäpić: Ošäpovi; Rakivovac: Fránjini; Růžić: Đurókov, Kupikini; Saläjic: Saläjevi; Südār: Jákobovi, Ošäpovi, Südrevi; Šen: Šenovi; Šimon: Jákšini; Tivánovac: Mišini; Vincen: Péterovi; Vínković: Saläjevi.

Lacići: Bencëtić: Märanovi; Bučo: Bućini; Dóric: Dóričevi; Dräšnac: Pávkov; Drënić: Ivókov; Dügalić: Mijätovi; Fräncüz: Francüzovi; Gäšparić: Lukičevi, Peričevi; Ivković: Ivkovi; Kolesarić: Adämini, Jõskini; Kõprivānac: Kõprivānčevi; Mrgänić: Đäniševi, Ivoševi; Sekülic: Sekülini; Stánković: Tädini; Tivānovac: Andrini; Tomäšević: Đurini, Tomäševi; Vínković: Vínkovičevi; Vrbëšić: Miškovi, Pavošičini, Tomäševi, Vrbānovi; Živković: Lukäčevi.

Beničarci: Äšvānji: Mikðličini; Bälätinac: Jěrkovi; Brkñanic: Andrákovi, Břkini, Iliškovi, Knězevi, Kovačičini, Mijëtim, Mikðlini, Peroševi, Tomoševi, Vrbānovi; Božičanin: Iliškovi; Cvetanić: Sõzolovi; Hörvāt: Hörvātovi; Kaläzić: Đurini, Kusturic: Đurënovi, Gřgini; Kõvāč: Koväčevi; Lovošević: Iljini; Koväčević: Iliškovi; Milić: Marteševi; Pávlović: Jānkovi; Vidáković: Čičini, Čõškanovi, Drūmarovi, Gřgini, Iljini, Kěšnerovi, Markënovi, Märkovi, Marteševi, Märtinovi, Miočevi, Pāvini, Sérini, Vrbānovi; Viļjevac: Gägranovi; Vuković: Drūmarovi, Markënovi, Mārkov, Mikðličini, Miškovi, Stānini; Zětović: Glavāševi.

Kučanci: Äzenić: Mikðševi; Kälazić: Mikðševi, Tädini; Klëmenc: Šusterovi; Živković: Vrápčevi.

Čosić: Čikanovi; Kõsović: Gājni; Lazić: Čikanovi, Tānackovi; Märić: Vučäčevi; Märković: Jõčkovi; Mihājlović: Mõjanovi; Tankosić: Jõčkovi; Žukić: Břdarovi.

Šljivovoševci: Äženić: Äntolovi, Antúnovi, Bencčkini, Đurókov, Gřgini, Jěrkovi, Jozānovi, Lükini, Mārjanovi, Märkovi, Märtini, Vidakovi, Vidoševi; Drašnac: Mätkovi; Kõprivānac: Andrjšini, Klíčevi, Kõprivānčevi; Kusturic: Äadamovi, Ivānčevi, Peroševi, Trāvnikovi; Lácović: Andrjini, Bägranovi, Matošičevi, Mikðlini; Pāčarić: Miškovi; Stánković: Pačarizovi.

Golinci: Bajnac: İmvräševi; Čäbrić: Kěšëini, Milini, Zëleničevi; Čälić: Gërändžini; Dõbi: Dõbikini; Gřgić: Đükini, Đurõševi, Kikanovi, Lõvrini; Gřgić: Gřgičevi; Hörvāt: Ficini; Jägić: Jägičevi; Jěrković: Jěrkovičevi; Jürkić: Jürkičevi; Knězević: Ärambašini, Bājini, Dëda Mijini, Pāvini, Koväčević: Frólini, İvetini; Kusturic: Gājini, Koväčevi, Opāncarovi; Märoš: Strikincëvi; Matjeyević: Bäjicini, Đürčini, Pāvčini, Ujākovi, Zõljini; Mikić: Đurānovi, Frānjetini, Kikanovi, Pëpini, Škaljetini; Miladić: Rtimini; Mõzoli:



Sãmcarovi; Őbelender: Makŏvcevi, Tãkačovi; Pãnčić: Cãgerovi, Kõlarovi; Rãdojica: Radŏvićini; Sãman: Jãlini; Tãkãč: Tãkačovi; Torjãnac: Torjãncevi; Zetović: Zetovićevi.

Poreć: Åndračić: Jũrkićevi; Bãbić: Bãbićevi; Balatĩnac: Zećevi; Fãbing: Mãrkovi; Hŏrvat: Hŏrvatovi; Knẽžević: Đũrini; Kŏrov: Jãkobovi, Knẽževi Lãkota: Krãnćevi; Lẽber: Lẽberovi; Lŏvak: Gĩgãnovi; Lukãćević: Ivŏševićevi, Kĩkanovi; Milić: Antũnovi, Pãulini; Pejãković: Ivoševićevi; Pẽtrović: Åbramovi; Sũšić: Mãrkovi.

Radikovci: Ålvađ: Ålvađevi; Bãbić: Bẽrakovi, Gĩgĩcevi, Jŏskovi; Balatĩnac: Ivanovi; Bẽgović: Vrãbićini; Filĩpović: Đũrkini; Hŏrvat: Hŏrvatovi; Ivanović: Pãvini; Kŏrŏv: Bũgarini, Šŏkćevi; Kovãćević: Kovãćevi; Lŏgov: Lŏgovi; Matĩjević: Bãjićini; Novŏselac: Novŏselacki; Pẽrković: Pẽrkovi; Pẽtrović: Žĩgini; Pŏpović: Åndrićini, Bãrišini; Rẽndulić: Ågĩćini; Sãlajić: Sãlajĩcevi; Sẽbenji: Sẽbenjovi; Sẽrletić: Sẽrletĩcevi; Sklizović: Sklizovi; Staklẽnac: Sklizovi; Šiklošić: Šiklošĩcevi; Šimenić: Mãrcikini; Vidãković: Gĩgĩcevi; Vĩnković: Vĩnkovićevi; Vldumić: Ånićini; Žĩgić: Agũštĩnovi, Pãvini, Žĩgini; Žĩvković: Bãrišini.

Rakitovica: Adãmović: Brũsevi, Opãnćarovi; Ålvađ: Ålvađevi, Ilĩni, Tomãsevi; Čŏklić: Čŏklicĩcevi; Fãlamić: Kĩstini, Mijãtovi, Mikŏlini, Stẽpanovi; Gregãnić: Blãževi, Gregãnovi, Gĩgĩni; Hŏrvat: Fãbljanovi, Fẽrini, Frãnjinĩ, Maãđrovi, Markoševi; Katãnčić: Katãnčićevi; Kŏvać: Fẽrenćevi, Kovãćevi; Majstŏrović: Žĩgundovi; Sklizović: Ådamovi, Kovãćevi; Stãrćević: Andraševi, Mãrjanovi, Pẽjini; Zetović: Mijŏkovi; Žĩgmundić: Adãncevi, Bãrini, Matijãnkini, Mijŏčevi, Žĩgundovi.

Črnkovi: Åndračić: Štẽfanovi; Åtvalić: Ivũsini; Åzenić: Vãrgini; Bẽdnajić: Felĩni; Bẽlić: Blãževi; Bibić: Bĩbićevi; Bŏčkinac: Ivũni; Bŏsnić: Filĩpi; Fãltum: Åntalovi; Hãm: Hãmovi; Hãnek: Hãnekovi; Ivũnišić: Bãrtolovi, Drũmarovi; Jũgović: Tomãsevi; Kŏrŏv: Mikŏlini; Kovãćević: Blãževi, Jãkobićini, Mikũlini; Mãđarić: Jŏžĩni, Mãđanićevi; Mãgušić: Penĩni; Mãjdenić: Cũlekovi, Ivanovi, Ivẽtini, Kerbinovi, Kũzmanovi. Martinĩcevi, Mikŏlini, Ősŏdovi, Stẽpkini, Štẽfanovi, Vidakovi, Vràcevi; Mãrković: Đãđini, Ivũni, Penĩni, Vràcevi; Petrŏvić: Pũrini; Rũžić: Rũžĩcevi; Sẽnković: Jãkobićini; Stãnić: Stãnićevi; Strĩšković: Strĩškovi, Vãrgini; Sũdãr: Penĩni; Šãfauzer: Švãbini; Vãržić: Matŏkovi; Vidović: Bũnjevcevi; Vũlić: Ivũni; Žĩgić: Ivanovi.

Bočkinci: Aladenić: Ivĩcevi; Ålvađ: Baroševi; Bãbić: Bãbićevi; Bãrić: Pãkačevi; Bĩrović: Bĩrovićevi; Bočkĩnac: Gãšparovi, Lũkini; Bŏlvãr: Bŏlvãrevi; Bŏsnić: Filĩni; Cũlek: Cũlekovi; Dŏlančić: Baroševi; Fẽrenćević: Gãšparovi; Hŏrvat: Cũgovi; Ivanšić: Bŏsnićevi; Kovãćević: Kovãcevićevi; Lẽber: Gĩgĩni; Mãrokić: Mãrokićevi; Mãroš: Mãroševi; Mihãljević: Lukoševi; Mŏlnãr: Kŏstini; Rãc: Åndraševi; Rãvas: Rãvasevi; Sũdãr Gãšparovi; Šãgi: Šãgini; Šãndor: Nãđovi; Šãrić: Vidoševi; Šmetić: Ilĩjini; Vĩnce: Vĩncoševi; Zetović: Lũkini.

Podgajci: Bãlić: Đũrini, Mãrkovi, Pãvolovi; Bẽroš: Beroševi; Bogđanić: Đãđini, Ivũcevi, Plũžarovi; Cũlek: Kĩstini, Mãteševi; Filãković: Ilĩjini, Karãkoševi, Žĩgini; Kŏpić: Mãrgini; Kovãćević: Bŏžini, Kovãćevi; Opãnćar: Opãnćarovi; Petrŏvić: Alãsevi, Dẽdakovi, Mãrkovi, Matŏtãnŏvi, Pãvini,

Sirnjakovi, Stankovi, Zvonarovi; Staklénac: Grgini, Pavlicevi; Starčević Maturini; Sūdār : Sūdārövi; Šimenić: Grëgorovi, Ĵakobovi; Šmetić: Mār-gini; Vëber : Vëberövi; Vïnkoviç: Bäjini.

Sv. Đurađ: Āndračić: Brñjini, Dörini, Ivánčevi, Peričevi; Bākša : Bāk-šini; Balókoviç: Balókovičevi, Kováčevi; Bëncetiç: Bláževi; Čulek: Ābra-mövi; Dđlančić: Pakáčevi, Šrājberövi; Fäšing : Fäšingövi; Fëkete: İštvanövi; Filipöviç: Filipovičevi; Göngeta : Göngetimi; Gregöröviç: Mäjstorövi; Habjã-növiç: Mätini, Stankovi; Hävaliç: Perüsini; Ivánkoviç: Nácini; Kováčeviç: İvanövi; Küdric: Stepošičini; Läckoviç: Ĵákšini; Mäđžariç: Madžari-čevi; Ošapiç: Dörini; Petröviç: Dörini, Mārčëkövi; Sënkiç: Stöjanövi; Siliš: Siliševi; Skliževiç: Čizmárovi; Stäklénac: Mārkövi; Stankoviç: Stänkevi; Sūdār : Sūdārövi; Vërib: Polikini; Viciç: Viçičevi, Züçini; Vrbänic: Cordã-ševi, Grübešini, Stëfaničini; Zvöcak: Stäničevi, Zvöcakövi; Zvöñariç: Šöstarövi.

Dorji Miholjac: Adámöviç: Mikusevi; Bäjër : Bäjerövi; Böckovac: Andri-šini, Stankovi; Böšñjak : Bošñjakövi; Brkiç: Šuškövi, Vëriini, Zubánövi; Čär : Čärövi; Črñčan: Mëštrovì; Doljánac: Doljánčevi; Đebić: Tomošëvi; Go-łnac: Lukáčevi; Kämëniç: Böcekövi, Stëpanövi; Knëževiç: Mëštrovì; Kópiç: Pëndeševi, Stëpini; Kövaç: Kováčevi; Kováčeviç: Napälovi; Kövaçiç: Sabólovi; Kräljiç: Kräljičevi; Lebñnac: Lebñnčevi; Lukáčeviç: Čizmánövi; Mäcaniç: Macànövi; Mändiç: Mändičevi; Maroslávac: Adošëvi, Dóljča-növi, Filipövi, Glavákövi; Mätkoviç: Antünövi; Mikiç: Đénini, Ērcgovì; Mikolimi; Miškoviç: Miškövi; Öbiliç: Öbiličevi; Pávün : Đürkini; Pávloviç : Pávlovičevi; Përiç: Restošëvi; Plëjiç: Lëpotövi; Peradëniç: Mikäničevi; Pëtekiç: Peréckövi; Pëtroviç: Perëniini; Räkítovac: Zvonarövi; Škëledžija: Ivónövi, Markulinövi; Staklénac: Đurókövi, İvičini; Šárac : Šárčevi; Torjã-nac : Torjánčevi; Vidáköviç: Küštrini; Vřban : Vrbánövi; Zëmmiç: Smü-dekövi; Zëtiç : Zëtiini; Zëtöviç: Bärini, Đürkini; Živkoviç: Kesteljñini; Čüpiç, Šëkereš, Šklošic: Baránjci.

Viljevo: Blažënoviç: Blažëtiini; Böšñjak : Stänkini; Črljenic: Väsini, Zözuljini; Črñčan : Mikđlini; Dëbelja : Dëbeljini, Fäjerovi; Dübrovic : Smól-jini; Đakovac : Pávlovi; İštvanöviç: Kikini, Zgřcevi; Knëževiç: Bötarovì, Rëljini, Sírčevi; Kövaç : Třšlerövi; Kováčeviç: Pöpekini, Skaltinövi; Kupã-novac : Kłinövi; Mijátöviç: Mijatövi, Třdini; Miler : Milerövi; Pänduric : Žüžini; Pärtiç: Staklarövi, Vïnkövi; Përašiç: Fäniini; Sënköviç: Sënko-vičevi; Šátöviç: Šeršágövi; Viljevac : Grgini, Šënkëlövi; Vincetiç: Bláževi; Zdëlar : Žükini; Zëc : Đükini, Mijatövi, Zëčevi; Zlätär : Zlatárovì.

Kapelna: Bránkoviç: Perókövi; Damjánöviç: Gájñjevi; Jökiç: Sävinì; Pápriç: Pájdičevi; Radošëviç: Vılpovi; Stöjčeviç: Brñičevi, Tëjini, Ugánövi, Viçiniji.

Moslavina: Barjãktariç: Vëncënovi; Črñčan : Rüsini; Fránjo : Perákövi; Hörvat : Đuricini; Knëževiç: Mëndini; Kövaç : Šuvákövi; Köžariç: Klji-sevi; Kupãnovac : Remenárovi; Mārköviç: Stankövi; Mikoldševiç: Slëpčevi; Nìkoliç: Ciganđövi; Opãñçar : Đurëtkövi; Pávloviç: Mikáčevi; Pösavac : Frã-njini; Radínovac : Dragičevi, Médini, Sjátini; Räkmiç: Guljášëvi; Zëtajiç: Božüke, Radüljevi; Živkoviç: Mióljčanövi.

Crnac: Andrášëviç: Crepnjárövi; Bäckmaga: Bërtövi, Dedënkövi, Grgini, Kälderövi, Péjičevi; Bartöliç: Bartöličevi; Bëliç: Bëlčevi; Böšñjak : İbrini,

Jákni, Markícevi, Mäturni, Mikolní, Pávni, Pètrovi; Hòlš: Andrécovi; Hòrvat: Břáarovi; Kaptólac: Rúsni (Tòšni); Kováček: Mārčetni, Rádni, Sabólovcevi, Zètnovi; Lončárevic: Kelěševi; Mārko: Šljovákovi; Mikoláševic: Pištni; Pavókovic: Blázevi, Đurni, Kljájni, Solárevi; Radínkovic: Břncèvi, Břnjákovi, Šimni; Šudaric: Antúnčevi, Matòševi, Pòštárevi, Suddárevi; Špòljarić: Iljini, Jákni, Marjánčevi, Mjini, Tišljarovi; Volákovic: Volákovičevi. Gavrilovic: Lictèrovi; Milòševic: Ciglarovi; Tihomirovic: Vjètrovnjakovi.

Suhomlaka: Gvozdènovic: Aleksnije, Đemisnije, Pávlovi, Sàvkovi, Šišáci; Madávic: Lukècevi; Máksic: Đenije.

Čadavica: Báčalo: Báčalovi, Đurkini; Beněta: Benětini, Damnjánčevi, Prèljčevi; Bèzuk: Špòljaričevi; Bòbovčan: Baránjini; Bòšnjak: Bártalovi, Bošnjákovi; Bučánac: Ivincini, Martněševi, Mícini, Šlòserovi; Filip: Gèngovi; Grégac: Grèkčevi; Hòrvat: Đurini, Kováček, Tomičevi; Ivánkovic: Gřgini, Jákobovi, Kùlèncèvi, Mišèni, Miškánčevi, Pavlinini; Júrkoic: Ličanovi; Kestelji: Ciglarovi; Kòkoric: Jezèrcevi, Mārkeljini; Kòvočić: Štajèrčevi; Kukmánovic: Filipovi, Vármedini; Mátasić: Užárovi; Mátić: Antini, Đuròkovi; Matòta: Kòstini; Martínčevic: Pòsavčevi; Nòvak: Čákalini; Peradènić: Peradèncèvi, Vinkovi; Sàrtić: Đurini; Šřglèr: Mialjčevi; Šuvak: Pòsavčevi, Švákovi, Veličanovi; Trátnik: Gèngovi; Vèrkovac: Vèrkovčevi; Vidákovic: Mijòkovi, Šimni; Žušenic: Smáičevi.

Noskovci: Hòrvatic: Icòkovi, Matòšnovi, Pètrovi; Kòkoric: Iljini; Lukáček: Blázevi, Viròvčevi; Madárevic: Fèrcevi, Fránjini; Màoš: Maròševi; Rítlop: Tábakovi; Síc: Fábini; Sopjánac: Lúkini, Štrbákovi; Stánkovic: Živkovi; Stòlac: Stòlčevi; Tròšić: Pavášinovi; Válpovac: Válpovčevi.

Predrevo: Bèncić: Malèkovi; Bòljevac: Dráksini; Čindrić: Vřbanovi; Čordasić: Stèvini; Dròkan: Kòlarovi, Pètrini; Gründler: Švábini; Kòkoric: Đurásevi; Mihaljčić: Birtovi; Mikić: Matòščevi; Pintarić: Břvčanovi; Prèdrevac: Živkovi; Pùškarić: Stármovi; Rádojčić: Žvòčićevi; Skòko: Princovi; Stánkovic: Dugájini; Tomáševic: Pávličevi; Tòt: Örozovi; Vinkovic: Princovi; Zdèlár: Đurkovi.

Sopje: Androš: Turèkovi, Zvonárovi; Bòban: Bòbanovi, Tòmanovi; Bòljevac: Máli Antòlini; Břèzovčan: Gèrendini; Glávica: Jancíkini; Gránjáš: Čovásevi; Gřgić: Futávčevi, Gadásevi; Hòrvat: Horvátovi; Kríštán: Šcépini; Lebínac: Lebínčevi; Martínovic: Mårtnovi; Mikić: Mikèvi; Novòselac: Súčevi; Pávlinić: Adamovi; Pètrović: Pètrovčevi; Rástija: Ásanovi, Ilincini, Ivini, Kríštánovi, Rástijini; Rátkovic: Rátkovčevi; Sánták: Jákšini; Šipuš: Šipševi; Štefánovic: Marèkovičevi, Mijòkovi; Zájček: Zájčekovi.

Kapinci: Vójnica: Tėjini; Vučkovic: Djèd Stánkovi, Firovi.

Vaška: Bábic: Bajvičevi; Bàranj: Melècanovi; Bèrkec: Mārkov; Bòrbáš: Štèfcini; Dròkan: Pòtonjanovi; Đurás: Kìselovi; Gřègur: Májnovi; Gòlubic: Strikòlčevi; Gřgešic: Ivičevi; Hèdi: Mārcikini; Hìdeg: Strómni; Hòrvat: Fučárovi; Kòvač: Guljásevi; Matišić: Štefurini; Matòkovic: Gřgičini; Ōnomihl: Andriškovi; Sàbočan: Tòrmásevi; Šimatić: Barčánovi; Štrbák: Pèrini; Tròšić: Jákopovi.

Novaki: Anomihl: Pémčevi; Bòšnjak: Kùštrini; Ivánkovic: Jákšini; Ni-jemčevic: Pètrovi; Nikolaus: Šústerovi; Valènt: Frantòkovi.

Nadimci su u slavonskoj Podravini nastali na razne načine. Najviše nadimaka nastalo je po *očevu imenu*. Velika većina tih nadimaka nastala je prema očevu imenu u hipokorističnom obliku, dok je mnogo manje takvih nadimaka nastalo prema očevu imenu u pravom obliku. Ta činjenica nam dokazuje da su već u vrijeme postajanja tih nadimaka u slavonskoj Podravini bila vrlo raširena hipokoristična imena

Primjeri: *Bōnini* : *Bōna*, *Ĵākšini* : *Ĵākšo*, *Ivōkovi* : *Īvōk*, *Đūkini* : *Đūka*, *Āndrini* : *Āndro*, *Stīpini* : *Stīpo*, *Pēranovi* : *Pēran*, *Ĵózini* : *Ĵózo*, *Grēganovi* : *Grēgan*, *Šimētini* : *Šimēta*, *Lukáčevi* : *Lūkáč*, *Filókovi* : *Filōk*, *Mijētini* : *Mijēta*, *Bájini* : *Bájo* (Bajislav), *Gřgini* : *Gřga*, *Ĵešanovi* : *Ĵešan* (Jevrem), *Mōjanovi* : *Mōjan* (Mojsilo, Mojsije); *Āndrījini* : *Āndrīja*, *Mārtinovi* : *Mārtin*, *Iljini* : *Ilja*, *Lūkini* : *Lūka*, *Tadijini* : *Tadija*, *Āntūnovi* : *Āntūn*, *Fābijanovi* : *Fābijan*.

U mnogo manjoj mjeri nadimci su nastali po *majčinu imenu* (u pravom ili hipokorističnom obliku):

Aljmaš: *Mášini* : *Máša*, *Dúšini* : *Dúša*, *Māndulini* : *Māndula*, *Mīlini* : *Mīla*.  
Brodanci: *Rēzini* : *Rēza*, *Drāgini* : *Drāga*, *Kājini* : *Kāja*, *Lúćini* : *Lúća*.  
Abljanovci: *Kātićini* : *Kātica*, *Cécini* : *Céca*, *Májini* : *Mája*.  
Bizovac: *Ĵelkini* : *Ĵelka*, *Āncini* : *Āńća* (Anća), *Bab' Āgini* : *bab' Āga*, *Pētrini* : *Pētra*, *Kátini* : *Káta*, *Lúćini* : *Lúća*.  
Satnica: *Māndini* : *Mānda*.  
Želčin: *Frāńjkini* : *Frāńjka*, *Klaráčini* : *Klaráčća*.  
Ivanovci: *Klaráčkini* : *Klaráčća*.  
Marjančaci: *Ĵāńjini* : *Ĵāńja*, *Bērdini* : *Bērda* (Brigita), *Ĵāńjini* : *Ĵāńja*.  
Narad: *Cécini* : *Céca*, *Maráčkini* : *Maráčća*.  
Valpovo: *Āńćini* : *Āńća*, *Lēpoldini* : *Lēpolda* (Leopolda).  
Bocanjevci: *Klarēnini* : *Klarēna*.  
Tiborjanci: *Āndini* : *Āńda*, *Anáčkini* : *Anáčća*.  
Gat: *Cécini* : *Céca*.  
Čamagevci: *Bābe Marīke* : *bāba Marīka*.  
Beničanci: *Stānini* : *Stāna*.  
Šljivoševci: *Mārtini* : *Mārtića*.  
Golinci: *Mīlini* : *Mīla*.  
Poreč: *Pāulini* : *Pāula*.  
Radikovci: *Āgićini* : *Āgicća*, *Ānićini* : *Ānicća*.  
Rakitovica: *Bāriini* : *Bāra*.  
Podgajci: *Mārgini* : *Mārgića*.  
Sv. Đurađ: *Dōriini* : *Dōra*.  
Donji Miholjac: *Vēriini* : *Vēra*.  
Viljevo: *Ĵāniini* : *Ĵāna*, *Žūžini* : *Žūžića*.  
Predrevo: *Pētrini* : *Pētra*.

Mnogi nadimci su nastali po *porodičnom prezimenu*. U hrvatskim naseljima takvih nadimaka ima manje, dok se u srpskim naseljima većina kuća naziva po prezimenu. Nadimke po prezimenu u hrvatskim selima najčešće imaju doseljene porodice, osobito stranog porijekla, a od domaćih porodica

takve nadimke imaju samo poneke porodice. Ja ovdje neću navoditi nadimke po prezimenu jer se oni uglavnom izvode posve pravilno od prezimena.

Neki nadimci su nastali po očevu ili majčinu *zanimanju ili zvanju*. (poneke porodice su dobile nadimke i po zanimanju kojeg drugog člana porodice).

Aljmaš: *Drotárovi* : *dròtār*, *Vlädikini* : *vlädika*, *Lončárovi* : *lončār*, *Svinjárovi* : *svinjār*, *Kapelánovi* : *kapelān*.

Brođanci: *Đákovi* : *dák*.

Abljanovci: *Bāšini* : *bāša* (plemić, glavlar).

Petrevci: *Skèledžijini* : *skèledžija*, *Fišerovi* : *fišer* (njem. Fischer = ribar), *Šnājderovi* : *šnājder* (njem. Schneider = krojač), *Lončárovi* : *lončār*.

Ladimirevci: *Lončarićevi* : *lončarić*, *Zvonárovi* : *zvonār*, *Čördāševi* : *čördāš*, *Kováčevi* : *kováč*.

Arkanovci: *Zidárovi* : *zidār*, *Kněževi* : *kněz*, *Opānčarovi* : *opānčar*, *Gāzdini* : *gāzda* (na pustari).

Želčin: *Kōlarovi* : *kōlar*, *Běrtovi* : *běrt* (njem. Wirt = gostioničar).

Šag: *Čálini* : *čalo*.

Narad: *Kováčevi* : *kōváč*, *Birtāševi* : *birtāš* (njem. Wirt = gostioničar), *Pandúrovi* : *pāndūr*, *Kněževi* : *kněz*, *Opānčarovi* : *opānčar*, *Běrtovi* : *běrt* (gostioničar).

Valpovo: *Ajdúkovi* : *ajdúk*.

Bocanjevci: *Šljivarovi* : *šljivar*, *Kováčevi* : *kōváč*, *Zvonárovi* : *zvonār*.

Bistrinci: *Vincilirovi* : *vincilir*, *Kněževi* : *kněz*.

Vinograci: *Kováčevi* : *kōváč*, *Kněževi* : *kněz*.

Gat: *Kovačićini kovačica*, *Vračarini* : *vračara*.

Marjanci: *Zvonárovi* : *zvonār*, *Būgarovi* : *būgar* (prodavač povrća), *Kováčevi* : *kōváč*.

Kunišinci: *Kováčevi* : *kōváč*.

Čamagevci: *Opānčarovi* : *opānčar*.

Beničanci: *Drūmarovi* : *drūmar*, *Kněževi* : *kněz*, *Kovačičini* : *kovačica*.

Kučanci: *Šusterovi* : *šuster* (njem. Schuster = postolar).

Golinci: *Ārambašini* : *ārambaša*, *Kováčevi* : *kōváč*, *Opānčarovi* : *opānčār*, *Šāmcarovi* : *šāmcar* (kopač šanceva), *Kōlarovi* : *kōlar*.

Poreč: *Kněževi* : *kněz*, *Krānčevi* : *kra* Kranac (tesar duga).

Rakitovica: *Opānčarovi* : *opānčar*, *Lugárovi* : *lūgār*, *Kováčevi* : *kōváč*.

Črnkovci: *Drūmarovi* : *drūmar*, *Vračevi* : *vrač*.

Podgajci: *Plūžarovi* : *plūžar*, *Alāsevi* : *ālās*, *Zvonárovi* : *zvonār*.

Sv. Đurađ: *Kováčevi* : *kōváč*, *Šrājberovi* : *šrājber* (njem. Schreiber = pisar), *Mājstorovi* : *mājstor*, *Čizmárovi* : *čizmār*, *Čordāševi* : *čördāš*, *Šđstarovi* : *šđstar* (njem. Schuster = postolar).

Donji Miholjac: *Měštovi* : *měštar* (mađ. mester = učitelj, majstor), *Čizmárovi* : *čizmār*, *Ērcegovci* : *ērceg*, *Zvonárovi* : *zvonār*.

Viljevo: *Tišljerovi* : *tišljer* (njem. Tischler = stolar), *Staklárovi* : *staklār*,

Moslavina: *Remenárovi* : *remēnar*, *Guljāševi* : *gūljaš* (čuvar goveda).

Crnac: *Crepnjárovi* : *crepnjār*, *Běrtovi* : *běrt* (gostioničar), *Kālderovi* : *kālder*, *Břdarovi* : *břdar*, *Solárovi* : *sōlār*, *Pōštārevi* : *pōštār*, *Tišljarovi* : *tišljar* (stolar).

Čadavica: *Šlōserovi* : *šlōser* (njem. Schlosser = bravar), *Kovāčevi* : *kōvac*, *Ciglārovi* : *čiglar*, *Užārovi* : *ùžar*.

Predrevo: *Kōlārōvi* : *kōlār*, *Birtōvi* : *birt* (njem. Wirt = gostioničar), *Drāk-sini* : *drāksler* (njem. Drecksler = tokar, strugar).

Sopje: *Zvonārōvi* : *zvōnār*, *Sūčevi* : *sūdac*.

Vaška: *Guljāševi* : *gūljāš*.

Novaki: *Šūsterovi* : *šūster*.

U srpskim naseljima ima također nekoliko nadimaka po očevu zanimanju.

Vera: *Šūsterovi* : *šūster* (njem. Schuster = postolar).

Čepin: *Zdjēlarovi* : *zājēlar*.

Kučanci: *Břdarovi* : *břdar*.

Crnac: *Licterovi* : *liciter* (njem. Lebzelter = medičar), *Ciglārovi* : *čiglār*.

Ti nadimci nam kazuju kakva su zanimanja u staro vrijeme bila najraširenija u slavonskoj Podravini (kovač, kolar, opančar, šuster, zvonar, lončar, birtaš itd.). Nadimci Ajdukovi, Arambašini i sl. kazuju da je u staro vrijeme u tom kraju bilo dosta hajduka.

Neki nadimci su nastali po *mjestu ili kraju* odakle je porodica doseljena u sadašnje mjesto stanovanja, odnosno po narodnosti oca porodice.

Aljmaš: *Šjākovi* : *Šjāk*.

Abljanovci: *Břdanovi* : *Břdani*.

Bizovac: *Ārbanovi* : *Ārbānija*, *Fārkaševi* : *Fārkaševci*.

Satnica: *Švābini* : *Švābo* (Nijemac).

Želčin: *Madžārovi* : *Madžār*.

Ivanovci: *Švābini* : *Švābo* (po bivšem vlasniku kuće).

Šag: *Ličanovi* : *Ličan*.

Valpovo: *Břdanovi* : *Břdani*, *Arnūtovi* : *Arnūt* (Arnaut).

Bistrinci: *Kránčevi* : *Kránac*, *Bošnjākovi* : *Bōšnjāk*.

Kunišinci: *Srēmčevi* : *Srēmac*, *Bošnjākini* : *Bošnjākina*.

Poreč: *Kránčevi* : *Kránac*.

Radikovci: *Šōkčevi* : *Šōkac*.

Rakitovica: *Madārovi* : *Madžār*.

Črnkovci: *Švābini* : *Švābo*, *Būnjevčevi* : *Būnjevac*.

Donji Miholjac: *Barānjci* : *Barānja*.

Moslavina: *Ciganōvi* : *Cigan*, *Miōljčanovi* : *Miōljčan*.

Crnac: *Šljovākovi* : *Šljovāk* (Slovak).

Čadavica: *Barānjini* : *Barānja*, *Ličanovi* : *Ličan*, *Štajērčevi* : *Štajērac*, *Pōsavčevi* : *Pōsavac*.

Predrevo: *Švābini* : *Švābo*.

Vaška: *Melēcanovi* : *Melēcan* (Mamelek), *Pōtonjanovi* : *Pōtonjan* (Potonj, Šomod), *Tōrmāševi* : *Tōrmāš*, *Barčanōvi* : *Bārčan*.

Novaki: *Pēmčevi* : *Pēmac* (Čeh).

U srpskim naseljima ima također nekoliko nadimaka po mjestu ili kraju odakle je porodica doselila.

Dalj: *Báčvānski* : *Báčvan*.

Vera: *Mājiševi* : *Mājiš*, *Ličanovi* : *Ličan*, *Šjākovi* : *Šjāk*.

Po tim nadimcima možemo zaključiti da su mnogi stanovnici toga kraja doselili iz Bosne, Baranje, Mađarske i Njemačke (Austrije).

Neki nadimci su nastali po *nekoj osobini* (fizičkoj ili duševnoj) oca porodice. Takvi nadimci su najčešće podrugljiva karaktera.

Aljmaš: *Pùpicini* : *pùpav* (trbušast), *Bélcevi* : *běl*, *Ćiftini* : *kao Ćifto*, *Lólini* : *lóla*.

Brodanci: *Crvenjākovi* : *crven*.

Petrevci: *Lópovljevi* : *lópov*, *Crvenjākovi* : *crven*.

Ladimirevci: *Kúštrini* : *kúštrav*.

Želčin: *Brkáševi* : *břkat*.

Bocanjevci: *Šílkovi* : *šilyast*.

Valpovo: *Gluvákovi* : *glúv*, *Šílkovi* : *šilyast*.

Bistrinci: *Babákovi* : *bábast*.

Beničanci: *Glaváševi* : *glávast*.

Golinci: *Zelenícevi* : *zelen*, *Kíkanovi* : *kíkav* (kosmat).

Čamagevci: *Brkáševi* : *břkat*.

Podgajci: *Karàkoševi* : *karàkos* (crnokos).

Donji Miholjac: *Kúštrini* : *kúštrav*, *Glavákovi* : *glávast*, *Pèndeševi* : *šèpav*.

Viljevo: *Klínovi* : *klínast*, *Kíkini* : *kíkav*.

Moslavina: *Rùsini* : *rùs*.

Crnac: *Rùsni* : *rùs*, *Brnjákovi* : *břnjast*, *Vjètrovnjakovi* : *vjètrenjast*.

Čađavica: *Velíčanovi* : *vèlik*.

Predrevo: *Dugájini* : *dùg*.

Vaška: *Kíselovi* : *kísel*, *Strómíni* : *stròstav*.

Novaki: *Kúštrini* : *kúštrav*.

Vera: *Džèparini* : *džèpār*.

Neki nadimci su nastali po *nekoj životinji* kojoj je bio sličan po nekim osobinama otac ili koji drugi član porodice. Ti nadimci su najčešće podrugljivog karaktera.

Aljmaš: *Gícini* : *gíca* (svinja), *Řčkovi* : *řčak*.

Brodanci: *Líščevi* : *líšac*, *Télicevi* : *tèlic*.

Bizovac: *Pùžanovi* : *pùž*.

Petrevci: *Kokánovi* : *kóka*.

Želčin: *Mačícevi* : *màčící*.

Ivanovci: *Kürjakovi* : *kürjak*, *Ródini* : *róda*.

Valpovo: *Gärvanovi* : *gärvan* (gavran).

Marjanci: *Kürjakovi* : *kürjak*.

Kunišinci: *Lišćini* : *lišica*.

Kučanci: *Vrápčevi* : *vrábac*.

Golinci: *Zóljini* : *zólja*.

Poreč: *Zècevi* : *zèc*, *Gigánovi* : *gíg* (veliki pijetao).

Radikovci: *Vràbićini* : *vràbica*.

Črnkovci: *Pürini* : *püra*.

Erdut: *Kòrnjačarovi* : *kòrnjača*.

Vera: *Kóbini* : *kóbac*, *Majmunovi* : *majmun*, *Járčevi* : *jàrac*, *Kokínovi* : *kóka*,

*Ròjevi* : *ròj*, *Švráčkovi* : *švráček*, *Vòláševi* : *vòlaš*.

Bijelo Brdo: *Kürjakovi* : *kürjak*, *Garóvljevi* : *gàròv*.

Tenja: *Kòzarini* : *kòza*, *Rčkovi* : *řčak*, *Pijavicini* : *pijavica*, *Žabarini* : *žaba*.  
Čepin: *Bèkarini* : *bèkara* (koza), *Kòkànovi* : *kòka*, *Zvijérčevi* : *zvijer*, *Zéčevi* : *zèc*.

Neki nadimci su nastali prema *biljkama ili njihovom plodu*. Do takvih nadimaka je najčešće došlo zbog sličnosti između nekog člana porodice i biljke ili zbog toga što je na posjedu te porodice bilo mnogo tih biljka.

Erdut: *Bêlog grà* : *bêli grà*.

Aljmaš: *Jàbučàrovi* : *jàbuka*.

Vera: *Kùdèljkovi* : *kùdelja*, *Bìberovi* : *bìber*, *Čičkovi* : *čičak*, *Šučurovi* : *šučur* (nekakva tikva).

Čepin: *Bùkvini* : *bùkva*, *Šàševi* : *šàš*.

Ladimirevci: *Kalòperovi* : *kalòper*.

Bocanjecvi: *Koprivànkini* : *kòpriva*.

Šljivoševci: *Tràvnikovi* : *tràva*, *Bàgranovi* : *bàgra* (akacija).

Golinci: *Škàljetini* : *škàlja* (biljka), *Makòvčevi* : *màk*.

Neki nadimci su nastali po nekom *predmetu* kome je neki član porodice bio po nečemu sličan ili koji predmet se u dotičnoj porodici proizvodio, prodavao ili češće upotrebljavao.

Erdut: *Ćulini* : *ćula*.

Aljmaš: *Pánjičevi* : *pánjič*, *Lùlini* : *lùla*, *Tòljini* : *tòlja* (drvo što se priveže na kosište), *Klùbàncetovi* : *klùbànce*, *Kùglini* : *kùgla*, *Šàkicini* : *šàkica*, *Puce-tàrovi* : *pùce*, *Kàrabicini* : *kàrabe* (nekakva pastirska svirala).

Vera: *Rukàvnovi* : *rukàvina*, *Tiftikovi* : *tiftik*, *Šòljni* : *šòlja*.

Čepin: *Kòtlíčevi* : *kòtlíč*.

Bizovac: *Rezàncèvi* : *rezànci*, *Gìterovi* : *gìter*.

Petrevci: *Kèserovi* : *kèser* (vrsta sjekire).

Satnica: *Kòckičìni* : *kòckica*, *Fàtovi* : *fàt*, *Pòševi* : *pòša* (kravata).

Ladimirevci: *Nìtini* : *nìta*.

Šag: *Đònagovi* : *đòn*.

Valpovo: *Petnjàkovi* : *pètnjāk*.

Kunišinci: *Peréčevi* : *pèrèc*.

Golinci: *Kèšćini* : *kèsa*, *Càgerovi* : *càger* (kazaljka).

Rakitovica: *Brúsevi* : *brús*.

Podgajci: *Sìrnjakovi* : *sìr*.

Donji Miholjac: *Zubànovi* : *zùbàn* (vrsta kukuruza)

Viljevo: *Sìrčevi* : *sìrče*, *Skalínovi* : *skalíne* (stepenice).

Čadavica: *Prèljčevi* : *prèlja*.

Predrevo: *Břvácànovi* : *břv*.

Neki nadimci su nastali po *radnji* koju je često vršio neki član porodice. Do takvih nadimaka je često došlo onda ako je takva radnja neobična i smiješna za seljačko poimanje.

Dalj: *Spàjini* : *spàjja* (govorio da je spajja).



Aljmaš: *Šútilovi* : *šútit*, *Nëmlehetovi* : *nëm lehet* (mađ.: ne može biti),  
*Büćini* : *büćiti se* (srditi se, naduvati se).

Bijelo Brdo: *Čakarini* : *čakati*.

Tenja: *Ficukovi* : *ficukati*.

Čepin: *Mäšatovi* : *mäšati* (se), *Šütovi* : *šüto* (djed u govoru uvijek upotrebljavao riječ »šuto«).

Bizovac: *Mäjlatovi* : *Mäjlat* (govorio da je grof Majlat kad je kupio pušku).

Petrevci: *Licäkovi* : *lica* (nazivao šešir tim imenom kad je bio mali).

Satnica: *Šalovärdini* : *šalu vardäti*.

Bocanjevci: *Šändrkovi* : *šändarati* (blebetati).

Kunišinci: *Bajägini* : *ko bajäge* (govorili neki preci u porodici vrlo često).

Donji Miholjac: *Smüdekovi* : *zäsmuditi* (po grahu koji im je jednom prilikom tako zagorio da se miris osjećao i u susjedstvu), *Šüškovi* : *šüštati* (po nekom članu porodice koji je često poluglasno vjetrio).

Viljevo: *Fäjeroi* : *fäjer* (po nekom članu te porodice koji je jednom prilikom poslije svakog pucnja lovaca u šumi viknuo: Fajer!).

Predrevo: *Prüncovi* : *prünc* (govorio u pijanom stanju da je princ), *Örozovi* : *öroz* (po nekom Mađaru koji je pijetla zvao oroz).

Sopje: *Gèrendini* : *gèrenda* (govorio gerenda mjesto greda).

Vaška: *Fučkärövi* : *fučkati*.

Nekoliko nadimaka je nastalo po nekom *rodbinskom nazivu* kojim su ispočetka u porodici nazivali nekog svog člana, a kasnije se taj naziv raširio po cijelom selu.

Aljmaš: *Čikini* : *čiko*, *Čičini* : *čiča*, *Didicini* : *dídica*.

Vera: *Čični* : *čičo*.

Brodanci: *Bačänovi* : *bäča* (mađ. bátya = stariji brat).

Bizovac: *Dédini* : *dédo*, *Čikini* : *čiko*.

Petrevci: *Strikini* : *strika*.

Satnici: *Bábini* : *bábo*.

Podgajci: *Dëdakovi* : *dëdak*.

Beničanci: *Čičini* : *čiča*.

Kučanci: *Čikanovi* : *čikan*.

Golinci: *Üjakovi* : *üjak*.

Kapelna: *Zëtovi* : *zët*.

U mnogim selima se već zaboravilo kako su nastali neki nadimci. Zato je danas gotovo nemoguće razjasniti takve nadimke jer su mnogi od njih nastali od skraćenih ili izobličenih riječi koje su govorele u djetinjstvu ili u pijanom stanju neke osobe iz tih porodica. Ja ću ovdje navesti neke *nadimke kojima je nejasno porijeklo*.

Erdut: *Čaràkanovi*.

Aljmaš: *Pündini*, *Skólini*, *Zikonovi*, *Picürini*, *Čáligini*, *Püzerovi*, *Žëbekovi*, *Bëndini*, *Kärovi*, *Đëbanovi*, *Püpicini*, *Kükulini*, *Ódólovi*, *Kapilićevi*, *Drđáljevi*, *Čavrkanovi*, *Pòkorićevi*, *Kiselicini*, *Cëgini*, *Trüštini*, *Zicovi*, *Tëklini*.

Vera: *Čajakovi*.

Bijelo Brdo: *Lälkini*, *Däulovi*.

Tenja: *Bideševi, Gūtovi, Šljārčkovi, Čišini, Kīrdini, Gēnjoševi, Kablīrevi, Ōrini*.  
 Čepin: *Mrāzovi, Pūpini, Čučkovi; Kēndeševi*.  
 Brođanci: *Kērdini, Lūksini*.  
 Abljanovci: *Kūkurini*.  
 Petrevci: *Čargatdļjevi, Kēkičēvi, Fājerpōkovi, Principovi, Škrēgini, Vārgini, Pūrgelovi, Kicivāmičēvi, Cvīrkini*.  
 Satnica: *Čōkovi*.  
 Arkanovci: *Pājīni, Kāurinovi, Kudrīcevi, Kūrtini*.  
 Želčīn *Fājīni*.  
 Valpovo: *Gādšini, Dūljīni, Manjāševi, Kūljkanovi*.  
 Tiborjanci: *Bārduševi*.  
 Gat: *Paocēnovi, Škaljini*.  
 Šljivoševci: *Pačarizovi*.  
 Golinci: *Gērāndžini*.  
 Donji Miholjac: *Sabōlovi, Dōljčanovi, Kesteljīni*.  
 Viljevo: *Zōzujīni, Žgīcevi, Bātarovi, Pōpelini, Šeršāgovi, Šenkelovi, Žūkini*.  
 Kapelna: *Pājdičēvi, Kelēševi*.  
 Čadavica: *Gēngovi, Kūlenčēvi, Vārmedini, Čākalini*.  
 Noskovci: *Štrbākovi*.  
 Predrevo: *Malēkovi, Stārnovi*.  
 Sopje: *Turēkovi, Čovāševi, Futāvčēvi, Gadāševi*.  
 Vaška: *Mājnovi*.

Pored tih nadimaka mnoge porodice u selima slavonske Podravine imaju podrugljive nadimke (rugla). Neke porodice imaju i prave i podrugljive nadimke, a neke imaju samo jedne ili druge. U odlomku o nadimcima ja sam naveo i neke podrugljive nadimke, ali samo kod onih porodica koje nemaju pravih nadimaka. Podrugljivi nadimci ponajčešće ne potječu od najstarijeg člana te porodice, već su nastali kasnije kada je koji član te porodice dao povod za ruglo. Takve nadimke izmišljaju najprije neki pojedinci koji imaju smisla i talenta za humor i satiru, a kasnije ta rugla prihvate i ostali stanovnici sela ako dobro odgovaraju nekim karakternim i fizičkim osobinama čovjeka na koga se odnose. Do podrugljivih nadimaka je došlo na razne načine. Glavni uzrok takvih nadimaka svakako je želja za ruganjem i ismijavanjem. Povod takvim nadimcima su neke negativne ili smiješne osobine nekih članova porodice. Podrugljivi nadimci u slavonskoj Podravini najčešće su nastali na ove načine:

1. Po nekoj fizičkoj ili duševnoj osobini nekog člana porodice. Pri tome se više puta upotrebljavaju neki antonimi ili metafore ili pak neki glasovi koji karakteriziraju tu osobu: Brko (nema brkova), Rasipnik (sudski bio proglašen rasipnikom), Bahtalo (po simbolu za nagluhe-bah), Duvesa (koji se nađuva, oholi), Paprikaš (u licu crven kao paprika), Makso 156 (visina mu je 156 cm), Tutnji-Grutnji (nagluh), Lasan (lasast, mršav), Kicoš (uvijek se kitio), Belaš (bijel), Razglasna stanica (prenosi vijesti kao razglasna stanica), Kvrغان (ima kvrgu na čelu), Drombo (sporo se vuče), Babčar (volio se igrati s djecom), Govnar (za okladu pojeo kašiku), Zurko (gleda ukoso), Hupli-hupli (rastresen), Brže-brže (uvijek se žuri, a malo uradi), Lošak (zakržljao), Belobrk, Šaptač (tiho govori) itd.

2. Po nekoj životinji, kojoj je neki član porodice bio sličan po nečemu, koje meso je volio jesti, sa kojom se volio igrati ili koja se pojavila slučajno na njegovu imanju: Fazan (po fazanu koji je jednom slučajno sletio u dvorište među kokoši), Patak (kao dijete se uvijek igrao s patkama), Karas (volio jesti karase), Mačak (kada se tukao, grebao je noktima), Gavran (crn), Zec (plašljiv).

3. Po nekoj riječi koju je neki član porodice drugačije izgovarao nego ostali seljaci (osobito u djetinjstvu): Lavor (rekao lavor mjesto lavur kako govore ostali seljaci), Bičar (govorio bičar mjesto bečar), Tirok not (u djetinjstvu nije znao reći »širok nos«, već »tirok not«), Saraga (jednom rekao »sarage« mjesto »šaraglje«), Makača (tako je zvao meko kuhano jaje), Krkan (kad se napio, govorio je da se nakrka), Kuska (govorio »kuska« mjesto »guska«), Teta mrska (uvijek govorio da mu je teta mrska), Nono (ljuljao djecu i govorio »nono«), Pilica (govorio da ima pilicu mjesto pilu), Bulješ (rekao da je uhvatio »bulješa« mjesto »grgeča«), Bog sela (jednom je rekao da je bog sela).

4. Prema nekoj radnji koju je češće vršio neki član porodice. Ako je radnja bila posve neobična, onda je nadimak mogao nastati ako ju je neki član porodice samo jednom izvršio. Primjeri: Obešenjak (htio se objesiti), Poplašnjak (jednom je u pijanstvu plašio neke ljude), Spahija (govorio da svašta ima), Biciklista (šepao kao da vozi bicikl), Dereglja (u djetinjstvu se mnogo derao), Bunjevci (bunili su se).

5. Po nekoj stvari koju je neki član porodice pravio, volio jesti, nosio ili krao: Maščenka (voljela masna kruha), Gačar (uvijek nosi gaće), Masni Đuro (kupio mast i meso za obavezu), Želudac (volio jesti želudac), Kucen (krao kucenje), Zelengaj (volio tu pjesmu), Taraba (u pijanom stanju srušio jednom na sebe tarabe), Kulen (jednom ukrado iz kotla kulena), Osmak (imao osam sinova), Deda Pištolj (pravio pištolje), Žganac (jednom mu zapeo žganac u grlu), Salama (u bivšoj Jugoslaviji bio podmičen salamom da glasa za Jeftića).

6. Prema nazivu kakvim ga je netko zvao u djetinjstvu: Mrmak (tako se sam zvao u djetinjstvu), Sinak (tako ga zvala majka u djetinjstvu).

7. Prema nekom mjestu gdje je neki član porodice duže radio: Bijela Lađa (radio u gostionici »Bijela lađa«).

8. Po imenu nekog čovjeka kojemu je neki član porodice bio po nečemu sličan: Šlezo (po veleposjedniku Šlezingeru).

## II

### TOPONIMIJA

U svojoj radnji sam obuhvatio sva starinska naselja slavonske Podravine od Vaške do Erduta. Novija naselja (osnovana poslije prvog svjetskog rata i kasnije) nisam obuhvatio u svojoj radnji, jer su stanovnici tih naselja doselili u Slavoniju iz udaljenih krajeva (Dalmacije, Like, Bosne, Srbije) pa govor tih doseljenika nije u prošlosti imao veze s podravskim govorom. Hi-

storijske podatke za slavonske toponime uzimao sam iz ovih djela: 1. T. Smičiklac: Dvjestagodišnjica oslobođenja Slavonije (Djela XI, 1891). 2. S. Pavičić: Podrijetlo naselja i govora u Slavoniji (JA, 1953). 3. S. Stanojević: Narodna enciklopedija (Zagreb, 1928). 4. Ive Mažuran: Turska osvajanja (Osječki zbornik VI, 1958). 5. D. Pinterović: Prilog topografiji Murse (Osječki zbornik V, 1956). 6. Enciklopedija Jugoslavije.

Sve toponime ću podijeliti na ove skupine: 1. Naselja (dijelovi naselja, ulice). 2. Polja (poljski predjeli, šumski predjeli). 3. Vode (potoci, kanali, bare).

### Naselja

*Ērdūt (Ed)*. Ime selu je nastalo po imenu staroga grada na dunavskom brijegu, koji se u srednjem vijeku zvao Erdewd (Erdöd). Grad Erdewd se prvi put spominje 1427, a mjesto Erdut se prvi put spominje 1443.<sup>10</sup> Uza selo se još i danas nalaze ostaci staroga grada. Ime Erdut potječe od mađarske riječi erdő (šuma). Danas u Erdutu stanuju Hrvati, Srbi i Mađari. Dijelovi sela jesu: *Dōlača* (u dolini). 2. *Bēčev sōkāk* (po prezimenu Beč). 3. *Nā brdu*. 4. *Bōnin sōkāk* (po nekom Boni). 5. *Kōrnjačarew sōkāk* (po stanovniku nadimkom Kornjačar). 6. *Gōrnja lēd'na*. 7. *Dōlnja lēd'na*.

*Dālĵ (Dlj)*. To je veliko starinsko selo uz Dunav, koje se od starine zvalo istim imenom. Prvobitni stanovnici toga naselja bili su Hrvati i Mađari. Najveći broj Srba doselio se u to mjesto u 16. st. iz Crne Gore i Hercegovine, a manji broj se doselio kasnije iz Srbije (Mačve i Šumadije), Bačke i Baranje. U 18. st. u mjesto je doselilo mnogo Hrvata iz Bačke i Baranje.<sup>11</sup> Naziv sela je vjerojatno u vezi s riječi dalek (dal + j = dalj). Danas u mjestu živi preko 6000 stanovnika, i to oko dvije trećine Srba, trećinu Hrvata i nešto Mađara. Dijelovi mjesta jesu: 1. *Prēkojamna* (preko jame). 2. *Čelōšev sōkāk* (po porodici s prezimenom Čelošević). 3. *Ōsečki sōkāk* (vodi prema Osijeku). 4. *Lĵūbojev sōkāk* (po porodici s prezimenom Ljubojević). 5. *Vrbōw sōkāk* (po vrbama kojih je nekad bilo u tom sokaku). 6. *Ērdūtski sōkāk* (vodi prema Erdutu). 7. *Līmān*. Ta riječ znači vrtača, vrtlog. Vjerojatno se taj predjel nalazi na mjestu gdje je nekada bio jak vrtlog vode. 8. *Māla* (prema turskoj riječi mahal = ulica, predio grada). 9. *Planinski sōkāk* (vodi prema planini). 10. *Varošica*. 11. *Nōvi sōkāk* (novi dio naselja). 12. *Bogāljevci* (predjel naseljen siromašnim stanovnicima). 13. *Nēmanōvci* (predjel naseljen siromašnim stanovnicima koji nisu imali novaca). 14. *Žārkovac* (prema ličnom imenu nekog stanovnika).

*Āljmaš (Alj)*. To selo se nalazi blizu ušća Drave u Dunav. Prvobitni naziv sela bio je Hagmas.<sup>12</sup> U srednjem vijeku bio je Aljmaš naseljen Hrvatima i Mađarima. Za vrijeme turske vladavine neki starosjedioci su se preselili u Dalj i Osijek, a neki su ostali u Aljmašu prešavši na islam. U to vrijeme su se na napuštenu zemlju doseljavali Srbi iz gornjeg Podrinja. Poslije povlačenja Turaka oko god. 1700 naselili su se u Aljmaš Hrvati i Srbi iz Bačke,

<sup>10</sup> Stanojević: Narodna enciklopedija II, str. 42. ☞

<sup>11</sup> S. Pavičić: Podrijetlo naselja i govora u Slavoniji (JA, 1953), str. 119–125.

<sup>12</sup> Ibid., str. 114.

Baranje i drugih krajeva. Kasnije je u to mjesto naseljeno i nešto Mađara i Nijemaca.<sup>13</sup> Danas u tom selu žive u velikoj većini Hrvati, a ima i nešto Mađara i Srba. Naziv sela je vjerojatno nastao prema mađarskoj riječi alma (jabuka). Dijelovi sela jesu: 1. *Žabnjāk*. Taj dio se nalazi uz baru u kojoj ima mnogo žaba. 2. *Dólica*. 3. *Švābelj*. U tom predjelu su stanovali Švabe (Nijemci). 4. *Zlātmi sōkāk* (ironičan naziv). 5. *Krīvāč* (pruža se krivo, vijuga). 6. *Vlāški sōkāk*. U toj ulici stanuju Srbi.

*Vēra (Vr)*. To selo su osnovali srpski doseljenici iz Crne Gore, Bosne i Hercegovine koncem 17. i početkom 18. vijeka.<sup>14</sup> Po nekim zapisima u osnovnoj školi ime toga sela je nastalo u vezi s progonima pravoslavne vjere u tom kraju (Bobe trpe za veru), a neki seljaci su opet tvrdili da je do naziva sela došlo prema plemiću de Vere, kojemu je nekada pripadalo to selo. Dijelovi sela jesu: 1. *Vēl'ki sōkāk* (glavna ulica). 2. *Čakovački sōkāk* (prema porodici s prezimenom Čak). 3. *Miletnov sōkāk* (prema imenu Mileta). 4. *Pōpōv sōkāk*. U toj ulici se nalazi popova kuća.

*Bjēlo Břdo (BB)*. U doba prije Turaka tu se nalazilo selo Trnovac. U tursko doba došli su u to mjesto doseljenici iz gornjeg Podrinja, ali se za vrijeme velikog turskog rata krajem 17. vijeka stanovništvo raselilo.<sup>15</sup> Početkom 18. vijeka ponovo su se naselili u to mjesto srpski doseljenici iz Bosne, Crne Gore i Baranje.<sup>16</sup> Tada se javlja i naziv sela Bijelo Brdo. Dijelovi toga sela jesu: 1. *Zlātmi Prāg* (ironičan naziv). 2. *Kūlpin*. Taj predjel je vjerojatno dobio ime po mjestu Kulpin u Bačkoj jer je u tom predjelu bilo doseljenika iz Kulpina. 3. *Vēnēcija* (podvodan teren). 4. *Jānkov sōkāk*. 5. *Kovāčev'čev sōkāk* (po prezimenu Kovačević). 6. *Nēš'čev sōkāk* (po prezimenu Nešić). 7. *Lēontin sōkāk* (po ličnom imenu Leonta). 8. *Drāvski sōkāk* (uz Dravu). 9. *Vēl'ki sōkāk* (glavna ulica). 10. *Džambāsēv sōkāk* (po prezimenu Džambas). 11. *Švāb'čev sōkāk* (po prezimenu Švabić).

*Tēnja (Trj)*. Ime toga sela se javlja već u 15. vijeku. Prvobitni naziv mjesta je Tehinye (mađ. tehén = krava). U to selo su se vjerojatno najprije naselili Mađari (koncem 9. ili početkom 10. vijeka). Za vrijeme turskih ratova Mađari su napustili selo, a u nj su se u 16. vijeku naselili srpski doseljenici iz Hercegovine (po predaji). Kasnije su u to selo doseljavali Srbi i iz drugih krajeva. U 18. st. počeli su u to selo doseljavati i Hrvati, i to ponajviše iz susjednih prekodravskih i prekodunavskih naselja.<sup>17</sup> Danas u mjestu živi preko 2000 Srba i oko 500 Hrvata. Dijelovi sela jesu: 1. *Zōljān* (prema riječi zolja). 2. *Pod vēlikom bārom*. 3. *Štbljānce* (prema riječi šiba, šiblje). 4. *Zlātmi Prāg* (ironičan naziv). 5. *Šljvōšani*. U tom predjelu je nekada vjerojatno bilo mnogo šljiva. 6. *Nēmanovci* (siromašni kraj, u kome stanovnici nisu imali novaca).

*Ōsijek (Ok)*. Osijek je najveći grad u Slavoniji. Danas taj grad ima preko 70 000 stanovnika. U blizini Osijeka nađeni su predmeti iz neolitskog, brončanog i željeznog doba, po čemu možemo zaključiti da su već u to doba

<sup>13</sup> Z. Dugački: Aljmaš (Enciklopedija Jugoslavije I), str. 86.

<sup>14</sup> S. Pavičić: Podrijetlo naselja i govora u Slavoniji (JA, 1953), str. 121.

<sup>15</sup> Z. Dugački: Bijelo Brdo (Enciklopedija Jugoslavije I), str. 560.

<sup>16</sup> S. Pavičić: Podrijetlo naselja i govora u Slavoniji (JA, 1953), str. 123.

<sup>17</sup> Ibid., str. 114, 121, 123, 124.

bile kraj Osijeka naseobine (kojih stanovnici su se vjerojatno bavili ribolovom). Rimljani su došli u taj grad u doba cara Augusta i našli su tadašnji Osijek nastanjen domaćim keltskim stanovnicima, od kojih je vjerojatno taj grad i dobio ime Mursa. Posljednji put se spominje Mursa 591. Poslije toga su grad razorili Avari ili Slaveni. Kada su se Hrvati naselili u tom kraju, osnovali su novo naselje Osijek (Osik, Osek), koje su Mađari nazvali Eszék, a Nijemci Esseg. Osijek se prvi put spominje 1196. Mjesto je u toku stoljeća pripadalo porodicama Korogy, Rozgony, Moslavački, de Nadasd, budimskom kaptolu i porodici Gereb de Vingarar. Od 1526 do 1687. Osijek je bio pod turskom vlašću. Polovinom 16. st. počeli su se u Osijek doseljavati Srbi iz Bosne, Hercegovine i Crne Gore, a koncem 17. i početkom 18. st. doselilo je u Osijek mnogo Srba iz Mačve, Šumadije, Bačke i Baranje. Srbi iz Mačve, Šumadije i Bačke donijeli su ekavski govor, koji su kasnije usvojili i Srbi iz jekavskih krajeva. U 18. a pogotovo u 19. vijeku, Osijek se počeo naglo razvijati; u to vrijeme je u Osijek doselilo mnogo stanovništva iz Podravine, od Našica, od Đakova i iz Baranje. God. 1809. postao je Osijek kraljevskim slobodnim gradom. U 15. vijeku grad je pripadao sad baranjskoj, a sada vukovarskoj županiji, a od 1745. virovitičkoj županiji. Do god. 1776. Osijek je pripadao neposredno ostrogonskoj nadbiskupiji, a od te godine đakovačkoj biskupiji. Poslije formiranja Kraljevine SHS Osijek je postao središtem Osječke oblasti. Pod konac 17. st. Osijek je imao samo dva dijela: Tvrđa i Podgrađe. God. 1746. postojale su u Osijeku tri upravne jedinice: Tvrđa, Gornji grad, Donji grad. Pod konac 18. st. doselilo je u Osijek mnogo Nijemaca iz Bačke i Baranje (porijeklom iz Würtemberga), i tada je nastao Novi grad.<sup>18</sup> Današnji Osijek se dijeli na četiri dijela: *Tvrđa* (središnji dio grada). 2. *Gõrnnji gråd* (sjeverni dio grada). 3. *Dõnnji gråd* (južni dio grada). 4. *Nõvi gråd* (noviji dio grada). U najnovije vrijeme je pripojeno Osijeku i selo Rétfala, koje se nalazi sjeverno od Osijeka. U današnjem Osijeku nema mnogo starosjedilaca, već je njegovo stanovništvo najvećim dijelom iz raznih hrvatskih krajeva.

*Čëpin (Čp)*. Prvobitno ime Čëpina je Csapa (mađ. csap = čep, slava). U srednjem vijeku stanovnici toga sela su bili Hrvati i Mađari. U tursko doba veliki dio stanovništva se raselio a prigodom povlačenja Turaka selo je sasvim opustjelo. Poslije 1697. pridolazi u to mjesto novo stanovništvo, hrvatsko iz susjednih predjela i Bačke, te srpsko iz gornjeg Podrinja.<sup>19</sup> Današnji Čëpin ima oko dvije trećine Hrvata i trećinu Srba. Dijelovi toga mjesta jesu: 1. *Bogåljevci* (siromašniji kraj). 2. *Nõvi fertålj* (novi dio). 3. *Mådžarski sõkåk*. U toj ulici stanuju Mađari. 4. *Švåpski sõkåk*. U toj ulici su stanovali Nijemci. 5. *Drũm* (ulica uz cestu). 6. *Đåkovačka cęsta* (vodi prema Đakovu). 7. *Glavånćine* (postanak toga naziva je nejasan). 8. *Prnjëvar*. Taj naziv je vjerojatno nastao prema selu Brnjevaru u Baranji, iz kojeg sela su neki stanovnici doselili u taj kraj. Do naziva Prnjevar je moglo doći prema njemačkom izgovoru toga sela. 9. *Cigłana*. U tom dijelu je u 19. st. postojala ciglana. 10. *Slåvnić-sõkåk* (po porodici Slavnić, koja se prva naselila u taj kraj). 11. *Måjški kråj*. Naziv toga predjela je vjerojatno nastao prema selu

<sup>18</sup> J. Modestin: Osijek (Stanojević: Narodna enciklopedija III), str. 282—286

<sup>19</sup> Z. Dugački: Čëpin (Enciklopedija Jugoslavije II), str. 553.

Majš u Baranji, odakle su vjerojatno stigli prvi doseljenici u taj kraj. 12. *Stari Čepin* (najstariji dio Čepina). 13. *Novi Čepin* (noviji dio mjesta).

*Brodanci* (*Bđ*). Ime toga starinskog sela je u vezi s riječi brod. Na području toga sela je nekada vjerojatno postojao brod gdje su ljudi prelazili preko rijeke. Dijelovi toga sela jesu: 1. *Šubarnjak*. U tom predjelu je vjerojatno živio majstor koji je pravio šubare. 2. *Mlaka* (mlaka = slatina gdje voda pišti iz zemlje). 4. *Mala mlaka*. 5. *Šimin sđkāk* (po ličnom imenu Šimo) 5. *Sárevci*. Do tog oblika je vjerojatno došlo u vezi s riječi sara. 6. *Břkičev sđkāk* (po porodici Brkić). 7. *Přjac* (središnji dio sela).

*Abljānovci* (*Habjanovci*) (*An*). Ime toga starinskog sela je nastalo prema ličnom imenu Abljan (Habjan). Dijelovi su toga sela: 1. *Krānjski sđkāk*. U toj ulici su vjerojatno nekada stanovali neki ljudi koji su se doselili iz Kranjske ili koji su se bavili tesaanjem drva. 2. *Ciganski sđkāk*. U toj ulici su stanovali Cigani. 3. *Rěbričev sđkāk* (vjerojatno prema porodici Rebrić). 4. *Věliki sđkāk* (glavna ulica). 5. *Škōlski sđkāk*. U toj ulici se nalazi škola. 6. *Mlaka* (niski teren). 7. *Būdžāk*. Taj predjel se nalazi na kraju sela. Ime mu je od turske riječi bucak (kut, ugao). 8. *Přšinci*. To je novi dio sela. Do tog naziva je došlo tako što je za vrijeme gradnje prve kuće u tom predjelu jako puhao vjetar, koji se na kraju sela jače osjećao nego u samom selu.

*Břzovac* (*Bz*). U tom selu je koncem 17. st. živjelo samo šest porodica, koje su se u doba istjerivanja Turaka raselile, te je selo još 1702. bilo pusto. Današnji stanovnici su potomci doseljenika iz 18. i 19. vijeka.<sup>20</sup> Ime sela je vjerojatno u vezi s riječi biza (pas, ker). Dijelovi sela jesu: 1. *Rěpānjski krāj*. Do naziva toga predjela je vjerojatno došlo u vezi s riječi repa. 2. *Blātni krāj*. U tom kraju je za kišnih dana bilo mnogo blata. 3. *Kūrđanski krāj* (nejasan postanak). 4. *Māla Vēnēcija* (podvodan teren). U tom predjelu stanuju doseljenici iz Like.

*Pětrěvci* (Petrijevci) (*Pt*). Današnje mjesto Petrevci je nastalo spajanjem Karaševa i starih Petrevaca. Karaševo je bilo naseljeno s domaćim stanovništvom, a Petrevci su prvobitno bili naseljeni kolonistima. U 18. st. je u to selo doseljeno mnogo Hrvata iz Baranje i mnogo starosjedilaca iz okolnih sela.<sup>21</sup> Poslije drugog svjetskog rata doseljeno je u to selo mnogo Zagoraca i Dalmatinaca. Ime selu je nastalo od ličnog imena Petar. Službeni naziv Petrijevci nema nikakva opravdanja jer se u tom selu govori ekavski. Dijelovi sela jesu: 1. *Nōvo sělo* (novi dio). 2. *Ciganski sđkāk*. U tom kraju su stanovali Cigani. 3. *Fěněk*. Ta ulica vodi prema groblju. Ime toga predjela je moglo nastati prema manastiru Feneku u Srijemu ili prema riječi fenek (Pfennig), ali je vjerojatnija prva postavka. 4. *Kōlođvār* (nejasnog porijekla). 5. *Věšev sđkāk* (prema porodici s nadimkom Veševi). 6. *Dre-novica*. U tom kraju je nekada bilo mnogo drenova. 7. *Větarnica*. Taj kraj je nekada vjerojatno bio mnogo izložen vjetrovima. 8. *Perākin sđkāk* (prema porodici s nadimkom Perakini). 9. *Gřgin sđkāk* (prema porodici s nadimkom Grgini). 10. *Kōrpāšev sđkāk*. U tom predjelu je vjerojatno stanovao neki

<sup>20</sup> Z. Dugački: Bizovac (Enciklopedija Jugoslavije I), str. 614.

<sup>21</sup> Pavičić: Podrijetlo naselja i govora u Slavoniji (JA, 1953), str. 141 – 142.

korpaš. 11. *Kõrzo* (središnji dio). Taj naziv je nastao prema talijanskoj riječi corso (šetalište, glavna ulica). U Petrevce je ta riječ mogla doprijeti iz susjednog Osijeka.

*Satnīca* (St.). Ime tog starinskog sela je vjerojatno nastalo u vezi s riječi sat. Dijelovi sela jesu: 1. *Krajičak* (manji dio sela). 2. *Belobrdski krāj*. U tom predjelu je vjerojatno bilo doseljenika iz Bijelog Brda. 3. *Dānac*. Imenica danac je deminutiv od dno. Taj predjel je vjerojatno izgrađen na dnu kakve bare. 4. *Palānka*. U tom predjelu je nekada bila stražarnica ili turska palanka.

*Ladimirēvci* (Lm). Ime tog sela je nastalo prema imenu Ladimir (Vladimir). U tom selu ima doseljenika iz Bosne.<sup>22</sup> Dijelovi su sela: *Mikdōlin krāj* (prema porodici s nadimkom Mikolini). 2. *Nōvi krāj* (novo naselje). 3. *Švabik*. U tom predjelu su stanovali Nijemci. 4. *Gložik*. U tom dijelu je vjerojatno bilo mnogo glogova. 5. *Mlāka* (mlaka = slatina gdje iz vode pišti voda). 6. *Dimitrovac* (prema ličnom imenu Dimitar).

*Arkānovci* (*Harkanovci*) (Ak). Ime tog starinskog sela je moglo nastati u vezi s imenom Hrkan (ili u vezi s glagolom hrkati). Prvobitni oblik je vjerojatno glasio Hrkanovci, a kasnije je došlo do devokalizacije suglasnika -r umetanjem samoglasnika -a. Dijelovi toga sela jesu: 1. *Drīpe* (nejasan postanak). 2. *Pīštānja*. U tom predjelu je nekada vjerojatno voda pištala iz zemlje. 3. *Pōdgūzje* (ironičan naziv). 4. *Švābe*. U tom predjelu su stanovali Nijemci. 5. *Vāraždīn*. To je glavna ulica. Po kazivanju nekih seljaka nazive pojedinim ulicama je dao neki šaljivdžija, stoga je teško objasniti porijeklo tih ulica.

*Zēlčīn* (*Zelčin*) (Žč). Ime tom starinskom selu je moglo nastati prema ženskom imenu Želča (Želija). Zato je neopravdan službeni naziv Zelčin. Dijelovi su sela: 1. *Vēliki krāj* (glavna ulica). 2. *Krājina*. Riječ krajina znači međa, granica. Taj predjel je vjerojatno bio neka međa. 3. *Grujīn šor* (po porodici s nadimkom Grujini, koji stanuju u tom predjelu). Riječ šor u Slavoniji znači ulica, kraj. Ta riječ je mađarskog porijekla, gdje znači red, niz.

*Ivānovci* (Iv). Ime toga sela je u vezi s ličnim imenom Ivan. Dijelovi sela jesu: 1. *Gūsjī sōkāk*. U toj ulici je vjerojatno bilo mnogo ulica. 2. *Sīsak* (nejasno porijeklo). 3. *Krāljev tīg* (prema nekom stanovniku s nadimkom Kralj).

*Marjančāci* (Mč). Ime tom starinskom selu je vjerojatno nastalo prema ličnom imenu Marjanča. U selu samo jedan dio ima poseban naziv: *Krājēčak*. Ta imenica je deminutiv od kraj.

*Sāg* (Šg). To selo su osnovali koncem 17. st. bosanski doseljenici, ali je kasnije u to selo doselilo i dosta starosjedilačkih porodica iz okolice.<sup>23</sup> Ime selu je nejasnog porijekla. U mjestu nema posebnih naziva za pojedine predjele.

*Nārad* (*Nard*) (Nd). Ime tog starinskog sela je vjerojatno nastalo u vezi s glagolom naradati (gatati, blebetati). Dijelovi sela jesu: 1. *Crkvēni sōkak*. U toj ulici se nalazi crkva. 2. *Zōljān*. Taj naziv je nastao u vezi s riječi zolja. Pokraj Našica se nalazi i selo toga imena. 3. *Rēndīn sōkāk*. (po

<sup>22</sup> S. Pavičić: Podrijetlo naselja i govora u Slavoniji (JA, 1953), str. 142.

<sup>23</sup> Ibid., str. 142–143.



porodici s nadimkom Rendini). 4. *Běrtov sđkāk*. U tom predjelu se nalazila gostionica. Riječ bert je nastala prema njemačkoj riječi Wirt. 5. *Perošičin sđkāk* (po porodici s nadimkom Perošičini). 6. Pod *bārom*. Taj kraj se nalazi uz veliku baru. 7. *Pod Lāborem*.

*Vālpovo* (Vp). »U rimsko doba bilo je na mjestu Valpova naselje Jovalium, koje se spominje već u 2. vijeku n. e.; u srednjem i na početku novog vijeka zove se V. Walpo i često je mijenjalo gospodara (među ostalim Morovići, Gorjanski, Perenji). 1543. osvojili su V. Turci, i u njihovoj je vlasti ostalo sve do njihova odlaska 1687; tada je V. postalo komorskim dobrom, koje je kralj Karlo III 1721, sa 45 drugih mjesta u Slavoniji, darovao barunu Petru Pranday-u«. Porijeklo imena mjesta je dosta nejasno. Miklošič ime mjesta dovodi u vezu s tuđom riječi valpot, što znači seljak.<sup>24</sup> Dijelovi toga mjesta jesu: 1. *Kurđani*. Postanak toga imena je dosta nejasan. Možda je u vezi s mongolskom riječi kurgan (mogila kupastog oblika). 2. *Čakančani*. U taj predjel su se vjerojatno naselili negdašnji stanovnici sela Čakanci, koje se nalazilo blizu Valpova. Naziv Čakanci je mogao nastati u vezi s riječi čakati (volu privikivari -ča). 3. *Křpanci*. Taj kraj je dobio ime po krpancima (truljarima) koji su u njemu živjeli. 4. *Lópōvski sđkāk*. Taj kraj je dobio ime po tome što su u njemu živjela tri brata koji su krali stoku i slično. 5. *Naratski sokak*. Ta ulica vodi prema Nardu. 6. *Slātine*. U tom kraju je bila močvara, gdje su stanovnici napasivali stoku. Slatina zapravo znači mjesto gdje izvire ili pišti slana ili nakisela voda. 7. *Jěndek*. Sredinom te ulice pružao se nekada duboki šanac (jendek, jarak). 8. *Māljari*. U toj ulici koja vodi prema D. Miholjcu vjerojatno je bilo više soboslikara. 9. *Nōvi sđkāk*. Po kazivanju nekih seljaka god. 1890. je izgorjela cijela ulica za vrijeme velikog požara koji je trajao tri dana, a kasnije je na tom mjestu uz pomoć ostalih seljaka izgrađena nova ulica.

*Bocánjěvci* (Bc). Ime tog starinskog sela je moglo nastati u vezi s ličnim imenom Bocan. Dijelovi su sela: 1. *Vuksanići* (po porodici s prezime-nom Vuksanić). 2. *Strugāčevački krāj* (po porodici Strugačevac). 3. *Vidošičev krāj* (po porodici Vidošić). 4. *Mājurić* (po majuru koji se nalazio u tom predjelu).

*Vinōgraci* (Vg). Ime tog starinskog sela je nastalo u vezi s riječi vinograd. Dijelovi sela jesu: 1. *Mārkov krāj* (prema porodici s nadimkom Markovi). 2. *Pavětín krāj* (prema porodici s nadimkom Pavetini). 3. *Mijín krāj* (prema porodici s nadimkom Mijini). 4. *Čirín krāj* (prema porodici s nadimkom Čirini).

*Bįstrīnci* (Bt). To je starinsko selo, ali je u njega u 20. st. doselilo vrlo mnogo stanovnika iz Like, Dalmacije i okolnih sela (to selo se nalazi odmah uz Belišće, najjači industrijski centar u tom području). Ime sela je vjerojatno u vezi sa ženskim imenom Bistra, a možda je i u vezi s pridjevom bistar (bistra voda). Dijelovi su sela: 1. *Gōrnji krāj*. 2. *Dōlnji krāj*. 3. *Sokāčič* (mali sokak). 4. *Ādamov sđkāk* (prema porodici s nadimkom Adamovi). 5. *Đūričín sđkāk* (prema porodici s nadimkom Đuričini).

<sup>24</sup> J. Modestin: Valpovo (Stanojević: Narodna enciklopedija IV), str. 1027.

*Tiborjānci* (Tb). To starinsko selo je vjerojatno dobilo ime po ličnom imenu Tibor. Prvobitni naziv sela je vjerojatno glasio Tiboranci, a kasnije je umekšavanjem suglasnika -r nastao oblik Tiborjanci. Dijelovi su sela: 1. *Vidakov krâj* (po porodici Vidaković). 2. *Belobârački krâj* (predjel uz Belu baru). 3. *Vĕliki krâj* (glavna ulica).

*Velĕškovci* (Vk). Ime toga starinskog sela je nastalo prema ličnom imenu Veliško (Velisav, Velimir). U tom selu je do završetka drugog svjetskog rata bilo oko 30% Hrvata, a ostalo su bili Nijemci. Po završetku drugog svjetskog rata gotovo svi Nijemci su odselili u Njemačku, a na njihovo mjesto su doselili kolonisti iz Hrvatskog zagorja i Bosne. Dijelovi su sela: 1. *Gŕmji krâj*. 2. *Dŕlnji krâj*.

*Gât* (Gt). Ime tog starinskog sela je vjerojatno u vezi s imenicom gat (duboka jama, bezdan; u vodenice jarak kojim se navraća voda). Dijelovi toga sela jesu: 1. *Slepâčki krâj*. U taj kraj su nekada dolazili slijepci i noćivali u njemu. 2. *Švâpski krâj* (po nekim Nijemcima koji stanuju u tom kraju). 3. *Ŗrŕovica*. U tom kraju je nekada vjerojatno bilo mnogo oraha. 4. *Kovâčĕv krâj* (po porodici s nadimkom Kovačevi).

*Mârjānci* (Mc). To starinsko selo je dobilo ime po ličnom imenu Marjan. Dijelovi sela jesu: 1. *Mârin krâj* (po nekoj Mari). 2. *Vĕliki krâj* (glavna ulica). 3. *Kŕtlarski krâj*. U tom predjelu su živjeli Cigani-kotlari. 4. *Švâpski krâj* (po Nijemcima koji su stanovali u tom kraju). 5. *Šāngaj* (novi dio, ironičan naziv). 6. *Nŕvi Bĕograd* (novi dio, ironičan naziv). 7. *Ćimen*. Na mjestu gdje se nalazi taj predjel nekada je vjerojatno bila tratina (tur. Ćimen = livada, tratina).

*Kunišinci* (Kš). Ime tog starinskog sela je vjerojatno nastalo prema ličnom imenu Kuniša. Dijelovi sela jesu: 1. *Mârkov krâj* (po porodici s nadimkom Markovi, koja stanuje u tom kraju). 2. *Brŕd*. U tom predjelu je nekada vjerojatno postojao brod (prijelaz preko rijeke). 3. *Gregānov krâj* (po porodici s nadimkom Greganovi).

*Ćamagĕvci* (*Ćamagajevci*) (Ćm). Ime tog starinskog sela je nejasnog porijekla. Dijelovi sela jesu: 1. *Kŕsovo*. Postanak toga naziva seljaci nisu znali objasniti. Naziv je mogao nastati u vezi s riječima kos, koso i Kosovo (polje). 2. *Cabŕma*. Taj noviji dio sela je vjerojatno dobio ime po nekim stanovnicima koji su u Ćamagevce doselili iz Cabune. 3. *Sĕgedin*. U tom kraju su neki stanovnici prodavali pređu, pa su cio taj kraj od šale nazivali Segedin (u Segedinu je velika tvornica kudjeljnih prerađevina).

*Lācići* (Lc). Ime tog starinskog sela je moglo nastati prema ličnom imenu Laco (Lacić). Dijelovi su sela: 1. *Šŕrić*. Taj naziv je nastao prema mađarskoj rijesi sor (red, niz), a znači ulica. Šorić je dakle manja ulica. 2. *Živĕka*. Na tom mjestu su prije bila guvništva, a kasnije su izgrađene kuće. Živika (živica) znači zapravo ledina. 3. *Lĕdenik*. U tom predjelu je prije bila bara, koja se zimi smrzavala, i odatle to ime. 4. *Pâtkovac*. U tom predjelu je bila oveća jama gdje su se okupljale patke. 5. *Cabŕnja*. Taj predjel koji se nalazi na rubu sela dobio je ime po nekom čovjeku koji je odlazio na rad u Cabunu.

*Bĕniĕānci* (Bĕ). To staro hrvatsko selo je dobilo ime po ličnom imenu Beniĕ (Benić). Dijelovi su sela: 1. *Dŕžina* (pruža se u dužinu). 2. *Plavilo*.

Na tom mjestu je vjerojatno voda plavila dio ulice. 3. *Kūtić* (u uglu). 4. *Šiklouš*. U tom kraju je stanovalo više Mađara koji su vjerojatno doselili iz Šikloša u Baranji. 5. *Gāj*. Na tom mjestu je nekada bio gajić. 6. *Sērkovina*. U tom predjelu je nekada vjerojatno bilo mnogo sijerka. 7. *Mišji sōkāk*. U tom kraju je vjerojatno bilo mnogo miševa.

*Kūćānci* (KČ). To selo su osnovali srpski doseljenici iz gornjeg Podrinja u 17. st., a potkraj 18. st. su se u to mjesto naselile i neke hrvatske porodice iz okoline.<sup>25</sup> Danas u tom selu ima oko dvije trećine Srba i trećina Hrvata. Ime toga sela je moglo nastati u vezi s riječi kuća ili kućana (mjesto gdje su kuće). Dijelovi sela jesu: 1. *Kōsovo* (ravno kao Kosovo polje). 2. *Žāba-krāj*. U tom kraju je bilo mnogo žaba. 3. *Jārak*. U tom predjelu je kroz sredinu ulice išao jarak. 4. *Prnjāvor*. Do tog oblika je vjerojatno došlo prema riječi prnjav (truljav, dronjav). Vjerojatno su u tom predjelu stanovali siromašniji seljaci. Riječ prnjavor znači zapravo selo koje je bilo naseljeno na manastirskoj zemlji i davalo manastiru određenu količinu prihoda. Možda je do naziva toga sela došlo i u vezi s tom riječi.

*Šljivošēvci* (Šlj). Ime tog starinskog sela je nastalo u vezi s riječi šljiva; vjerojatno je u selu nekada bilo mnogo šljiva. U tom selu ne postoje posebni nazivi za pojedine predjele jer cijelo selo čini samo jednu ulicu.

*Golīnci* (Gl). To starinsko hrvatsko selo postojalo je još prije dolaska Turaka u te krajeve, ali je za vrijeme turskih ratova bilo posve napušteno. Pošto su se prilike smirile, u selo se nisu vratili pređašnji stanovnici, već su ga naselili doseljenici sa morovičkog zemljišta u Pobosuću i iz Bosne (sjevornog lijevog Podrinja).<sup>26</sup> Kasnije su u mjesto doselili mnogi doseljenici iz raznih hrvatskih krajeva. Naziv sela je u vezi s riječi gol (nag, siromašan). Dijelovi sela jesu: 1. *Knežēvički krāj* (po porodici Knežević, koja stanuje u tom kraju). 2. *Bājinski krāj* (po porodici s nadimkom Bajini). 3. *Pērički krāj* (po porodici Perić, koja je stanovala u tom kraju). 4. *Merāja*. Naziv tog kraja je vjerojatno u vezi s glagolom merati (mlatiti pratljačom haljine kad se peru). Na tom mjestu su se nekada vjerojatno merale haljine.

*Pōreč* (Pč). To je starinsko hrvatsko selo u koje je u 18. st. doselilo mnogo porodica iz raznih strana, a osobito iz okolnih sela. U popisu iz 1702, 1720. i 1733. to selo je zapisano kao Poriče, Porič (Poritsche, Poritsch).<sup>27</sup> Po kazivanju seljaka do naziva toga sela je došlo od konstrukcije »reč po reč« jer su stari stanovnici toga sela govorili polagano. Naziv sela je mogao nastati od oblika Porečje (kraj uz rijeku) budući da se selo nalazi uz Karašicu. Dijelovi sela nemaju posebnog naziva.

*Rādikōvci* (Rd). To starinsko hrvatsko selo poslije turskih ratova nisu naselili stari stanovnici, već doseljenici iz Bosne, a vjerojatno i iz okolnih sela.<sup>28</sup> Ime sela je izvedeno od ličnog imena Radik. Dijelovi sela jesu: 1. *Kranjski kraj*. U tom dijelu sela je stanovao jedan doseljenik iz Kranjske. 2. *Prnjavor*. Naziv tog kraja je u vezi s pridjevom prnjav. To je vjerojatno bio siromašniji kraj. 3. *Pijac* (središnji dio sela, gdje se nalazi raskrsnica puteva).

<sup>25</sup> S. Pavičić: Podrijetlo naselja i govora u Slavoniji (JA, 1953), str. 151.

<sup>26</sup> Ibid., str. 150–151.

<sup>27</sup> Ibid., str. 150–151.

<sup>28</sup> Ibid., str. 150–151.

*Rakl̩tovica* (Rt). Naziv toga sela je u vezi s riječi rakita; u selu je vjerojatno nekada bilo mnogo rakita. Dijelovi sela jesu: 1. *Sělo*. To je stari dio sela. 2. *Lénije*. Taj naziv je nastao u vezi s riječi lenija (put kroz polje). U tom predjelu, koji se nalazio izvan sela, stanovali su u prošlom stoljeću doseljeni Mađari.

*Črnkovci* (Čk). Ime tog starinskog sela je nastalo prema ličnom imenu Črnko. Dijelovi sela jesu: 1. *Pijac* (glavna ulica s cestom). 2. *Krājina*. Taj naziv je nastao od riječi kraj (zavučena ulica ispod Karašice na zapadnoj strani). 3. *Kūtic*. Taj naziv je nastao prema riječi kut (kutic je deminutiv od kut). Nastavak -ic se može rijetko čuti u našem govoru. 4. *Kumárovac*. Taj predjel leži uz Dravu, pa u njemu ima više komaraca nego u ostalom selu (kumar = komarac). 5. *Jānkovac* (po nekom Janku).

*Bđčkinci* (Bk). Ime tog starinskog sela je moglo nastati prema glagolu bočiti se (svađati se, riječati se) ili prema imenici bočka (čioda). Dijelovi sela nemaju posebnih naziva.

*Podgajci* (*Podravski Podgajci*) (Pg). To starinsko selo se nekada vjerojatno nalazilo pod gajem (gaj = šuma, rit, tršćak), pa mu odatle ime. Dijelovi sela jesu: 1. *Belišće*. U tom predjelu su vjerojatno stanovali neki seljaci koji su radili u Belišću, pa je tako došlo do tog imena. 2. *Cabūnja* (nejasan postanak naziva).

*Svēti Đurād* (*Đurađ*) (SD). To starinsko hrvatsko selo je vjerojatno dobilo ime po crkvi posvećenoj sv. Đurđu. Dijelovi sela jesu: 1. *Nōvi sād*. Taj naziv je vjerojatno nastao prema riječi sad (nešto novo posađeno, osobito vinograd). 2. *Mālo sėlce*. 3. *Cabūnja* (nejasan postanak). 4. *Gōrica* (na uzvisini). 5. *Gordiša*. U tom kraju je vjerojatno stanovao koji doseljenik iz Gordiše u Mađarskoj, pa je tako došlo do tog naziva. 6. *Podōlje* (kraj uz dol). 7. *Kod škōle*. U tom predjelu se nalazi škola. 8. *Sělo* (središnji dio sela).

*Dōlnji Miđljac* (*Donji Miholjac*) (DM). Do dolaska Turaka D. Miholjac je bio malo selo. Turci su u D. Miholjcu osnovali posebno vojvodstvo te su u mjestu držali i jaču posadu. Zbog toga se u D. Miholjcu razvilo i muslimansko tvrđavno naselje. Poslije odlaska Turaka D. Miholjac je počeo naglo rasti. Tada se u D. Miholjac doselilo mnogo stanovnika iz najbližih napuštenih sela, a nešto stanovništva je došlo i iz Hrvatske i Baranje.<sup>29</sup> Danas je D. Miholjac veliko naselje s preko 8000 stanovnika. Do naziva mjesta je došlo prema crkvi sv. Mihaila, koji se u tom kraju zvaao Miholj (Mijolj, Mijolj). Dijelovi toga naselja jesu: 1. *Ērdūt*. Do toga naziva je vjerojatno došlo prema mađarskoj riječi erdo (šuma). Taj predjel se je vjerojatno nalazio uz šumu, ili je izgrađen na području negdašnje šume. 2. *Maslāri*. Taj naziv je nastao prema riječi maslo; vjerojatno se u tom kraju proizvodilo ili prodavalo maslo. 3. *Stepānōvci* (po porodici s nadimkom Stepanovi). 4. *Sālānta*. U tom predjelu su noćivali neki ljudi iz Salante koji su dolazili u D. Miholjac prodavati povrće. 5. *Matkōvčani* (prema porodici s prezimenom Matković). 6. *Čifutski sđkāk*. U toj ulici je bio židovski hram. 7. *Stāri sđkāk* (stari dio naselja). 8. *Figurāši*. Po kazivanju nekih seljaka u tom kraju su imali radnje neki fotografi, pa je tako došlo do toga naziva. 9. *Jōrgići* (vjerojatno prema prezimenu Jorgić). 10. *Čōvci* (nejasan postanak naziva).

<sup>29</sup> S. Pavičić: Podrijetlo naselja i govora u Slavoniji, str. 148–150.

*Viljevo (Donje Viljevo) (Vlj)*. U to starinsko hrvatsko selo naselilo se još u 18. vijeku dosta stanovnika iz okolnih sela i iz naselja s lijeve strane Drave.<sup>30</sup> Ime sela je vjerojatno u vezi s riječi vila. Dijelovi sela jesu: 1. *Sèlo* (glavna ulica). 2. *Lénija* (mala ulica, koja je nastala od poljskog puta). 3. *Ĵörgić* (vjerojatno po prezimenu Jorgić). 4. *Čārda*. U tom predjelu je vjerojatno bila gostionica (mađ. *csárda* = krčma na putu). 5. *Pĵjac*. Taj predjel se nalazi na kraju sela, a ne u središtu kao u ostalim selima. Naziv bi mogao biti ironičnog karaktera, a možda je u tom kraju stanovala koja porodica koja je nosila na prodaju povrće u Donji Miholjac. 6. *Cigànački krâj*. U tom kraju su stanovali Cigani.

*Kâpelna (Kl)*. To je srpsko naselje koje su osnovali srpski doseljenici iz gornjeg Podrinja u 17. vijeku.<sup>31</sup> Ime selu je vjerojatno u vezi s kapela. Dijelovi su sela: 1. *Pòdol*. To je kraj uz dolu (dola = bara, lokva u kojoj zaostane voda kad rijeka potegne natrag). 2. *Ćifutski krâj*. U tom kraju su stanovali neki Židovi. 3. *Gòrnjânski krâj* (gornji dio sela). 4. *Dòljânski krâj* (donji dio sela). 5. *Crèprnjârski krâj*. U tom kraju je vjerojatno stanovao koji crepar, koji je pravio ili prodavao crepove ili zemljano posuđe.

*Mòslavina (Podravska Moslavina) (Mv)*. To je starinsko hrvatsko naselje koje su u 16. st. zbog važnosti broda preko Drave Turci jako utvrdili. Po odlasku Turaka u 18. st. doseljeno je u Moslavinu nešto stanovništva iz Bosne, iz susjednih sela i iz sela s onu stranu Drave.<sup>32</sup> Naziv sela je vjerojatno nastao prema ličnom imenu Moslav (Mojslav). Dijelovi toga sela jesu: 1. *Drâvski sòkak* (vodi prema Dravi). 2. *Ĵörgić* (vjerojatno prema prezimenu Jorgić). 3. *Tòpoljska ùlica* (vodi prema nekadašnjoj bari koja se zvala Topolje). 4. *Râdićeva ùlica* (po Stjepanu Radiću). 5. *Kòlodvorska ùlica* (vodi prema željezničkoj stanici).

*Črnac (Cn)*. To je starinsko hrvatsko selo. U 18. st. je u to selo doselilo dosta Hrvata iz Hrvatske, Šomođa i Gorskog kotara, zatim nekoliko srpskih porodica iz Bosne.<sup>33</sup> Ime selu je u vezi s riječi crn, pocrnjeti. Po kazivanju seljaka do tog imena je došlo na taj način što je jednom cijelo selo izgorjelo. Dijelovi su sela: 1. *Kòzice*. Do tog naziva je moglo doći u vezi s tim što su neki stanovnici toga kraja držali koze. 2. *Vlâški krâj*. U tom kraju stanuju Srbi. 3. *Špòljarski krâj* (po prezimenu Špoljarić). 4. *Nòvi sâd* (novi dio sela). 5. *Kriševci*. U tom predjelu je nekada stajao križ. 6. *Ružmarinovac* (u tom kraju je možda neki stanovnik uzgajao mnogo ružmarina, a možda je naziv i ironičnog karaktera).

*Suhomlâka (Sm)*. To selo je najprije bilo nastanjeno Hrvatima. Za vrijeme turskog ratovanja selo je napušteno, a poslije turskog raspada doselili su u Suhomlaku Hrvati iz okolice Đurđevca i iz Šomođa. U 18. vijeku su se naselili u to mjesto Srbi iz Bosne.<sup>34</sup> Danas u tom selu stanuju Srbi, ali u najnovije vrijeme je u nj naselilo i nešto Hrvata. Ime sela je u vezi s

<sup>30</sup> S. Pavičić: Podrijetlo naselja i govora u Slavoniji (JA, 1953), str. 152.

<sup>31</sup> Ibid., str. 149.

<sup>32</sup> Ibid., str. 152.

<sup>33</sup> S. Pavičić: Podrijetlo naselja i govora u Slavoniji (JA, 1953), str. 165.

<sup>34</sup> Ibid., str. 164–165.

riječima suha mlaka; vjerojatno je selo izgrađeno na mjestu gdje je prije bila neka mlaka. Dijelovi su sela: 1. *Gòrjanski krâj*. 2. *Sibínjanski krâj* (po negdašnjoj šumi Sibine, uz koju se nalazio taj kraj).

*Čadavica* (Čd). To je starinsko hrvatsko naselje u koje je u 18. st. i kasnije doseljeno dosta stanovništva iz okolnih sela, virovitičke Podravine i iz hrvatskih naselja preko Drave.<sup>35</sup> Ime sela je u vezi s riječi čađ, čađav. Dijelovi sela jesu: 1. *Přkos*. U tom kraju je nekada bila gostionica, pa je u vezi s pijanim ljudima koji su znali prkositi vjerojatno došlo do toga naziva. 2. *Stošac*. Do toga naziva je došlo po rudini Stošac na kojoj je izgrađen taj predjel. Naziv je nejasnog postanja. 3. *Ciganski brĕg*. U tom kraju su bili nastanjeni Cigani. 4. *Stâkleni sôkak*. Ta ulica vodi prema željezničkoj stanici. Do naziva je moglo doći iz ironije: u toj ulici je prije bilo samo nekoliko kuća, a i teren je bio blatnjav i podvodan. 5. *Prnjâvor*. U toj ulici su nekada bile samo dvije male kuće. Do naziva je došlo prema pridjevu prnjav. 6. *Kútovi*. Taj predjel, koji je kasnije naseljen, nalazi se na uglu sela, i odatle mu naziv. 7. *Vřguzovci* (humoristički toponim nejasnog porijekla). 8. *Đúrinci* (po porodici s nadimkom Đurini, koja stanuje u tom kraju).

*Nôskovci* (Nk). To starinsko hrvatsko selo je vjerojatno dobilo ime po ličnom imenu Nosko. Dijelovi su toga sela: 1. *Vĕliki krâj* (glavna ulica). 2. *Krâjćok* (manja, sporedna ulica). Oblik krajićok je deminutiv od kraj (krajićok, krajćok). 3. *Karâbovac*. U tom kraju je vjerojatno stanovao neki seljak koji je pravio karabe (karaba = vrsta pastirske svirale). 4. *Pôlje*. To je novi dio, koji je prije pripadao seoskom polju.

*Prĕdrĕvo* (Gornje Predrijevo) (Pd). To staro hrvatsko selo je bilo gotovo posve napušteno za vrijeme turskih ratova. Po odlasku Turaka u selo je došlo mnogo doseljenika iz okolnih sela, a osobito iz Čadavice i Vaške. U drugoj polovini 18. st. u Predrevo je doselilo i nekoliko goranskih porodica.<sup>36</sup> Danas u selu ima gotovo polovina goranskog stanovništva. Ime sela je vjerojatno nastalo prema glagolu predrijeti. Dijelovi sela jesu: 1. *Cĭprijanski krâj* (po nekom Ciprijanu). 2. *Dôlnji krâj*. 3. *Gôrnji krâj*.

*Sđpje* (Sp). To je staro hrvatsko naselje, pokraj kojeg je već od davnine bio poznati brod na Dravi. Za turske vladavine u selo se naselilo mnogo Srba, ali su kasnije Srbi iselili u susjedna srpska naselja tako da danas stanuju u tom selu samo Hrvati.<sup>37</sup> Ime sela je moglo nastati u vezi s imenicom sopa (batina, kijača) ili u vezi s glagolom sopiti (duhati). Dijelovi su sela: 1. *Grâćanski krâj* (vodi prema turskom gradu). 2. *Vlâški krâj*. U tom su predjelu stanovali Srbi. 3. *Crĕveni krâj*. U tom kraju je crkva. 4. *Pâtoš*. U tom kraju je vjerojatno bilo mnogo pataka (pata = hipokoristik od patka). 5. *Brezĭlija*. To je novi dio sela, u kome ima samo par kuća. Ime je dobio po nekom stanovniku toga kraja koji je došao iz Brazilije.

*Kâpĭnci* (Kp). U to selo su se u 16. st. najprije naselili Srbi iz Hercegovine i Crne Gore, a u 18. vijeku su u to mjesto doselile i neke hrvatske porodice

<sup>35</sup> Ibid., str. 152–153.

<sup>36</sup> S. Pavičić: Porijeklo naselja i govora u Slavoniji (JA, 1953), str. 186.

<sup>37</sup> Ibid., str. 185–186.

iz Gorskog kotara i zapadnih strana.<sup>38</sup> Danas uz stare Kapince postoje i novi Kapinci, gdje stanuju noviji hrvatski kolonisti. Naziv sela je vjerojatno u vezi s imenicom kapa. U selu ne postoje posebni nazivi za pojedine predjele.

*Vāška* (Vš). To je starinsko hrvatsko selo koje je bilo pusto u 17. st. za vrijeme Turaka, a početkom 18. st. je opet naseljeno. Novi doseljenici su vjerojatno bili iz đurđevačkog kraja i s lijeve strane Drave.<sup>39</sup> Ime sela je moglo nastati od riječi vaška (pseto) ili od imenice vas(selo). Dijelovi sela jesu: 1. *Žuto brdo*. 2. *Grobljanski krāj* (prema groblju). 3. *Šūbrica*. Taj dio sela ima samo jedan red kuća. Po kazivanju seljaka do tog imena je došlo prema nekom selu Šubrici koje ima također samo jedan red kuća. 4. *Lūčki krāj* (po negdašnjem majuru Luka, koji se nalazio uz taj predjel).

*Novāki* (Nv). To je staro srpsko naselje, osnovano po dolasku Turaka u te krajeve. Kasnije su Srbi većinom iselili iz tog mjesta u susjedna srpska sela, a osobito u Gornji Miholjac. Poslije 1730. počeli su u to selo doseljavati Hrvati iz Bosne, zapadne Hrvatske i iz hrvatskih sela s lijeve obale Drave.<sup>40</sup> Ime sela je u vezi s pridjevom nov (novo selo). Danas u tom selu stanuju gotovo samo Hrvati. Dijelovi su sela: 1. *Miljevci*. Ime tog predjela je moglo nastati prema ličnom imenu Milj (Miljan, Miljen), a možda je nastalo i prema Miljevcima, selu kod Orahovice.

Nazivi naselja i dijelova naselja u Slavonskoj Podravini nastali su na razne načine:

1. Prema osobama, porodicama i nacionalnim grupama koje su u tom mjestu ili predjelu stanovale, koje su bile vlasnice toga mjesta ili predjela, kojima je to mjesto bilo posvećeno ili koje su osnovale to mjesto: *Bōnin sōkak* (Ed), *Kōrnjačarev sōkak* (Ed), *Čelōšev sōkak* (Dlj), *Ljūbojev sōkak* (Dlj), *Žārkovac* (Dlj). *Švābelj* (Alj), *Vlāški sōkak* (Alj), *Miletnov sōkak* (Vr), *Pōpōv sōkak* (Vr), *Jānkov sōkak* (BB), *Kovāčevčev sōkak* (BB), *Nēščev sōkak* (BB), *Lēontin sōkak* (BB), *Švābčev sōkak* (BB), *Māđžarski sōkak* (BB). *Švāpski sōkak* (Čp), *Slāvnič-sōkak* (Čp), *Šimin sōkak* (Bđ), *Brkičev sōkak* (Bđ), *Ablijānovci* (An), *Krānjski sōkak* (An), *Ciganski sōkak* (An), *Rēbričev sōkak* (An), *Pētrēvci* (Pt), *Cigānjski sōkak* (Pt), *Vēšev sōkak* (Pt), *Perākin sōkak* (Pt), *Grīgin sōkak* (Pt), *Kōrpāšev sōkak* (Pt), *Ladimirēvci* (Lm), *Nikōlin krāj* (Lm), *Dimitrovac* (Lm), *Arkānovci* (Ak), *Švābe* (Ak), *Želčīn* (Žč), *Grūjīn šōr* (Žč), *Krāljev tfg* (Žč), *Ivānovci* (Iv), *Rēndin sōkak* (Nd), *Perošičin sōkak* (Nd), *Lōpōvski sōkak* (Vp), *Krpanci* (Vp), *Bocānjēvci* (Bc), *Vuksānići* (Bc), *Strugāčevački krāj* (Bc), *Vidošičev krāj* (Bc), *Marjančāci* (Mč), *Mārkov krāj* (Vg), *Pavētīn krāj* (Vg), *Mijīn krāj* (Vg), *Čvin krāj* (Vg), *Ādamov sōkak* (Bt), *Dūričīn sōkak* (Bt), *Tīborjānci* (Tb), *Vidakov krāj* (Tb), *Veliškovci* (Vk), *Slepāčki krāj* (Gt), *Švāpski krāj* (Gt), *Mišētīn krāj* (Gt), *Kovāčev krāj* (Gt), *Vučičev krāj* (Gt), *Mārjānci* (Mc), *Mārīn krāj* (Mc), *Kōdularski krāj* (Mc), *Švāpski krāj* (Mc), *Kunšīnci* (Kš), *Mārkov krāj* (Kš), *Gregānov krāj* (Kš), *Lācići* (Lc), *Bēničānci* (Bč), *Knežēvički krāj* (Gl), *Pērički krāj* (Gl), *Rādikōvci* (Rd), *Krānjski krāj* (Rd), *Črnkovci* (Čk), *Jānkovac* (Čk), *D. Mihōljac* (DM), *Stepānōvci* (DM), *Čifutski sōkak* (DM), *Jōrgići* (DM), *Jōrgić* (Vlj), *Cigānački*

<sup>38</sup> Ibid., str. 176, 181.

<sup>39</sup> Ibid., str. 185.

<sup>40</sup> S. Pavičić: Podrijetlo naselja i govora u Slavoniji (JA, 1953), str. 186—187.

*krāj* (Vlj), *Čifutski krāj* (Kl), *Crèpnjarski krāj* (Kl), *Mòslavina* (Mv), *Ĵorgić* (Mv), *Rádićeva ũlica* (Mv), *Vláški krāj* (Cn), *Špòljarski krāj* (Cn), *Đurinci* (Čđ), *Ciprijanski krāj* (Pd), *Vláški krāj* (Sp), *Milĵevci* (Nv).

2. Prema obliku ili položaju tla u kome se nalazi mjesto ili predjel (u pravom ili prenesenom obliku): *Nà brdu* (Ed), *Gòrnja lèd'na* (Ed), *Dòlnja lèd'na* (Ed), *Dálj* (Dlj), *Preko jàmna* (Dlj), *Limàn* (Dlj), *Dólica* (Alj), *Krivāč* (Alj), *Bijelo Břdo* (BB), *Ősijek* (Ok), *Gòrnji grād* (Ok), *Dònji grād* (Ok), *Drùm* (Čp), *Mlāka* (Bđ), *Māla mlāka* (Bđ), *Mlāka* (An), *Blātni krāj*, *Māla Vèncija* (Bz), *Krajičak* (St), *Dānac* (St), *Mlāka* (Lm), *Krājina* (Žč), *Krājčcak* (Mč), *Pod bārom* (Nd), *Pod Lāborem* (Nd), *Ĵèndek* (Vp), *Bistrinci* (Bt), *Dòlnji krāj* (Bt, VK), *Gòrnji krāj* (Bt, VK), *Čimen* (Mč), *Kūtic* (Bč), *Kòsovo* (Kč), *Ĵarāk* (Kč), *Lénije* (Rt), *Krājina* (Čk), *Kūtic* (Čk), *Pòdgajci* (Pg), *Kod škole* (SD), *Lénija* (Vlj), *Pòdol* (Kl), *Gòrjanski krāj* (Kl), *Dòljanski krāj* (Kl), *Suhomlāka* (Sm), *Gòrjanski krāj* (Sm), *Kútovi* (Čđ), *Pòlje* (Nk), *Dòlnji krāj* (Pd), *Gòrnji krāj* (Pd), *Žūto břdo* (Vš),

3. Prema biljkama kojih je nekad bilo mnogo u mjestu ili predjelu: *Ērdūt* (Ed), *Vřbòv sòkāk* (Dlj), *Šibljānce* (Tnj), *Šļļvošani* (Tnj), *Drenoviča* (Pt), *Gložik* (St), *Vmograci* (Vg), *Živika* (Lc), *Gāj* (Bč), *Sèkovina* (Bč), *Šļļvoševci* (Šv), *Rakūtoviča* (Rt), *Ērdūt* (DM).

4. Prema životinjama kojih je nekada bilo u naselju ili predjelu: *Ténja* (Tnj), *Bizovac* (Bz), *Gūsji sòkāk* (Iv), *Zòljān* (Nd), *Pátkovac* (Lc), *Mišji sòkāk* (Bč), *Žāba-krāj* (Kč), *Kumárovac* (Čk), *Kòzice* (Cn).

5. Prema nekom mjestu prema kojemu vodi ulica u predjelu: *Ősečki sòkāk* (Dlj), *Ērdūtski sòkāk* (Dlj), *Planinski sòkāk* (Dlj), *Đākovačka cèsta* (Čp), *Náratski sòkāk* (Vp), *Drāvski sòkāk* (Mv), *Tòpoljska ũlica* (Mv), *Kòlodvorska ũlica* (Mv), *Grāčanski krāj* (Sp), *Grobļjānski krāj* (Vš).

6. Po nekom mjestu ili kraju iz kojega potječu neki stanovnici toga predjela ili kojemu mjestu ili kraju je taj predjel po nečemu sličan. Ti nazivi više puta imaju ironičan smisao. Primjeri: *Zlātni Pråg* (BB), *Kūlpin* (BB), *Prnjèvar* (Čp), *Mājski krāj* (Čp), *Māla Vèncija* (Bz), *Fènek* (Pt), *Sisak* (Žč), *Šāngaj* (Mc), *Nòvi Bèograd* (Mc), *Kòsovo* (Čm), *Šiklòuš* (Bč), *Kòsovo* (Kč), *Gordiša* (SD), *Brezilija* (Sp), *Šūbrica* (Vš). Ponekad je neki predjel dobio ime po nekom mjestu u koje su neki ljudi iz toga predjela odlazili na rad ili po mjestu iz kojeg su potjecali ljudi koji su se češće zadržavali u tom predjelu: *Belišće* (Pg), *Sālānta* (DM),

7. Prema nekom predmetu koji se u većoj mjeri izrađivao ili nalazio u tom kraju: *Satnica* (St), *Šubārnyak* (Bđ), *Sárevci* (Bđ), *Bòčkinci* (Bk), *Maslári* (DM), *Križevci* (Cn), *Karàbovac* (Nk), *Kāpinci* (Kp),

8. Po nekoj radnji koja se vršila u tom mjestu ili predjelu: *Pušinci* (An), *Vètarica* (Pt), *Pišťanja* (Ak), *Čākančāni* (Vp), *Bròd* (Kš), *Lèdenik* (Lc), *Plavilo* (Bč), *Merāja* (Gl), *Přkos* (Čđ),

9. Po nekoj građevini ili naselju koje se nalazilo u tom predjelu: *Drùm* (Čp), *Tvřda* (Ok), *Škòlski sòkāk* (An), *Palānka* (St), *Crkvèni sòkāk* (Nd), *Mājurić* (Bc), *Čārda* (Vlj), *Crkveni krāj* (Sp), *Lūčki krāj* (Vš).

10. Po veličini i starosti predjela ili po bogatstvu stanovnika toga predjela: *Varošica* (Dlj), *Bogáljevci* (Dlj), *Nèmanòvci* (Dlj), *Zlātni sòkāk* (Alj), *Vèl'ki sòkāk* (Vr), *Nèmanovci* (Tnj), *Nòvi grād* (Ok), *Bogáljevci* (Čp), *Nòvi*



*fěrtalj* (Čp), *Nõvi Čěpin* (Čp), *Věliki sòkak* (An), *Nõvo sělo* (Pt), *Kõrzo* (Pt), *Nõvi krāj* (Lm), *Věliki krāj* (Žč), *Sokáčic* (Bt), *Věliki krāj* (Tb), *Prnjavor* (Kć), *Prnjavor* (Rd), *Nõvi sād* (SĐ), *Mālo sělce* (SĐ), *Stāri sòkak* (DM), *Nõvi sād* (Cn), *Prnjavor* (Čđ), *Věliki krāj* (Nk).

II. Po nekim osobinama humorističkog karaktera (humoristički toponimi): *Põdgúzje* (Ak), *Vřguzovci* (Čđ).

Nejasnog su postanja ovi toponimi: *Kurdanski krāj* (Bz), *Kõlodvār* (Pt), *Dřipe* (Ak), *Sisak* (Iv), *Šāg* (Šg), *Vālpovo* (Vp), *Kurdani* (Vp), *Čamagėvci* (Čm), *Cabūnja* (Pg, SĐ), *Čovci* (DM), *Stõšac* (Čđ).

## Polja

Polja i dijelovi polja su dobili nazive:

1. Po biljkama koje su nekad u većoj mjeri rasle u tim poljima:

a) Poljski predjeli:<sup>41</sup> *Māli rāstik* (Ed), *Věliki rāstik* (Ed), *Trnjāci* (Dlj), *Lipovača* (Dlj), *Rõtkvīnac* (Alj), *Rāstic* (Alj), *Topõla* (Vr), *Prõsje* (Vr), *Trěš-njova bāra* (Vr), *Vřbāk* (Ok), *Lipik* (Ok), *Bõrova* (Ok), *Brjēst* (Ok), *řěčmište* (Čp), *Vřbare* (Čp), *Zobiste* (Čp), *Grāškõvine* (Čp), *Rāstik* (Čp), *Rāšće* (Bđ), *Topõlik* (Bđ), *Klěnjē* (Bđ), *Sėrkovine* (Bđ), *Prõsje* (Bđ), *Slākovac* (Bđ), *Klė-něje* (An), *Rakitovica* (An), *Drāčel* (An), *Slākovac* (An), *řěčmišće* (An), *Živica* (An), *Topõlje* (An), *Drāčice* (Bz), *Trn* (Bz), *Topõlje* (Bz), *Laniki* (Bz), *Grā-buljin* (Bz), *Tõpoljane* (Pt), *Rěpište* (Pt), *Brėzanak* (Pt), *Lipovac* (Pt), *Tõpo-lik* (St), *Šaljnjak* (St), *Gõrčani* (St), *Māli pānjik* (St), *Věliki pānjik* (St), *Grabik* (Lm), *Brezik* (Lm), *Rěpišće* (Lm), *Kālenovica* (Lm), *Trnõvac* (Lm), *Cerik* (Ak), *Vrbice* (Žč), *Lõkvanjić* (Žč), *Ruščānsko* (Žč), *Šljivācići* (Žč), *Kā-lėnovica* (Iv), *Topõlje* (Mč), *Drėnovica* (Mč), *Šāšnice* (Mč), *řasice* (Mč), *Lanice* (Šg), *Dūdic* (Šg), *Lānik* (Nd), *Mětlinci* (Vp), *Pānjik* (Vp), *Vinogrā-dine* (Vp), *Topõlje* (VP), *Topõlka* (Vp), *Drėnovac* (Bc), *Leščina* (Bc), *Trstėnka* (Bc), *Šljivlje* (Bc), *Topõlje* (Bc), *Brėzovica* (Bc), *Papřica* (Bc), *řasikovica* (Vg), *Topõlka* (Vg), *Vūcitřn* (Vg), *Brėza* (Bt), *Orāšje* (Bt), *řabūče* (Bt), *Oskõrušica* (Bt), *Laniki* (Bt), *Topõlka* (Tb), *Šāš* (Tb), *Lučice* (Tb), *Cvėtnjak* (Tb), *Topõlčica* (Vk), *Drāčica* (Vk), *Srebrica* (Vk), *Klāde* (Vk), *Brėzje* (Vk), *Mākovo zřno* (Gt), *Lučice* (Gt), *Brėzik* (Mc), *Ruščėvlje* (Mc), *Vřbas* (Mc), *Ladīnovo* (u predjelu bilo drveće koje je pravilo hlad) (Mc), *Brezõvka* (Kš), *Šāš* (Kš), *Šljivlje* (Kš), *Drāčice* (Čm), *Drāčica* (Lc), *Rogõznica* (Lc), *Rakitovac* (Lc), *řelas* (Lc), *Brestičje* (Bč), *řelas* (Bč), *Māli krāstavac* (Kć), *Věliki krāstavac* (Kć), *Rāšće* (Kć), *Lěšćāk* (Šv), *Brezõvka* (Šv), *Ruščine* (Šv), *Brėzine* (Gl), *Ljěšćāk* (Gl), *Lanik* (Gl), *Brezik* (Pč), *Trāvnik* (Pč), *Lānik* (Pč), *Kruščik* (Rd), *Lānišće* (Rd), *Ruščik* (Rd), *Topõla* (Rd), *Rāšće* (Rt), *Rāstik* (Rt), *Topõlje* (Rt), *Brezik* (Rt), *Provišće* (Rt), *Šāfranik* (Rt), *Glõžda* (Rt), *řabūče* (Rt), *Vřbāk* (Rt), *Brėzik* (Rt), *Drāčica* (Čk), *Trnõvci* (Čk), *Tõpolik* (Čk), *Agnjėde* (Bk), *Lipine* (Bk), *Kalīnjača* (Pg), *Lipine* (Pg), *Rāstik* (Pg), *Glõg* (SĐ), *Lė-skovica* (SĐ), *Topolõvka* (SĐ), *řabūče* (SĐ), *Sice* (SĐ), *Gõrnji pānjik* (SĐ), *Dõlnji pānjik* (SĐ), *Břniščāk* (SĐ), *U šljivāki* (SĐ), *Trstine* (SĐ), *Topõlje* (SĐ), *Būkovača* (DM), *Vřbāk* (DM), *Šāš* (Vlj), *Crėt* (Vlj), *Bõrovača* (Kl),

<sup>41</sup> U današnjim poljskim predjelima ima dosta imena koja se odnose na negdašnje šumske predjele koji su krčenjem postali obradiva zemlja.

Lànište (Kl), Ševār (Kl), Topòlik (Kl), Tòpolje (Mv), Oròvine (Mv), Brèzik (Mv), Rastíki (Mv), Rogòzna (Mv), Kònopljišće (Mv), Glòžik (Sm), Rástovac (Cn), Trnāk (Cn), Jošava (Cn), Zùkvik (Cn), Trèšnjeva (Cn), Pànjik (Cn), Bùkavac (Cn), Vòšćak (Cn), Klènje (Čđ), Rakítovac (Čđ), Ràstak (Čđ), Lúšci (Čđ), Šáševo (Čđ), Bazòvac (Čđ), Jošiki (Čđ), Lìpik (Nk), Laniki (Nk), Gorčica (Nk), Pod živikom (Nk), Rástovac (Pd), Gravišće (Pd), Tràvnik (Pd), Lìpiki (Pd), Ceriki (Pd), Rastíki (Pd), Lànišće (Sp), Ljèskovac (Sp), Pànjik (Kp), Krùšćik (Kp), Brèzje (Vš), Pròsine (Vš), Grabrik (Vš), Lèš (Vš), Trèšnjevo pòlje (Vš), Glògova jàda (Vš), Pod lještákima (Nv), Brežiki (Nv), Jaseniki (Nv), Jošik (Nv), Žùtilo (Nv).

b) Šumski predjeli: Vrbāk (BB), Ivāk (BB), Kèstenjački rù (BB), Kljèn (BB), Crèt (An), Topolína (An), Crèt (Bz), Lìpovac (Pt), Brèstovac (Ak), Rastína (Ak), Svìbje (Nd), Ràstik (Vp), Vrbāk (Vp), Oràšje (Bt), Cèrje (Bt), Cèrjè (Gt), Ràstik (Gt), Jelsèvi (Mc), Jásenje (Mc), Trštenik (Lc), Koprìnica (Lc), Rùšćák (Lc), Trštenik (Bč), Ràstik (Kć), Jásik (Kć), Brèšće (Kć), Jaseniki (Kć), Čèšljevac (Rt), Lìpova gréda (Rt), Brestòvka (Čk), Lìpova gréda (DM), Brèšće (DM), Lužánjak (Vlj), Jèlas (Kl), Rùšćevac (Kl), Brèšić (Kl), Bazòvačka (Cn), Jèlas (Cn), Bùkvik (Čđ), Vrbāk (NK), Lužánjak (Sp), Vrbāk (Vš), Lještáki (Nv).

2. Po životinjama i pticama kojih je nekada bilo mnogo u tim predjelima:

a) Poljski predjeli: Jazòvice (Dlj), Čvòrkovac (Alj), Máčjè břdo (Vr), Galjásica (galja = crna ovca) (Vr), Kurjákua (BB), Ševnjak (BB), Kùnovac (Tnj), Rìbnjak (Ok), Vùćaci (Bz), Gàrvanják (garvan = gavran) (Pt), Vràpčènják (Pt), Átovi (tur. at = konj) (St), Mèdvež (St), Vràpčinják (St), Kokošár (Lm), Krìtnjača (Lm), Òkunovo (okun = bulješ) (Lm), Járčevo pòlje (Ak), Jaričìšće (Iv), Kòrmošica (kormoš = nekakva buba) (Iv), Jelènje (An), Orlòvac (Mč), Svinjáci (Šg), Rìbnjak (Vp), Savurínjača (Bt), Vèliki át (Bt), Málì át (Bt), Ovčàre (Bt), Vràpči grád (Tb), Žàbljak (Tb), Máčkovića (Vk), Rìbnjak (Gt), Fàrkašin (mađ. farkas = vuk) (Mc), Kònjačko blàto (Mc), Grljè (grljaš = golub grivnjaš) (Mc), Kùrnjak (Kš), Jázavine (Kš), Kùrnjak (Čm), Osovínjak (osa) (Šv), Kùrnjak (Šv), Jaričina (Šv), Jaričina (Gl), Kùrnjak (Rd), Bogomòljčica (Rd), Kòzara (Rd), Kànjedn (kanješa = kobac) (Rt), Svinjáci (Čk), Rìbnjak (Bk), Fàrkašèvci (mađ. farkas = vuk) (DM), Rìbnjak (DM), Zèbilovka (Vlj), Kozarìne (Vlj), Zèčeva ìva (Vlj), Kòkimica (Vlj), Rìbnjaki (Mv), Kòmarevo (Sm), Štrkòvac (štrk = roda, obad) (Čđ), Jázavčine (Vš), Rìbnjak (Vš).

b) Šumski predjeli: Spùžara (BB), Zèčevo (Bđ), Kòrmošica (kormoš = nekakva buba) (Iv), Golubínje (Mč), Zverínjak (Vp), Osàtovo (Nd), Čèlina (Kl), Vránovac (Pd).

3. Po vlasniku (pojedincu, porodici ili naselju) kojima su nekada pripadali ti predjeli ili pojedine parcele u tim predjelima. Ponekad su parcele dobile ime i po nekim osobama koje su češće boravile u tim predjelima.

a) Rùjerova lénja (Ed), Blàževičeva lénja (Ed), Paimovača (Ed), Cìncarske livade (Dlj), Marínovačka lénja (Dlj), Lèkići (Dlj), Ácáš (Aćo) (Dlj), Dijònice (Dlj), Marínòvci (Dlj), Mišino břdo (Alj), Diònice (Alj), Ivòkòv dól (Alj), Bùlićev dól (Alj), Klàimac (brdo) (Alj), Mikičinac (brdo) (Alj), Stepà-

*ničevac* (Alj), *Bàlinac* (Alj), *Crkvina* (Alj), *Cárska básča* (Alj), *Bélina bàra* (Alj), *Marínovci* (Alj), *Čauševac* (Alj), *Pòpova livada* (Vr), *Ljèvcin vèdrik* (Vr), *Màrgetova bàra* (Vr), *Ācāš* (Vr), *Niškina bàra* (Vr), *Novákov vrtlog* (Vr), *Madžarice* (Vr), *Kšeljčin bünār* (Vr), *Grbica mèda* (Vr), *Stánkova bàra* (Vr), *Mijatova bàra* (Vr), *Vás'na bàra* (Vr), *Čáckõv vrtložak* (Vr), *Müel'no brdo* (Vr), *Mijatova mèda* (Vr), *Jòzipovac* (Vr), *Miš'no brdo* (BB), *Marinõvci* (BB), *Seksiúnske livade* (BB), *Đákonova bàra* (BB), *Dáljski átar* (BB), *Bòrovo brdo* (BB), *Nevòljin gāj* (BB), *Novákova bàra* (BB), *Vásin bìrcüz* (BB), *Tomášev vrtlog* (BB), *Mrdin dùd* (BB), *Lázin váganj* (BB), *Miljevica* (Tnj), *Sudaruša* (Tnj), *Kliška àda* (Tnj), *Rèzove mède* (Tnj), *Rajčvaluk* (Raič-valuga > Raičvaluga > Rajčvaluk) (Tnj), *Diònice* (Ok), *Lúcin sljivik* (Ok), *Filipovica* (Ok), *Grádski vrt* (Ok), *Kolárevica* (Ok), *Nemétin* (mađ. nèmèt = njemački) (Ok), *Júrjevo pòlje* (Ok), *Dimòševo brdo* (Ok), *Kazándžija* (Ok), *Dáljčevò brdo* (Ok), *Sávičevò brdo* (Ok), *Krāviche nšive* (Čp), *Ūrbàrija* (Čp), *Stánić-nšive* (Čp), *Vučevci* (Bđ), *Urbàrija* (Bđ), *Màdaroš* (Bđ), *Dàbaš* (Bđ), *Filetinci* (Bđ), *Ivkovica* (Bđ), *Popòvac* (Bđ), *Bùdinčeva bàra* (Bđ), *Novàčka bàra* (An), *Popòvac* (An), *Pàskovac* (An), *Vújnovački lüg* (An), *Ràdoljina* (An), *Bołògovci* (Bz), *Arvatić* (Bz), *Sigrìd* (Sigfrìd) (Bz), *Mèštrovica* (Bz), *Dimòševica* (Bz), *Ranišino* (Bz), *Pàlovci* (mađ. *Pál* = Pavao) (Bz), *Pàvlovačka šuma* (Bz), *Bàkovac* (Pt), *Kupčinovci* (Pt), *Đúrìn sàláš* (Pt), *Satnùčica* (Pt), *Žigànovica* (St), *Meštrovica* (St), *Bòlogovci* (St), *Bòrin gāj* (Lm), *Pàvolovci* (Lm), *Ivanovačko pòlje* (Lm), *Pàlenovac* (Palen) (Lm), *Bàčkoš* (Bačka) (Lm), *Željkovac* (Lm), *Pàlenovac* *Đimitrovac* (Lm), *Kováčeva àdica* (Lm), *Stevánčeva àdica* (Lm), *Poznànovci* (Ak), *Bekètinci* (Beketa) (Ak), *Mìkolje* (Ak), *Tótovetica* (Ak), *fèričevò* (Ak), *Vòjnovo* (Ak), *Màrkov làz* (Ak), *Petròva mèda* (Žč), *Želčínice* (Žč), *Makòtinci* (Makota) (Žč), *Kováčeva dràka* (GT), *Pàvolovci* (Mč), *Bègluk* (begluk = što pripada begu ili državi) (Šg), *Siljevac* (Silje) (Šg), *Obrèško pòlje* (Nd), *Dèdovac* (Vp), *Pilátovica* (Vp), *Pavlenice* (Vp), *Dràkšni bròd* (Vp), *Àntolica* (Bc), *Đúkìn bùdžák* (Bt), *Stánkova nšiva* (Bt), *Spajínske nšive* (Tb), *Zvonárova mèda* (Vk), *Pòpovci* (Vk), *Bèketinci* (Gt), *Pèrovo sèlo* (Gt), *Dèljnjače* (Gt), *Kováčeva dràka* (Gt), *Aptováròv dól* (Gt), *Matijaševci* (Mc), *Abrànovci* (Mc), *Popòvac* (Mc), *Korùševò* (Mc), *Màtakòvo* (Mc), *Čóvičevò* (Mc), *Màtijaševci* (Kš), *Matijašica* (Čm), *Špánovica* (Čm), *Petrušice* (Čm), *Ràdikòvci* (Čm), *Bènići* (Lc), *Dràšinci* (Lc), *Pastirnica* (Lc), *Màšić* (Lc), *Zajèdnica* (zajednička zemlja) (Bč), *Bàbići* (Kč), *Màmuzčevò* (Kč), *Žmír'no brdo* (Kč), *Đákov'ne* (Kč), *Mìrkovac* (Šv), *Àgràr* (Šv), *Berètovac* (Bereta), (Gl), *Beničànskà bàra* (Gl), *Sáv'ne nšive* (Gl), *Bóžina bàra* (Gl), *Sèlskè livade* (Gl), *Šubarina bàra* (Gl), *Cjèpanova bàra* (Gl), *Magadénovac* (Magaden) (Gl), *Pòrečka bàra* (Gl), *Bràtoševci* (Rd), *Sèlski pút* (Rd), *Ūkasovac* (Vukas) (Rd), *Rendašice* (Rendaš) (Rt), *Spàjnjsko gúvno* (Rt), *Zdènačka mèda* (Rt), *Špánovica* (Bk), *Matijašica* (Bk), *Sèlskà lúčica* (Bk), *Ràdikovački pút* (Bk), *Pustàra* (Pg), *Brátovica* (SĐ), *Bènice* (SĐ), *Čàkovac* (SĐ), *Pustàra* (SĐ), *Škòfnjak* (Pč), *Màroslàvci* (DM), *Prínčevac* (DM), *feròlice* (DM), *Ràtkovci* (DM), *Vláški pút* (DM), *Àpsòlov dól* (DM), *Pévrinska* (DM), *Doroslòv* (DM), *Jányevci* (DM), *Vàlenovci* (Vlj), *Kàrlovac* (Kl), *Slàvice* (Kl), *Đúkíš* (Kl), *Brtáš* (Kl), *Gézinci* (mađ. *Géza* = Vlatko) (Mv), *Pustàre* (Mv), *Màgdinci* (Mv), *Ilènšćice* (Ilen) (Mv), *Ignjàtinci* (Sm), *Màjde* (Majda) (Sm), *Stjepànke* (Cn), *Mišljanovci* (Cn), *Radán'čevce*

(Cn), *Marènca* (Cn), *Đúrinci* (Čđ), *Délnici* (Čđ), *Petróvac* (Čđ), *Pétonjica* (Petonj) (Čđ), *Đúrkovac* (Nk), *Šajnovac* (Nk), *Đūkinci* (Nk), *Črkvene* (Pd), *Rè-zulja* (Reza) (Pd), *Šajnovci* (Pd), *Mirčetinci* (Sp), *Ilàkuša* (Kp), *Spànjske livade* (Kp), *Ĵugovo pòlje* (Kp), *Dòk'čevica* (Kp), *Pàvlovica* (Vš), *Vúkovica* (Vš), *Bàbina gòra* (Vš), *Mialjnje* (Vš), *Ĵugov pùt* (Nv), *Bàbilovac* (Nv), *Bèrek* (Nv),  
 b) *Vúckovica* (Ed), *Nemètin* (mađ. *német* = njemački) (Ok), *Vújnovački lùg* (An), *Žigànovica* (St), *Vrbànov gāj* (Iv), *Šàrčevica* (Mč), *Ĵànkova livàda* (Šg), *Ĵugovača* (Bt), *Stèvkovica* (Mc), *Đurètina* (Lc), *Kàpelački lùg* (Kć), *Ūrbàr* (DM), *Ūrbàr* (Kl), *Škòfñjak* (Rt), *Ràkatovac* (Rakat) (Sm), *Mèsàrnica* (Kp),

4. Po vrstama kultura kojima su bile namijenjene i po načinu eksploiranja:

a) *Párlóg* (Ed), *Čàjer* (tur. *čajyr* = livada) (Ed), *Bùsija* (bus = ševar, šiprag) (Ed), *Krčevine* (Ed), *Rit* (Ed), *Pòloj* (poloj = mjesto pokraj vode koje voda plavi) (Dlj), *Livade* (Dlj), *Lòvas* (Dlj), *Lovàsíc* (Dlj), *Livadice* (Dlj), *Lúšak* (demin. od lug) (Dlj), *Stàri vinogràdi* (Vr), *Sàdovi* (Vr), *Bòstan* (Vr), *Vèlike lèd'ne* (Vr), *Màle lèd'ne* (Vr), *Sinišće* (sino) (Alj), *Sàdovi* (BB), *Gāj* (BB), *Pàšnjak* (Ok), *Močàri* (Ok), *Šikàra* (Ok), *Krčevina* (Ok), *Vèliki rit* (Čp), *Pàšnjak* (Čp), *Plàndište* (Čp), *Čajèra* (čajer = livada) (Bđ), *Đivine divina* = divljač (Bđ), *Kàlac* (kalac = mlada trava) (Bđ), *Mòčar* (Bđ), *Gàjić* (Bđ), *Krčevine* (An), *Bostànac* (An), *Plàne* (plandište za stoku) (An), *Vinogràdi* (An), *Gùnišće* (An), *Gāj* (Bz), *Gàjić* (Bz), *Rècak* (Pt), *Čère* (čajer = livada) (Pt), *Pànje* (Pt), *Stàrac* (stari vinograd) (Pt), *Sèča* (St), *Kršće* (Lm), *Pàšnjàk* (Lm), *Dubrāvka* (Lm), *Krčevine* (Lm), *Kùčišće* (Lm), *Krčevine* (Ak), *Gāj* (Žć), *Čère* (Žć), *Levàde* (Žć), *Sèčica* (Žć), *Krča* (Iv), *Dùbrava* (Iv), *Sèčica* (Mč), *Gùšća* (Mč), *Dùbrava* (Mč), *Čère* (Mč), *Gàjić* (Mč), *Sečine* (Nd), *Plàndišće* (Nd), *Vičàk* (Vp), *Krčevine* (Vp), *Čajèra* (Vp), *Gùšće* (Bc), *Pólòj* (poloj = mjesto pokraj vode koje voda plavi) (Bc), *Gāj* (Vg), *Čère* (Bt), *Lèdine* (Bt), *Livàtka* (Bt), *Gāj* (Bt), *Krčevinka* (Bt), *Rùdina* (Tb), *Gajíci* (Tb), *Spàšnik* (Tb), *Leđine* (Tb), *Gàjić* (Vk), *Gāj* (Vk), *Senđkoše* (Vk), *Čerka* (Vk), *Dùgi gāj* (Gt), *Krčevina* (Gt), *Gàjić* (Gt), *Gòrnji rit* (Gt), *Dòlnji rit* (Gt), *Gùvna* (Mc), *Plàna* (Mc), *Nèkose* (Kš), *Šikàre* (Šv), *Gāj* (Šv), *Nèkose* (Čm), *Dùbrava* (Čm), *Gùšće* (Čm), *Gāj* (Čm), *Sènokòše* (Lc), *Gāj* (Bć), *Lèdine* (Gl), *Gùšte* (Gl), *Sadovnik* (Gl), *Livadice* (Gl), *Šikàre* (Gl), *Sjèčine* (Gl), *Gùšte* (Kć), *Livade* (Kć), *Dùbrave* (Kć), *Dùbrava* (Rd), *Livade* (Rd), *Plàndišće* (Rd), *Pólòj* (Rd), *Sùvi gāj* (Rd), *Gāj* (Pč), *Dùbrava* (Pč), *Gùšće* (Rt), *Gùvno* (Čk), *Rit* (Pg), *Vinogràdi* (Pg), *Branjevina* (Pg), *Čère* (Pg), *Trèbljevina* (krčevina) (Bk), *Vòče* (SĐ), *Gāj* (DM), *Gùšća* (DM), *Gāj* (Vlj), *Lùg* (Kl), *Livade* (Kl), *Krčevine* (Mv), *Čistik* (Mv), *Leđine* (Mv), *Gùvnište* (Sm), *Livadetine* (Sm), *Gàjić* (Cn), *Gāj* (Cn), *Pàšnjàk* (Cn), *Gāj* (Čđ), *Dubràva* (Čđ), *Vrtlovi* (Čđ), *Krčevina* (Čđ), *Livade* (Nk), *Gāj* (Nk), *Krčevine* (Pd), *Pàšnjak* (Pd), *Dùbrava* (Sp), *Gàjić* (Kp), *Nòve livade* (Kp), *Gùvna* (Vš), *Krčevina* (Vš), *Šùmice* (Nv), *Šikàra* (Nv).

b) *Màlād* (Alj), *Gòrnji rit* (BB), *Gùštar'ca* (BB), *Plàndišće* (Pt), *Sād* (Pt), *Bòkroš* (mađ. bokor = grm, bus) (Pt), *Livàda* (Šg), *Dùbrava* (Lm), *Plàne* (plandište za stoku) (Žć), *Dùbrava* (Iv), *Gàjić* (Lc), *Gùšte* (Kć), *Gāj* (Vlj), *Dùbrava* (Kl), *Lùg* (Kl), *Vičàk* (Mv).

5. Po osobinama (obliku, građi, boji) tla (u pravom i prenesenom značenju): a) *Briginac* (Ed), *Široka bāra* (Dlj), *Bóda* (boda = debelo šilo) (Dlj), *Gréda* (Dlj), *Pólovi* (Alj), *Tišina* (po bari u kojoj je voda bila tiha) (Alj), *Tónja* (Alj), *Vělka bóda* (Vr), *Dugačka mēda* (Vr), *Dólnja đbrijěž* (obrijěž = mali brijez) (BB), *Górnja đbrijěž* (BB), *Mála bāra* (BB), *Vědrova bāra* (BB), *Džambòv'ta bāra* (BB), *Křivaja* (Tnj), *Längfeld* (njem. lang Feld = dugo polje) (Ok), *Šmāle* (njem. schmal = uzak) (Ok), *Sivatovo* (Ok), *Křiva bāra* (Ok), *Zěleno pólje* (Ok), *Visòke nĳive* (Bđ), *Sŭrduk* (jama) (Bđ), *Širĳna* (Bđ), *Kālnaš* (Bđ), *Kúruš* (predjel koji strši) (Bđ), *Garevine* (Bđ), *Gòrica* (Bđ), *Pólòv* (povito = nagnuto) (Bđ), *Okrúglo* (An), *Mālo blāco* (An), *Věliko blāco* (An), *Fòk* (An), *Gòrice* (An), *Belĳānci* (An), *Širòka livāda* (An), *Kāmenice* (An), *Crnĳce* (An), *Nĳivka* (Bz), *Plěšino* (golo zemljište) (Bz), *Dòla* (Pt), *Věrušedska bāra* (Pt), *Zelenĳce* (Pt), *Pròvala* (Pt), *Rágòv* (vjerojatno od korijena arg = stršiti, pružati se) (Pt), *Dolĳānci* (St), *Křga* (St), *Gòrčani* (St), *Rāvan* (Lm), *Plěso* (golo zemljište) (Lm), *Crnĳce* (Lm), *Košnjār* (Lm), *Kòrlatina* (tvrda zemlja) (Lm), *Māli bŭdžāk* (Lm), *Věliki bŭdžāk* (Lm), *Šiljevac* (Šg), *Crvenka* (Šg), *Plesānjak* (pleso = bara) (Ak), *Pŭsto* (Žč), *Dŭža* (Žč), *Grēde* (Žč), *Gorāča* (Žč), *Bāre* (Žč), *Riđevina* (Žč), *Věliko pólje* (Iv), *Mālo pólje* (Iv), *Nĳivārka* (Mč), *Dubĳne* (Mč), *Gřbavica* (Mč), *Gréda* (Mč), *Širòke nĳive* (Mč), *Gredĳca* (Mč), *Dòl* (Mč), *Krnĳice* (Vp), *Širòke nĳive* (Vp), *Gòrica* (Vp), *Čilimānka* (čilim) (Vp), *Levánovica* (zemlja ne upija vodu) (Vp), *Zāblača* (Vp), *Běla zemĳja* (Vp), *Krnĳānci* (Bc), *Dŭžje* (Bc), *Blāco* (Bc), *Dolāčak* (Bc), *Dŭga drāka* (Bc), *Běla zemĳja* (Bc), *Dŭge nĳive* (Bt), *Brđāča* (Tb), *Dŭgē nĳive* (Tb), *Křātine* (Tb), *Pěski* (Tb), *Gòrica* (Vk), *Gvòzdenjās* (Vk), *Dòlā* (Vk), *Dānca* (Vk), *Gòrica* (Vk), *Dolòvi* (Gt), *Sŭvār* (Mc), *Dŭgò* (Mc), *Dŭge nĳive* (Mc), *Křāčina* (Mc), *Kremenĳara* (Kš), *Břdo* (Kš), *Plòsna* (Kš), *Mokrĳce* (Kš), *Potrŭšćice* (Kš), *Sitnĳca* (Čm), *Klĳnjača* (Čm), *Dòl* (Čm), *Bāra* (Čm), *Blāto* (Čm), *Dānčār* (Lc), *Crvenò břdo* (Lc), *Gorāča* (Lc), *Dubĳne* (Lc), *Gnĳle jāme* (Lc), *Crnĳce* (Bč), *Dolāča* (Bč), *Dòle* (Bč), *Skrānjās* (skraj) (Bč), *Dubŭka* (Bč), *Gājsko blāto* (Kć), *Rāvne* (Kć), *Polĳice* (Kć), *Dòlić* (Šv), *Belĳevine* (Šv), *Bělkovača* (Šv), *Okruglĳāj* (Gl), *Belĳevine* (Gl), *Bāra* (Gl), *Gòrāč* (Pč), *Bāra* (Pč), *Dolić* (Pč), *Blāce* (Pč), *Polĳice* (Rd), *Dòla* (Rd), *Pólĳic* (Rd), *Dòl* (Rt), *Kŭšljenovica* (zakušljati = zakrčljaviti) (Rt), *Māle mokrĳce* (Čk), *Vělike mokrĳce* (Čk), *Lěgnje* (Čk), *Dòl* (Čk), *Šarěno pólje* (Čk), *Běle nĳive* (Čk), *Busānovica* (Bk), *Čelĳkovo* (Bk), *Dolnĳāča* (Bk), *Glavāra* (Bk), *Dŭgi dól* (Pg), *Sušĳnjak* (pjeskulja) (Pg), *Sirménac* (Pg), *Bārjak* (oblik barjaka) (Pg), *Trebež* (trebežina = krčevina) (Pg), *Plěškovica* (plešiv = čelav, gol) (Pg), *Čāčkova gòrica* (čačak = grude po putu od smrznuta ili osušena kala) (Pg), *Crne lŭke* (Pg), *Dŭžina* (Pg), *Široka mēda* (SĐ), *Vāljevo* (valovito tlo) (SĐ), *Crne nĳive* (SĐ), *Polĳic* (DM), *Krnĳāk* (DM), *Šesĳilovac* (šestati = okruživati, viti) (DM), *Věliko pólje* (Vlj), *Krájčine* (Vlj), *Křnjāk* (Vlj), *Ūnka* (humka) (Vlj), *Gréda* (KI), *Bārić* (Mv), *Postřmci* (Mv), *Bělavac* (Mv), *Koprėnovica* (oblika koprene) (Mv), *Bògata mēda* (Sm), *Dòlinci* (Sm), *Věliko pólje* (Sm), *Křivaja* (Sm), *Nĳiv'ce* (Cn), *Dòlinci* (Cn), *Bĳěljavne* (Cn), *Đòlovi* (đola = bara, lokva u kojoj zastane voda kada rijeka potegne natrag) (Cn), *Dŭga nĳiva* (Cn), *Křātělĳ* (Čđ), *Gnòjnica* (Čđ), *Ūvala* (Nk), *Běla zemĳja* (Nk), *Kamėniš* (Pd), *Břėgovi* (Pd), *Dulĳĳne* (Pd), *Jžzero* (Sp), *Gréda* (Sp),

Ravno pòlje (Kp), Šàreno pòlje (Kp), Gréda (Kp), Bèljine (Vš), Òkrugljàk (Vš), Plòšće (Vš), Ðòl (Nv).

b) Pólovi (Alj), Gréda (Šg), Jèzero (Gt), Korìta (Gt), Busènovac (Mc), Crna bàra (Mc), Gòrica (Kš), Mokriće (Kš), Gréda (Kć), Njìvice (Gl), Ðòl (ðola = bara, lokva u kojoj zastane voda kada rijeka potegne natrag) (Pg), Gréda (DM), Gřbavčica (Vlj), Ðòl (Kl), Crna bàra (Kl), Blàta (Sm), Blàta (Cn), Crna bàra (Cn), Òlovnik (Sp).

6. Po položaju i mjestu gdje se nalaze:

a) Stàrnična lénija (prema stanici) (Ed), Kod brésta (Ed), Zà gròbljem (Ed), Pod skelom (Ed), Pod pàlankom (Ed), Pod stránòm (Ed), Pòd šumom (Dlj), Za Šušnjàròm (Dlj), Srèdnji àtâr (Alj), Za mlákòm (Alj), Tùkovi (tuk = kut) (Alj), Àda (tur. ada = otok) (Vr), Ostróvac (BB), Kod križa (Ok), Óna stràn (preko kanala) (Bđ), Siget (mađ. sziget = otok) (Bđ), Pod Gájem (Bđ), Za Popòvcem (An), Pod Sèlišćem (An), Adica (An), Zgòne (zgon = komad zemlje između dva mrginja) (Bz), Pod Madarínci (Pt), Kod oràja (Pt), Pòd bare (Pt), Samatòvci (Pt), Za Bùzinci (Lm), Siget (Lm), Za gròbljem (Lm), Adica (Lm), Màli bùdžák (Lm), Vèliki bùdžák (Lm), Pod jàrkèm (Ak), Òtok (Ak), Pòd Gájom (Žč), Pòdgrade (Žč), Û dolì (Iv), Siget (Mč), Kod gròblja (Mč), Vučica (uz Vučicu) (Mč), Làz (Mč), Lúka (livada pored vode) (Šg), Zgòn (Šg), Parátak (parati = cijepati, rastavljati) (Šg), Kùtica (Nd), Pod Marjànci (Nd), Pod Sèlišćem (Nd), Zgòn (Vp), Òtok (Vp), Tùkovi (Bt), Zgòn (Tb), Pod stàrim blàtom (Tb), Pod Máčkovicom (Tb), Sigtot (mađ. sziget = otok) (Vk), Làz (mjesto gdje je posječeno mnogo šume) (Vk), Lùćice (luka = livada pored vode) (Gt), Prèčka (Gt), Kùt (Gt), Zgòn (Gt), Òtok (Mc), Òbala (Mc), Àda (Mc), Za Gòricom (Kš), Zà plotom (Kš), Kod križa (Kš), Zgòn (Lc), Prèka (preko Vučice) (Lc), Za blàtom (Bč), Prigo-rišće (Šv), Pòd barom (Pč), Lùćica (Pč), Òstrovac (Kć), Bùdžák (Rd), Lučica (Rt), Zágájne (Rt), Lègnje (pod Dravom) (Čk), Med gáji (Čk), Zgòn (Čk), Ošvàrci (Čk), Mèda (Čk), Làz (Čk), Ošvàrci (Bk), Zágajine (Bk), Lučica (Bk), Krájna lénija (Bk), Pod blàto (Bk), Zà Strugòm (Bk), Mèdàš (Bk), Zgòne (Pg), Zágájne (Pg), Zágajine (SĐ), Pod sèlòm (Vlj), Mòslávka (uz Moslavinu) (Vlj), Bàdevo (uz pustaru Bađevo) (Vlj), Na Viljevu (Vlj), Karášac (uz Karašicu) (Kl), Sástàvci (gdje se sastaje više parcela) (Kl), Dóvrate (Mv), Sib-njača (uz šumu Sibine) (Sm), Kòd gròblja (Sm), Nàkraj sèla (Sm), Medù šànci (Sm), Kod Čigana (uz cigansko naselje) (Sm), Bùkavac (uz kanal Bukavac) (Sm), Pòd ograde (Sm), Pod Sib'ne (Sm), Kod krsta (Sm), Crnádak (uz Crnac) (Sm), Budžák (Cn), Mèda (Cn), Pod Njìv'cama (Cn), Pod Žàblja-čama (Cn), Preko štrèke (Čđ), Kùtovi (Čđ), Pod dùbravom (Nk), Pod sèlom (Nk), Pod žìvikom (Nk), Pod Rèzuljom (Nk), Tùk (Pd), Bùdžák (Pd), Àda (Pd), Čigánka (Sp), Jàda (ada) (Vš), Pùćina (uz Dravu) (Vš), Pod lješćákima (Nv), Kod víra (Nv), Kod íve (Nv).

b) Màla àda (Ed), Vèlika àda (Ed), Ìnzula (lat. insula = otok) (Ed), U šušnjàru (Dlj), Àda (BB), Òbod (Lc), Plavílo (plavi voda) (Lc), Zàdobuče (iza dubokog kanala) (Lc), Kàraš (uz Karašicu) (Rt), Kàraš (DM), Medù-vođe (Kl), Òtok (Mv), Kàraš (Cn), Sástavki (Cn), Òkuka (Sp).

7. Po kakvim građevinama, gradnjama i naseljima koja su bila na tom zemljištu: Vàrod (mađ. vár = grad, tvrđava) (Ed), Sàláš (Ed), Čřkvište

(Dlj), *Stâri Dâlj* (Dlj), *Kâlvârjia* (Alj), *Tâborište* (Alj), *Selišće* (Alj), *Sâlâš* (Vr), *Studenci* (Vr), *Břkljača* (BB), *Široka lénjia* (BB), *Selište* (Tnj), *Selište* (Čp), *Pálača* (Čp), *Ciglâna* (Čp), *Vároška křéma* (Ok), *Seleštánac* (selište) (Ok), *Stâra sêla* (Bđ), *Šinja* (Bđ), *Selišće* (Bđ), *Stâri Abljânovci* (An), *Selišće* (An), *Sâlaš* (An), *Stâro sêlo* (Bz), *Ŏgrad* (Bz), *Tâbljašêvo* (tablja = naprava gdje stoji top) (Bz), *Balŏgovci* (po starom selu Balogovci) (Bz), *Kapèlica* (Pt), *Ĵarak* (Pt), *Križevci* (Pt), *Stâra Satrnica* (St), *Sâlâš* (St), *Gradine* (St), *Buzinci* (Lm), *Stâro sêlo* (Žč), *Selišće* (Žč), *Zâgrade* (Žč), *Kabadik* (po nazivu negdašnjeg turskog naselja) (Iv), *Selišće* (Iv), *Ĵišiće* (hiža = kuća) (Mč), *Budrovci* (Mč), *Selišće* (Vg), *Čâkanci* (Vp), *Ŏgrad* (Vp), *Križevci* (Vp), *Stâro Vâlpovo* (Vp), *Ĵizica* (Vp), *Selišće* (Šg), *Sâlâš* (Šg), *Křst* (Šg), *Selišće* (Tb), *Mâor* (majur ?) (Tb), *Tâborište* (Tb), *Stâro sêlo* (Vk), *Selišće* (Vk), *Bunâri* (Vk), *Ŏgrad* (Vk), *Ĵišiće* (Vk), *Kücišće* (Vk), *Sâlaš* (Gt), *Stâro sêlo* (Mc), *Sâlâš* (Mc), *Ĵžánovci* (Mc), *Bêdem* (Mc), *Bircúz* (Kš), *Lénjia* (Kš), *Selišće* (Kš), *Pojatišće* (Čm), *Veselŏvci* (Čm), *Selišće* (Čm), *Selišće* (Lc), *Stâro sêlo* (Bč), *Ciganice* (Bč), *Stâro sêlo* (Kč), *Sâlâš* (Kč), *Pûtine* (Kč), *Stâro sêlo* (Šv), *Ŏgrad* (Šv), *Gûsta-dvŏr* (Gl), *Selišće* (Gl), *Ciglâna* (Gl), *Ŏgrade* (Gl), *Selišće* (Rd), *Grâdišće* (Rt), *Ŏgrad* (Rt), *Stâro sêlo* (Rt), *Selišće* (Čk), *Veselŏvci* (Bk), *Selišće* (Bk), *Mâli strûg* (Bk), *Stâro sêlo* (Pg), *Stahlenci* (Pg), *Selišće* (SĐ), *Veselŏvci* (SĐ), *Đurdânci* (staro naselje) (DM), *Vřace* (u tom predjelu su bili svinjci u koje su se navracale skitnice) (DM), *Čârda* (mađ. csârda = kréma na pusti) (Vlj), *Ciglâna* (Kl), *Stâro sêlo* (Kl), *Selište* (Kl), *Giganice* (Mv), *Grŏblje* (Mv), *Tŏre* (torovi), (Mv), *Vároš* (po ciganskom naselju) (Mv), *Kücište* (Sm), *Zidine* (Sm), *Selišta* (Sm), *Ŏgrade* (Sm), *Râzvala* (Cn), *Ciglâna* (Cn), *Selišta* (Cn), *Gvŏzdena vrâta* (Čđ), *Kip* (Čđ), *Selišće* (Pd), *Melinci* (mlin), (Pd), *Stâro sêlo* (Pd), *Selišće* (Vš), *Dugačka lénjia* (Vš).

b) *Selišće* (Bt), *Starjânci* (staro selo) (Tb), *Starjânci* (Vk), *Strûg* (struga = torina) (Bk).

8. Po nekoj radnji koja se vršila na tom mjestu:

a) *Přkos* (prkositi) (Ed), *Priljevo* (voda se prelijevala preko benta) (Alj), *Ŏstevac* (gdje se riba hvata ostvama) (Alj), *Sušnjâr* (gdje je lišće suštalo) (Dlj), *Vřtlog* (gdje se voda vrtjela) (Vr), *Vâgaraj* (mađ. vág = sjeći, rezati) (BB), *Lončarica* (gdje su se pravili lonci) (Ok), *Mlâke* (Bđ), *Katumišće* (mjesto i koliba gdje su se ljeti ovce muzle) (An), *Slâtine* (gdje izvire ili pišti voda slana te dolazi stoka i liže) (Bz), *Pogorèlice* (Pt), *Pricep* (pricijepiti, kalamiti) (Pt), *Mlâka* (gdje voda pišti iz zemlje) (St), *Mlâke* (Lm), *Lêžaj* (gdje je stoka ležala za odmora) (Ak), *Močilno* (gdje se kiselila kudjelja i lan) (Žč), *Močilno* (Iv), *Medârêvci* (gdje su pčele pravile med) (Vp), *Mlâka* (Nd), *Slâtine* (Vg), *Kühine* (kuhati) (Vg), *Vèliki brŏd* (Bt), *Slâtine* (Tb), *Sušnjânci* (Tb), *Fišćenica* (fištati) (Tb), *Gúkčevica* (gukati) (Gt), *Pogorèlica* (Gt), *Čepeljêvac* (mađ. csépel = mlatiti) (Gt), *Pâljevína* (Mc), *Mlâka* (Kš), *Ležajišće* (gdje su goveda ležala) (Čm), *Žâgrovac* (žagriti = žariti, paliti kukuruz) (Lc), *Küina* (Bč), *Skrânjâš* (skranuti se = sakriti se, sklonuti se) (Bč), *Kârbolje* (gdje se pravio ugajl iz drveta) (Bč), *Stân* (gdje se ljeti stoka muzla) (Pč), *Mlâka* (Pč), *Pušnica* (Pč), *Slâtine* (Rd), *Pŏrade* (gdje se riba hvatala poradom) (Rt), *Paljšće* (Rt), *Sŏdinci* (soda = plaća, najamnina) (Rt), *Pušnica* (gdje se voda pušila) (Rt), *Pâsašće* (gdje je stoka pasla) (Rt), *Mlâka* (Rt), *Mlâka* (Čk),

*Lěžajišće* (Bk), *Rogāščak* (gdje su ljudi nalazili jelenske rogove) (Pg), *Mláka* (DM), *Pátník* (gdje su se ljudi patili kod obrade zemlje) (Vlj), *Bródovi* (Kl), *Šušnjári* (Kl), *Oráje* (orati) (Mv), *Kupálo* (Mv), *Bródovi* (Sm), *Splavník* (gdje voda plavi) (Cn), *Pálišta* (gdje se drvo palilo) (Cn), *Pálež* (Cn), *Mednjáki* (Čd), *Močlo* (Čd), *Přkos* (Čd), *Strnišće* (gdje je bilo sijano strno žito) (Sp), *Lovník* (Sp), *Píštalo* (pištati) (Sp), *Skákáljka* (Sp), *Prólom* (Kp).

b) *Tánja* (gdje se sušila riba) (Ed), *Sópljavina* (sopiti = duhati) (BB), *Ropóce* (An), *Pušíci* (An), *Trümbetáš* (trubiti) (An, Bđ), *Kühine* (Vg), *Rěšetina* (rešetati = proređivati) (Kć), *Pólom* (Kć), *Mláke* (Gl), *Palíšće* (DM), *Pólom* (Kl), *Prólom* (Kp).

9. Po onome što se proizvodilo od bilja koje je raslo u tom kraju: *Rôgov gáj* (rogovi za kuću) (St), *Künjerôvac* (mađ. kenyér = kruh) (Gt).

10. Po nazivima za poljske predjele u pravom značenju:

a) *Mězovo* (mađ. mező = polje) (St), *Poljānica* (Bc), *Njiv'ce* (Cn), *Njive* (Cn), *Stárinsko pôlje* (Nk), *Njive* (Kp).

b) *Poljānica* (Mc).

Neki nazivi za poljske predjele su *nejasnog porijekla*. Takvi nazivi su u najviše slučajeva praslavenskog ili stranog porijekla, a neki nazivi su nastali prema nekoj slučajnoj radnji koja se tamo vršila ili prema nekim predmetima koji su se slučajno tamo našli, što je danas vrlo teško objasniti. Nejasnog su postanja ovi toponimi:

a) *Prôpást* (Dlj), *Zānoge* (Alj), *Taljānuša* (Vr), *Sôlginci* (BB), *Čabálak* (Tnj), *Klisa* (Tnj), *Čabálačić* (Tnj), *Třkovo* (Tnj), *Títoš* (Tnj), *Nôva vást* (Bđ), *Brázevka* (Bđ), *Zlatarica* (Bđ), *Dřgače* (An), *Zlatára* (An), *Kněje* (Bz), *Rošćevac* (Bz), *Prélogi* (Pt), *Věrušed* (Pt), *Pôlen* (Pt), *Sěškād* (Pt), *Fintuš* (St), *Čúprovac* (Šg), *Bākharica* (Vp), *Čěšice* (Bc), *Ŏljbítac* (Bc), *Pándžemica* (Vg), *Ŏpseg* (Vg), *Pilātuš* (Bt), *Dráke* (Tb), *Ŏgrac* (Tb), *Svetôšnice* (Tb), *Žglôce* (Vk), *Godišinci* (Vk), *Šěstiljāk* (Vk), *Kněja* (Gt), *Dráka* (Gt), *Prětka* (Gt), *Svetôšnjice* (Gt), *Bāt* (Mc), *Klavica* (Gl), *Zásjeke* (Gl), *Prítoké* (Rd), *Pôracke dráke* (Rt), *Kněja* (Čk), *Préloge* (Bk), *Tđrtušćak* (Bk), *Isiôšac* (Vlj), *Kněja* (Vlj), *Žljěševó* (Kl), *Môsina* (Kl), *Gačšće* (Mv), *Knějice* (Mv), *Pívnice* (Mv), *Šešijóni* (Mv), *Stôšci* (Mv), *Galjjaš* (Mv), *Kópa* (Sm), *Ŏpslog* (Sm), *Zakovance* (Cn), *Drávcevice* (Cn), *Zvřtanj* (Cn), *Křmādžije* (Cn), *řalsak* (Čd), *Bôbrovac* (Nk), *Běkéžna* (Pd), *Batáluše* (Sp), *Pomórnjaca* (Sp), *Kapilice* (Kp), *Zásjek* (Kp), *Batáljje* (Vš), *řazmak* (Vš), *Đóta* (Nv), *Něbo* (Ok), *Pákao* (Ok), *Sědenkovica* (Ok).

b) *Pôrić* (Ed), *Büdigošća* (An), *Drřšćanci* (Vk), *Čěšljevac* (Rt), *Kněja* (Mv), *Pálac* (Cn), *Đóta* (Vš), *Anšlog* (Nv).

## Vode

Potoci, kanali i bare (hidronimi) su dobili nazive:

1. Po biljkama koje su rasle u njima ili oko njih: *Klokôčevac* (Cn); *Rušćānac* (Žć), *Rěsna* (Kl), *Topólóvica* (Cn); *Třšćara* (Ed), *Landóvica* (Ed), *Topóljnjača* (Ed), *Prôsje* (Bđ), *Lúžac* (St), *Vřbljača* (Lm), *Lubnīca* (Ak), *Rakīce* (Iv), *Mlěčenica* (Sg), *Pānjě* (Vk), *řelas* (Lc), *řelāšje* (Lc), *Crět* (Bć), *řošje* (Kć), *Březovnjāk* (Kć), *Rakítovac* (Čd).



2. Po ribama i životinjama kojih je bilo u vodama ili oko njih: *Vučica* (Lm, Iv, Mč, Bc, Mc, Bč); *Šarānska bāra* (Alj), *Bičino* (biče = mladi bik) (Lm), *Zmijaska jama* (Ak), *Golubnje* (Mč), *Krd* (krdža = vrsta divlje patke) (Mč), *Pškornjak* (Kč), *Rodinjak* (Kč), *Tuk* (tuk = riba slična štuki) (Gl), *Kokinica* (DM), *Kokinica* (Vlj), *Štukavac* (Mv).

3. Po osobama, predjelima i naseljima na kojih zemljištu su se nalazili (a ponekad i po osobama koje su se u njima udavile): *Čadavica* (Kp, Vš); *Vočinka* (Sm); *Sigricki kånāl* (Bz), *Novāčki kånāl* (Bz), *Vučevački kånāl* (Bđ), *Pogānovački kånāl* (Pt), *Bečki kånāl* (Lc), *Bābić* (Bč), *Rakitovački kånāl* (SĐ), *Drāvski kånāl* (Kl), *Čadavička* (Čđ), *Jugovački šamac* (Nv); *Ācaš* (Dlj), *Ignjatov šamac* (BB), *Rōsinska bāra* (Tnj), *Kōntrna bāra* (Tnj), *Ādrova bāra* (Tnj), *Rēzova bāra* (Tnj), *Pōpova bāra* (Tnj), *Bjēlobrkov vrtlog* (Tnj), *Trivīn šamac* (Ok), *Āntina mlāka* (Čp), *Vrljāncev vrtlog* (Čp), *Popōvac* (An), *Meštrōvice* (Bz), *Ranišino* (Bz), *Āndrina bāra* (St), *Madžarova bāra* (Žč), *Šārčevica* (Mč), *Pavošev dōl* (Mč), *Tōnfinica* (Šg), *Miljāčka bāra* (Nd), *Ciganska bāra* (Vp), *Mikićeva bāra* (Bc), *Maljkōvac* (Bc), *Āntolica* (Bc), *Stēpanova bāra* (Vg), *Pavētina bāra* (Vg), *Āntūnova bāra* (Bt), *Jančikinica* (Bt), *Ciganski fōk* (Bt), *Jugovača* (Gt), *Gradška bāra* (Bč), *Stjēpanovo blāto* (Kč), *Lēganjka bāra* (Čk), *Čifutska jama* (DM), *Pētrinska* (DM), *Kāpeln* (Vlj), *Ārešnjačka bāra* (Mv), *Prēdrevāčka bāra* (Nk), *Mārcina jama* (Vš).

4. Po radnjama i zbivanjima koja su se na njima vršila: *Īzvor* (Ed), *Bogaz* (gdje se riba hvatala bogazom) (Alj), *Priljevo* (gdje se voda prelijeva) (Alj); *Kūcārni bōgaz* (BB), *Bogomila* (gdje je neki seljak kolima zapao u blato te se molio bogu) (Bc), *Nāpojišće* (gdje se stoka napajala) (Tb); *Zātōnj* (gdje se riba hvata) (Ed), *Tōnja* (Alj), *Mlāka* (gdje voda pišti iz zemlje) (Bz), *Rānopašnica* (Lm), *Kosātovo* (gdje se trava kosi) (Šg), *Kārbolje* (gdje se proizvodio ugajl od drveta) (Lc), *Pogorēvnica* (Lc), *Kāl'lo* (gdje su se svinje kajale) (Cn), *Močilo* (gdje se kudjelja kiselila) (Čđ).

5. Prema nekim svojim osobinama (obliku, veličini, boji, dubini, pravcu kretanja itd.): *Māla tišina* (Alj), *Vēlika išina* (Alj), *Kamēnski dōl* (Ed), *Kārašica* (tur. kara = crn) (Pt, St, Lm, Šg, Vp, Bt, Tb, Gt, Čm, Kč, Gl, Pč, Rt, Bk, Mv, Cn, Čđ), *Mrvāča* (rukav Drave) (Vp), *Stīrmenac* (rukav Drave) (SĐ), *Skākavac* (Sm, Cn); *Vēliki kånāl* (Bđ), *Ĵasnōvica* (Ak, Žč), *Dančarić* (dance = deminutiv od dno) (Ak), *Dolāčak* (Bc), *Strūg* (Bc, Mc, Kš, Čm, Šv, Pč, Čk), *Strūžac* (Bc), *Vēliki šamac* (Čm), *Bēzdan* (Bč), *Vēliki kånāl* (Rd), *Vēliki kånāl* (Rt), *Vēliki kånāl* (Vlj), *Vēliki kånāl* (Kl), *Pūsto* (Žč), *Pđložno* (Iv); *Široka bāra* (Ed), *Crna bāra* (Ed), *Krivaja* (Tnj), *Gōrica* (Bđ), *Krāk* (An), *Samatōvac* (Ak), *Kovāšnica* (mađ. kova = kremen, šljunak) (Iv), *Dubōka* (Bc), *Širōka bāra* (Bt), *Ākrūgla* (Kč), *Bājer* (tur. bajyr = obala, strmina) (Rd), *Duboki jārak* (Cn), *Crnja* (Cn), *Vēlika bāra* (Pd), *Māla bāra* (Vš).

6. Po položaju, mjestu i predjelu gdje se nalaze, odnosno kroz koji teku: *Brānjevska* (Čđ); *Nā Dančāru* (Iv), *Āpseg* (SĐ), *Zātoka* (Bt), *Kod Sopljānceve kuće* (Cn), *Gājicki kånāl* (Cn), *Krivajski kånāl* (Sm), *Kod Ĵōšca* (Pd), *Kod šlājsa* (Pd); *Īnzulja* (lat. insula = otok) (Ok), *Kraj Vrbāka* (Bđ), *Adica* (tur. ada = otok) (An), *Dūbravačka bāra* (Nk).

7. Prema rijekama kojih su rukavi ili u koje utječu: *Drav'ca* (BB), *Stāra Drāva* (Ok), *Stāra Drāva* (Bt), *Stāra Drāva* (Pg), *Nōva Drāva* (Sđ), *Stāra Drāva* (Kp), *Stāra Drāva* (Vš); *Karāšac* (Rt), *Drāvcevíca* (Cn).

8. Prema nekoj građevini ili naselju koje je nekada bilo pokraj vode ili u njenoj blizini: *Pūtina* (Kč), *Pūtina* (Kl), *Svinjāčki šanac* (Šg); *Čarigrad* (po negdašnjem turskom naselju toga imena) (Lc).

9. Po nazivima za vode u pravom značenju: *Kānāl* (Dlj, Gl, Pč, Kp, Nv), *Kānāl* (Mč, Vk, Gt, Nk, Vš); *Fòk* (Rd), *Bāra* (SĐ, Pd, Sp), *Đólak* (Kl), *Vīr* (Kl, Nk).

Nejasnog su porijekla ovi hidronimi: *Ágla* (Ed), *Šanja* (Bđ), *Plēšino* (Bz), *Plēso* (Bc), *Ljūgovača* (Bt), *Profila* (Mc), *Bēč* (Lc), *Šēmer* (DM), *Dēlīkrak* (Kl).

## SISTEMATIKA SLAVONSKE PODRAVSKE TOPONIMIJE

Gotovi svi toponimi po hrvatskim i srpskim naseljima slavonske Podravine hrvatskog su porijekla, ali u nekim naseljima se nađe i pokoji mađarski ili turski toponim. Mađarskih toponima ima nešto više u donjem toku Drave od Retfale do Erduta. U taj kraj su doselili Mađari još u 9. i 10. st. potisnuvši starije hrvatske stanovnike dalje na jug i zapad u šumovite predjele. Mađarska naselja u tom predjelu imaju mnoge mađarske mikrotoponime, dok hrvatska naselja imaju samo pokoji mađarski mikrotoponim. Turci su u tim krajevima bili oko 150 godina (od početka 16. st. do konca 17. st) i ostavili su u narodnom jeziku nešto svojih riječi, a neke turske riječi su donijeli u taj kraj i doseljenici iz južnih krajeva. U toponimiji toga kraja je sačuvano samo nekoliko turskih mikrotoponima.

Toponime *hrvatskog porijekla* možemo podijeliti na starije i novije. Gotovo je nemoguće posve odrediti kada je koji toponim nastao jer za to nemamo historijskih podataka. Međutim, možemo približno odrediti koji toponimi su vrlo starog porijekla. To su u prvom redu oni toponimi koji su nastali od ličnih imena koja se već davno ne upotrebljavaju u tom kraju: Abljanovci (Abljan, Habjan), Želčin (Želča), Bocanjevci (Bocan), Veliškovci (Veliško), Kunišinci (Kuniša), Beničanci (Benić), Črnkovci (Črnko), Moslavina (Moslav), Miljevci (Milj), Paunovača (Paun), Paskovac (Pasko), Radoljina (Radolj), Dimoševica (Dimoš), Dimitrovac (Dimitar), Beketinci (Beketa), Makotinci (Makota), Rendašice (Rendaš), Majde (Majda), Antolica, (Antol), Magadenovac (Magaden), Maroslavci (Maroslav), Jerolice (Jerol), Valenovci (Valen), Mišljanovci (Mišljan), Petonjica (Petonj), Ilakuša (Ilak), Jugovača (Jug), Rakatovac (Rakat), Bobotuš (Bobot), Maljkovac (Maljko). Stari su i oni toponimi koji su nastali od apelativa koji se više ne upotrebljavaju u tom kraju: Liman, Mlaka, Bizovac (biza = pas), Sopje (šopa = batina, kijača), Poloj, Kalac (mlada trava), Boda (debelo šilo), Surduk (jama), Čačkova Gorica (čačak), Đola, Đol, Luka (livada pored vode), Zgon, Tukovi, Tabljaševo (tabljaš = naprava gdje stoji top), Ižanovci (hiža), Katunišće, Slatina, Slatine, Sodinci (šoda = plaća, najamnina), Porađe (porad = sprava za hvatanje ribe), Skakaljka (igra gdje se natječe u skakanju), Jelašje(jelsa=

joha), Piškornjak. Starijeg porijekla su i oni toponimi koji su nazvani po životinjama kojih već davno nema u tom kraju: Vučica, Farkašin (mađ. farkas = vuk), Farkaševci. Među starije toponime spadaju i oni koji su izvedeni od glagola koji se više ne upotrebljavaju: Narad (naradati), Bočkinci (bočiti se), Melinci (melti), Skranjaš (skranuti se), Fiščenica (fištati), Žagrovac (žagriti). Starijeg su porijekla i oni mikrotoponimi koji se u novije vrijeme upotrebljavaju vrlo rijetko: Kutic, Dolic, Poljic, Zagajne, Dovrate, Pod ograde, Pištale, Blace, Orije, Prosje, Okrugljaj, Dračel, Kratelj.

Po *sufiksima* možemo toponime svrstati ovako:

1. Toponimi sa sufiksom -ik. Takvi toponimi označuju mjesto gdje se nalazi ono što osnovna riječ znači: Lipik, Panjik, Rastik, Topolik, Grabik, Brezik, Cerik, Lanik, Travnik, Ruščik, Kruščik, Šafranik, Gložik, Zuvik, Grabrik, Jošik, Trstenik, Jasik, Bukvik, Šljivik, Ledenik, Olovnik. Neki od tih toponima dolaze najčešće u pluralnom obliku: Laniki, Rastiki, Jošiki, Lipiki, Ceriki, Breziki, Jaseniki. Do toga oblika je došlo što ti toponimi označuju više poljskih predjela. Rjede toponimi na -ik označuju da se na tom mjestu vršila radnja koju označuje osnovna riječ: Patnik, Lovnik, Splavnik, Sadovnik.

2. Toponimi sa sufiksom -ac. Takvi toponimi označuju pripadanje osobi koja označuje osnovnu riječ: Jankovac, Miholjac, Karabovac, Žarkovac, Balinac, Rakatovac, Šajnovac, Siljevac, Ukasovac, Maljkovac, Klainac, Mikićinac, Stepaničevac, Palenovac, Bologovac, Čauševac, Jozipovac, Đurkovac, Popovac, Paskovac, Željkovac, Dimitrovac, Dedovac, Mirkovac, Beretovac, Magadenovac, Čakovac, Čiprovac, Prinčevac, Karlovac, Petrovac, Babilovac, Čuprovac, Oljbitac. Takvi sufiksi označuju i mjesto gdje se nalazi ono što osnovna riječ znači: Ružmarinovac, Lužac, Trnovac, Klokočevac, Rotkvinac, Slakovac, Bazovac, Lipovac, Rastovac, Ljeskovac, Brestovac, Brezovac, Bazovac, Rušćevac, Ruščanac, Kalac, Drenovac, Rakitovac, Bizovac, Patkovac, Kumarac, Orlovac, Vranovac, Štukavac, Ostevac, Kinjerovac, Busenovac. Neki toponimi na -ac označuju da se na tom mjestu vršila radnja koju označuje osnovna riječ: Bukavac, Žagrovac, Skakavac, Čepeljevac (mađ. csépel = mlatiti). Neki toponimi na -ac (od pridjeva) označuju da posjeduju svojstva koja označuje temeljna riječ: Belavac, Strmenac. Nekoliko toponima na -ac su umanjene imenice (deminutivi): Danac, Bostanac, Polojac, Ostrovac, Karašac, Seleštanac, Stružac (strug).

Toponimi sa sufiksom -ac vrlo često dolaze u pluralnom obliku. Tada oni najčešće označuju pripadanje (namjenu, posvetu) osobi koju označuje temeljna riječ: Abljanovci, Petrevci, Ladimirevci, Arkanovci, Ivanovci, Marjančaci, Marinovci, Bocanjevci, Kupčinovci, Tiborjanci, Drašinci, Veliškovci, Marjanci, Kunišinci, Beničanci, Radikovci, Črnkovci, Stepanovci, Đurinci, Miljevci, Bočkinci, Vučevci, Marinovci, Filetinci, Palovci, Bologovci, Pavlovci, Bektinci, Poznanovci, Makotinci, Popovci, Matijaševci, Radikovci, Bratoševci, Maroslavci, Ratkovci, Janjevci, Valenovci, Gezinci, Magdinci, Ignjatinci, Mišljanovci, Đurinci, Đukinci, Mirčetinci, Šajnovci, Bičarevci, Buzinci, Čakanci, Godišinci, Abranovci. U mnogo manjoj mjeri takvi toponimi označuju mjesto gdje se nalazi ono što osnovna riječ znači: Vinograci, Šljivoševci, Trnovci, Metlinci, Sarevci, Ižanovci, Križevci, Kapinci, Farkaševci, Bogaljevci. Toponimi na -ci izvedeni od pridjeva kazuju

da posjeduju svojstvo koje označuje osnovna riječ: Bistrinci, Beljanci, Sređanci, Krnjaci, Doljanci, Postrmci, Veselovci, Starjanci. Toponimi na -ci postali od glagola označuju da se u tom mjestu vršila radnja koju označuje osnovna riječ: Melinci, Sodinci, Pušinci, Delnici, Driščanci. Toponim Podgajci označuje mjesto gdje se nalazi taj poljski predjel.

Toponimi sa sufiksom -ak označuju mjesto gdje se nalazi ono što osnovna riječ znači: Vrbak, Šuljnjak, Brezanak, Cvetnjak, Trnak, Leščak, Lješćak, Brniščak, Voščak, Rastak, Ivak, Lužanjak, Vičak, Kurnjak, Ribnjak, Brezovnjak, Ševnjak, Žabnjak, Garvanjak, Vrapčenjak, Vrapčinjak, Žabljak, Zverinjak, Piškornjak, Rodinjak, Šubarnjak. Takvi toponimi dolaze ponekad i u pluralnom obliku: Lještaki, Svinjaki, Svinjaci, Šastavki, Šastavci. Toponimi na -ak izvedeni od pridjeva kazuju da predjeli posjeduju svojstvo koje označuje osnovna riječ: Rećak, Sušinjak, Krnjak, Okrugljak, Prednjak. Tim sufiksom su načinjeni i neki deminutivi: Plesanjak, Dolaćak, Đolak, Krajićak, Krajećak.

Toponimi na -ište (išće) označuju mjesto gdje se nalazi ono što osnovna riječ znači: Zobište, Repište, Repišće, Ječmišće, Konoplišće, Gravišće, Lanišće, Strnišće, Sinišće, Provišće, Lanište, Gunišće, Jaričišće, Selišće, Selište, Pojatišće, Taborišće, Crkvište, Ižišće, Kućišće, Gradišće, Guvnište, Katunišće, Kućište, Stožarišće. Rjeđe takvi toponimi dolaze u pluralnom obliku: Selišta. Toponimi na -ište izvedeni od glagola označuju da se na tom mjestu vršila radnja koju označuje osnovna riječ: Ležajišće, Plandišće, Napojišće, Pališće, Plandište. Rjeđe takvi toponimi dolaze u pluralnom obliku: Pališta. Toponim Prigorišće označuje mjesto gdje se nalazi poljski predjel.

Toponimi sa sufiksom -je označuju mjesto gdje se nalazi ono što osnovna riječ znači: Prosje, Rašće, Klenje, Kleničje, Topolje, Jasičje, Klade, Ruščevlje, Siće, Šljivlje, Grablje, Orašje, Brezje, Jelašje, Jabučje, Brestičje, Rašće, Agnjeđe, Gložđe, Jabučje, Klenje, Svibje, Cerje, Jasenje, Brešće, Panje, Kršće, Rakiće, Jošje, Jelenje, Grlje, Golubinje, Karbolje, Porade. Toponimi na -je izvedeni od pridjeva označuju da poljski predjeli posjeduju svojstvo koje označuje osnovna riječ: Gušće, Plošće, Dužje. Toponimi izvedeni od glagola označuju mjesto gdje se vršila radnja koju označuje temeljna riječ: Legnje, Ropoće, Pasašće. Ponekad toponimi sa sufiksom -je označuju pripadanje osobi koju označuje osnovna riječ: Mikolje, Mialjinje. Toponim Međuvođe označuje mjesto gdje se nalazi poljski predjel.

Toponimi sa sufiksom -elj označuju pripadanje osobi koju označuje temeljna riječ: Švabelj. Neki toponimi na -elj označuju da predjel posjeduje onakvu osobinu kakvu označuje osnovna riječ: Kratelj.

Toponimi sa sufiksom -el označuju mjesto gdje se nalazi ono što osnovna riječ znači: Draćel. Takvi toponimi su vrlo rijetki u našem jeziku.

Toponimi sa sufiksom -ic, koji se vrlo rijetko čuju u našem jeziku, imaju deminutivno značenje: Poljic, Dolic, Kutic.

Toponimi sa sufiksom -ica označuju mjesto gdje se nalazi ono što osnovna riječ znači: Drenovica, Rakitovica, Srebrica, Jasikovica, Topolčica, Dračica, Kalenovica, Trešnjevca, Brezovica, Oskorušica, Rogoznica, Leskovicica, Koprivnica, Gorčica, Lanovčica, Lubnica, Mlećenica, Topolovčica, Kormošica, Mačkovicica, Kokinica, Vučica, Šubrica, Lončarica, Ledenica,

Kovašnica. Takvi toponimi označuju i pripadanje osobi koju označuje temeljna riječ: Miljevica, Meštrovica, Dimoševica, Žiganovica, Filipovica, Totovica, Tonfinica, Pilatovica, Jančikinica, Pavlenica, Antolica, Matijašica, Marenca, Ivkovicica, Marenica, Pavlovica, Petonjica, Vukovica, Stevkovica, Vučkovica, Šarčevica, Satničica, Pastirnica. Neki toponimi na -ica označuju da predjeli posjeduju ono što označuje osnovna riječ: Grbavica, Grbavčica, Crnica, Karašica, Jasnovica, Čađavica, Busanovica, Vetarnica, Gnojnica. Toponimi na -ica izvedeni od glagola označuju da se na tom mjestu vršila radnja koju označuje temeljna riječ: Pušnica, Fišćenica, Ranopašnica, Gukčevica, Pogorevnica. Neki toponimi na -ica imaju deminutivno značenje: Dolica, Gredica, Kapelica, Varošica, Gorica, Poljanica, Adica, Kutica, Dravica, Dravca, Lučica. Toponimi na -ica u pluralnom obliku imaju isto značenje kao i u singularnom obliku: Vrbice, Šašnice, Laničice, Dračice, Kozice, Jazavice, Kamenice; Matijašice, Rendašice, Petrušice, Jerolice, Benice, Ilenšćice, Slavice, Ciganice, Meštrovice, Madžarice; Krnjice, Mokrice, Crnice; Livadice, Šumice, Gorice, Lučice, Njivice, Njivce.

Toponimi sa sufixsom -in znače mjesto gdje se nalazi ono što osnovna riječ znači: Farkašin, Kanjedin. Takvi toponimi označuju i pripadanje osobi koju označuje temeljna riječ: Želčin, Nemetin.

Toponimi sa sufixsom -ina označuju mjesto gdje se nalazi ono što osnovna riječ znači: Serkovina, Leščina, Rastina, Topolina, Graškovina, Čelina, Jaričina. Takvi toponimi vrlo često dolaze u pluralnom obliku: Graškovine, Serkovine, Brezine, Lipine, Prosine, Trstine, Vinogradine, Orovine, Jazavine, Jazavčine, Kozarine, Ledine, Gradine, Slatine. Toponimi na -ina označuju i pripadanje osobi koju označuje temeljna riječ: Radoljina, Moslavina, Đuretina, Crkvina; Đakovne. Neki toponimi na -ina označuju da poljski predjeli posjeduju osobine koje označuje osnovna riječ: Kračina, Dužina, Riđevina; Kratine, Dubine, Bjeljavne, Beljevine, Beljine. Neki toponimi na -ina označuju da se na tom mjestu vršila radnja koju označuje osnovna riječ: Krčevina, Branjevina, Paljevina, Rešetina; Sečine, Sječine, Krčevine, Kuhine. Toponim Zagajine označuje gdje se nalazi poljski predjel.

Toponimi sa sufixsom -ić označuju pripadanje osobi koju označuje temeljna riječ: Jorgić, Arvatić, Mašić, Barić, Babić; Jorgići, Lecići, Lekići, Benjići, Vuksanići, Babići. Takvi toponimi označuju i mjesto gdje se nalazilo ono što osnovna riječ znači: Lokvanjić, Brešić (?), Porić, Majurić; Šljivačići. Toponimi na -ić označuju i mjesto gdje se vršila radnja koju označuje osnovna riječ: Lovasić, Pušići. Neki toponimi na -ić imaju deminutivno značenje: Gajić, Dančarić, Kutić, Dudić, Dolić, Sokačić, Gajići.

Toponimi sa sufixsom -ance označuju mjesto gdje se nalazilo ono što osnovna riječ znači: Šiblance. Takvi toponimi su rijetki u našem jeziku.

Toponimi sa sufixsom -ara znače mjesto gdje se nalazilo ono što osnovna riječ znači: Spužara, Kremenjara, Trščara, Kozara; Vrbare.

Toponimi sa sufixsom -ar znače mjesto gdje se nalazilo ono što osnovna riječ znači: Maslar, Kokošar. Takvi toponimi znače i to da predjel posjeduje osobine koje označuje temeljna riječ: Suvar, Dančar. Poneki toponimi na -ar označuju da se na tom mjestu vršila radnja koju označuje osnovna riječ: Šušnjar; Šušnjari.

Toponimi sa sufiksom -ež označuju mjesto gdje se nalazilo ono što osnovna riječ znači: Medvež. Neki toponimi na -ež označuju i radnju koja se vršila na tom mjestu: Palež.

Toponimi sa sufiksom -uša označuju pripadanje onome koga označuje osnovna riječ: Sudaruša.

Toponimi sa sufiksom -as označuju mjesto gdje se nalazilo ono što osnovna riječ znači: Jelas, Vrbas, Takvi toponimi znače i da se u tom predjelu vršila radnja koju označuje osnovna riječ: Lovas.

Toponimi sa sufiksom -ač označuju da poljski predjel posjeduje svojstvo koje označuje osnovna riječ: Krivač, Gorač.

Toponimi sa sufiksom -ača (jača) znače mjesto gdje se nalazilo ono što osnovna riječ znači: Lipovača, Kalinjača, Borovača, Bukovača, Topolnjača, Vrbljača, Krtinjača, Savurinjača. Takvi toponimi znače i to da mjesta posjeduju one osobine koje označuje osnovna riječ: Gorača, Brdača, Klinjača, Dolaća, Mrtvača, Dolnjača, Belkovača.

Toponimi sa sufiksom -aš označuju da mjesta posjeduju one osobine koje označuje osnovna riječ: Kalnaš, Gvozdjenjaš, Skranjaš.

Toponimi sa sufiksom -an znače da se u mjestu nalazilo ono što osnovna riječ znači: Šljivošari. Takvi toponimi označuju i mjesto gdje se nalazilo poljski predjel: Gorčani.

Toponimi sa sufiksom -anja znače da se na tom mjestu vršila radnja koju označuje osnovna riječ: Pištanja.

Toponimi sa sufiksom -aj znače da predjel posjeduje osobine koje označuje osnovna riječ: Okrugljaj.

Toponimi sa sufiksom -aja također znače da predjel posjeduje osobine koje označuje temeljna riječ: Krivaje.

Toponimi sa sufiksom -ava znače da se u predjelu nalazilo ono što označuje osnovna riječ: Jošava.

Toponimi sa sufiksom -iš znače da mjesto pripada onome koga označuje osnovna riječ: Đukiš. Takvi toponimi označuju i to da mjesto posjeduje one osobine koje označuje temeljna riječ: Kameniš.

Toponimi sa sufiksom -ka označuju da se na mjestu nalazilo ono što osnovna riječ znači: Topolka, Trstenka, Brezovka, Brestovka, Zebilovka. Takvi toponimi znače i da je mjesto posjedovalo osobine koje označuje temeljna riječ: Crvenka. Neki toponimi na -ka znače i pripadanje onome koga označuje osnovna riječ: Moslavka, Voćinka. Nekoliko toponima sa sufiksom -ka imaju deminutivno značenje: Vaška, Čerka, Dubravka, Njivka, Livatka, Čadavička, Krčevinka.

Toponimi sa sufiksom -uša znače da geografsko mjesto pripada onome koga označuje temeljna riječ: Ilakuša. Neki od tih toponima znače da se na mjestu nalazilo ono što označuje osnovna riječ: Kurjakuša.

Toponimi sa sufiksom -ovo (evo) znače da se na mjestu nalazilo ono što označuje osnovna riječ: Osatovo, Kosovo, Komarevo, Zepedo, Tabljaševo. Mnogi od tih toponima znače da geografsko mjesto pripada onome koga označuje osnovna riječ: Čovićevo, Matakovo, Korušćevo, Mamuzćevo, Jerićevo, Vojново. Poneki toponimi na -ovo znače da je mjesto posjedovalo osobine koje označuje osnovna riječ: Čelikovo.

Toponimi sa sufiksom -o znače da se na mjestu vršila radnja koju označuje osnovna riječ: Kaljlo, Kupalo, Plavilo, Močilo, Žutilo, Močilno, Priljevo.

Toponimi sa sufiksom -aš znače da je geografsko mjesto pripadalo onome koga označuje osnovna riječ: Ačaš, Dabaš.

Toponimi sa sufiksom -oš (uš) znače da je geografsko mjesto pripadalo onome koga označuje osnovna riječ: Mađaroš, Bobotuš.

Toponimi sa sufiksom -ina znače da se na geografskom mjestu nalazilo ono što označuje osnovna riječ: Rogozna, Ruščina.

Toponimi sa sufiksom -e znače da se na mjestu nalazilo ono što označuje osnovna riječ: Tore, Vrace, Divine (divina = divljač). Neki toponimi na -e znače da se na mjestu vršila (odnosno nije vršila) radnja koju označuje temeljna riječ: Pištale, Nekose. Toponimi sa sufiksom -e znače da geografsko mjesto posjedovalo osobine koje označuje osnovna riječ: Blace (Legnje).

U slavonskoj Podravini ima nekoliko augmentativnih toponima: Putna, Putina, Livadetina.

U slavonskoj Podravini ima vrlo mnogo *sastavljenih toponima*. Kod takvih toponima je jedan dio najčešće posvojni pridjev, a rjeđe opisni pridjev.

a) Toponimi kojima je jedan dio posvojni pridjev na -ov (ev): Kornjačarev sokak, Čelošev sokak, Ljubojev sokak, Miletnov sokak, Popov sokak, Jankov sokak, Kovačevčev sokak, Nešćev sokak, Švabčev sokak, Brkićev sokak, Rebrićev sokak, Vešev sokak, Korpašev sokak, Kraljev trg, Vidošićev kraj, Markov kraj, Greganov sokak, Vidakov kraj, Kovačev kraj, Vučićev kraj, Šaševo (tj. polje), Trešnjevo polje, Glogova jada, Rujerova lenija, Blažnićeva lenija, Čačkova gorica, Radićeva ulica, Trešnjava bara, Makovo zrno, Lipova greda, Jarčevo polje, Zečeva iva, Ivokov dol, Buličev dol, Popova livada, Rezove međe, Jurjevo polje, Dimošev brdo, Daljčevo brdo, Savićevo brdo, Margetova bara, Novakov vrtlog, Stankova bara, Mijatova bara, Čačkov vrtložak, Mijatova međa, Đakonova bara, Borovo brdo, Novakova bara, Tomašev vrtlog, Budinčeva bara, Kovačeva adica, Stevančeva adica, Markov laz, Petrova međa, Stankova njiva, Petrovo selo, Zvonarova međa, Rogov gaj, Cjepanova bara, Apšalov dol, Crkvene (tj. njive), Jugovo polje, Jugov put, Vrbanov gaj, Jankova livada, Ignjatov šanac, Adrova bara, Rezova bara, Popova bara, Bjelobrkov vrtlog, Madžarova bara, Stepanova bara, Antunova bara, Stjepanovo blato, Šramov kanal. Mnogo rjeđe mjesto posvojnog pridjeva stoji imenica u nominativu: Slavnić-sokak, Stanić-njive. U tom kraju sam zabilježio samo jedan složeni toponim u kome je prvi dio imenica u genitivu (mjesto posvojnog pridjeva): Grbića međa.

b) Toponimi kojima je jedan dio posvojni pridjev na -in: Bonin sokak, Leontin sokak, Šimin sokak, Perakin sokak, Grgin sokak, Nikolin kraj, Grujin šor, Rendin sokak, Perošičin sokak, Pavetin kraj, Mijin kraj, Ćirin kraj, Đuričin sokak, Mišetin kraj, Marin kraj, Mišino brdo, Belina bara, Lijevećin vedrik, Nikšina bara, Lucin šljivik, Kiseljčin bunar, Miletno brdo, Mrđin dud, Lazin vaganj, Đukin budžak, Savne njive, Božina bara, Šubarina bara, Babina gora, Trivin šamac, Antina mlaka, Ranišino (tj. mjesto), Andrina bara, Pavetina bara, Marćina jama.

c) Toponimi kojima je jedan dio posvojni pridjev na -ski: Vlaški sokak, Madžarski sokak, Ciganski sokak, Ciganjski sokak, Lopovski sokak, Lučki

kraj, Slepački kraj, Švapski kraj, Kotlarski kraj, Kneževički kraj, Perički kraj, Kranjski kraj, Čifutski sokak, Ciganački kraj, Čifutski kraj, Crepnjarski kraj, Vlaški kraj, Špoljarski kraj, Ciprijanski kraj, Repanjski kraj, Gorjanski kraj, Doljanski kraj, Osečki sokak, Erdutski sokak, Planinski sokak, Đakovačka cesta, Naratski sokak, Dravski sokak, Topoljska ulica, Kolodvorska ulica, Grobljanski kraj, Gračanski kraj, Majški kraj, Školski sokak, Ruščansko (tj. polje), Šaške njive, Carska bašća, Seksiunske livade, Kliška ada, Gradski vrt, Daljski atar, Novačka bara, Vujnovački lug, Ivanovačko polje, Obreško polje, Spajinsko njive, Beničanska bara, Selske livade, Porečka bara, Selski put, Spajinsko guvno, Zdenačka međa, Selska lučica, Radikovački put, Vlaški put, Petrinjska (tj. njiva), Španjska livada, Gajsko blato, Varoška krčma, Žabljački kanal, Rosinska bara, Vučevački kanal, Novački kanal, Sigrički kanal, Poganovački kanal, Miljačaka bara, Ciganska bara, Ciganski fok, Bečki kanal, Gradiška bara, Leganjska bara, Rakitovački kanal, Čifutska jama, Petrinska (tj. bara), Dravski kanal, Orešnjačka bara, Predrevačka bara, Jugovački šanac, Kamenski dol, Branjevska (tj. rijeka), Dubravačka bara.

d) Toponimi kojima je jedan dio posvojni pridjev na -ji: Gusji sokak, Mišji sokak, Mačje brdo, Vrapči grad; Žaba-kraj (tj. Žablji kraj).

e) Toponimi kojima je prvi dio posvojni pridjev na -en: Crkveni sokak, Crkveni kraj.

U mnogim sastavljenim toponimima slavonske Podravine prvi je dio opisni pridjev, a drugi dio opća ili vlastita imenica u svom pravom ili prenesenom značenju: Zlatni sokak, Velki sokak, Novi grad, Novi fertalj, Novi Čepin, Veliki sokak, Novo selo, Novi kraj, Veliki kraj, Novi sad, Malo selce, Stari sokak, Veliki kraj, Gornja ledna, Dolnja ledna, Bijelo Brdo, Gornji grad, Donji grad, Mala mlaka, Blatni kraj, Mala Venecija, Dolnji kraj, Gornji kraj, Žuto brdo, Zlatni Prag, Zlatni sokak, Mali panjik, Veliki panjik, Mali rastik, Veliki rastik, Gornji panjik, Dolnji panjik, Mala Brezovica, Mali krastavac, Veliki krastavac, Stari vinogradi, Velike ledne, Male ledne, Veliki rit, Dolnje čere, Dugi gaj, Gornji rit, Dolnji rit, Suvi gaj, Nove livade, Gornji rit, Široka bara, Velika boda, Dugačka međa, Dolnja obrijež, Gornja obrijež, Mala bara, Džambovta bara, Visoke njive, Malo blaco, Veliko blaco, Široka livada, Mali budžak, Veliki budžak, Veliko polje, Malo polje, Široke njive, Duga draka, Duge njive, Dugo (tj. polje), Čista greda, Gnile jame, Male Mokrice, Velike Mokrice, Okruglo (tj. polje), Dugi dol, Široka međa, Veliko polje, Bogata međa, Duga njiva, Ravno polje, Crne njive, Šareno polje, Srednji atar, Bela zemlja, Crveno brdo, Šareno polje, Bele njive, Crne luke, Crna bara, Mali budžak, Veliki budžak, Mala ada, Velika ada, Široka lenija, Staro selo, Stari Abljanovci, Stara Satnica, Staro Valpovo, Staro selo, Mali strug, Dugačka lenija, Veliki brod, Široka bara, Crna bara, Mala tišina, Velika tišina, Veliki kanal, Široka bara, Veliki šamac, Duboki jarak, Velika bara, Mala bara, Stara Drava, Nova Drava, Duboka (tj. bara).

U slavonskoj Podravini zabilježio sam i par sastavljenih toponima kojima je prvi dio gradivni pridjev, a drugi dio opća imenica: Gvozdena vrata, Govneni dol.



U slavonskoj Podravini dosta su česti sastavljeni toponimi u kojima je prvi dio prijedlog, a drugi dio opća ili vlastita imenica: Pod barom, Pod Laborem, Za grobljem, Kod Lučica, U šljivaki, Pod lještakima, Za Popovcem, Kod škole, U doli, Za grobljem, Pod skelom, Pod stranom, Pod šumom, Za Šušnjarom, Za Mlakom, Kod groblja, Pod Marjanci, Pod Selišćem, Pod starim blatom, Pod Mačkovicom, Pod barom, Pod Rezuljom, Za Goricom, Za plotom, Kod križa, Za blatom, Med gaji, Pod blato, Za Strugom, Pod selom, Na Viljevu, Nakraj sela, Kod groblja, Među šanci, Kod Cigana, Kod krsta, Pod Njivcama, Pod Žabljačama, Preko štreke, Pod dubravom, Pod selom, Pod palankom, Kod bresta, Kod oraja, Pod bare, Za Popovcem, Pod Madarinci, Za Buzinci, Pod živikom, Pod gajom, Kod jošća, Kod vira, Kod ive, U Šušnjaru, Na Dančaru, Kod šlajsa, Kraj vrbaka.

U tom kraju sam zabilježio i nekoliko *složenih toponima* u kojima je prvi dio prijedlog, imenica ili pridjev: Prekojamna, Podguzje, Vrguzovci, Podgrađe, Zagajine, Pođol, Zagrađe, Zagajne, Zagajnje, Dovrate, Podograđe, Zatreće; Rajčvaluk, Senokoše; Suhomlaka.

Mnogi toponimi su *opće imenice u svom pravom obliku* te u pravom ili prenesenom značenju: Dalj, Drum, Mlaka, Selo, Lenija, Lenije, Krajina, Jendek, Jarak, Kutovi, Polje, Gaj, Prkos, Tvrđa, Palanka, Topola, Dubrava, Šaš, Glog, Ševar, Klijen, Cret, Kazandžija, Branjevina, Birtaš, Pustare, Pašnjak, Močari, Šikara, Vinogradi, Rit, Poloj, Livada, Livade, Sadovi, Pašnjak, Močar, Seča, Levade, Krča, Gušća, Rudina, Ledine, Spašnik, Guvna, Gušće, Dubrave, Gušte, Šikare, Guvno, Voče, Lug, Guvna, Krčevina, Malad, Ledine, Guštara, Sad, Vičak, Greda, Polovi, Boda, Tonja, Širina, Surduk, Provala, Krga, Ravan, Grede, Bare, Dol, Dola, Peski, Dolovi, Bara, Uvala, Brdo, Dole, Blato, Unka, Đolovi, Bregovi, Duljine, Đol, Jezero, Korita, Laz, Luka, Zgon, Blata, Tukovi, Otok, Međa, Kut, Obala, Krajna, Međaš, Zgone, Kutovi, Tuk, Ciganka, Sastavki, Okuka, Studenci, Brkljača, Palača, Ciglana, Bunari, Ograd, Bedem, Ograde, Mlake, Varoš, Kip, Vrtlog, Mlaka, Mlake, Slatine, Ležaj, Stan, Kuina, Brodovi, Prolom, Polom, Njive, Izvor, Zatonj, Tonja, Bogaz, Strug, Krak, Opseg, Kanal, Fok, Đola, Vir, Zajednica.

Neki toponimi su *geografska imena nekih drugih naselja*, pokrajina ili država: Varaždin, Kulpin, Fenek, Sisak, Šangaj, Beograd Segedin, Kosovo, Šiklouš, Gordiša, Salanta, Brezilija, Bađevo (pustara), Seged, Beč.

Toponimi stranog porijekla.

Toponime stranog porijekla možemo podijeliti na:

1. Toponime *mađarskog porijekla*: Erdut (erdő = šuma), Tenja (tehén = krava), Kormošica (kormos = nekakva buba), Farkašin (farkas = vuk), Farkaševci (farkas = vuk), Nemetin (német = njemački), Gezinci (Géza = Vlatko), Siget (sziget = otok), Čarda (csárda = krčma u pusti), Čepeljevac (csépel = mlatiti), Kinjerovac (kenyér = kruh), Zatonj (zátony = pličina u vodi gdje se riba hvata), Bokroš (bokor = grm, bus), Salaš (szállás = noćište, stan), Maor (major = stan, imanje), Vaganj (vág = sjeći, rezati).

2. Toponimi *turskog porijekla*: Karaš, Karašica (kara = crn), Begluk (bejlík = državno dobro; begova zemlja na kojoj nije bilo kmetskih odnosa, nego ju je beg ili davao u zakup ili sam obrađivao), Ada, Ade, Adica (ada =

otok), Budžak (bucak = ugao, kut), Bajer (bayır = obala, strmina), Čimen (čimen = livada, tratina), Bostan (bostan = vrt, voćnjak), Liman (liman = luka, zaliv), Čajer (çayır = livada, pašnjak).

3. Toponimi *njemačkog porijekla*: Bircuz (Wirtshaus = gostionica), Langfeld (dugo polje), Šmal (schmall = uzak), Urbar (iskrčen, obradiv).

4. Toponimi *latinskog porijekla*: Agrar (ager = njiva, oranica), Inzula, Inzulja (insula = otok), Karbolje (carbo = ugali).

5. Toponimi *talijanskog porijekla*: Pijac (piazza = trg, tržište), Kapelna, Kapelica (cappella = crkvice, zbor), Korzo (corso = glavna ulica, šetalište).

## REGISTAR ANTROPONIMIJE

Abičić	Alvađevi	Andelko
Abram	Ana	Andelkovi
Abramić	Anača	Andini
Abramićevi	Anačkini	Anena
Abramovi	Anastazija	Angelina
Abretini	Ančena	Anica
Adam	Ančić	Aničini
Adamić	Ančini	Anik
Adamićkovi	Anćini	Anikićevi
Adamini	Andrač	Anišić
Adamovčini	Andračić	Anka
Adamovi	Andrakovi	Ankača
Adamović	Andraković	Ankena
Adančevi	Andraš	Anoćevi
Adini	Andraševi	Anočić
Adoš	Andrašević	Anomihl
Adoševi	Andre	Antalovi
Adžić	Andrecovi	Antekovi
Aga	Andreta	Antini
Agača	Andrićini	Anto
Agata	Andrić	Antolaševi
Agica	Andrićevi	Antolovi
Agičini	Andrija	Antolović
Agneza	Andrijini	Antoničkovi
Agoš	Andrin	Antoš
Aguštinovi	Andrinćini	Antun
Ajdukovi	Andrini	Antunčevi
Ajduković	Andriša	Antunčevići
Ajrikovi	Andrišić	Antunić
Aladenić	Andrišini	Antunićevi
Alapović	Andriškini	Antuničkovi
Alasevi	Andriško	Antunija
Aleksa	Andriškovi	Antunovi
Aleksandar	Andro	Antunovićini
Aleksić	Androkovi	Antunović
Aleksnije	Androš	Anušić
Alinčić	Androševi	Anuška
Alošinac	Androšičini	Arambašić
Alšić	Andučić	Arambašini
Alšićevi	Anda	Arbanovi
Alvađ	Andelka	Arnaut

Arnutovi  
Arsenić  
Arsenija/Arsini  
Asanovi  
Ašvanji  
Atiburovi  
Atvalić  
Augustin  
Avramović  
Azenić

Bab Agini  
Babakovi  
Babčar  
Babe Marike  
Babić/Babićević  
Babini  
Bacal  
Bacalo  
Bacalovi  
Bačić  
Bačmaga  
Bačvanski  
Bačanovi  
Badini  
Bagi  
Bagranovi  
Bahert  
Bahtalo  
Bajagini  
Bajak  
Bajakić  
Bajer  
Bajerovi  
Bajević  
Bajićini  
Bajić  
Bajin/Bajinac  
Bajini  
Bajivićević  
Bakša  
Bakšini  
Balatinac  
Balent  
Balentić  
Balentićević  
Balić  
Balik  
Balikić  
Balković  
Baloković  
Balokovićević  
Bangini  
Bara  
Baranj  
Baranjci  
Baranjini  
Barat  
Barbara

Barčanovi  
Bardušević  
Barić/Barićević  
Barini  
Barišini  
Bariška  
Barjaktarić  
Barošević  
Barta  
Bartalovi  
Bartol  
Bartolić  
Bartolićević  
Bartolovi  
Bartolović  
Bašini  
Batran  
Batranović  
Bazikić  
Bažaj  
Baždar  
Bede  
Bednajić  
Begovac  
Begović  
Belajčić  
Belaš  
Belčević  
Belić  
Belobrk  
Beljini  
Benac  
Benak  
Bencetić  
Bencić  
Bencikini  
Bencini  
Benčić  
Beneta  
Benetini  
Benevretić  
Benini  
Benko  
Benkovi  
Beno  
Benoš  
Benša  
Benzinger  
Benjacki  
Berak  
Berakovi  
Berđakovi  
Berdini  
Berec  
Berečić  
Berečićević  
Berger  
Berisav  
Berkec/Berko

Berkovi  
Berković  
Beroš  
Berošević  
Berton  
Bertovi  
Bešlić  
Bešlijin  
Bezuk  
Bežan  
Bibić/Bibićević  
Bibini  
Biciklista  
Bičar  
Bijela lađa  
Bijuklija  
Biljana  
Birda  
Birdena  
Birdoka  
Birović  
Birovićević  
Birtašević  
Birtovi  
Bisini  
Biškupić  
Bizo  
Bladini  
Blagojević  
Blaj  
Blašćević  
Blaško/Blašković  
Blašković  
Blaž  
Blaženović  
Blažetini  
Blažetko  
Blažetkovi  
Blažević  
Blažević  
Blažićini  
Blažini  
Boban  
Bobanovi  
Bobotić  
Bobotini  
Bobovčan  
Bocko  
Bockovac  
Bočkinac  
Bodrik  
Bogatić  
Bogdan  
Bogdanić  
Bogdanka  
Bogdanović  
Bognar  
Bogza

Bohak	Bročić	Cvenić
Boja	Brozović	Cvenićevo
Bojana	Brožan	Cveta
Bojanić	Bruner	Cvetan
Bojka	Brusovi/Brusović	Cvetanić
Bokalović	Brvčanovi	Cvetković
Bolvar	Brže-brže	Cvetozar
Bolvarovi	Buckovi	Cvijo
Boljevac	Buček	Cvrkini
Bonesa	Bučanac	
Bonesini	Bučini	Čabaj
Boneta	Bučo	Čabrić
Bonić	Budimčić	Čačić
Bonini/Bono	Budiša	Čačinović
Borbaš/Borić	Budišić	Čaligini
Borićevi	Bugarovi	Čalini
Borjanić	Buhman	Čalogović
Bosa	Bujher	Čamagevac
Bosiljka	Bujićevi/Bulaić	Čanaglić
Bosnić	Bulajić	Čargatoljevi
Boško	Bulić	Čaušić
Boškovi	Bulješ	Čava
Bošković	Bunjevac	Čavić
Bošnjak	Bunjevci	Čelebić
Bošnjakini	Bunjevčevi	Čelebini
Bošnjakovi	Bušbaher	Čeloš
Bošnjaković	Buzinac	Čelošević
Božan		Česneg
Božanovi	Cagerovi	Čiček
Božeta	Car	Čičini
Božica	Carakanovi	Čikanovi
Božičanin	Carovi	Čikini
Božičević	Ceca	Čivić
Božini	Cecara	Čizmarević
Bradić	Cecena	Čižmarovi
Brana	Cecini	Čoklić
Branislav	Cenbauer	Čoklićevi
Branko	Ceran	Čokovi
Brankovi	Ceranić	Čolak
Branković	Cerić	Čolakini
Bratuševac	Ciganovi	Čolaković
Brdarić	Ciglarovi	Čordaševi
Brdarovi	Cikovac	Čordašić
Brdanovi	Cifrić	Čoti
Breberić	Cincarovi	Čovčić
Brezovac	Cindrić	Čupić
Brezovački	Cindro	Čvagić
Brezovčan	Cindrokovi	Čvangić
Brezović	Ciprovac	
Brkanić	Crepnjarovi	Čakalini
Brkaševi	Crljenić	Čalić
Brkić	Crnčan	Čelini
Brkićevi	Crnek	Čiftini
Brkini/Brko	Crnjanski	Čirić
Brnčevi	Crvenjakovi	Čirini
Brnićevi	Cugovi	Čiro
Brnjakovi	Culek	Čodolovi
Brnjevarac	Culekovi	Čolak
Brnjini	Cvejanovi	Čosić

Čosini	Dolančić	Duljkini
Čošić	Dolinac	Dušan
Čoškanovi	Dološić	Dušanić
Čovaševi	Doljanac	Dušanićevi
Čučić	Doljančevi	Dušanka
Čulinovi	Doljčanovi	Dušini
Čupić	Domakuš	Duvesa
Curaj	Domanovac	Dvojak
	Domanovčevi	
Dabić	Domin	Đadini
Daka	Dominovi	Đajini
Dakić	Dora	Đakovac
Dakini	Dorić	Đakovi
Damjan	Dorićevi	Đaniš
Damjanović	Dorini	Đaniševi
Damjini	Dorkić	Đebić
Damljeta	Dorkićevi	Đedenkovi
Damljo	Dorko	Đekić
Damljoš	Dornjak	Đelanić
Damnjančevi	Dorušak	Đenije
Dana	Došen	Đenisinije
Danica	Došljanović	Đenini
Danka	Dovniković	Đokini
Dara	Drača	Đonagovi
Darinka	Dragalić	Đonlić
Darko	Dragan	Đonlo
Daša	Draganovi	Đorde
David	Dragićevi	Đeko
Davidovi	Dragini	Đenka
Debelja	Draginja	Đukarini
Debeljini	Dragišić	Đuketini
Deda Mijini	Drago	Đukić
Dedakovi	Dragojlo	Đukini
Deda Pištoli	Dragojlović	Đuko
Dedini	Dragoljub	Đumljić
Delfa	Dragoš	Đura
Demetrović	Draksini	Đurakić
Demše	Drakulić	Đuranić
Denini	Drakula	Đuranovi
Dereglja	Drašinac	Đuras
Desa	Drenić	Đurasevi
Desanka	Drenka	Đuraševi
Did Jerkini	Dresner	Đurđa
Didicini	Drgalić	Đurđača
Dijoši	Drljanac	Đurdena
Dimitrija	Drobnik	Đurdevi
Dimitrović	Drokan	Đurđević
Dimo	Drombo	Đurđica
Diviš	Drotarovi	Đurđija
Diviševi	Druhar	Đuren
Djed-Stankovi	Drumarovi	Đurenovi
Dmitar	Držaljević	Đureta
Dmitrić	Dubravka	Đuretкови
Dmitrović	Dubrović	Đurica
Dobi	Dugački	Đuricevi
Dobikini	Dugaja	Đuricini
Dobrić	Dugajini	Đurić
Dojkić	Dugalić	Đurićevi
Dokić	Dukmenić	Đurićini

Đurić  
Đurika  
Durina  
Durini  
Đuriša  
Đurišić  
Đurkini  
Đurko  
Đurkovi  
Đurković  
Đurni  
Đurokovi  
Đuroš  
Đuroščini  
Đuroševi

Efendić  
Ekštajn  
Elizabeta  
Emil  
Enderić  
Ercegovci  
Erdeš  
Erić  
Erićevi  
Erk  
Eterović  
Eva  
Evača  
Evena  
Evetić  
Evica  
Evša

Fabeta  
Fabetini  
Fabija  
Fabijan  
Fabijanovi  
Fabijanović  
Fabini/Fabjan  
Fajbo  
Fajboš/Fabljan  
Fabljanovi  
Fabljeta  
Fabljoš  
Fabo  
Faboš  
Fajerovi  
Fajerpokovi  
Fajtini  
Faktor  
Falamić  
Falić  
Faltum  
Farkaš  
Farkaševi  
Fašing  
Fašingovi

Fatovi  
Fazan  
Fazekaš  
Fekeć  
Fekete  
Feletar  
Felini  
Ferćak  
Ferdo  
Ferenčević  
Ferenčić  
Fer(i)čević  
Ferini  
Fićini  
Fićko  
Fila  
Filak  
Filakovi  
Filaković  
Filetini  
Filini  
Filip  
Filipinkini  
Filipovi  
Filipović  
Filipovičević  
Filo  
Filokovi  
Firovi  
Fišer  
Fišerovi  
Franca  
Francika  
Francuz  
Francuzovi  
Frančica  
Frangeš  
Frantokovi  
Franja  
Franjača  
Franjeta  
Franjetini  
Franjić  
Franjina  
Franjini  
Franjka  
Franjkini  
Franjko  
Franjkovi  
Franjo  
Frolini  
Fućkarovi  
Fumić  
Furi  
Furlić  
Futavčević

Gaborović  
Gaborovičević

Gabretini  
Gabrićević  
Gabrini  
Gačar  
Gadašević  
Gadžini  
Gagranovi  
Gajdašević  
Gajičić  
Gajić/Gajini  
Gajni  
Gajnijevi  
Gajo  
Gajzer  
Galeta  
Galetini  
Galičić  
Galini  
Galinović  
Galošević  
Gangl  
Garvan  
Garvanovi  
Gašpar  
Gašparić  
Gašparičević  
Gašparovi  
Gašparović  
Gavran  
Gavrelini  
Gavrilović  
Gazdić  
Gazdini  
Gegenbah  
Gegenbovi  
Geić/Gengovi  
Gerandžini  
Gerendini  
Gargelj  
Gergo  
Gernhart  
Gesler  
Geslerovi  
Geto  
Getovi  
Ginder  
Gircl  
Giterovi  
Glavakovi  
Glavaš  
Glavašević  
Glavašić  
Gligo  
Gligorin  
Glišo  
Gluvakovi  
Godan/Gojević  
Gojevičević  
Gojko

Gojković	Haler	Ilinčić
Golić	Halt	Ilinčini
Golinac	Ham	Ilini
Golub	Hamovi	Ilinka/Iliš
Golubić	Hanek	Iliševi
Golubovi	Hanekovi	Ilišević
Gongeta	Harambašić	Iliškini
Gongetini	Harkanovac	Iliško
Gordana	Hašček	Iliškovi
Gordišini	Hatvalić	Ilovi
Gorjanac	Hauptman	Imbra
Gorjančević	Hausman	Imbrini
Gorkoš	Hećimović	Imra
Gradić	Hedi	Imrašević
Grado	Hefer	Imro
Grčić	Held	Imroš
Gregac	Hengl	Iso
Gregan	Her	Išpanović
Greganić	Herceg	Ištokovi
Greganovi	Hercegovac	Ištoković
Gregić	Hetih	Ištvanovi
Gregini	Hideg	Ištvanović
Gregor	Hikl	Iva
Gregorovi	Himlraj	Ivanac
Gregorović	Hintergruber	Ivančevi
Gregur	Hirnštajn	Ivanić
Gregurić	Hitner	Ivaničević/Ivanišić
Grekčević	Hodan	Ivanka
Grga	Hok	Ivanko
Grgačević	Hokovi	Ivankovi
Grgesić	Holeš	Ivanković
Grgeta	Horvat	Ivanovi
Grgičini	Horvatić	Ivanović
Grgić	Horvatovi	Iveštini
Grgičević	Horvatović	Iveta
Grginac	Hosak	Ivetini
Grgni/Grgo	Hosi	Ivetkovi
Grgoš	Hren	Ivica
Grgošević	Hrgović	Ivićini
Grlica	Hudik	Ivić
Grličini	Hum	Ivičević
Grozda	Husnjak	Ivina
Grozdan		Ivinovi
Grozdanić	Icini	Ivka
Grozden	Icokovi	Ivkača
Grubač	Ideg (Hideg)	Ivko
Gruber	Ignatija	Ivkovi
Grubešini	Ignjac	Ivković
Grujini	Ignjacevi	Ivnica
Grujo	Ignjeta	Ivnićini
Grundler	Ignjini	Ivo
Guljašević	Igumanovi	Ivokovi
Gutal	Ika	Ivoš/Ivošević
Gvozdenović	Ilančić	Ivošević
	Ilić	Ivoševići
Habjanović	Ilija	Ivošičini
Hajduk	Ilijini	Ivošičević
Hajduković	Ilin	Ivošini
Hajne		Ivša

Ivšić	Jerko	Jurkić
Ivšini	Jerković	Jurkićevi
Ivulini	Jerkovi	Jurkovi
Ivusa	Jerkovićevi	Jurković
Ivusini	Ješanovi	Jurvetini
Izbradić	Jezerčevi	Justa
Ižak	Joc	Jušić
Ižaković	Jocika	
	Jocini	
Jabučarovi	Jocko	Kaja
Jačka	Jockovi	Kajević
Jadranka	Jocković	Kajfeš
Jaga/Jagena	Joco	Kajini
Jagica	Joka	Kalazić
Jagić	Jokanovi	Kalentić
Jagićevi	Jokić	Kalivoda
Jagoda	Jokini	Kaloci
Jagodić	Jokoševi/Jonek	Kaloperovi
Jakić	Josip	Kalozi
Jakni	Josipović	Kaluder
Jakob	Joskini	Kal(u)derovi
Jakobenovi	Joskovi	Kamenar
Jakobeta	Joška	Kantor
Jakobica	Joškec	Kapelanovi
Jakobićini/Jakobićevi	Joškićevi	Kaptolac/Karakoševi
Jakobovi	Joškini	Karapetrić
Jakopovi	Jovan	Karla
Jakov/Jakšetić	Jovanka	Karlini
Jakšićevi	Jovanović	Karlo
Jakšini	Jovčić	Karloš
Jakšo	Jovica	Karlošičini
Jakušenko	Jovičić	Kasap/Kasapović
Jalini	Jović	Kata
Jan	Jovinac	Katača
Jana	Jovinčevi	Katančić
Janči	Jovo	Katančićevi
Jančikić	Joza	Katanić
Jančikini	Jozakovi	Katarina
Janena/Janica	Jozanovi	Katena
Janini	Jozena	Katica
Janko	Jozeta/Jozićini/Jozić	Katićini
Jankovi	Jozin	Katić
Janjača	Jozina	Katika
Janjanin	Jozini	Katini
Janjena	Jozo	Katuša
Janjić	Joži	Katušić
Janjini	Judini	Katušićevi
Jasna/Jefto	Judišini	Kavurinovi
Jela	Jug	Kazimić
Jelača	Jugović	Kečkiš
Jelena	Jula	Kekićevi
Jelica	Julača	Keleševi
Jelić	Julena	Kenjerić
Jelićevi	Julijan	Kerbinovi
Jelka	Julijanovi	Kerdini
Jelkena	Julka	Keser
Jelkić	Juretić	Keserovi
Jelkini	Juriša	Kestelji
Jerinić	Jurišić	Kesteljini
		Keščini



Kešnerovi  
Kezela  
Kicivanićevi  
Kicoš  
Kidoš  
Kikanovi  
Kikanović  
Kikini  
Kilenčevi  
Kiplen  
Kiselovi  
Kiš  
Kišpatić  
Kizivat  
Klajo  
Klajić  
Klara  
Klaraćini  
Klaračkini  
Klaračko  
Klarena  
Klarić  
Klarićevi  
Klarika  
Klasnetić  
Klemenc  
Kleninger/Klepac  
Kleš  
Klešovi  
Klićevi  
Klinovi  
Klobučar  
Klubancetovi  
Kljajni  
Kljisevi  
Kneževi  
Knežević  
Kocijanović  
Kockičini  
Kojčić  
Kojica  
Kokanović  
Kokić  
Kokorić  
Kola  
Kolača  
Kolar  
Kolarić  
Kolarićevi  
Kolarovi  
Kolesar  
Kolesarić  
Kolinger  
Komendanović  
Komlenac  
Koncoljevi  
Konjik/Kopf  
Kopić  
Kopićevi/Kopo

Koprivanac  
Koprivančevi  
Koprivankini  
Kordić  
Kornjačarevi  
Koroš  
Koroševi  
Korov  
Korovljević  
Kosan  
Kosana  
Kosanović/Kosorjanac  
Kosović  
Kosta/Kostić  
Kostini  
Koški/Kovač  
Kovačevi  
Kovačević  
Kovačevićevi/Kovačićini  
Kovačić  
Kovinka  
Koviljka  
Kozbašić  
Kožarić  
Kralik  
Kraljić  
Kraljićevi  
Kramarić  
Kramarićevi  
Krančevi  
Krastekovi  
Krekićini  
Kresić  
Krešimir  
Krešo  
Krig  
Kriksbaher  
Krištan  
Krištanovi  
Križan  
Krnjatić  
Krkan  
Krgan  
Krst  
Krstan  
Krstanović/Krstić  
Krstićevi  
Krstini  
Kršak  
Kruno  
Kucen  
Kučinac  
Kudeljaš  
Kudric  
Kudricevi  
Kujić  
Kukmanović  
Kukuljević  
Kukurini

Kulčar  
Kulen  
Kulinovi  
Kuljkanovi  
Kundić  
Kundricovi  
Kupanovac  
Kupčerić  
Kupikini  
Kurjakovi  
Kurtini  
Kuruc  
Kurucić  
Kurucovi  
Kusalić  
Kuska  
Kusturić  
Kuštrini  
Kuzman  
Kuzmanovi  
Kuzmeta  
Kuzmini  
Kuzmo/Kuzmoš  
Kvrgan

Labaj  
Lacko  
Lacković  
Lacović  
Ladislav  
Lajoš  
Lajoševi  
Lajster  
Lakota  
Lalkini  
Lalo/Lasan  
Lavor  
Lavudovi  
Lazić  
Lazo  
Leber  
Leberovi  
Lebinac  
Lebinčevi  
Ledeničan  
Leka  
Lekić  
Lenka  
Lenkača  
Lepa  
Lepetini  
Lepojević  
Lepoldini  
Lesica  
Leskovac  
Lešnjaković  
Leza  
Licakovi  
Lic(i)terovi

Ličanovi  
Lincner  
Lipovac  
Lišćevi  
Loboda  
Logov/Logovi  
Lolini  
Lončarevi  
Lončarević  
Lončarić  
Lončarićevi  
Lončarovi  
Lopuš  
Lopušić  
Lošak  
Lovak  
Lovakovi  
Lovošević  
Lovreković  
Lovres  
Lovreskini  
Lovreta  
Lovretić  
Lovrić  
Lovrićevi  
Lovrini/Lovro  
Lovroš  
Luca  
Lucara  
Lucena  
Lucini  
Luče  
Lučićini  
Lučić  
Lučinger  
Lujčević  
Luka  
Lukač  
Lukačevi  
Lukačević  
Lukanovi  
Lukečevi  
Lukenovi  
Lukićini  
Lukić  
Lukićevi  
Lukina  
Lukinac  
Lukini  
Lukinivini  
Lukoš/Lukošćini  
Lukoševi  
Lukošićini  
Luksini  
  
Ljeposava  
Ljerka  
Ljuba  
Ljuban

Ljubica  
Ljubin  
Ljuboje  
Ljubojević  
Ljubomir  
  
Macanić  
Macanovi  
Mačak  
Mačetkovi  
Mačićevi  
Mačugovi/Maćaševi  
Maćkanovi  
Mađžarević  
Mađžarić  
Mađžarićevi  
Mađžarovi  
Mađar  
Mađarević/Madžarić  
Mađarićevi  
Mađarovi  
Magdalena  
Magić  
Maguš  
Magušić  
Majcen  
Majdanić  
Majdenić  
Majer  
Majerovi  
Majini/Majlatovi  
Majnovi  
Majstorovi  
Majstorović  
Majtanić  
Mak  
Makača  
Makar/Makarevi  
Makiv  
Makivić  
Makovčevi  
Maksić  
Maksim  
Maksimović  
Makso  
Makso 156  
Malčika/Malekovi  
Malešević  
Mali Antolini  
Manda  
Mandača  
Mandena  
Mandica  
Mandić  
Mandićevi  
Mandini  
Mandulini  
Manduša  
Manojlo

Manjaševi  
Mara/Marača  
Maračkini  
Maračko  
Maranovi  
Marašek  
Marcikini  
Marcini  
Marčeta  
Marčetini  
Marčijini  
Marčugini  
Marečkovi  
Mareković  
Marekovićevi  
Marela  
Marena  
Mareš  
Marga  
Margeta  
Margini  
Marica  
Maričić  
Marić  
Marija  
Marijan  
Marijanovi  
Marin  
Marinko  
Marinković  
Marinovi  
Marinović  
Mariška/Marijan  
Marjančevi  
Marjanovćini  
Marjanovi  
Marjanović  
Markelja  
Markeljini  
Markenovi  
Marketa  
Marketini  
Markičevi  
Markičini  
Markini  
Marko  
Markoč/Markoš  
Markoševi  
Markovi  
Markovićini  
Marković  
Markovićevi  
Markser  
Markulinovi  
Maro  
Marokić  
Maroslavac  
Maroš  
Maroševi

Marta/Martača	Maturić	Mikoš/Mikoščević
Martena	Marur(i)ni	Mikošević
Marteševi	Mazur	Mikošičkini
Martin	Medić	Mikula
Martinčević	Medini	Mikulini
Martini	Medved	Mikusevi
Martinić	Mendini	Mila
Martiničević	Meničanin	Milad
Martinovi	Meko	Miladić
Martinović	Meković	Miladin
Martneševi	Melečanovi	Miladinka
Martnovi	Meleš	Miladinović
Masatlovi	Mervalovi	Milak
Maskarić	Meško/Meštrovi	Milakić
Masni Đuro	Metonin	Milanka
Maša	Mialjević	Mile
Maščenka	Mialjičević	Milena
Mašini	Mića	Milenko
Mata	Mićini	Miler/Milerovi
Matakini	Mihael	Mileta
Mataković	Mihajlo	Miletić
Matan/Matanovi	Mihajlović	Mileva
Matanović	Mihaljčić	Milica
Matasić	Mihaljević	Milič
Matasović	Mihaljić	Miličić
Mateševi	Mihić	Milić
Matek	Miholčević	Milijašević
Matekovi	Miholjac	Milini
Matevi	Mijačev/Mijalj	Milinko
Matija	Mijaljevi	Milinković
Matijankini	Mijat	Milivoj
Matijanko	Mijatov	Milka
Matijašević	Mijatovi	Milo/Miloje
Matijašić	Mijatović	Milojka
Matijević	Mijesini	Milomir
Matijini	Mijeta	Milorad
Matilda	Mijetini/Mij(i)ni	Miloš
Matin/Matina	Mijo	Milošević
Matini	Mijočević	Milošić
Matiša	Mijokovi	Milovan
Matišić	Mijoković	Milovanović
Matišini	Mika	Milovuk
Matiškovi	Mikačević	Miluna
Matko	Mikan	Milutin
Matkovi	Mikanovac	Miljev
Matković	Miketa	Mindini
Matkovičević	Mikićini	Minićini
Mato/Matokovi	Mikić	Miočenovi/Miodrag
Matoković	Mik(i)čević	Miodragović
Matoš	Mikini	Miolčanovi/Mira
Matoševi	Mikinovi	Mirjana/Mirko
Matošević	Miko/Mikola	Miroljub
Matošičini	Mikolac	Mirosavljević
Matoš(i)čević	Mikolaš	Miroslav
Matošnovi	Mikolašević	Miša
Matota	Mikolićini	Mišanović
Matotanovi	Mikolić	Mišarini/Mišećini
Matotini	Mikolin	Mišen
Matur	Mikolini	Mišenini

Mišeta	Nestorovi	Pajdićevi
Mišetini	Nešić	Pajo
Mišić	Nešković	Pajtini
Mišin	Nevenka	Pakačevi
Mišini/Miškančevi	Neznanović	Palanac
Miškina	Nijemčević	Palić/Palinkaš
Miškini	Nikica	Palkićevi
Miško	Niko	Palkini (Palikini)
Miškovi	Nikola	Paltelinac
Mišković	Nikolaus	Pančić
Miškulin	Nikolčini	Pančičevi
Mišo	Nikolić	Pandurić
Mitar	Nikša	Pandurićevi
Miter	Nikšić	Pandurovi
Mitra	Nišević	Panić
Mitrić	Nišo	Paniša
Mitričević	Nitini	Panišić
Mitrini	Nono	Pano
Mladen	Novak	Pantelić
Moco	Novaković	Paocenovi
Modrić/Mojanovi	Novka	Pap
Mojsil	Novoselac	Paprić
Mojsilović	Novoselački	Paprikaš
Molnar	Novoselić	Paraskeva
Molnarovi		Parmačevi
Momir	Obešenjak	Parmačević
Moačanin	Obilić	Partić
Moslovac	Obiličević	Pašćevi
Moštini	Obrad	Pašti
Mozoli	Obrkeš	Patak
Mravinac	Obrkeševi	Patković
Mrgan	Očić	Pauc/Paudenović
Mrganić	Odobašić	Paulić
Mrmak	Ojakovi	Paulini
Mrmoš	Omrčen	Paunović
Mrval	Onomihl	Pava
Mrvalić	Opančar	Paval
Muačević	Opančarovi	Pavašin
Mulić	Opšić	Pavašinovi
Munk	Opuvačić	Pavčini (Pavičini)
	Oreško	Pavec
Nacini	Orešković	Pavela
Nada	Oričini	Paveta
Nad	Or(i)kini	Pavetini
Nađovi	Orozovi	Pavica/Pavić
Nađpal	Orsić	Pavin
Nanena	Oršikić	Pavina
Napalovi	Osinović	Pav(i)ni
Narančić	Osmak	Paviša
Nedić	Osodovi	Pavkovi
Nedo	Ostoja	Pavković
Nemanja	Ostojić	Pavle
Nemet	Ostroški	Pavlekovi
Nemetovi	Ošapić	Pavleković
Nenad	Ošapovi	Pavlić/Pavličević
Nenadović		Pavlin
Ner	Paca/Pačarić	Pavlina
Nera	Pačarizovi	Pavlinić
Nestor	Pajčić	Pavlinini

Pavlovi	Perovini	Prigl
Pavlović	Persa	Principovi
Pavo	Perusini	Princovi
Pavoš	Pervić	Prisuda
Pavoševi	Petan/Petanovi	Prodan
Pavošević	Petar	Prodanović
Pavošičini	Petekić	Prokini
Pecikozić	Peterovi	Proko
Pečman	Petko	Protić
Pejak	Petlić	Pucek
Pejaković	Petnjakovi	Pucetarovi
Pejićevi	Petnjarić	Puktalović
Pejini	Petra	Pundini
Pejo	Petrijevčanin	Purgelovi
Pekan	Petrini	Purini
Pekanović	Petrov	Pustaj
Pekarić	Petrovi	Puškarić
Pekić	Petrović	Pušković
Pela	Petrovičević	Putniković
Pelagija	Petrušić	Pužanovi
Pemčevi	Pilica	
Pendeševi	Pintarić	Racko
Pendić	Pinterić	Radan/Radanić
Penić	Pinterović	Radaničević
Penini	Pirganovi	Radanović
Pepić	Pišť(i)ni	Radić
Pepićevi	Plavša	Radin
Pepika/Pepini	Plavšić	Rad(i)ni
Pepoševi	Plavšini	Radinković
Pera	Plejić/Plentaj	Radinovac
Peradenić	Plužarovi	Radiša
Peradeničević	Pljuskovac	Radišić
Perak	Pocedulić	Radivoja
Perakini	Poček	Radmila
Perakovi	Podgajac	Radna/Radnić
Peranovi	Pokorić	Rado
Peras	Pokoričević	Radojčić
Perasić	Pol(i)kini	Radojica
Pereckovi	Poljčevi	Radojka
Perečevi	Pomarčinović	Radolić
Perenini	Popekini	Radosav
Pereta	Poplašnjak	Radosavljević
Peretini	Popović	Radoslav
Perica/Perić	Pos	Radoslava
Perićevi	Posavac	Radoš
Perina	Posavčević	Radošević
Perini	Pospišil	Radovan
Perišini	Poševi	Radovanovi
Perko	Poštarevi	Radulović
Perkovi	Poštić/Poštičević	Radulj/Raduljevi
Perković	Potonjakovi	Rafoševi
Perlić	Praskalo	Rajčevac
Perličević	Prebeg	Rajčić/Rajić
Perničini	Prečić	Rajini
Pero/Perok	Predrag	Rajković
Perokovi	Predrevac	Rajna
Peroš	Preljčevi	Rajnović
Peroševi	Presnac	Rajter
Perošičini	Pribinovi	Rak

Rakić  
Rakin  
Rakitovac  
Rakmić  
Rako  
Rakovi  
Rališ  
Rambašićevi  
Ranko  
Ranković  
Rasipnik  
Rastija  
Rastijini  
Rašićevi  
Rašperger  
Ratko  
Ratković  
Ratkov(i)ćevi  
Ravas  
Ravasevi  
Razglasna stanica  
Reksa  
Rela  
Relić  
Relja  
Reljini  
Remenarovi  
Remijni  
Rendini  
Rendo  
Rendulić  
Rešetar  
Reves  
Reza  
Rezača  
Rezena  
Rezica  
Rezini  
Ribarić  
Ribarićevi  
Ričković  
Rimini  
Risto  
Ritlop  
Rodoljub  
Rokini  
Roko  
Rokoš  
Roman  
Romanić  
Romanovi  
Romolić  
Ronta  
Rot  
Rotnbir  
Roza  
Rozena  
Rozi  
Rudi

Rudika  
Rukavnovi  
Rumora  
Rupčić  
Rupert  
Rusan  
Rusić  
Rus(i)ni  
Rušćevi  
Rušić  
Ruža  
Ružanić  
Ružica  
Ružić  
Ružićevi  
  
Sabo  
Sabočan  
Sabolovi  
Sabolov(i)ćevi/Sakač  
Salajevi  
Salajić  
Salajićevi  
Salama  
Samcarovi  
Santovac  
Saraga  
Sarkanjac  
Sarkić  
Sartić  
Sauterovi  
Sautner  
Savadin/Savadinović  
Saveta  
Savić  
Savini  
Savinka  
Savka  
Savkovi  
Savković  
Savo  
Sebenji  
Sebenjovi  
Seder  
Sekereš  
Sekula  
Sekulić  
Sekulini  
Selinger  
Semialjac  
Senković  
Senkovićevi  
Serbedžija  
Serletić  
Serletićevi  
Sever  
Severovi  
Sić  
Siladžija

Silađi  
Sili  
Silišević  
Simendić  
Simin  
Simo  
Sinak  
Sirćevi  
Sirnjakovi  
Sitarić  
Sjatini  
Skalićan  
Skalinovi  
Skelac  
Skelčevi  
Skeledžija  
Skeledžijini  
Sklizević  
Sklizovi  
Sklizović  
Skokić  
Skokićevi  
Skoko  
Skolićevi  
Skorup  
Skrenković  
Slatinac  
Slava  
Slavica  
Slavka  
Slavko  
Slavkoš  
Slavoljub  
Slepčevi  
Slobodan  
Slobodanka  
Služek  
Smaić  
Smaićevi  
Smiljka  
Smolić  
Smoljini  
Smudekovi  
Snežana  
Sofija  
Sofronija  
Soka  
Sokačić  
Sokol  
Solanović  
Solarevi  
Sopjanac  
Sopljanac  
Sovrini  
Sozolovi  
Spahija  
Spajini  
Srakić  
Srbljan

Srbljanović	Stojaković	Šavrakini
Srdar	Stojan	Šćepini
Srdorovi	Stojanka/Stojanovi	Šćepo
Srdan	Stojanović	Šebalj
Sremčevi	Stojčević	Šelaj
Sretić	Stojša	Šenkelovi
Sreto	Stolac	Šenovi
Srkanjac	Stolčevi	Šerini
Sršić	Stranski	Šeršagovi
Sršičevi	Strikinac	Šetini
Staklarovi	Strikinčevi	Šijakovi
Staklenac	Strikini	Šijan
Stamen	Strikolčevi	Šiklošić
Stameniće	Striško	Šiklošičevi
Stana	Striškovi	Šilkovi
Stanica	Strišković	Šiljkovi
Stanić	Stromini	Šima
Staničevi	Strugačevac	Šimara
Stanini	Subotinović	Šimat
Stanislav	Sučevi	Šimatić
Stanka	Sučić	Šimatović
Stankini	Sudar	Šime
Stanko	Sudarevi	Šimen
Stankoševi	Sudarević	Šimenić
Stankovi	Sudarić	Šimeta
Stanković	Sudarovi	Šimetić
Stankovičevi	Sudić	Šimetini
Stankula	Sukalić	Šimić
Stankulini	Susakovi	Šimini
Stanuša	Sušić	Šimo/Šimon
Stanušičevi	Svetislav	Šimoš
Starčević	Svetozar	Šimošić
Starnovi	Svinjarević	Šimošičevi
Staža	Svinjarovi	Šimun
Stažača		Šimunović
Stažini	Šafauzer	Šimurda
Stefanićini	Šagini	Šipek
Stepan	Šajbert	Šipkić
Stepanić	Šajbl	Šipševi
Stepanovi	Šakić	Šipuš
Stepanović	Šalavarda	Šišaci
Stepeta	Šalavardić	Šišković
Stepić	Šalovardić	Škaljetini
Stepina	Šalovardini	Škarić
Stepini	Šaman	Škarićevi
Stepkini	Šamukovi	Školka
Stepo	Šandl	Škorić
Stepoš	Šandor	Škrbec
Stepošičini	Šandorovi	Škregini
Stevan	Šandrakovi	Šlajherovi
Stevančevi	Šantak	Šlezo
Stevići/Stevina	Šantoš	Šloserovi
Stevkini	Šaptač	Šljivarovi
Stevo	Šarac	Šljovakovi
Stipa	Šarčevi	Šmiderer
Stipan	Šarčević	Šmit
Stipini	Šaronić	Šnajderovi
Stipo	Šaševi	Šnjarić
Stjepan	Šatović	Šokčevi

Šostarovi  
Šošić  
Šovag  
Šovagovi  
Šovagović  
Špoljarić  
Špoljarićević  
Šrajberovi  
Štain  
Štajerčević  
Štefanovi  
Štefanović/Štefeljini  
Štefica  
Štefić  
Štefićini  
Štefina  
Štefinović  
Štefurini  
Števanovi  
Štigler  
Štok  
Štrbak  
Štrbakovi  
Štrbenac  
Šuh  
Šusterovi  
Šuškovi  
Šutilovi  
Šuvak  
Šuvakovi  
Šuvaković  
Švabić  
Švabini  
Šverer

Tabak  
Tabakovi  
Tačković  
Tačkoviće  
Tadija  
Tadijanovi  
Tadijini  
Tadini  
Tado  
Takač  
Takačević  
Takal  
Takalić  
Tanacko  
Tanackovi  
Tanacković  
Tanasija  
Tankosić  
Taraba  
Tastini  
Tejini  
Teodor  
Teodorović  
Terke

Terkovi  
Terzić  
Terzićević  
Tešan  
Tešićević  
Teta Maska  
Tibinac  
Tihomir  
Tihomirović  
Timarić  
Timarićević  
Timotija  
Tinkača  
Tinkena  
Tirok not  
Tišljarovi  
Tišljerovi  
Tivanovac/Tokoš  
Toksini  
Tolić  
Tolo  
Toljini  
Tomakini  
Tomanovi  
Tomaš  
Tomašević  
Tomašević  
Tometa  
Tomićini  
Tomić  
Tomićević  
Tomlin  
Tomislav  
Tomka  
Tomo  
Tomoković  
Tomoš  
Tomošević  
Tončika  
Tonko  
Tonković  
Tonkovićević  
Tono  
Tonoš  
Topalovi  
Topalović  
Torjanac  
Torjančević  
Tormašević  
Tošini  
Tošo  
Trailović  
Travnikovi  
Trcović  
Trdini  
Tretinjak  
Trifun  
Trifunović  
Trivun

Trivunovi  
Troha  
Trošelj  
Trošić  
Trublić  
Tubić  
Tucić  
Tudik  
Tudikovi  
Tuna  
Tuncika  
Tuneta  
Tupović  
Turčinović  
Turekovi  
Tutnji-grutnji  
Tutorovi

Udovčević  
Uganovi  
Ujakovi  
Ukešević  
Uval  
Uvalić  
Užarovi

Vaja  
Vajsnberger  
Vakini/Valent  
Valpovac  
Valpovčević  
Valter  
Vanovićević  
Vargini  
Varmedini  
Varžić  
Vasilija  
Vasini  
Vaso  
Veber  
Veberovi  
Velemir  
Veličanovi  
Velinka  
Veljko  
Venclovi  
Vencenovi  
Vendel  
Vera  
Verib  
Verica  
Veriga/Verini  
Verko  
Verkovac  
Verkovčević  
Veselić  
Veselin  
Veselinka  
Veselovac



Veseljakovi	Volarev	Zdjelarovi
Veso	Volaševi	Zdravko
Vesić	Vrabićini	Zec
Veševi	Vračarini	Zečevi
Vicić	Vračevi	Zečkovi
Vicićevi	Vrajić	Zelenić
Vićiniji	Vranešević	Zelenićevi
Vid	Vrapčevi	Zelengaj
Vida	Vrban	Zemljak
Vidakovi	Vrbanić	Zemunić
Vidaković	Vrbanovi	Zetajić
Vidan/Videta	Vrbešić	Zetić
Vidić	Vrljak	Zetini
Vido/Vidosava	Vučen	Zetnovi
Vidoševi	Vučenović	Zetović
Vidošić	Vučič	Zetovićeви
Vidošićevi	Vučičević	Zidarovi
Vidović	Vučič	Zikanovi
Vidula	Vučićevi	Zlata
Vidušić	Vučkovac	Zlatar
Vihta/Viktor	Vučković	Zlatarovi
Vilhelm	Vuinac	Zlatica
Vilip	Vujan/Vujanović	Zlatić
Vil(i)povi/Viljevac	Vujić	Zlatketa
Vince	Vujinovac	Zlatko
Vincen	Vujko	Zofa
Vincetić	Vujković	Zoljini
Vinčoševi/Vincilirovi	Vujnovac	Zora
Vinketa	Vujo	Zorica
Vinkina	Vuk	Zorić
Vinko/Vinkoš	Vuka	Zorka
Vinkovi	Vukadin	Zozuljini
Vinković	Vukajlo	Zucini
Vinkovićeви	Vukajlović	Zveršina
Vinogradac	Vukašin	Zvezdana
Virag	Vukašinović	Zvocak
Virkes	Vukelić	Zvocakovi
Virovac	Vukica	Zvonar
Vitan	Vukmir	Zvonarovi
Vitanović	Vukosava	Zvončeta
Vitković	Vukovarac	Zvonko
Vitomir	Vuković	Zvonkoš
Vjetrovnjakovi	Vuksan	
Vladikini	Vuksanić	Žagar
Vladini	Vuleta	Žarini
Vladimir	Vulić	Žebekovi
Vlado		Žekić
Vladunić	Zacko	Želudac
Vlaškovac	Zajček	Željketeta
Vlatko	Zajčekovi	Željko
Vojimir	Zagorka	Žganac
Vojin	Zarić	Žgrcevi
Vojislav	Zaro	Žicanovi
Vojko	Zavišić	Žico
Vojković	Zdelar	Žiga
Vojnica	Zdenčan	Žigić
Vojnović	Zdenka	Žigini
Volaković	Zdenko	Žigmundić
Volakovićeви	Zdenkoš	Žigoš

Žigundovi  
Žilić  
Živan  
Živanovi/Živanović  
Živčićevi  
Živić

Živka  
Živketa  
Živko  
Živkoš  
Živkovi  
Živković

Živojin  
Žukić  
Žukini  
Žuženić  
Žužić  
Žužini

## REGISTAR TOPONIMIJE

Abljanovci  
Abranovci  
Ačaš  
Ada  
Adamov sokak  
Adica  
Adrova bara  
Aglja  
Agnjede  
Agrar  
Aljmaš  
Andrina bara  
Anšlog  
Antina mlaka  
Antolica  
Antunova bara  
Apšolov dol  
Aptovarov dol  
Arkanovci  
Arvatić  
Atovi

Babić  
Babići  
Babilovac  
Babina gora  
Bačkoš  
Bađevo  
Bajer  
Bajinski kraj  
Bakljarica  
Bakovac  
Balinac  
Balogovci  
Bara  
Bare  
Barić  
Barjak  
Bat  
Batalije  
Bazovac  
Bazovača  
Bečev sokak  
Bečki kanal  
Bedem  
Begluk  
Beketinci

Belavac  
Bela zemlja  
Bele njive  
Belina bara  
Belišće  
Belkovac  
Belobarački kraj  
Belobrdski kraj  
Beljanci  
Beljevine  
Beljine  
Benice  
Beničanci  
Beničanska bara  
Benići  
Berek  
Beretovac  
Bertov sokak  
Bezdan  
Bičino  
Bičarevci  
Bijelo Brdo  
Bircuz  
Birtaš  
Bistrinci  
Bizovac  
Bjelobrkov vrtlog  
Bjeljavne  
Blace  
Blaco  
Blata  
Blato  
Blatni kraj  
Blaževićeva lenija  
Bobrovac  
Bocanjevci  
Bočkinci  
Boda  
Bogaljevci  
Bogata međa  
Bogomila  
Bogomoljčica  
Bokroš  
Bologovci  
Bonin sokak  
Borin gaj

Borova  
Borovača  
Borovo brdo  
Bostan  
Bostanac  
Božina bara/Branjevina  
Bratoševci  
Bratovica  
Braževka  
Brdača  
Brdo/Bregovi  
Brestičje  
Brestovac  
Brešće  
Brešić  
Breza  
Brezanek  
Brezik  
Breziki  
Brezilija  
Brezine  
Brezje  
Brezovica  
Brezovka  
Brezovnjak  
Briginac  
Brijest  
Brkićev sokak  
Brkljača  
Brnišćak  
Brođ  
Brođovi  
Brođanci  
Budigošća  
Budinčeva bara  
Budrovci  
Budžak  
Bujerova lenija  
Bukavac  
Bukovača  
Bukvik  
Bunari  
Busanovica  
Busenovac  
Busija  
Buzinci

Cabuna	Čilimanka	Dravski sokak
Cabunja	Čovićevo	Drenovac
Carigrad	Črnkovi	Drenovica
Carska bašča	Čvorkovac	Drgače
Cerik		Dripe
Ceriki	Čačkov vrtložak	Driščanci
Cerje	Čakanci	Drum
Ciganački kraj	Čirin kraj	Dubine
Ciganice	Čistik (Čistik)	Duboka
Ciganka	Čovci	Duboki jarak
Ciganska bara		Dubrava
Ciganski breg	Dabaš	Dubravačka bara
Ciganski fok	Dalj	Dubrave
Ciganski sokak	Daljčevo brdo	Dubravka
Ciganjski sokak	Daljski atar	Dubuka
Ciglana	Danac	Dudić
Cincarske livade	Danca	Dugačka lenija
Čiprijanski kraj	Dančar	Dugačka međa
Čjepanova bara	Dančarić	Duga draka
Črepnjarski kraj	Dedovac	Duga njiva
Čret	Delikrak	Duge njive
Črkvene	Delnici	Dugi dol
Črkveniki	Deljnjače	Dugi gaj
Črkvina	Dijonice	Dugo
Črkvište	Dimitrovac	Duljine
Črna bara	Dimoševica	Duža
Črna	Dimoševo brdo	Dužina
Črne luke	Dionice	Dužje
Črne njive	Divine/Dokčevica	
Črnice	Dol	Džambasev sokak
Črnja	Dola	Džambovta bara
Čvetnjak	Dolača	Đakonova bara
	Dolačak	Đakovačka cesta
Čabalacić	Dole	Đakovne
Čabalak	Dolica	Đol
Čačkova gorica	Dolić	Đolak
Čađavica	Dolinci	Đolovi
Čađavička	Dolnjača	Đota
Čajer	Dolnja ledna	Đudanci
Čajera	Dolnja obrijež	Đukin budžak
Čakančani	Dolnji kraj	Đukinci
Čakovac	Dolnji Mioľjac	Đukiš
Čakovački sokak	Dolnji panjik	Đurađ
Čamagajevci	Dolnji rit	Đuretina
Čamagevci	Dolovi/Doljanci	Đuričin sokak
Čarda	Doljanski kraj	Đurinci
Čauševac	Donji grad	Đurin salaš
Čelikovo	Donji Miholjac	Đurkovac
Čelina	Doroslov	
Čelošev sokak	Dovrate	Erdut
Čepeljvac	Dračel	Erdutski sokak
Čepin	Dračica	
Čere	Dračice	
Čerka	Drake	Farkaševci
Češice	Drakšni brod/Drašinci	Farkašin
Češljevac	Drava	Fenek
Čifutska jama	Dravčevica	Figuraši
Čifutski kraj	Dravica	Filetinci
Čifutski sokak	Dravski kanal	Filipovica

Fintuš	Grlje	Ječmište
Fiščenica	Grobljanski kraj	Jelas
Fok	Groblje	Jelašje
	Grujin šor	Jelsevi
Gačišće	Gukčevica	Jendek
Gaj	Gunišće	Jericevo
Gajić	Gusji sokak	Jerolice
Gajići	Gusta-dvor	Jezero
Gajički kanal	Gušča	Jorgić
Gajsko blato	Gušće	Jorgiči
Galijaš	Guštara	Jošava
Galjašica	Gušte	Jošik
Garevine	Guvna	Jošiki
Garvanjak	Guvnište	Jošje
Gat	Guvno	Jozipovac
Gezinci	Gvozdena vrata	Jugovača
Glavančine	Gvozdenjaš	Jugovački šanac
Glavara		Jugovo polje
Glog	Habjanovci	Jugov put
Glogova jada	Harkanovci	Jurjevo polje
Gložik		
Gnile jame	Ignjatinci	Kabadik
Gnojnica	Ignjatov šanac	Kalac
Godišinci	Ilakuša	Kalenovica
Golinci	Ilenšćice	Kalinjača
Golubinje/Gorač	Inzula	Kalnaš
Gorača	Inzulja	Kalvarija
Gorčani	Istošac	Kaljlo
Gorčica	Ivak	Kamenice
Gordiša	Ivanovačko polje	Kameniš
Gorica	Ivanovci	Kamenski dol
Gorice	Ivokov dol	Kanal
Gorjanski kraj	Ivkovica	Kanjedín
Gornja ledna	Ižanovci	Kapelački lug/Kapelica
Gornjanski kraj	Ižica	Kapelna
Gornja obrijež	Ižišće	Kapilice
Gornje Predrijevo		Kapinci/Karabovac
Gornji grad	Jabuče	Karaš
Gornji kraj	Jabučje	Karašac
Gornji panjik	Jalsak	Karašica
Gornji rit	Jančikinica	Karbolje
Grabik	Jankovac	Karlovac
Grabrik	Jankov sokak	Katunišće
Grabuljin	Janjevci	Kazandžija
Gračanski kraj	Jarak	Kestenjački rit
Gradine	Jarčevo polje	Kilavica
Gradišće	Jaričina	Kinjerovac
Gradiška bara	Jaričišće	Kip
Gradski vrt	Jaseniki	Kiseljčin bunar
Graškovine	Jasenje	Klade
Gravišće	Jasičje	Klajnac
Grbavčica	Jasik	Kleničje
Grbavica	Jasikovica	Klenje
Grbića meda	Jasnovica	Klijen
Greda	Jazavčine	Klinjača
Grede	Jazavice	Klisa
Gredica	Jazavine	Kliška ada
Greganov kraj	Jazmak	Klokočevac
Grgin sokak	Ječmišće	Kneja

Knežice	Kremenjara	Ležaj
Kneževički kraj	Kriva bara	Ležajišće
Kod bresta	Krivaja/Krivaje	Liievčin vedrik
Kod Cigana	Krivajski kanal	Liman
Kod groblja	Križevci	Lipik
Kod ive/Kod jošća	Krnadžije	Lipiki
Kod križa	Krnjak	Lipine
Kod krsta	Krnjanci	Lipovac
Kod oraja	Krnjice	Lipovača
Kod Sopljančeve kuće	Krpanci	Livada
Kod škole	Krst	Livadete
Kod šlajsa	Kršće	Livadetine
Kod vira	Krtinjača/Kruščik	Livadice
Kokinica	Kucarni bogaz	Livatka
Kokošar	Kučanci	Lokvanjič
Kolarevica	Kučišće	Lončarica
Kolodvorska ulica	Kuhine	Lopovski sokak
Kolođvar	Kuina	Lovas
Komarevo	Kulpin	Lovasić
Konopljišće	Kumarovac	Lovnik
Kontrna bara	Kunišinci	Lubnica
Konjačko blato	Kunovac	Lucin šljivik
Kopa	Kupalo	Lučica
Koprenovci	Kupčinovci	Lučice
Koprivnica/Korita	Kurdani	Lučki kraj
Korlatina	Kurdanski kraj	Lug
Kormošica	Kurjakuša	Luka
Kornjačarev sokak	Kurnjak	Lušak
Korpašev sokak	Kuruš	Lušci
Korušcevo	Kušljenovica	Lužak
Korzo	Kut	Lužanjak
Kosatovo	Kutic	
Kosovo	Kutica	Ljeskovac
Košnar	Kutić	Lješćak
Kovačeva adica	Kutovi	Lještaki
Kovačevčev sokak		Ljubojev sokak
Kovačev kraj	Ladimirevci	Ljugovača
Kovašnica	Lađinovo	
Kozara	Lacići	Mačje brdo
Kozarine	Laničice	Mačkovica
Kozice	Lanik	Mađzarice
Kračina	Laniki	Mađzarova bara
Krajčine	Lanišće	Mađžarski sokak
Krajćok	Lanište	Mađaroš
Krajčćak	Lanovčica	Magadenovac
Krajčićak	Laz	Magdinci
Krajina	Lazin vaganj	Majde
Krajna lenija	Ledenik	Majiški kraj
Kraj Vrbaka	Ledine	Majurić
Krak	Leganjska bara	Makotinci
Kraljev trg/Kranjski sokak	Legnje	Makovo zrno
Kratelj	Lekići	Mala
Kratine	Lenija	Mala ada
Kravičke njive/Krča	Leskovica	Mala bara
Krčevina	Leš	Mala mlaka
Krčevine	Lešćak	Mala tišina
Krčevinka	Leščina	Mala Venecija
Krd	Levade	Male ledne
Krga	Levanovica	Male mokrice

Mali at	Mišetin kraj	Okruglo
Mali budčak	Miš(i)no brdo	Okrugljaj
Mali krastavac	Mišji sokak	Okrugljak
Mali panjik	Mišljanovci	Okuka
Mali rastik	Mlaka	Okunovo
Mali strug	Mlake	Olovnik
Malo blato	Mlečenica	Oljbitac
Malo polje	Močar	Ona stran
Malo selce	Močari	Opseg
Maljari	Močilno	Opšlog
Maljkovac	Močilo	Orašje
Mamuzćevo	Mokrice	Orešnjačka bara
Maor	Mosina	Orije
Marćina jama	Moslavina	Orlovac
Marenca	Moslavka	Orovine
Margetova bara	Mrđin dud	Osatovo
Marinovačka lenija	Mrtvača	Osijek
Marinovci		Oskorušica
Marjanci	Na Dančaru	Osovinjak
Marjančaci	Nakraj sela	Ostevac
Markov kraj	Napojišće	Ostrovac
Markov laz	Narad	Ošvarci
Maroslavci	Nard	Otok
Maslari	Na Viljevu	Ovčare
Mašić	Nekose	
Matakovo	Nemanovci	Pakao
Matijaševci	Nemetin	Palac/Palača
Matijašica	Nešćev sokak	Palanka
Matkovčani	Nevoljin gaj	Palenovac
Medarevci	Nikšina bara	Palež
Med gaji	Noskovci	Pališće
Mednjaki	Novačka bara	Pališta
Medvež	Novački kanal	Palovačka šuma
Meda	Nova Drava	Palovci
Medaš	Novaki	Paljevina
Mede	Novakova bara	Panje
Medu šanci	Novakov vrtlog	Panjik/Paprica
Međuvode	Nova vast	Paratak
Melinci	Nove livade	Parlog
Meraja	Novi Čepin	Pasašće
Mesarnica	Novi fertalj	Paskovac
Meštrovica	Novi grad	Pastirnica
Meštrovica	Novi kraj	Pašnjak
Mezovo	Novi sad	Patkovac
Mialjinje	Novi sokak	Patnik
Mijatova bara	Novo selo	Patoš
Mijatova meda	Njivarka	Paunovača
Mijin kraj	Njivce	Pavetina bara
Mikičinac	Njive	Pavetin kraj
Mikićeva bara	Njivice	Pavlenice
Mikolin kraj	Njivka	Pavlovci
Mikolje		Pavlovica
Miletno brdo	Obala	Pavošev dol
Miletnov sokak	Obod	Perakin sokak
Miljačka bara	Obreško polje	Perički kraj
Miljevci	Ograc	Perošičin sokak
Miljevica	Ograd	Peski
Mirčetinci	Ograde	Petonjica
Mirkovac	Okrugla	Petrevci

Petrijevci	Polen	Rakitovac
Petrinska	Poloj	Rakitovački kanal
Petrovac	Polom	Rakitovica
Petrova međa	Polov	Ranišino
Petrovo selo	Polovi	Ranopašnica
Petrušice	Položno	Rastak
Pijac	Poljanica	Rastić
Pilatovica	Poljanice	Rastik
Pilatuš	Polje	Rastiki
Piškornjak	Poljic	Rastina
Pištale	Poljice	Rastovac
Pištanja	Popova bara	Rašće
Pivnice	Popovac	Ratkovci
Plandišće	Popova livada	Ravan
Plandište	Popovci	Ravne
Plane	Popov sokak	Ravno polje
Planinski sokak	Poreč	Razvala
Plavilo	Porečka bara	Rebričev sokak
Plesanjak	Porić	Rečak
Pleso	Postrmci	Rendašice
Plešino	Potrušćice	Rendin sokak
Pleškovica	Poznanovci	Repanjski kraj
Plosna	Predrevačka bara	Repišće
Plošće	Predrevo	Repište
Pod bare	Preka	Resna
Pod barom	Preko štreke	Rešetina/Retfala
Pod blatom	Prelogi	Rezova bara
Pod dubravom	Pretka	Rezova međa
Podgajci	Pricep	Rezulja
Pod gajem	Prigorišće	Ribnjak
Pod Gajom	Priljevo	Ribnjaki
Podgrađe	Prinčevac	Riđevina
Podguzje	Prkos	Rit
Pod jarkem	Prnjavor	Rodinjak
Pod Laborem	Prnjevar	Rogašćak
Pod lještakima	Profila	Rogov gaj
Pod Mačkovicom	Prolom	Rogozna
Pod Madarinci	Propast	Rogoznica
Pod Marjanci	Prosine	Ropoće
Pod Njivcama	Prosje	Rosinska bara
Pod ograde	Provala	Rošćevac
Podolje	Provišće	Rudina
Pod palankom	Pučina	Rujerova lenija
Podravska Moslavina	Pustara	Rušćak
Podravski Podgajci	Pustare	Rušćanac
Pod Rezuljom	Pusto	Rušćansko
Pod Selišćem	Pušići	Rušćevac
Pod selom	Putine	Rušćevlje
Pod Sibne	Putna	Rušćik
Pod skelom		Rušćine
Pod starim blatom	Radančevce	Ružmarinovac
Pod stranom	Radićeva ulica	
Pod šumom	Radikovački put	Sad
Pod velikom barom	Radikovci	Sadovi
Pod Žabljačama	Radoljina	Sadovnik
Pod živikom	Ragov	Salanta
Podol	Rajčvaluk	Salaš
Poganovački kanal	Rakatovac	Samatovac
Pogorevnica	Rakiće	Samatovci

Sarevci  
 Sastavci  
 Sastavki  
 Satnica  
 Satničica  
 Savićevo brdo  
 Savne njive  
 Seča  
 Sečica  
 Seđenkovica  
 Segedin  
 Seksiunske livade  
 Seleštanac  
 Selišće  
 Selišta  
 Selište  
 Selo  
 Selska lučica  
 Selske livade  
 Selski put  
 Senokoše  
 Serkovina  
 Serkovine  
 Seskađ  
 Sibirnjača  
 Sibirnjanski kraj  
 Siće  
 Siget  
 Sigot  
 Sigrički kanal  
 Sigrid  
 Siljevac  
 Sinišće  
 Sisak  
 Sitnica  
 Sječine  
 Skakaljka  
 Skakavac  
 Skranjaš  
 Slakovac  
 Slatine  
 Slavice  
 Slavnić-sokak  
 Slepački kraj  
 Sodinci  
 Sokačić  
 Solginci  
 Sopje  
 Sopljavina  
 Spajinske njive  
 Spajinjsko guvno  
 Spanjske livade  
 Spašnik  
 Splavnik  
 Spužara  
 Srebrnica  
 Srednji atar  
 Staklenci  
 Stakleni sokak

Stan  
 Stanična lenija  
 Stanić-njive  
 Stankova-bara  
 Stankova njiva  
 Starac  
 Stara Drava  
 Stara Satnica  
 Stara sela  
 Stari Abljanovci  
 Stari Čepin  
 Stari Dalj  
 Stari sokak  
 Starinsko polje  
 Stari vinogradi  
 Starjanci  
 Staro selo  
 Staro Valpovo  
 Stepaničevac  
 Stepanova bara  
 Stepanovci  
 Stevančeva adica  
 Stjepanke  
 Stjepanovo blato  
 Stošac  
 Strmenac  
 Strnišće  
 Strug  
 Strugačevački kanal  
 Stručac  
 Studenci  
 Sudaruša  
 Suhomlaka  
 Surduk  
 Sušinjak  
 Suvar  
 Suvatovo  
 Suvi gaj  
 Sveti Đurađ  
 Svetošnice  
 Svetošnjice  
 Svibje  
 Svinjaci  
 Svinjački šanac  
 Svinjaki

Šafranik  
 Šag  
 Šajnovac  
 Šajnovci  
 Šanja  
 Šaranska bara  
 Šarčevica  
 Šareno polje  
 Šaš  
 Šaševo  
 Šašnice  
 Šestilovac  
 Šestiljak

Šešijoni  
 Ševar  
 Ševnjak  
 Šibljance  
 Šikara  
 Šikare  
 Šiklouš  
 Šiljevac  
 Šinja  
 Šimin sokak  
 Širina  
 Široka bara  
 Široka lenija  
 Široka livada  
 Široka međa  
 Široke njive  
 Škofnjak  
 Školski sokak  
 Šljivčići  
 Šljivlje  
 Šljivošani  
 Šljivoševci  
 Šmale  
 Šorić  
 Španovica  
 Špoljarski kraj  
 Števkovica  
 Štrkovac  
 Štukavac  
 Šubarina bara  
 Šubarnjak  
 Šubrica  
 Šuljnjak  
 Šumice  
 Šušnjanci  
 Šušnjari  
 Švabčev sokak  
 Švabe  
 Švabik  
 Švapski kraj  
 Švapski sokak

Tabljaševo  
 Taborišće  
 Taborište  
 Taljanuše  
 Tanja  
 Tenja  
 Tiborjanci  
 Tišina  
 Titoš  
 Tomašev vrtlog  
 Tonfinica  
 Tonja  
 Topola  
 Topolčica  
 Topolik  
 Topolina  
 Topolka



Topolovčica	Veliki kraj	Zablača
Topolovka	Veliki krastavac	Za blatom
Topoljane	Veliki panjik	Za Buzinci
Topolje	Veliki rastik	Zadobučje
Topoljnjača	Veliki rit	Zagajine
Topoljska ulica	Veliki sokak	Zagajne
Tortiščak	Veliki šamac	Zagajnje
Totovica	Veliko blaco	Za goricom
Travnik	Veliko polje	Zagrađe
Trebež	Veliškovci	Za grobljem
Trebljevina	Velka boda	Zajednica
Trešnjevca	Velki sokak	Zakovance
Trešnjova bara	Venecija	Za mlakom
Trešnjovo polje	Verušed	Zanoge
Trivin šamac	Verušedska bara	Za plotom
Trkovo	Veselovci	Za Popovcem
Trn	Vešev sokak	Zasjeko
Trnak	Vetarnica	Za Strugom
Trnovac	Vičak	Za Šušnjarom
Trnovci	Vidakov kraj	Zatoka
Trnjaci	Vidošičev kraj	Zatonj
Trstenik	Viljevo	Zdenačka međa
Trstenka	Vinograci	Zebilovka
Trstine	Vinogradi	Zečeva iva
Trščara	Vinogradine	Zečevo
Tuk	Vir	Zelčin
Tukovi	Visoke njiwe	Zelenice
Tvrđa	Vlaški kraj	Zeleno polje
U doli	Vlaški put	Zgon
Ukasovac	Vlaški sokak	Zgone
Unka	Voče	Zidine
Urbar	Voćinka	Zlatara
Urbarija	Vojново	Zlatarica
U šljivaki	Voščak	Zlatni Prag
U šušnjaru	Vrace	Zlatni sokak
Uvala	Vranovac	Zmijska jama
Vaganj	Vrapčenjak	Zobište
Valenovci	Vrapči grad	Zoljan
Valpovo	Vrapčinjak	Zukvik
Valjevo	Vrbak	Zverinjak
Varaždin	Vrbanov gaj	Zvonarova međa
Varod	Vrbare	Zvrtanj
Varoš	Vrbas	
Varošica	Vrbice	Žaba-kraj
Varoška krčma	Vrbljača	Žabljak
Vasin bircuz	Vrguzovci	Žabnjak
Vasna bara	Vrljančev vrtlog	Žagrovac
Vaška	Vrtlog	Žarkovac
Vedrova bara	Vrtlovi	Želčin
Velika ada	Vučaci	Želčinice
Velika bara	Vučevački kanal	Željkovac
Velika tišina	Vučevci	Žgloce
Velike ledine	Vučica	Žiganovica
Velike mokrice	Vučičev kraj	Živica
Veliki at	Vučitrn	Živika
Veliki brod	Vučkovic	Žlješevo
Veliki budžak	Vujnovački lug	Žmirno brdo
Veliki kanal	Vukovica	Žutilo
	Vuksanići	Žuto brdo

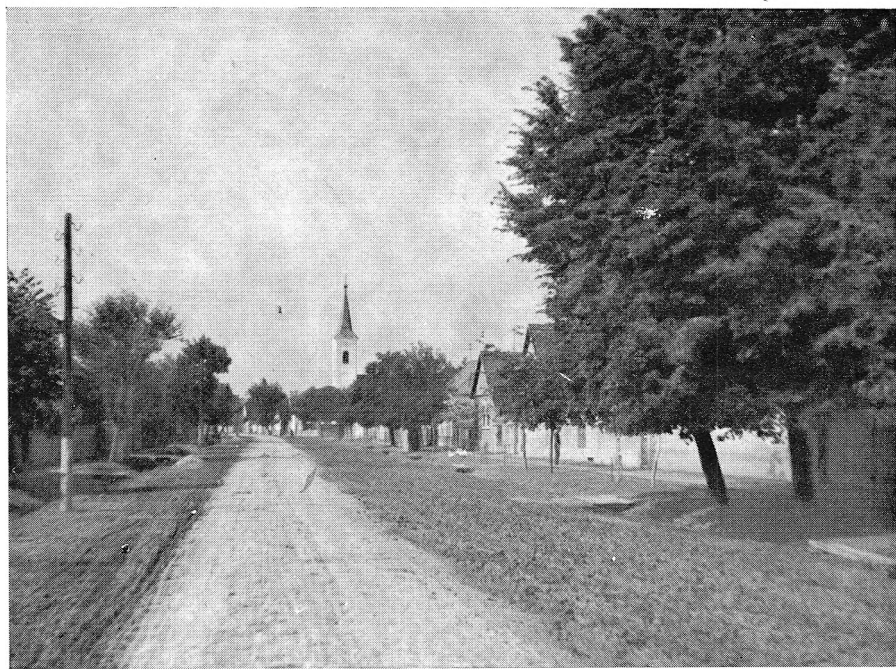




Donji Miholjac



Lacići



Beničanci



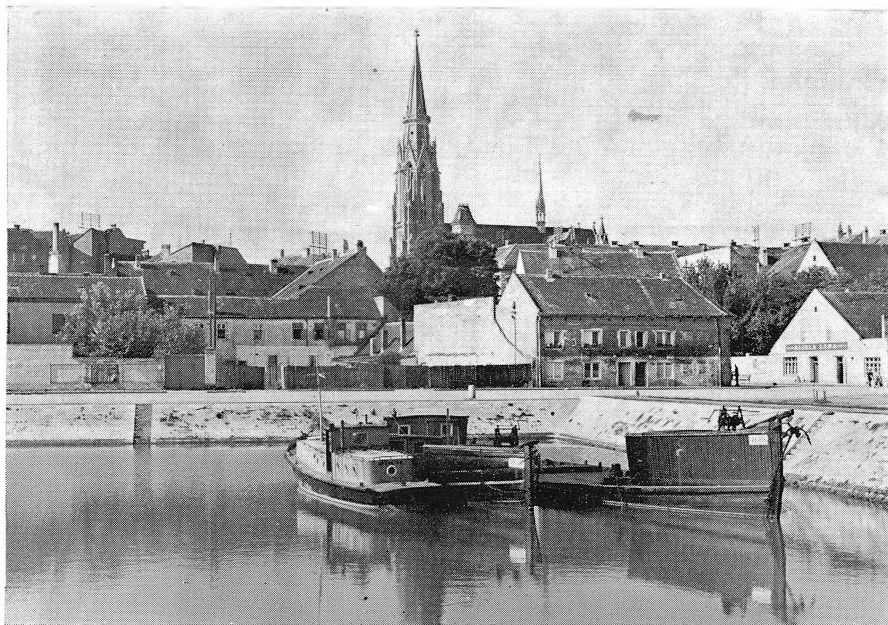
Valpovo



Šljivoševci



Čađavica



Osijek